



BVS

ROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2008 / ANNUAL REPORT 2008



ROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2008 / ANNUAL REPORT 2008

BVS
BRATISLAVSKÁ
VODÁRENSKÁ
SPOLOČNOSŤ

Kvapkajúci kohútik: Justína Pírová, 8 rokov, ZŠ Láb, Kategória I., 3. miesto



ROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2008 / ANNUAL REPORT 2008

Dážď na jar: Erika Milovčíková, 8 rokov, ZŠ Budovateľská 9, Snina

| | | | |
|--|----------|--|----------|
| Príhovor generálneho riaditeľa Statement of the General Manager | 6 7 | Štruktúra zákazníkov Customer Structure | 35 36 |
| Príhovor predsedu dozornej rady Statement of the Chairman of the Supervisory Board | 8 9 | Ľudské zdroje Human Resources | 41 42 |
| Čo priniesol rok 2008 (najvýznamnejšie udalosti) 2008 Events (Highlights) | 11 11 | Public relations a interná komunikácia Public Relations and Internal Communication | 45 47 |
| Zámery a ciele na rok 2009 Intentions and Objectives to 2009 | 13 13 | Spoločnosť v médiách Our Company in Media | 48 50 |
| Profil spoločnosti Company Profile | 14 15 | Spoločenská zodpovednosť Corporate Social Responsibility | 53 55 |
| Organizačná štruktúra Organisational Structure | 17 17 | BVS a životné prostredie BVS and Environment | 57 57 |
| Štruktúra spoločnosti Company Structure | 19 19 | Pre zákazníkov Information for Customers | 59 61 |
| Vedenie spoločnosti Company Management | 20 20 | Cena za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody Price for Drinking Water Production, Distribution and Supply and Wastewater Disposal and Cleaning | 62 64 |
| Orgány spoločnosti Company Bodies | 22 22 | Výroba a dodávka pitnej vody Drinking Water Production and Supply | 66 68 |
| Predstavenstvo Board of Directors | 22 22 | Odvádzanie a čistenie odpadových vôd Wastewater Disposal and Cleaning | 71 72 |
| Dozorná rada Supervisory Board | 24 24 | Laboratórna činnosť Laboratory Activity | 75 75 |
| Vízia a poslanie Vision and Mission | 27 27 | Investičná výstavba Investment Construction | 76 78 |
| Dcérska spoločnosť Infra Services, a. s. Subsidiary Infra Services, a. s. | 28 31 | Perspektívy modernizácie infraštruktúry BVS BVS Infrastructure Modernisation Perspectives | 81 82 |

| | | | |
|---|------------|---|------------|
| Komentár vedenia k výkonnostnej a majetkovej situácii podniku <i>Management's Comments to the Enterprise Performance and Property Standing</i> | 85 | Prehľad o pohybe akcií za roky 2006 - 2008 <i>Shares in 2006 - 2008</i> | 142 |
| | | | 146 |
| Správa o činnosti dozornej rady <i>Report on the Supervisory Board</i> | 88 | Rozdelenie zisku za roky 2006 - 2008 <i>Distribution of Profit for Years 2006 - 2008</i> | 145 |
| | 89 | | 149 |
| Informácie pre akcionárov <i>Information for Shareholders</i> | 90 | Konsolidované účtovné výkazy <i>Consolidated Financial Statements</i> | 150 |
| | 92 | | 153 |
| Riadna účtovná závierka <i>Regular Financial Statements</i> | 94 | Konsolidované súvahy <i>Consolidated Balance Sheets</i> | 150 |
| | 96 | | 153 |
| Súvaha <i>Balance Sheet</i> | 94 | Konsolidované výkazy ziskov a strát <i>Consolidated Income Statements</i> | 150 |
| | 96 | | 153 |
| Výkaz ziskov a strát <i>Income Statement</i> | 98 | Konsolidované výkazy o zmenách vo vlastnom imaní <i>Consolidated Statements of Changes in Equity</i> | 151 |
| | 100 | | 154 |
| Poznámky k účtovnej závierke <i>Notes to the Financial Statements</i> | 102 | Konsolidované výkazy peňažných tokov <i>Consolidated Cash Flows</i> | 151 |
| | 113 | | 154 |
| Trojročné súhrnné finančné výkazy <i>Three-Year Summary Financial Statements</i> | 126 | Rating spoločnosti <i>The corporation's rating</i> | 157 |
| | 131 | | 157 |
| Súhrnná súvaha za 3 roky <i>Summary Balance Sheet per 3 Years</i> | 126 | Správa audítora k riadnej účtovnej závierke <i>Independent Auditor's Report</i> | 158 |
| | 131 | | 159 |
| Súhrnný výkaz ziskov a strát za 3 roky <i>Summary Income Statement per 3 Years</i> | 127 | Kontakt <i>Contact</i> | 160 |
| | 132 | | 160 |
| Súhrnný výkaz cash flow za 3 roky <i>Summary Cash Flow per 3 Years</i> | 128 | | |
| | 133 | | |
| Prehľad o pohybe neobežného majetku <i>Fixed Assets</i> | 136 | | |
| | 138 | | |
| Prehľad o pohybe vlastného imania <i>Equity</i> | 140 | | |
| | 141 | | |



Rok 2008 bol náročný podobne ako všetky predchádzajúce od vzniku akciovnej spoločnosti. Priniesol do nášho firemného života niekoľko významných zmien a udalostí. Z celospoločenského hľadiska bol charakteristický blížiacou sa významnou udalosťou - prechodom na euro. S odstupom času možno konštatovať, že príprava a komplexný prístup k vlastnému prechodu na euro sa v podmienkach BVS zaobišiel bez vážnejších problémov.

Príznaky nastupujúcej recesie sa prejavili pri koncoročnom účtovaní v zníženom predaji vody v porovnaní s rokom predošlým. Výkonné vedenie v spolupráci s orgánmi spoločnosti v záujme dosiahnutia pozitívneho hospodárskeho výsledku začalo robiť opatrenia súvisiace so znížením nákladov v porovnaní s investičným plánom. Dosiahnutý hospodársky výsledok svedčí o schopnosti podniku vyrovnať sa so zmenami vonkajšieho podnikateľského prostredia. Dokladom správneho smerovania je aj hodnotenie audítorskej spoločnosti Moody's Central Europe, ktorá BVS priznala vysoké dlhodobé ratingové ohodnotenia na národnej a medzinárodnej stupnici a stabilné postavenie na trhu.

Hospodársky výsledok v porovnaní s predošlými rokmi je opäťovne nižší a chápeme ho aj ako dôsledok zle nastavenej regulácie vodárenskej odvetvia. Nevytvárame totiž dostatočné prostriedky na financovanie investícií do rozvoja a obnovy vodárenskej infraštruktúry, do vodárenských objektov, vodovodných a kanalizačných sietí.

Rok 2008 bol aj rokom štartu dcérskej spoločnosti Infra Services, jeho postupnej konsolidácie v organizačnej, personálnej a ekonomickej oblasti. Napriek tomu, že dcérská spoločnosť Infra Services nedosiahla pozitívny hospodársky výsledok, celkové hodnotenie je pozitívne a rozhodnutie o odčlenení servisných činností do vonkajšieho ekonomickejho prostredia, ktoré BVS realizovala na konci roku 2007, považujeme za správne strategické rozhodnutie. Dcérská spoločnosť Infra Services postupne zvyšuje kvalitu dodávaných služieb pre BVS.

Aj napriek nepriaznivým ekonomickým prognózam boli v roku 2008 uskutočnené významné kroky v príprave strategických investičných zámerov, najmä modernizácie čistiarní odpadových vôd.

Novinkou minulého roka bol nový spôsob komunikácie so zamestnancami prostredníctvom podnikového časopisu BSVet. Jeho účelom je komunikovať, informovať, zlepšovať prístup k zamestnancom. Prvý rok existencie podnikového štvrtročníka potvrdil efektívnosť komunikácie v pracovnej aj spoločenskej oblasti. Kedže finančné prostriedky na podporu dobrých a zaujímavých projektov sú stále obmedzenejšie, rozhodlo sa vedenie BVS vytvoriť pre tieto účely nadáciu.

Vyvrcholením snáh podniku a zamestnancov vytvoriť priaznivé pracovné prostredie bolo získanie osvedčenia Bezpečný podnik, ktorý bol BVS udelený v novembri 2008, čo možno chápať aj ako jeden z benefitov, ktorý prispeje k zvýšeniu firemnej kultúry.

BVS sa aj v minulom roku venovala zvyšovaniu svojho spoločensky zodpovedného prístupu k organizáciám a aktivitám verejnoprospešného charakteru. Prvýkrát boli jej snahy korunované ocením. Spoločnosť získala 2. miesto v rebríčku Fóra donorov a týždeníka Trend Top firemný filantrop v kategórii Podpora regiónu.

O celoročnej činnosti a výsledkoch za minulý rok sa dozviete podrobnejšie v ročnej správe. Dovoľte mi, na záver, podakovať akcionárom, členom vedenia, orgánom spoločnosti, zamestnancom, partnerom za kolektívne úsilie pri dosahovaní vytýčených cieľov spoločnosti ako ďalšiemu kroku k realizácii vízie a poslania Bratislavskej vodárenskej spoločnosti.

Ing. Daniel Gemeran
generálny riaditeľ

The year 2008, as all the previous years since the joint stock company foundation, was a difficult year. It brought several significant changes and events into our corporate life. In the context of the entire country, the year was marked with the approaching significant event – transition to euro. Given the time lapsed we may observe that the process of preparation and comprehensive approach to the very transition to euro encountered no major difficulties in BVS.

The signs of the incoming recession manifested in the end-year accounting where the water sales reported drop on y/y basis. In order to arrive at positive performance results, the executive management in cooperation with the company bodies started to adopt measures related to decrease of expenses against the investment plan. The realized profit attests the ability of the enterprise of coping with changes in the external business environment. The rating of Moody's Central Europe, which affirmed BVS high long-term rating at the national and international scale, and the stable position on the market, proved that the course we have taken was the right one.

Compared to previous years, the company performance result was again lower and we think this is a consequence of, inter alia, improperly set regulation of the water management industry, and that in view of the fact that we do not realise sufficient funds for financing investments in development and renovation of the water management infrastructure, water management structures, and water and sewer mains.

Furthermore, the year 2008 was a start year of subsidiary Infra Services, its gradual consolidation in terms of organization, personnel, and economic management. In spite of the fact that subsidiary Infra Services did not record positive performance results, the overall assessment was positive and we consider the decision to separate service activities from the external economic environment that BVS adopted at the end of 2007 the right strategic decision. Subsidiary Infra Services is gradually increasing the quality of its services provided for BVS.

Despite the unfavourable economic forecasts, significant actions in terms of preparation of strategic investment intensions, in particular, modernization of wastewater treatment plants, were taken in 2008.

The new method of communication with our employees via corporate magazine BVSvet was the novelty we introduced last year. The purpose of this magazine is to communicate, inform, and improve our approach towards our employees. The first year of existence of this corporate quarterly magazine affirmed the effectiveness of communication both in the working and social areas. In view of the fact that funds to support appropriate and interesting projects are constantly decreasing, BVS management has decided to establish a foundation for these purposes.

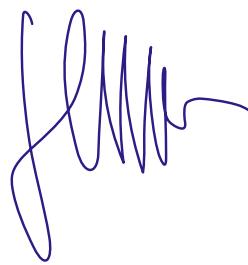
The efforts of the enterprise and its employees to create a favourable working environment culminated in award of the Safe Enterprise certificate for BVS in November 2008 what we may consider one of the benefits to contribute to the corporate culture escalation.

Over the last year, BVS took care to boost its socially responsible approach towards organizations and activities promoting social welfare provision. For the first time, our efforts received appraisal. We took 2nd place out of the companies that were ranked in the Donor's Forum and Trend weekly Top Corporate Philanthropist ranking chart, under the Regional Support category.

For more detailed information on our year-round activities and results, refer to the annual report.

Finally, I would like to thank our shareholders, members of the management, company bodies, employees, and partners for their collective efforts exerted to accomplish the company objectives, as actions taken to implement the vision and mission of Bratislavská vodárenská spoločnosť.

Ing. Daniel Gemeran
General Manager





Valné zhromaždenie našej akciovnej spoločnosti, ktoré sa konalo 11. júna 2009, schválilo okrem iných dokumentov aj ročnú správu za rok 2008, riadnu individuálnu účtovní závierku za rok 2008, ako aj návrh na rozdelenie zisku za rok 2008. Hospodárenie spoločnosti za rok 2008 skončilo s kladným výsledkom, keď spoločnosť dosiahla zisk 2 617,175 mil. € (78 845 mil. Sk) po zdanení. Výsledok prekonal očakávania, keďže zmrazené ceny vodného a stočného už nedokážu pokryť nárast nákladov spojených s výrobou a distribúciou vody, ako aj s jej odkanalizovaním a čistením. Nárast cien energií, náhradných dielov a iných nákladov už nie je možné pokrývať šetrením a z vnútorných zdrojov spoločnosti.

V minulých obdobiah dosahovala naša spoločnosť rádovo vyššie zisky, čo umožňovalo ich použitím cez fond rozvoja zvýšené možnosti financovania plánovaných investícii našej spoločnosti. Z dosiahnutého zisku roka 2008 a návrhu jeho rozdelenia je zrejmé, že do fondu rozvoja bolo možné prideliť len 2,224 mil. € (67 mil. Sk). Ukazuje sa, že obdobie, kedy spoločnosť svoj plán investícii na jednotlivé roky dokázala kryť z vlastných zdrojov (t. j. z odpisov a zisku), je už zrejme minulosťou. Miera investícii v predchádzajúcich rokoch pritom dosahovala ročne hodnoty nad 33 194 tis. € (1 mld. Sk).

V najbližších rokoch bude potreba investícii, ako vyplýva z plánu na roky 2009, 2010 a 2011, podstatne vyššia ako doteraz. V roku 2009 bude z vlastných zdrojov možné pokrýť len 48 % investičného plánu, pre roky 2010 a 2011 bude deficit ešte značnejší (napríklad v roku 2010 sa očakáva pokrytie investičného plánu z vlastných zdrojov len na 42,3 %). Ak správanie regulátora cien vodného a stočného (ÚRSO) zostane nezmenené, bude potrebné buď získať dodatočné zdroje na financovanie, alebo utlmiť investície, čo by bolo jedno z najhorších riešení. Zabezpečiť zdroje financovania bude možné len získaním zdrojov z eurofondov alebo získaním úveru. I napriek tomu, že proces financovania investícii z eurofondov je zdĺhavý, komplikovaný a skrýva v sebe mnoho úskalí, je potrebné ho podstúpiť a byť v ňom čo najúspešnejší. Objem získaných finančných prostriedkov z eurofondov bude mať priamy dopad na výšku úveru a tým celkovú zadlženosť spoločnosti. Želám nám všetkým zainteresovaným do týchto procesov, najmä však predstavenstvu a výkonnému manažmentu, veľa úspechov.

Dovoľte mi v mene celej dozornej rady vyslovíť podákovanie všetkým zamestnancom našej spoločnosti za kvalitne vykonanú prácu v roku 2008. Želám všetkým zamestnancom BVS, a. s., aby rok 2009 bol pre nich úspešný.

Ing. Karol Kolada
predseda dozornej rady

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "kol. sk".

The General Meeting of our joint stock company, held on 11 June 2009, approved, apart from other documents, the annual report for the year 2008, regular individual financial statements for the year 2008, as well as the proposal for distribution of the profit for the year 2008. On the final balance, we generated profit of €2,617.175 million (SKK 78,845 million) after taxation. This result surpassed expectations, as the frozen water and sewage charges can no longer cover the increase of the costs related to water production and distribution, as well as disposal and treatment. The increased prices of utilities, spare parts, and other costs can no longer be covered by savings and internal resources of the company.

By rule, we recorded profits in the past, and thus managed to escalate the financing potentials of our planned investments by use of these profits allocated to the development fund. Given the profit realised in 2008 and the proposal for its distribution, apparently, only €2,224 million (SKK 67 million) could be allocated to the development fund. It seems that the times when the company could cover its investment plan for individual years from own resources (i.e. from depreciations and profit) are probably a matter of history; even though the investment rate in the previous years annually totalled over €33,194,000 (SKK 1 billion).

Given the plan for the years 2009, 2010, and 2011, the investments will be needed much more than until now over the next years. In 2009, only 48% of the investment plan can be covered from own resources, the deficit will be even higher for the years 2010 and 2011 (for example, in 2010, only 42.3% of the investment plan is expected to be covered from own resources). Unless the conduct of the water and sewage charge regulator (the Office for Regulation of Network Industries) changes, either additional resources for financing will be necessary, or the investments would have to be cut short, one of the most severe solutions. The resources for financing can be obtained either from euro funds or by obtaining a loan. In spite of the fact that the process of financing investments from euro funds is a lengthy and complicated process, embodying many sources of difficulties, one must undergo it and exert every effort to succeed in it to a maximum possible degree. The volume of funds obtained from euro funds shall have a direct impact on the loan amount, and thus, the overall rate of the company indebtedness. I wish good luck to all the persons involved in these processes, however, in particular, to the Board of Directors and the Executive Management.

I would like to thank all our employees on behalf of all the members of the Supervisory Board for their quality work in 2008. I wish success in 2009 to all the BVS, a. s. employees.

Ing. Karol Kolada,
Chairman of the Supervisory Board



ČO PRINIESOL ROK 2008 (NAJVÝZNAMNEJŠIE UDALOSTI) / 2008 EVENTS (HIGHLIGHTS)

JANUÁR / JANUARY

- Rok v znamení príprav prechodu na euro
- Založenie interného firemného časopisu BVSvet
- [Preparations for euro transition](#)
- [Starting an internal corporate magazine - BVSvet initial](#)

FEBRUÁR / FEBRUARY

- Pripomienutie si 122. výročia vzniku mestskej vodárne a 5. výročia vzniku BVS, a. s. návštevou divadelného predstavenia v Národnom divadle
- [Commemoration of the 122nd anniversary of the municipality water treatment plant foundation and the 5th anniversary of BVS, a. s.](#)
- [foundation, by attending a theatrical performance at the National Theatre](#)

MAREC / MARCH

- Týždeň otvorených dverí pre verejnosť a zamestnancov pri príležitosti Svetového dňa vody
- Ukončenie investičnej stavby v meste Senec – rozšírenie vodovodu (prívod z vodného zdroja Boldog)
- Ukončenie stavby kanalizácie mestských častí - Senica, Čáčov, Kunov
- [Open week for the public and employees held on the occasion of the World Water Day](#)
- [Completion of the investment construction in the town of Senec – water main extension \(feed from the Boldog water resource\)](#)
- [Completion of the waste-water disposal system in the municipalities - Senica, Čáčov, and Kunov](#)

APRÍL / APRIL

- Moody's Central Europe priznáva BVS dlhodobý rating Aa2sk/Baa2 na národnej a medzinárodnej stupnici za rok 2007
- Volba troch nových členov dozornej rady z radov zamestnancov
- Získanie ocenenia 2. miesta v rebríčku Fóra donorov a týždenníka Trend Top firemný filantrop za rok 2008 v kategórii podpora regiónu
- [Moody's Central Europe rated BVS long-term Aa2sk/Baa2 grades at the national and international scale for the year 2007](#)
- [Three new members of the Supervisory Board elected out of employees](#)
- [Ranked 2nd in the Donor's Forum and Trend weekly Top Corporate Philanthropist in 2008 ranking chart, under the Regional Support category](#)

MÁJ / MAY

- Účasť na medzinárodnom podujatí pre verejnosť Noc múzeí a galérií
- 4. ročník odbornej medzinárodnej konferencie „Súčasnosť a budúcnosť vodárenských spoločností na Slovensku“, ktorej sa BVS zúčastnila ako spoluorganizátor
- Ukončenie stavby úpravne vody pre obce Hamuliakovo, Kalinkovo, splnenie požiadaviek RÚVZ na kvalitu pitnej vody
- **Participation in the international event for the public – Night of Museums and Galleries**
- **The 4th year of international expert conference "Presence and Future of Water Companies in Slovakia" where BVS acted as co-organizer**
- **Completion of the water purification plant construction for the communities of Hamuliakovo, Kalinkovo, discharge of the Regional Health Authority requirements concerning drinking water quality**

JÚN / JUNE

- Prvá účasť v súťaži Stavba roka so stavbou rekonštrukcie vodojemu na Brečtanovej ulici v Bratislave
- Získanie osvedčenia o akreditácii laboratórií pitných a odpadových vôd Slovenskou národnou akreditačnou službou
- **First participation in the Construction of the Year competition, with the water tank reconstruction at Brečtanová Street in Bratislava**
- **Accredited with the certificate of drinking and wastewater laboratories from the Slovak National Accreditation Service**

JÚL - AUGUST / JULY - AUGUST

- Zabezpečovanie pitného režimu na mestskom letnom podujatí Bratislava – Inline
- Finále 1. ročníka vzdelávacieho projektu Stockholm Junior Water Prize v Stockholme, na ktorom sa zúčastnil študent bratislavského gymnázia
- Finalizácia príprav duálneho zobrazovania v súvislosti s prechodom na euro; konečné sumy a ceny sa začali uvádzať okrem slovenských korún pre informatívne účely aj v eurách. Tieto zmeny sa týkali cenníka, faktúr, výplatných pások, formulárov a v menšej mieri aj Všeobecných zmluvných podmienok, Etického kódexu a ostatných dokumentov
- **Drinking regime delivery during the city summer event: Bratislava - Inline**
- **1st year of the educational Stockholm Junior Water Prize project in Stockholm finale where a student of a grammar school in Bratislava took part**
- **Final phase of the dual display system preparation process related to the transition to euro; end sums and prices started to be indicated not only in Slovak korunas but for informative purposes in euros as well. These changes affected the price list, invoices, payroll slips, application forms, and to a slight degree, also the General Contractual Conditions, the Ethics Code, and other documents**

SEPTEMBER / SEPTEMBER

- Účasť na celoslovenskom finále Súťaže zručnosti vodárenských pracovníkov vo Vrátnej doline a získanie 4. miesta našou dcérskou spoločnosťou Infra Services
- **Participation in the Slovakia-wide finale of the Water Treatment Plant Staff Skills Competition in Vrátna dolina (valley) where our subsidiary Infra Services ranked 4th**

OKTÓBER / OCTOBER

- Začiatok rekonštrukčných prác v objekte výroby vody BVS a vodárenského zdroja na ostrove Sihot
- **Initiation of reconstruction works in the BVS water production building and water resource on the island of Sihot**

NOVEMBER/ NOVEMBER

- Získanie osvedčenia Bezpečný podnik Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny za zavedenie efektívneho systému riadenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, za požadovanú úroveň bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a za zvyšovanie kultúry práce
- Uskutočnenie technického auditu strát vody (05/2008 – 11/2008)
- **Awarded the Safe Enterprise certificate by the Ministry of Labour, Social Affairs and Family for effective safety and protection at work management system implementation, for the required safety and protection at work level, and work culture enhancement**
- **Technical audit of water loss (05/2008 - 11/2008)**

DECEMBER / DECEMBER

- Tlačová konferencia na tému „Rozhodnutie ÚRSO o nových cenách vody a dopad regulácie na vodárenskú spoločnosť“
- Finalizácia príprav prechodu na euro; zasielanie faktúr za vodné a stočné s poštovou poukážkou v slovenských korunach a s poukážkou v eurách
- **Press conference on the issue of "The Decision of the Office for Regulation of Network Industries on New Water Prices and the Regulation Impact on the Water Production Company"**
- **Final phase of the preparation process for transition to euro; sending invoices for water and sewage charge with a postal order in Slovak crowns and a postal order in euros**



Rybář v bürke: Miško Jurík, 8 rokov, ZŠ Topoľová 8, Nitra

ZÁMERY A CIELE NA ROK 2009

Rok 2009 bude rokom prehlbujúcej sa recesie národného hospodárstva s predpokladom tvrdších dopadov na ekonomiku spoločnosti. BVS bude musieť redukovať, respektíve rozložiť plánované úlohy a investície v dlhšom časovom horizonte.

Bude pokračovať v začatej transformácii s dôrazom na podnikanie v oblasti core biznis, predpokladá rozvoj projektov, zameraných na energetické zhodnocovanie odpadov vznikajúcich pri čistení odpadových vôd a biologickej rozložiteľného komunálneho odpadu.

Pripravuje zavŕšiť projekt vyčlenenia laboratórnych činností do vonkajšieho ekonomickej prostredia a ďalší postup v projekte Balená voda.

Pokračovať bude v organizačných zmenách, ktoré podporia ekonomizáciu procesov výroby, distribúcie pitnej vody, odvádzania a čistenia odpadových vôd.

Z pohľadu investičných zámerov ukončí a uvedie do prevádzky významný kanalizačný projekt odkanalizovania pezinskej aglomerácie, zrekonštruuje a zmodernizuje centrálné laboratóriá pitných a odpadových vôd, ukončí rekonštrukciu a modernizáciu časti objektov vodárenského ostrova, určených na komunikáciu s verejnosťou.

V rámci skvalitňovania zákazníckeho prístupu BVS plánuje rekonštrukciu a modernizáciu zákazníckeho centra na Prešovskej ulici v Bratislave.

Vzhľadom na svoju víziu a poslanie bude spoločnosť pokračovať vo vytváraní priaznivých podmienok pre realizáciu verejnoprospešných, charitatívnych, vzdelávacích a ďalších projektov prostredníctvom novozaloženej Nadácie Voda.

Pre zamestnancov zefektívni politiku finančných a nefinančných benefitov, bude pokračovať v reorganizácii systému ich odmeňovania.

S mladými spotrebiteľmi a budúcimi zákazníkmi bude komunikovať prostredníctvom vzdelávacích projektov Modrá škola a Stockholm Junior Water Prize, vlastných podujatí vo Vodárenskom múzeu ako aj aktivít v spolupráci s inými subjektmi.

INTENTIONS TO 2009

The year 2009 will be a year of boosting recession of national economy where more severe impacts on the company economy are expected. BVS will have to reduce or spread the planned tasks and investments over a longer time horizon.

We shall proceed in the started transformation process with emphasis on promoting the core business activities; we presume development of projects focused on energy assessment of the waste produced with treatment of wastewater and biologically decomposable urban waste.

We plan to complete the project of allocating laboratory activities to the external economic environment and further progress in the Balená voda (Packed water) project.

We shall proceed in organisational changes to promote economization of the processes of drinking water production and distribution, and wastewater disposal and treatment.

From the perspective of investment intentions, we shall complete and put into operation the crucial project of sewer system implementation in the agglomeration of Pezinok, we shall reconstruct and modernize the central drinking water and wastewater laboratories, complete the reconstruction and modernization of a part of the structures of the water island which we have reserved for communication with the public.

In terms of customer approach improvement, BVS plans to reconstruct and modernize the customer centre at Prešovská Street in Bratislava.

With regard to our vision and mission, we shall proceed in creating favourable conditions for implementation of public welfare, charity, educational and other projects through the newly established Water Foundation.

We have enhanced the policy of financial and other benefits for our employees; we shall proceed in reorganizing the remuneration system.

We shall communicate with the young consumers and future customers by means of the educational Blue School and Stockholm Junior Water Prize projects, own events in the Water Museum, as well as activities in cooperation with other parties.

PROFIL SPOLOČNOSTI

Bratislavská vodárenská spoločnosť je výrobcom a dodávateľom pitnej vody a prevádzkovateľom vodovodov a kanalizácií v Bratislavskom kraji, časti Trnavského kraja (okresy Skalica, Senica) a časti Trenčianskeho kraja (okres Myjava). Jej hlavnými činnosťami sú zásobovanie obyvateľstva, priemyslu, poľnohospodárstva a ďalších spotrebiteľov pitnou vodou, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a ich čistenie. Okrem toho BVS spravuje a udržiava verejné vodohospodárske zariadenia a zabezpečuje vodohospodársky a technický rozvoj a investičnú výstavbu.

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

| | |
|----------------|---|
| Obchodné meno: | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. |
| Sídlo: | 826 46 Bratislava, Prešovská 48 |
| IČO: | 35 850 370 |
| Deň zápisu: | 7. január 2003 |
| Právna forma: | akciová spoločnosť |

PREDMET PODNIKANIA:

- prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie
- prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie
- overovanie a opravy určených meradiel
- vykonávanie fyzikálno-chemických, biologických a mikrobiologických rozborov povrchových, pitných a odpadových vôd
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- inžinierska činnosť v stavebnictve – obstarávateľská činnosť v stavebníctve
- výroba a dodávka elektriny z obnoviteľných zdrojov
- uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien

AKCIONÁRI:

| | |
|--|---------|
| Počet akcionárov: | 112 |
| Majoritný akcionár: | |
| Hlavné mesto SR Bratislava – podiel akcií | 59,29 % |
| Fond národného majetku Slovenskej republiky – podiel akcií | 0,07 % |
| Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. – vlastné akcie | 7,89 % |
| Ostatné obce a mestá (109) – podiel akcií | 32,75 % |

32,75 % Ostatné obce a mestá

7,89 % BVS, a. s.

0,07 % Fond národného majetku SR

59,29 % Hlavné mesto SR Bratislava

MENOVITÁ HODNOTA, POČET, DRUH, FORMA A PODoba AKCIÍ:

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Výška základného imania | 281 365 934,89 € (8 477 431 000 Sk) |
| Menovitá hodnota jednej akcie: | 33,19 € (1 000 Sk) |
| Počet akcií: | 8 477 431 |
| Druh akcií: | kmeňové |
| Forma akcií: | akcie na meno |
| Podoba akcií: | zaknihované |

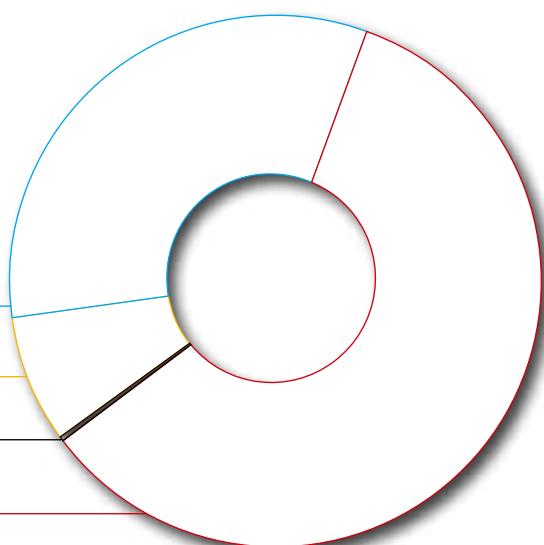
ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI:

Akciová spoločnosť Bratislavská vodárenská spoločnosť, Prešovská 48, Bratislava bola založená v súlade s rozhodnutím č. 853 o privatizácii vydaným Ministerstvom pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky zo dňa 2. 10. 2002, spis č. KM-1306/2002, a to vkladom celého majetku zrušeného štátneho podniku Vodárne a kanalizácie Bratislava, so sídlom Prešovská 48, Bratislava a časti majetku zrušeného štátneho podniku Západoslovenské vodáre a kanalizácie, so sídlom Trnavská 32, Bratislava – odštepný závod Bratislava-vidiek, odštepný závod Senica, výrobro-prevádzkové stredisko dialkových vodovodov Šamorín, časť podnikového riadiťstva, podľa privatizačného projektu vedeného pod číslom 2276.

Akciová spoločnosť Bratislavská vodárenská spoločnosť preberá po zrušených štátnych podnikoch aktiva a pasíva, práva a záväzky (i neznáme), vrátane práv a záväzkov z pracovnoprávnych vzťahov (okrem práv podľa § 16 zákona č. 92/1991 Z. z.).

Dňa 22. decembra 2007 vložila Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. časť podniku do dcérskej spoločnosti Infra Services, a. s., formou nepeňažného vkladu a má v nej 100% majetkovú účasť.

AKCIONÁRSKA ŠTRUKTÚRA



COMPANY PROFILE

BVS is a drinking water producer and supplier and water main system and sewerage system operator in the region of Bratislava, in some parts of the region of Trnava (districts of Skalica, Senica) and one part of the region of Trenčín (district of Myjava). Its principal activities include drinking water supply to population, industry, agriculture and other consumers, wastewater disposal through public sewerage systems and wastewater treatment. Apart from that, BVS administers and maintains public water management facilities and provides water management and technical development and investment construction.

IDENTIFICATION DATA:

| | |
|---------------------------|---|
| Business Name: | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. |
| Registered Office: | 826 46 Bratislava, Prešovská 48 |
| Company Registration No.: | 35 850 370 |
| Date of Entry: | 17 January 2003 |
| Legal Form: | joint stock company |

LINE OF BUSINESS:

- Operation of public water mains of the 1st – 3rd category
- Operation of public sewerage system of the 1st – 3rd category
- Certification and repairs of designated measuring devices
- Performance of physical-chemical, biological and microbiological analyses of surface water, drinking water and wastewater
- Disposal of other than dangerous waste
- Engineering activity in the building industry – procurement activity in the building industry
- Electricity generation and supply from renewable energy resources
- Simple constructions, minor constructions and related alterations

SHAREHOLDERS:

| | |
|---|---------|
| Number of shareholders: | 112 |
| Majority shareholder: | |
| Bratislava, the Capital of the Slovak Republic - number of shares | 59.29 % |
| National Property Fund of the Slovak Republic - number of shares | 0.07 % |
| Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. - ordinary shares | 7.89 % |
| Other municipalities and towns (109) - number of shares | 32.75 % |

32.75 % Other communities and cities

7.89 % BVS, a. s.

0.07 % National Property Fund of the Slovak Republic

59.29 % Bratislava, the Capital of the Slovak Republic

NOMINAL VALUE, NUMBER, TYPE, FORM AND NATURE OF SHARES:

| | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| Share capital amount: | €281,365,934.89 (SKK 8,477,431,000) |
| Nominal value of one share: | €33.19 (SKK 1,000) |
| Number of shares: | 8,477,431 |
| Type of shares: | ordinary |
| Form of shares: | registered shares |
| Nature of shares: | non-certified |

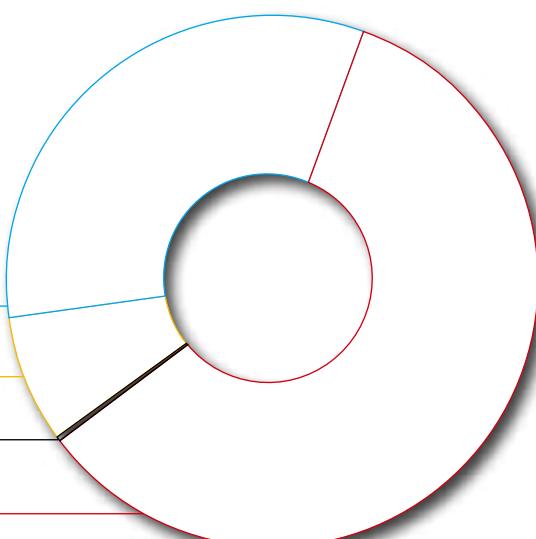
OTHER LEGAL FACTS:

Joint stock company Bratislavská vodárenská spoločnosť, Prešovská 48, Bratislava was founded in compliance with Resolution No. 853 on Privatization issued by the Ministry of Administration and Privatization of the National Property of the Slovak Republic as of October 2, 2002, file no. KM-1306/2002, and that by deposit of the entire property of the wound up state enterprise Vodárne a kanalizácie Bratislava, having registered office at Prešovská 48, Bratislava, and part of the property of the wound up state enterprise Západoslovenské vodárne a kanalizácie, having registered office at Trnavská 32, Bratislava - branch Bratislava-vidiek, branch Senica, production-operation centre of long-distance water mains Šamorín, part of the enterprise headquarters, according to the privatization project maintained under number 2276.

Bratislavská vodárenská spoločnosť assumes assets and liabilities, rights and obligations (the unknown as well), including rights and obligations ensuing from employment relationships (with the exception of the rights pursuant to Article 16 Act No. 92/1991 Coll.) of the wound up state enterprises.

On 22 December 2007, Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. deposited part of the enterprise in its subsidiary Infra Services, a. s. in a form of non-cash contribution, and holds 100 % property interest in the subsidiary.

SHAREHOLDER'S STRUCTURE





Brf: Miško Zaujec, 8 rokov, Základná škola Topolová 8, Nitra

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

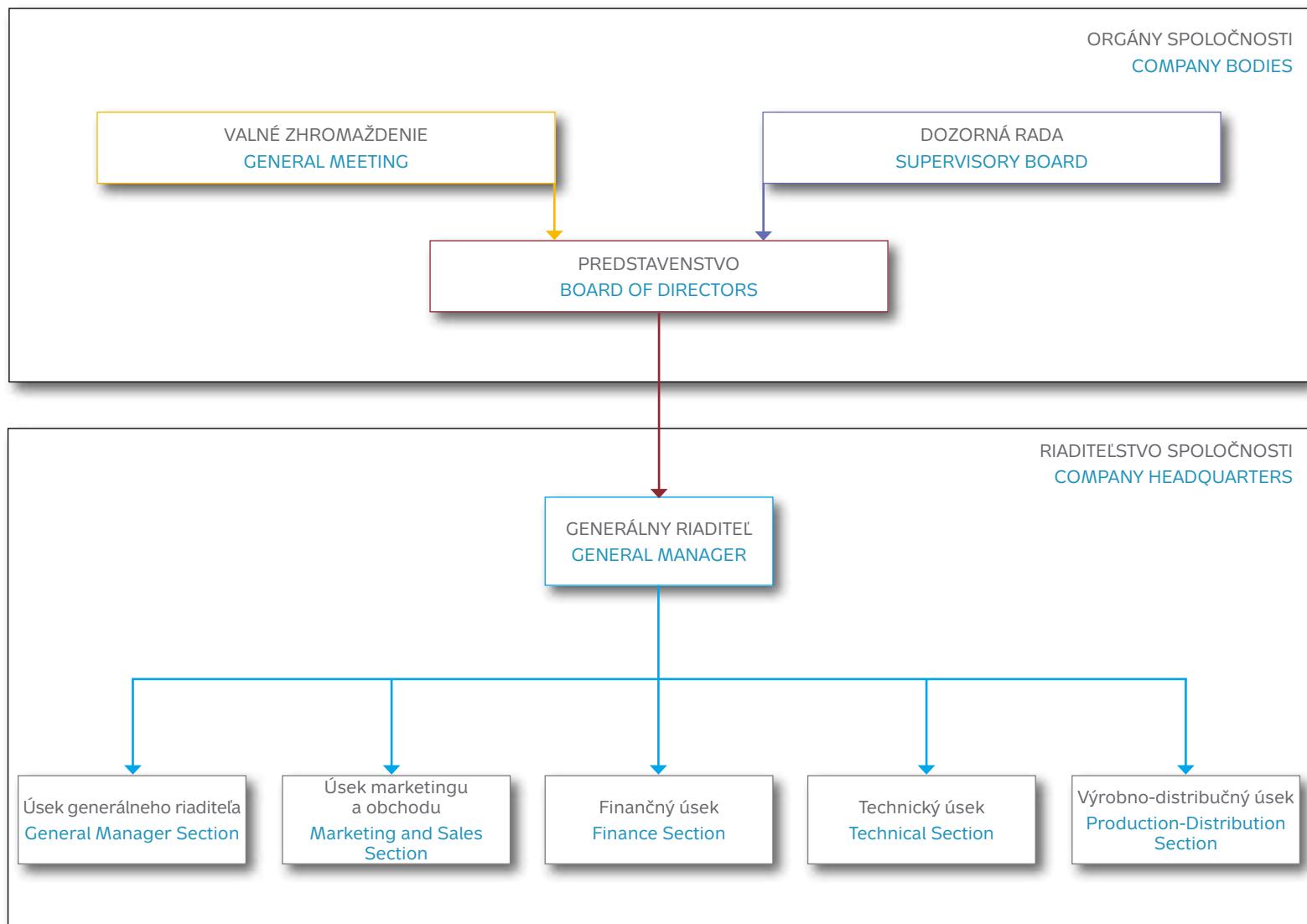
Ďalšie prehlbovanie implementácie procesného riadenia ako i pokračujúca implementácia integrovaného systému riadenia vyskiali potrebu viacerých zmien v nastavených procesoch a aktivitách. Dotýkajú sa rôznych oblastí riadenia na úseku generálneho riaditeľa, na úseku marketingu a obchodu, na finančnom úseku, na technickom úseku ako i na výrobno-distribučnom úseku. Zmeny ich nastavenia boli následne premietnuté v organizačnej štruktúre spoločnosti.

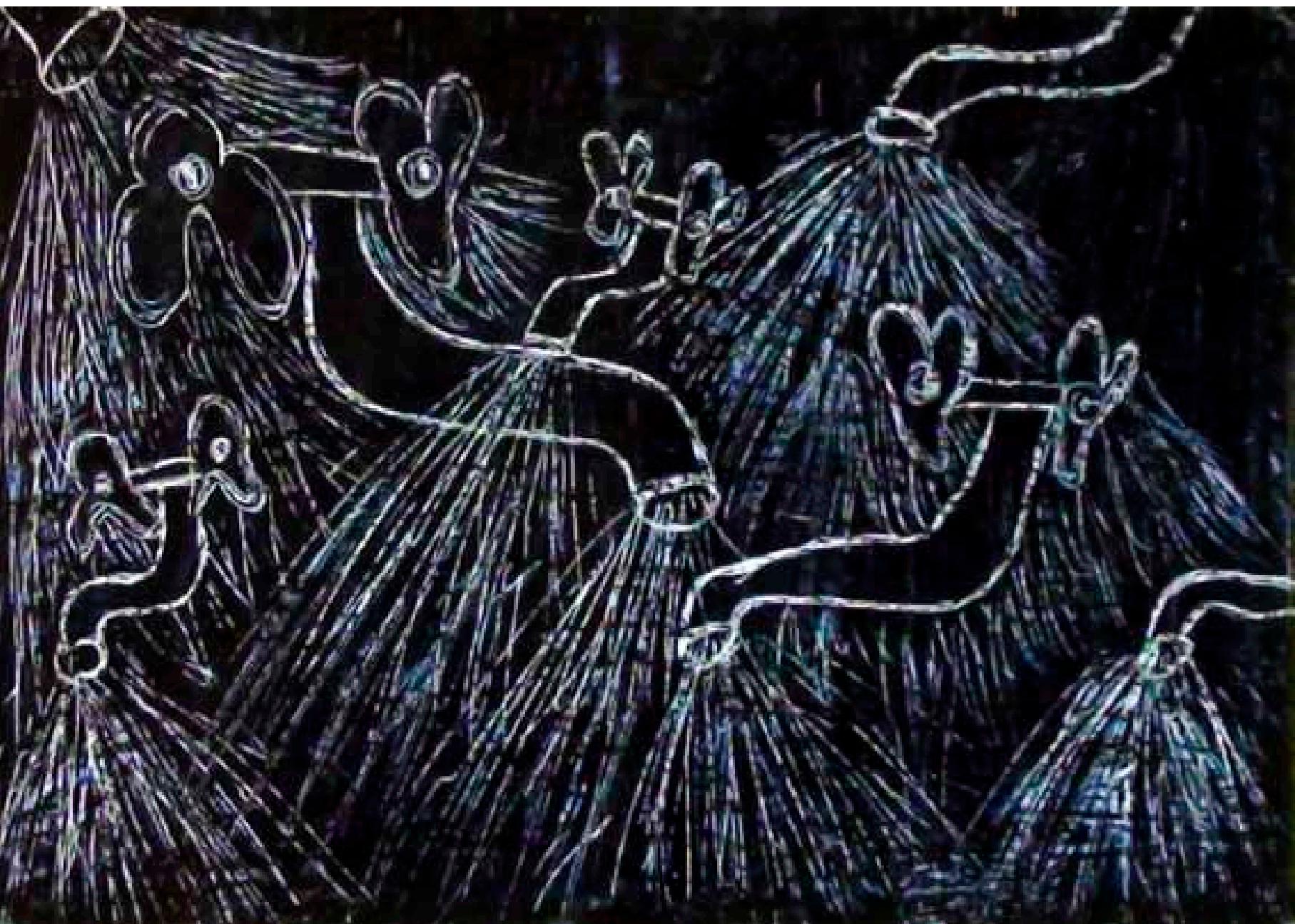
Organizačná štruktúra spoločnosti platná k 31. 12. 2008

ORGANISATIONAL STRUCTURE

Further enhancement of the process management implementation, as well as the continuing implementation of the integrated management system, induced the necessity of several changes in the set processes and activities. These affect various management areas in the General Manager Section, in the Marketing and Sales Section, in the Finance Section, in the Technical Section, as well as in the Production-Distribution Section. The changes in their setup were subsequently reflected in the organisational structure of the company.

Organisational structure of the company valid as of 31 December 2008





Pomoc, samá voda...: Vanesa Valachová, 9 rokov, ZŠ Vajanského 93, Modra

ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI

Generálny riaditeľ
Finančný riaditeľ
Technický riaditeľ
Výrobný riaditeľ

Ing. Daniel Gemeran
Ing. Peter Vojtaššák
Ing. Jaroslav Néma
Ing. Ján Rafajdus

DIVÍZIA VÝROBY VODY

Vedúci divízie
Sídlo

Ing. Alena Trančíková
Starohájska 14, 851 02 Bratislava 5

DIVÍZIA DISTRIBÚCIE VODY

Vedúci divízie
Sídlo

Ing. Michal Dušanič
Starohájska 14, 851 02 Bratislava 5

DIVÍZIA CHEMICKO-TECHNOLOGICKÝCH A LABORÁTORIÝCH ČINNOSTÍ

Vedúci divízie
Sídlo

Ing. Eva Spáčová
Bojnická 6, 831 02 Bratislava 3

DIVÍZIA ODVÁDZANIA ODPADOVÝCH VÔD

Vedúci divízie
Sídlo

Ing. Jaroslav Grič
Betliarska 2, 851 07 Bratislava 5

DIVÍZIA ČISTENIA ODPADOVÝCH VÔD

Vedúci divízie
Sídlo

Ing. Vladimír Kvassay
Betliarska 2, 851 07 Bratislava 5

COMPANY STRUCTURE

General Manager
Financial Manager
Technical Manager
Production Manager

Ing. Daniel Gemeran
Ing. Peter Vojtaššák
Ing. Jaroslav Néma
Ing. Ján Rafajdus

WATER PRODUCTION DIVISION

Division Director
Registered Office

Ing. Alena Trančíková
Starohájska 14, 851 02 Bratislava 5

WATER DISTRIBUTION DIVISION

Division Director
Registered Office

Ing. Michal Dušanič
Starohájska 14, 851 02 Bratislava 5

CHEMICAL-TECHNOLOGICAL AND LABORATORY ACTIVITIES DIVISION

Division Director
Registered Office

Ing. Eva Spáčova
Bojnická 6, 831 02 Bratislava 3

WASTEWATER DISPOSAL DIVISION

Division Director
Registered Office

Ing. Jaroslav Grič
Betliarska 2, 851 07 Bratislava 5

WASTEWATER TREATMENT DIVISION

Division Director
Registered Office

Ing. Vladimír Kvassay
Betliarska 2, 851 07 Bratislava 5

VEDENIE SPOLOČNOSTI



ING. DANIEL GEMERAN (12. 2. 1956)



ING. PETER VOJTAŠŠÁK (7. 8. 1958)

generálny riaditeľ'

Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), odbor vodné stavby a vodné hospodárstvo

Pracovné pozície:

- hlavný projektant a hlavný inžinier projektu, vedúci strediska hydrotechnických stavieb – Hydroconsult Bratislava, š. p.
- projektant na projekcii vodného diela Gabčíkovo-Nagymaros
- rôzne pozície v súkromných spoločnostiach špecializujúcich sa na hydrotechnické a hydroekologicke projekty a štúdie
- expert Únie miest pre infraštruktúru. Od roku 1996 sa zaoberal problematikou transformácie štátnych podnikov vodární a kanalizácií

Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003

General Manager

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), field: Water Constructions and Water Management

Working positions:

- Senior Project Director and Senior Project Engineer, Director of Hydroconsult Bratislava, š. p. - Hydro Technical Constructions Centre
- Project Director of Gabčíkovo-Nagymaros water hydroelectric power station
- Various positions in private companies specialized in hydro technical and hydro ecological projects and studies
- Expert on infrastructure of the Union of Towns and Cities. Since 1996, involved in the issues of transformation of state water and wastewater treatment plant enterprises

Term of office start in the BVS management: 11/2003

finančný riaditeľ'

Vzdelanie: VŠE, Národohospodárska fakulta

Pracovné pozície:

- rôzne pozície v rámci finančného riadenia v bankových inštitúciach – Ľudová banka, Slovenská kreditná banka, Komerčná banka, Slovenská sporiteľňa, OTP banka

Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2004

Financial Manager

Education: University of Economics, Faculty of National Economy

Working positions:

- Various financial management positions in banking institutions – Ľudová banka, Slovenská kreditná banka, Komerčná banka, Slovenská sporiteľňa, OTP banka

Term of office start in the BVS management: 11/2004



ING. JAROSLAV NÉMA (2. 12. 1962)



ING. JÁN RAFAJDUS (16. 1. 1952)

technický riaditeľ

Vzdelanie: Technická univerzita v Nitre, odbor meliorácie

Pracovné pozície:

- pôsobil v podniku Hydromeliorácie – závod Topoľčany
 - vedúci útvaru investičnej výstavby a majetkového vysporiadania vo firme COOP Topoľčany
 - pôsobil v Združení miest a obcí Slovenska
- Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003

Technical Manager

Education: Technical University in Nitra, field: Land Improvements

Working positions:

- Hydrological Improvements enterprise – Topoľčany plant
 - COOP Topoľčany – Director of Investment Construction and Property Settlement Division
 - Association of Towns and Villages of Slovakia
- Term of office start in the BVS management: 11/2003

výrobný riaditeľ

Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Strojnícka fakulta

Pracovné pozície:

- asistent hydrologie vo Výskumnom ústave vodného hospodárstva
 - konštruktér vo Výskumnom ústave zváračskom
 - samostatný odborný pracovník na úseku hydrologie v Slovenskom hydrometeorologickom ústave
 - vedúci oddelenia vnútornej správy na Magistráte hlavného mesta SR Bratislavu
- Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003

Production Manager

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), Faculty of Mechanical Engineering

Working positions:

- Water Research Institute - hydrology assistant
 - Welding Research Institute - design engineer
 - Slovak Hydro Weather Bureau, Hydrology section - Senior Specialist
 - Municipal Council of the Capital of the SR Bratislava - Director of Internal Administration Department
- Term of office start in the BVS management: 11/2003

ORGÁNY SPOLOČNOSTI

Predstavenstvo



ING. DANIEL GEMERAN (12. 2. 1956)

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ BVS
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT) – Stavebná fakulta, odbor vodné stavby a vodné hospodárstvo
Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003
Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS: 09/2007
Kontaktné údaje: 02/48253 127,
gemeran@bvsas.sk

BVS Chairman of the Board of Directors and General Manager

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University) - School of Civil Engineering, field: Water Constructions and Water Management

Term of office start in the BVS management: 11/2003

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: 02/48253 127, gemeran@bvsas.sk



RNDR. OTO NEVICKÝ (30. 5. 1963)

podpredseda predstavenstva
konateľ spoločnosti O.S.N. Real, s. r. o.
Vzdelanie: VŠ UK – Prírodovedecká fakulta, jedenaštáročná prax v odbore
Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS: 09/2007
Kontaktné údaje: nevicky@nexstra.sk

Deputy Chairman of the Board of Directors

O.S.N. Real, s. r. o. Corporate Agent

Education: Comenius University – School of Natural Science, eleven-year practice in the field

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: nevicky@nexstra.sk



ING. JAROSLAV NÉMA (2. 12. 1962)

člen predstavenstva a technický riaditeľ BVS
Vzdelanie: Technická univerzita v Nitre, odbor meliorácie
Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003
Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS: 09/2007
Kontaktné údaje: 02/48253 246, nema@bvsas.sk

Member of the BVS Board of Directors and Technical Manager

Education: Technical University in Nitra, field: Land Improvements

Term of office start in the BVS management: 11/2003

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: 02/48253 246, nema@bvsas.sk



ING. JÁN RAFAJDUS (16. 1. 1952)

člen predstavenstva a výrobný riaditeľ BVS
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Strojnícka fakulta
Začiatok funkčného obdobia vo vedení BVS: 11/2003
Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS: 09/2007
Kontaktné údaje: 02/48253 247, rafajdus@bvsas.sk

Member of the Board of Directors and Production Manager BVS

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), School of Mechanical Engineering

Term of office start in the BVS management: 11/2003

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: 02/48253 247, rafajdus@bvsas.sk



ING. ALEŠ PROCHÁZKA (18. 3. 1953)

člen predstavenstva

vedúci prevádzky výroby vody Holíč a Myjava BVS
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT) – Stavebná fakulta,
Katedra zdravotného inžinierstva, tridsaťročná prax
v odbore

Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS:
09/2007

Kontaktné údaje: 034 696 56 01, fax 034 696 56 02,
ales.prochazka@bvsas.sk, 0903 722 746

Member of the Board of Directors

Holíč and Myjava Water Production Plant Director BVS

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University) - School of Civil Engineering, Department of Sanitary Engineering, thirty-year practice in the field

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: 034 6965601, fax 034 696 56 02, ales.prochazka@bvsas.sk,
0903 722 746



ING. PETER ČECHO (27. 10. 1960)

člen predstavenstva

FREQUENTIS s. r. o., vedúci projektu

Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Strojnícka fakulta,
dvadsaťtričná prax

Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS:
09/2007

Kontaktné údaje: 02/69202107,
peter.cecho@frequentis.com

Member of the Board of Directors

FREQUENTIS s. r. o., Project Manager

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), School of Mechanical Engineering, twenty three-year practice

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007

Contact data: 02/69202107, peter.cecho@frequentis.com



ING. PETER LENČ (6. 4. 1964)

člen predstavenstva

zástupca starostu MČ Bratislava-Karlova Ves

Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Stavebná fakulta,
dvadsaťročná prax projektanta - statika

Začiatok funkčného obdobia v predstavenstve BVS:
09/2007, zároveň je členom dozornej rady spoločnosti so 100% účasťou hl. mesta SR Bratislavky KSP,
s. r. o.

Kontaktné údaje: 02/653 142 51, 0905 525 299

Member of the Board of Directors

Deputy Mayor of the Municipal District of Bratislava-Karlova Ves

Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), School of Civil Engineering, Project Director – Structure Engineer with twenty-year practice

Term of office start in the BVS Board of Directors: 09/2007,

Concurrently, a member of the Supervisory Board of KSP, s. r. o., a company 100% owned by Bratislava, the capital city of the Slovak Republic

Contact data: 02/653 142 51, 0905 525 299

ORGÁNY SPOLOČNOSTI

Dozorná rada



ING. KAROL KOLADA (3. 6. 1944)

predseda dozornej rady
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Elektrotechnická fakulta v Bratislave
Začiatok funkčného obdobia v Dozornej rade BVS: 06/2007
Kontaktné údaje: deltes@ba.sknet.sk

Chairman of the Supervisory Board
Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), Electrotechnical Faculty in Bratislava
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2007
Contact data: deltes@ba.sknet.sk



JUDR. TOMÁŠ KORČEK (15. 1. 1976)

podpredseda dozornej rady
námestník primátora hl. mesta SR Bratislavu, konateľ spoločnosti EUROADVICE, s. r. o.
Vzdelanie: VŠ UK – Právnická fakulta
Začiatok funkčného obdobia v Dozornej rade BVS: 06/2007
Kontaktné údaje: 02/593 562 41,
namkor@bratislava.sk

Deputy Chairman of the Supervisory Board
Secretary of the Mayor of Bratislava, the capital of the Slovak Republic , EUROADVICE, s. r. o. Corporate Agent
Education: Comenius University - School of Law
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2007
Contact data: 02/593 562 41, namkor@bratislava.sk



PaedDr. MILAN TRSTENSKÝ (27. 6. 1964)

člen dozornej rady
vedúci oddelenia školstva mládeže, kultúry a športu MÚ Dúbravka
Vzdelanie: Pedagogická fakulta UK v Bratislave
Začiatok funkčného obdobia v Dozornej rade BVS: 06/2007
Kontaktné údaje: 02/645 304 88, 0903 411 431,
trstensky@dubravka.sk

Member of the Supervisory Board
Local Authority Dúbravka - Director of Youth, Education, Culture and Sport Department
Education: Comenius University, School of Education
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2007
Contact data: 02/645 304 88, 0903 411 431,
trstensky@dubravka.sk



ING. KATARÍNA OTČENÁŠOVÁ (4. 1. 1963)

členka dozornej rady
Bratislavský samosprávny kraj, oddelenie správy a evidencie majetku,
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT) - Stavebná fakulta, odbor geodézia a kartografia, šesťnásť rokov praxe v odbore
Začiatok funkčného obdobia v Dozornej rade BVS: 06/2007
Kontaktné údaje: 02/482 644 17,
kotcenasova@region-bsk.sk

Member of the Supervisory Board
Bratislava Self-Governing Region, Property Administration and Records Department,
Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University) - School of Civil Engineering, field: Geodesy and Cartography, sixteen-year practice in the field
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2007
Contact data: 02/482 644 17, kotcenasova@region-bsk.sk



PAVOL ŠŤASTNÝ (8. 8. 1959)

člen dozornej rady
vedúci prevádzky rozvodu vody BVS
Vzdelanie: úplné stredné odborné strojnícke
Kontaktné údaje: 034/6908824,
pavol.stastny@bvsas.sk

Member of the Supervisory Board
Water Distribution Plant Director BVS
Education: Secondary School of Machinery Engineering
Contact data: 034/6908824, pavol.stastny@bvsas.sk



ING. GABRIEL KOSNÁČ (4. 4. 1960)

člen dozornej rady
vedúci referátu MČ Bratislava – Karlova Ves
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Chemicko-technologická fakulta
Začiatok funkčného obdobia v dozornej rade BVS: 06/2007
člen správnej rady Spoločnosti pre rozvoj bývania, n. o. od 02/2007
Kontaktné údaje: 02/602 592 09, 0903 479225,
gabriel.kosnac@karlovaves.sk



ING. ANNA STRÁPKOVÁ (2. 4. 1954)

členka dozornej rady
riadička kancelárie prezidenta FNM SR
Vzdelanie: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
Začiatok funkčného obdobia v Dozornej rade BVS: 06/2006
Kontaktné údaje: 0903 213 376, strapkova@natfund.gov.sk



ING. DAGMAR BLAHOVÁ (15. 3. 1962)

členka dozornej rady
vedúca laboratória pitných vôd BVS
Vzdelanie: STU Bratislava (SVŠT), Chemicko-technologická fakulta
Začiatok funkčného obdobia v dozornej rade BVS: 04/2008
Kontaktné údaje: 02/4949 14 15,
dagmar.blahova@bvsas.sk



PETER HURBAN (23. 11. 1952)

člen dozornej rady
vedúci ČOV Modra BVS
Vzdelanie: SOU strojárske v Trnave, odbor montáž strojov a zariadení
Začiatok funkčného obdobia v dozornej rade BVS: 04/2008
Kontaktné údaje: 033/6473 841, peter.hurban@bvsas.sk

Member of the Supervisory Board

Municipal District of Bratislava - Karlova Ves, Department Director
Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), School of Chemical Technology
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2007
Member of the Administrative Board of Spoločnosť pre rozvoj bývania, n. o. (Company for Housing Development, non-profit organization), since 02/2007
Contact data: 02/602 592 09, 0903 479225,
gabriel.kosnac@karlovaves.sk

Member of the Supervisory Board

Manager of the Office of the President of the National Property Fund of the Slovak Republic
Education: University of Economics, School of Commerce, Bratislava
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 06/2006
Contact data: 0903 213 376, strapkova@natfund.gov.sk

Member of the Supervisory Board

Drinking Water Laboratory Director BVS
Education: Slovak University of Technology in Bratislava (former Slovak Technical University), School of Chemical Technology
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 04/2008
Contact data: 02/4949 14 15, dagmar.blahova@bvsas.sk

Member of the Supervisory Board

Modra Wastewater Treatment Plant Director BVS
Education: Vocational School of Mechanical Engineering in Trnava, field: Machinery and Equipment Assembly
Term of office start in the BVS Supervisory Board: 04/2008
Contact data: 033/6473 841, peter.hurban@bvsas.sk



Pod hladinou potoka: Desana Daxlerová, 14 rokov, ZUŠ Valaská

VÍZIA

Zodpovedne si uvedomujeme našu strategickú pozíciu v zabezpečovaní životných potrieb spoločnosti. Voda je a bude základnou zložkou a nevyhnutným predpokladom pre život.

Prispievame k zvýšeniu kvality života v spoločnosti, ako aj k ochrane životného prostredia, prostredníctvom rozširovania a rekonštrukcie vodovodných a kanalizačných sietí, zavádzaním efektívnejších technológií úpravy vôd, racionálnym využívaním energetických zdrojov, ako aj rekonštrukciou starých a výstavbou nových čistiarní odpadových vôd.

Po transformácii zo štátneho podniku sme podstúpili významné zmeny, smerujúce k zefektívneniu procesov a činností, s cieľom zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb a produktov našim zákazníkom. Sme ochotní počúvať a napínať požiadavky a potreby tak veľkých spoločností, ako aj jednotlivcov. Chceme byť schopní tieto potreby predvídať a vytvárať s našimi zákazníkmi solídne a dlhodobé vzťahy.

Vytvárame podmienky pre zvyšovanie kvalifikácie a pracovného výkonu našich zamestnancov. Motivujeme ich a budujeme s nimi vzťahy založené na spolupatričnosti a lojalite k spoločnosti.

Naším cieľom je zvyšovať hodnotu majetku pre našich akcionárov. Usilujeme sa o zvyšovanie pridanéj hodnoty vo všetkých oblastiach našej činnosti.

Vnímame významnosť našich vodných zdrojov nielen v rámci Slovenska, ale aj v rámci Európskej únie, a preto chceme ako uznávaný a rešpektovaný podnik zohrávať rozhodujúcu úlohu pri budovaní zdravej, čistej a spokojnej spoločnosti.

POSLANIE

Naším poslaním je zásobovanie zákazníkov kvalitnou pitnou vodou a od-kanalizovanie a ekologické čistenie odpadových vôd. Kvalitné a spoloahlivé služby poskytujeme aj v ostatných oblastiach našej činnosti. Záleží nám na kvalitnom živote ľudí a preto podporujeme aktivity, zamerané na ochranu zdravia, vôd a životného prostredia.

Cieľom nášho podnikania je tiež neustále zvyšovanie hodnoty majetku spoločnosti pre akcionárov a dosahovanie uspokojivých finančných výsledkov.

VISION

We understand responsibly our strategic position in the provision of the necessities of life. Water is and will be the vital and critical prerequisite to life.

We play a role in life quality improvement, as well as in environmental protection, through expansion and reconstruction of water and sewerage systems, implementation of more effective water treatment technologies, rational use of energy resources, as well as reconstruction of old and construction of new sewage treatment plants.

Once the process of transformation from a state enterprise completed, we have undergone significant changes having lead to more effective processes and activities, with the aim to improve the quality of services and products provided to our customers. We are willing to listen to and satisfy requirements and needs of both large companies, as well as individuals. We want to be competent to anticipate these needs and enter into solid and long-term relationships with our customers.

We create conditions to increase the level of qualification and performance on the part of our employees. We motivate them and build up with them relationships based on solidarity and loyalty towards the company.

With regard to our shareholders, we aim to increase the value of our property. We do our best to increase the added value in all the fields of our activity.

We perceive the significance of our water resources not only within Slovakia, but also within the European Union, and therefore want to play a crucial role in the process of building up a healthy, clean, and content society as an appreciated and respected enterprise.

MISSION

Our mission is to supply customers with quality drinking water and provide ecological sewerage system. We provide quality and reliable services in other fields of our activities as well. We care for quality life and therefore support activities focused on health, water, and environmental protection.

In addition, with regard to our shareholders, we aim to constantly increase the value of the company property and achieve satisfactory financial results in our business activities.



Kvapkajúci vodovod: Dávid Lauko, 13 rokov
ZŠ, ul. Ing. J. Kožucha, Spišská Nová Ves



ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

| | |
|----------------|--|
| Obchodné meno: | Infra Services, a. s. |
| Sídlo: | 821 05 Bratislava, Hraničná 10 |
| IČO : | 43 898 190 |
| Deň vzniku: | 22. decembra 2007 |
| Zapísaná v: | Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa Vložka č. 4365/B |
| Právna forma: | akciová spoločnosť |

PREDMET PODNIKANIA

- ❑ vodoinštalatérstvo a kúrenárstvo
 - ❑ čistenie a údržba komunikácií
 - ❑ uskutočňovanie stavieb a ich zmien
 - ❑ inžinierska činnosť – obstarávateľské služby v stavebnictve
 - ❑ prenájom strojov, prístrojov, zariadení, dopravných prostriedkov a výpočtovej techniky
 - ❑ podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
 - ❑ zámočníctvo
 - ❑ mechanické čistenie kanalizačných sietí
 - ❑ opravy vyhradených technických zariadení
 - ❑ opravy a montáž meračov pretečeného množstva vody
 - ❑ overovanie určených meradiel
 - ❑ kalibrácia meračov pretečeného množstva studenej a teplej vody

ŠTATUTÁRNE ORGÁNY

| | |
|-----------------|--|
| PREDSTAVENSTVO: | Ing. Daniel Gemeran Ing. Jaroslav Néma Róbert Paulen (do 18. 6. 2008) Ing. Jaroslav Paulický (od 18. 6. 2008) |
| DOZORNÁ RADA: | Ing. Karol Kolada Peter Juriga Juraj Kečkeš |
| AKCIONÁRI: | Jediným akcionárom spoločnosti je Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. |
| Počet akcií: | 100 % |

MENOVITÁ HODNOTA, POČET, DRUH, FORMA A PODOBA AKCIÍ

Výška základného imania: 6 970 723 € (210 000 000 Sk)
Menovitá hodnota jednej akcie: 33,19 € (1 000 Sk)
Počet akcií: 210 000 ks
Druh akcií: kmeňové
Podoba akcií: listinné

ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

Valné zhromaždenie Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a. s., ktoré sa konalo 6. decembra 2007, prijalo a schválilo návrh na založenie obchodnej spoločnosti Infra Services, a. s., so sídlom na Hraničnej 10, 821 05 Bratislava, so 100% majetkovou účasťou BVS, a. s. Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou spísanou formou notárskej zápisnice dňa 11. decembra 2007 v zmysle príslušných ustanovení z. č. 513/1991 Z. z.. Následne bola zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 4365/B.

Dňom vzniku, 22. decembra 2007, prešli zamestnanci úseku Divízie servisných činností so všetkými právami a povinnosťami pod novozaloženú spoločnosť.

Pri založení spoločnosti bol do jej vlastníctva prevedený hnutelny a nehnuteľný majetok v celkovej hodnote 8 141 tis. € (245 248 tis. Sk), z toho 6 971 tis. € (210 000 tis. Sk) tvorí základné imanie a 1 170 tis. € (35 248 tis. Sk) rezervný fond. Výška nepeňažného vkladu bola určená znaleckým posudkom. Nehnuteľný majetok pozostáva z budov a pozemkov na Hraničnej ulici a ulici Na Šajbách, a z areálu na Toplianskej ulici.

V prvom roku svojho fungovania dosiahla spoločnosť výsledok hospodárenia, stratu 287,260 tis. € (8 654 tis. Sk). Strata sa bude uhrádzať z plánovaného zisku budúci období.

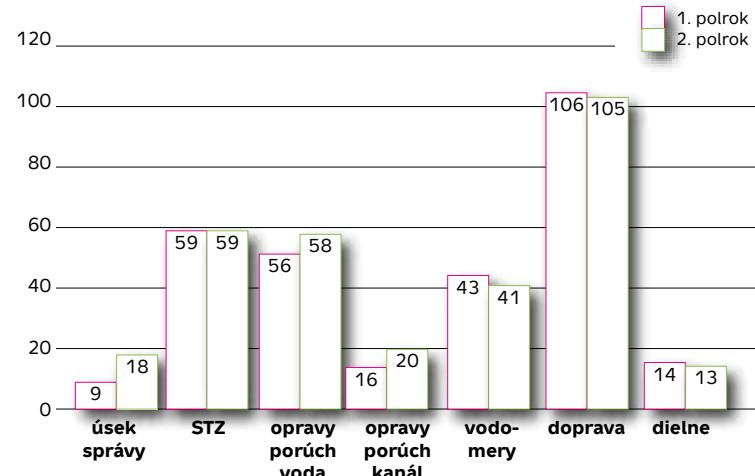
ĽUDSKÉ ZDROJE

Spoločnosť Infra Services, a. s. bola založená 22. 12. 2007. Kedže ešte v priebehu nasledujúcich mesiacov roku 2008 všetky personálne záležitosti týkajúce sa prijímania zamestnancov, rozvádzania pracovných pomerov ako aj samotná starostlivosť o zamestnancov boli v správe BVS, a. s., stav zamestnanosti je interne sledovaný až od 1. augusta 2008.

Stav zamestnanosti k 31.7.2008: 320 zamestnancov

Priemerný evidenčný počet zamestnancov v roku 2008: 309

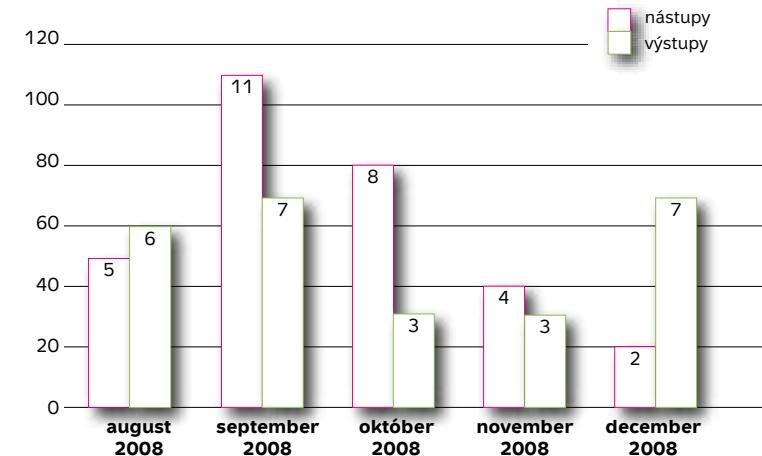
STAV ZAMESTNANOSTI



Spoločnosť v období 2. polroka 2008 prijala 30 nových zamestnancov, prevažne do robotníckych funkcií. V tom istom období ukončilo pracovný pomer 26 zamestnancov. Percentuálna fluktuácia v spoločnosti za sledované obdobie je 8,02 %.

| mesiac | nástupy | výstupy |
|----------------|---------|---------|
| august 2008 | 5 | 6 |
| september 2008 | 11 | 7 |
| október 2008 | 8 | 3 |
| november 2008 | 4 | 3 |
| december 2008 | 2 | 7 |

FLUKTUÁCIA V 2. POLROKU 2008



VZDELÁVANIE ZAMESTNANCOV

Spoločnosť poskytuje starostlivosť o zvyšovanie odbornej úrovne a vzdelania zamestnancov a to zabezpečením a organizovaním odborných školení, pravidelných opakovanych preškolení ako aj účastou na odborných seminároch a konferenciach. Školenia sú zabezpečené personálnym oddelením v spolupráci s vedúcimi útvarov v nasledujúcich oblastiach:

- povinné základné cyklicky sa opakujúce školenia vyplývajúce z predpisov BOZP a PO
- školenia zamerané na zabezpečenie základnej odbornej spôsobilosti
- školenia zamerané na zvyšovanie odbornej spôsobilosti a kvalifikácie
- jednorazové semináre a kurzy
- školenia vodičov osobných vozidiel

STAROSTLIVOSŤ O ZAMESTNANCOV

Spoločnosť Infra Services, a. s. zabezpečuje svojim zamestnancom:

- príspevok na stravovanie podľa § 152 ZP vo výške 55 % stravného,
- poskytnutie sociálnej výpomoci v prípade dlhodobej prácenieschopnosti,
- poskytnutie príspevku na individuálne zabezpečenú rekreačného pobytu pre deti zamestnancov vo veku do skončenia povinnej školskej dochádzky,

- príspevok na dôchodkové pripoistenie zamestnanca,
- organizovanie akcií pre dôchodcov – bývalých zamestnancov,
- poskytovanie odmeny jubilantom pri významných pracovných výročiach.

VÝSLEDKY HOSPODÁREŇIA SPOLOČNOSTI INFRA SERVICES, A. S.

Výsledky hospodárenia za rok 2008 obsiahnuté v tomto dokumente boli spracované na základe auditovaných údajov o tržbách a nákladoch spoločnosti.

V roku 2008 dosiahla spoločnosť INS stratu vo výške -8 654 tis. Sk.

| Údaje v tis. SKK | Skutočnosť 2008 |
|--------------------|-----------------|
| Výnosy | 343 766 |
| Náklady | 352 420 |
| HV (+zisk/-strata) | -8 654 |

| | 31.12.2008 | 31.12.2007 |
|---|----------------|---------------|
| Vybrané ukazovatele (v tis. Sk) | | |
| Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb | 301 922 | 1 481 |
| Aktivácia | | |
| Výrobná spotreba | 179 980 | 2 216 |
| Spotreba materiálu, energie a ostatných skladovateľných dodávok | 89 115 | 1 316 |
| Služby | 90 865 | 900 |
| Pridaná hodnota | 121 942 | -735 |
| Osobné náklady | 129 447 | 3 301 |
| Dane a poplatky | 4 791 | 83 |
| Odpisy DHM a DNM | 27 582 | 2 591 |
| Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu | 5 875 | |
| Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu | 2 623 | |
| Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti | 35 939 | |
| Ostatné náklady na hospodársku činnosť | 849 | |
| Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti | -1536 | -6 710 |
| Výnosové úroky | 25 | |
| Finančné výnosy | 2 | |
| Finančné náklady | 8 278 | |
| Hospodársky výsledok z finančných operácií | -8 250 | |
| Daň z prímov z bežnej činnosti | -1 132 | 2 385 |
| Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti | -8 654 | -9 095 |
| Mimoriadne výnosy | | |
| Mimoriadne náklady | | |
| Mimoriadny výsledok hospodárenia | | |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením | -8 654 | -9 095 |

SUBSIDIARY INFRA SERVICES, A. S.

BASIC COMPANY DATA

| | |
|---------------------------|--|
| Business | Name: Infra Services, a. s. |
| Registered Office: | 821 05 Bratislava, Hraničná 10 |
| Company Registration No.: | 43 898 190 |
| Incorporation Date: | December 22, 2007 |
| Registered in: | the Companies Register of the District Court Bratislava I., Section: Sa, Insert No. 4365/B |
| Legal form: | joint stock company |

LINE OF BUSINESS

- Plumbing and heating system provision
- Road treatment and maintenance
- Constructions and related alterations
- Engineering activity – procurement services in the building industry
- Lease of machinery, appliances, equipment, means of transport and computer applications
- Disposal of other than dangerous waste
- Locksmithing
- Mechanical cleaning of sewerage systems
- Reserved technical equipment repairs
- Repairs and assembly of water meters
- Certification of designated measuring devices
- Calibration of cold and hot water meters

STATUTORY BODIES

| | |
|---------------------|--|
| BOARD OF DIRECTORS: | Ing. Daniel Gemeran Ing. Jaroslav Néma Róbert Paulen (until 18 June 2008) Ing. Jaroslav Paulický (since 18 June 2008) |
| SUPERVISORY BOARD: | Ing. Karol Kolada Peter Juriga Juraj Kečkeš |
| SHAREHOLDERS: | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. is the only shareholder of the company. |
| Number of shares: | 100% |

NOMINAL VALUE, NUMBER, TYPE, FORM AND NATURE OF SHARES

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Share capital amount: | €6,970,723 (SKK 210,000,000) |
| Nominal value of one share: | €33.19 (SKK 1,000) |
| Number of shares: | 210,000 pcs |
| Type of shares: | ordinary |
| Nature of shares: | non-certified |

OTHER LEGAL FACTS

The General Meeting of Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., held on 6 December 2007, adopted and approved the proposal for foundation of Infra Services, a. s., having registered office at Hraničná 10, 821 05 Bratislava,

with 100% property interest of BVS , a. s. The company was founded by Deed of Incorporation executed in a form of notary minutes as of December 11, 2007 in compliance with the relevant provisions of Act No. 513/1991 Coll. Subsequently, it was registered in the Companies Register of the District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.: 4365/B.

As on the incorporation date, 22 December 2007, the Service Activities Division employees devolved with all their rights and obligations upon the newly founded company.

At the time of the company foundation, personal and real property in the total amount of €8,141,000 (SKK 245,248,000), whereof share capital totalled €6,971,000 (SKK 210,000,000) and reserve fund totalled €1,170,000 (SKK 35,248,000), was transferred under the company ownership. The non-cash contribution amount was determined under an expert's opinion. The real property consists of buildings and lands at Hraničná and Na Šajbách streets, and premises at Toplianska street.

Per the first year of the company business operation, the company reported loss of €287,260,000 (SKK 8,654,000). The loss shall be paid from the planned accrued profit.

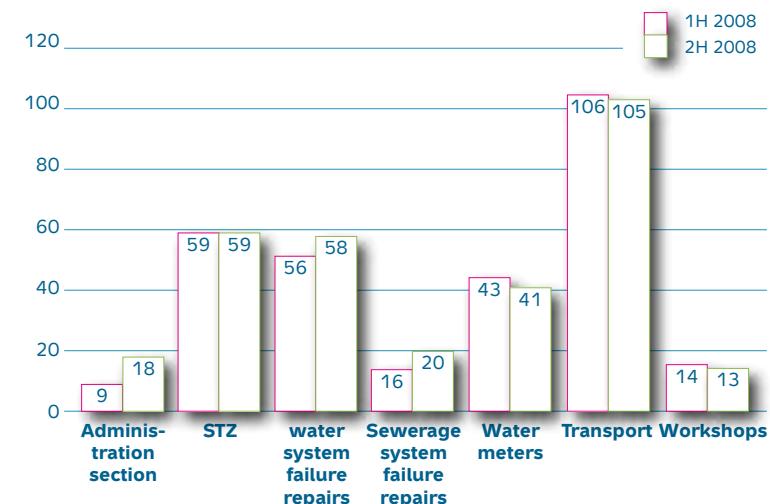
HUMAN RESOURCES

Infra Services, a. s. was founded on 22 December 2007. In view of the fact that in the course of the following months in 2008 all the personnel matters concerning new employment relationships, employment terminations, as well as employee care were administered by BVS, a. s., the employment rate has started to be monitored internally only as late as since 1 August 2008.

Employment rate as of 31 July 2008: 320 employees.

Average registered number of employees in 2008: 309

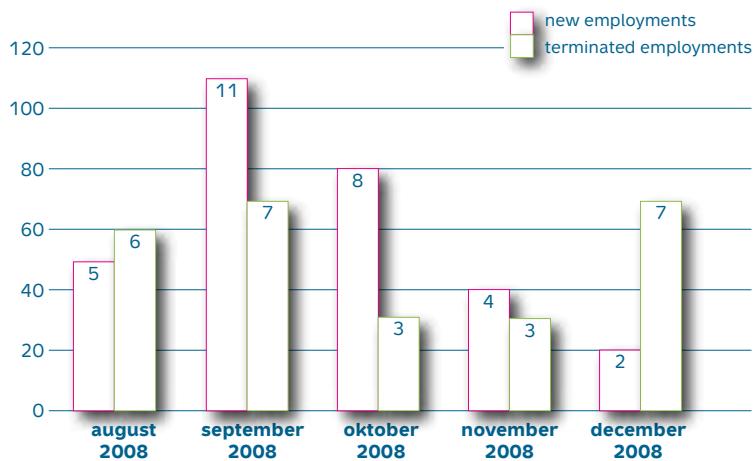
EMPLOYMENT RATE 2008



In 2H 2008, the company employed 30 new employees, mostly, in workers' positions, and terminated employment relationships with 26 employees. Company fluctuation rate in percentage per the period under review totalled 8.02%.

| month | new employments | terminated employments |
|----------------|-----------------|------------------------|
| august 2008 | 5 | 6 |
| september 2008 | 11 | 7 |
| október 2008 | 8 | 3 |
| november 2008 | 4 | 3 |
| december 2008 | 2 | 7 |

FLUCTUATION RATE IN 2H 2008



EMPLOYEE EDUCATION

The company promotes enhancement of the professional qualification and education of its employees by provision and organization of professional training courses, regular repeated re-training courses, as well as participation in professional seminars and conferences. Training courses are provided by the Human Resources Department in cooperation with the top line management of individual departments in the following areas:

- Compulsory basic cyclic training courses ensuing from the regulations governing safety and health protection at work and fire protection
- Training courses focused on basic proficient qualification provision
- Training courses focused on proficient competence and qualification enhancement - single seminars and courses
- Training courses for passenger car drivers

EMPLOYEE CARE

Infra Services, a. s. provides its employees with:

- Allowance for meals pursuant to Article 152 Labour Code in the amount of 55% of the meal price
- Social security in case of long-term incapacity to work,
- Allowance for individually booked recreational stays for children under the compulsory school attendance,

- Allowance for additional pension insurance
- Organization of events for pensioners - former employees
- Bonuses with notable work jubilees

INFRA SERVICES, A. S. PERFORMANCE RESULTS

The performance results for the year 2008 comprised herein have been processed in view of the audited data on the company revenues and expenses.

In 2008, INS reported loss of SKK -8,654,000.

| Data in thousands of SKK | Facts 2008 |
|--------------------------|------------|
| Revenues | 343 766 |
| Expenses | 352 420 |
| +Profit/-Loss | -8 654 |

| Selected indicators (in thousands SKK) | 31 December 2008 | 31 December 2007 |
|---|------------------|------------------|
| Revenues from own products and services | 301,922 | 1,481 |
| Own work capitalized | | |
| Consumption from operation | 179,980 | 2,216 |
| Use of material, energy and other stock | 89,115 | 1,316 |
| Services | 90,865 | 900 |
| Added value | 121,942 | -735 |
| Personnel expenses | 129,447 | 3,301 |
| Taxes and Charges | 4,791 | 83 |
| Amortization/depreciation of and adjustments to long-term intangible assets and long-term tangible assets | 27,582 | 2,591 |
| Revenues from long-term assets and material sold | 5,875 | |
| Net book value of long-term assets and material sold | 2 623 | |
| Other operating revenues | 35,939 | |
| Other operating expenses | 849 | |
| Profit or loss from operating activity | -1,536 | -6,710 |
| Výnosové úroky | 25 | |
| Finančné výnosy | 2 | |
| Finančné náklady | 8,278 | |
| Profit or loss from financial activity | -8,250 | |
| Due income tax from ordinary activity | -1,132 | 2,385 |
| Profit or loss from ordinary activity | -8,654 | -9,095 |
| Extraordinary revenues | | |
| Extraordinary expenses | | |
| Profit or loss from extraordinary activity | | |
| Profit or loss before taxation | -8,654 | -9,095 |

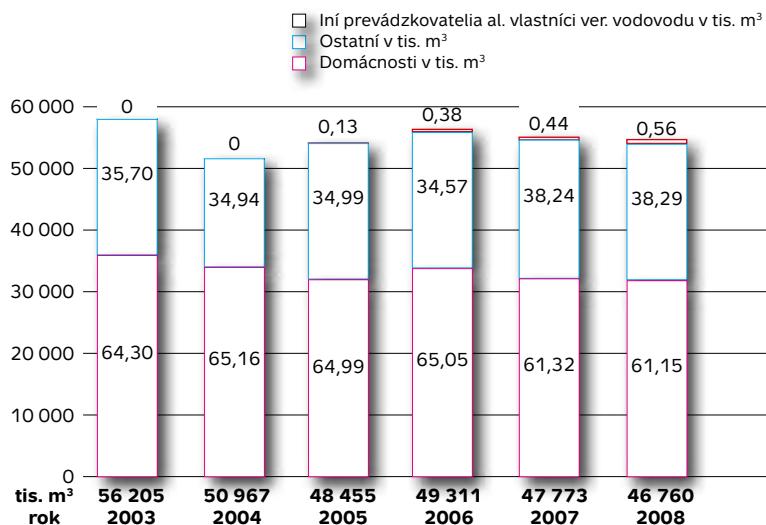


Život v mori: Alena Ďuricová, 11 rokov, ZŠ Kriváň

ŠTRUKTÚRA ZÁKAZNÍKOV

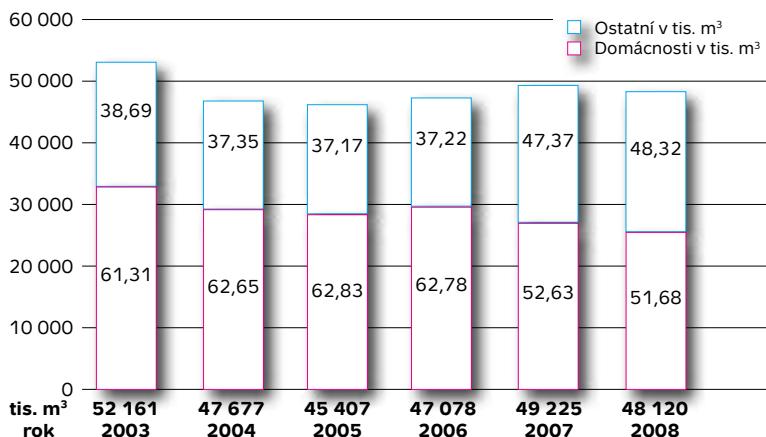
Zákazníci Bratislavskej vodárenskej spoločnosti tvoria tri základné segmenty – domácnosti, ostatní odberatelia a iní prevádzkovatelia alebo vlastníci verejného vodovodu. V roku 2008 sa domácnosti podieľali na fakturovanej pitnej vode 61,15 %, u ostatných odberateľov bol zaznamenaný percentuálny podiel 38,29 % a u ostatných prevádzkovateľov alebo vlastníkov verejného vodovodu 0,56 %.

VÝVOJ PERCENTUÁLNYCH PODIELOV JEDNOTLIVÝCH SEGMENTOV ZÁKAZNÍKOV NA FAKTUROVANEJ PITNEJ VODE V M³



BVS dosiahla v roku 2008 mierny pokles množstva pitnej aj odkanalizovanej vody. Množstvo fakturovanej pitnej vody kleslo o 1 013 tis. m³, čo predstavuje 2,1 %. Z toho v segmente domácností bol zaznamenaný pokles o 2,4 % a u ostatných odberateľov o 2 %. Nárast fakturácie o 26,4 % bol zaznamenaný u obecných vodárenskej spoločnosti a iných prevádzkovateľov alebo vlastníkov verejného vodovodu. Ide o subjekty, ktoré dodávajú pitnú vodu verejným vodovodom ďalej odberateľom (napr. obecné vodárenské spoločnosti).

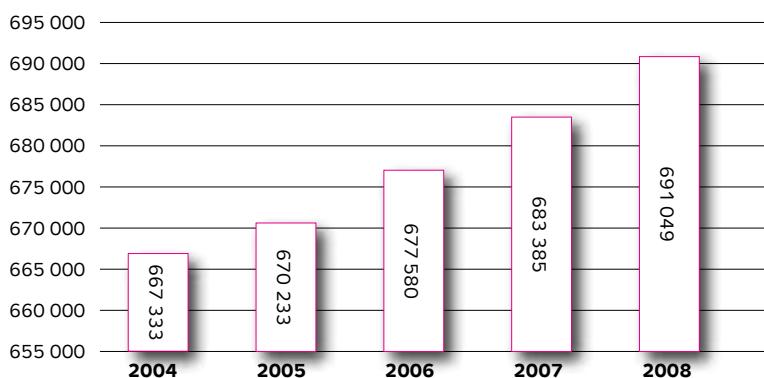
V oblasti odkanalizovanej vody bol percentuálny podiel domácností a ostatných producentov nasledovný:



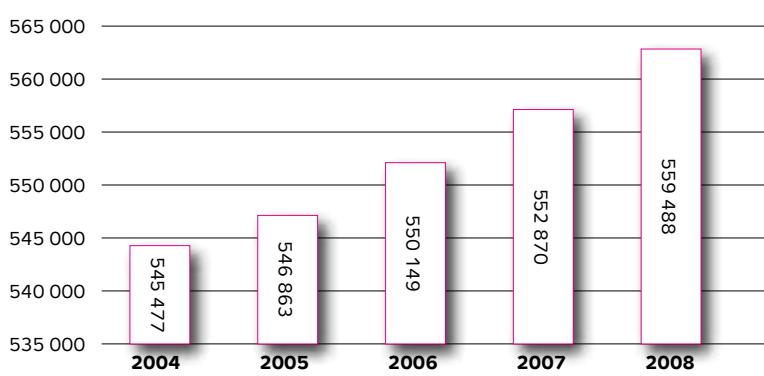
Množstvo odkanalizovanej odpadovej vody kleslo medziročne o 1 105 tis. m³, čo je cca 2,2 %. U domácností bol zaznamenaný pokles o 4 % a u ostatných producentov odpadových vôd pokles o 0,3 %.

Výrazný nárast výkonov v segmente ostatných producentov za posledné dva roky bol dosiahnutý zazmluvnením miest a obcí na odvádzanie vôd z povrchového odtoku z verejných priestranstiev, ktoré sú ich majetkom, resp. v ich správe.

VÝVOJ POČTU OBYVATEĽOV ZÁSOBOVANÝCH PITNOU VODOU Z VEREJNÉHO VODOVODU NA ÚZEMÍ PÔSOBNOSTI BVS



VÝVOJ POČTU OBYVATEĽOV PRIPOJENÝCH NA VEREJNÚ KANALIZÁCIU NA ÚZEMÍ PÔSOBNOSTI BVS



CUSTOMER STRUCTURE

Počet obyvateľov napojených na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu na území pôsobnosti BVS z geografického hľadiska:

| Segment | Počet obyvateľov | Počet obyv. napojených na verejný vodovod | Počet obyv. napojených na verejnú kanalizáciu |
|--------------|------------------|---|---|
| Bratislava | 428 610 | 428 271 | 99,92 % |
| Vidiek | 165 858 | 144 320 | 87,01 % |
| Senica | 132 244 | 118 458 | 89,58 % |
| SPOLU | 726 712 | 691 049 | 95,09 % |
| | | | 559 488 |
| | | | 76,99 % |

Súčasný stav v zásobovaní vodou a odkanalizovaní na území Bratislavы dosahuje 99,92 % zásobených a 98,47 % odkanalizovaných obyvateľov. Následne aj čistenie odpadových vôd je na požadovanej úrovni. Tieto údaje zaraďujú Bratislavu a jej okolie medzi vyspelejšie európske mestá.

TOP ZÁKAZNÍCI BVS V ROKU 2008 TOP BVS CUSTOMERS IN 2008

DALKIA, a. s.

BRATISLAVSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a. s.

Bytové družstvo Petržalka

SLOVNAFT, a. s.

Fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, Ružinov

Železnice Slovenskej Republiky

Stavebné bytové družstvo občanov so sídlom v Pezinku

Okresné stavebné bytové družstvo Senica

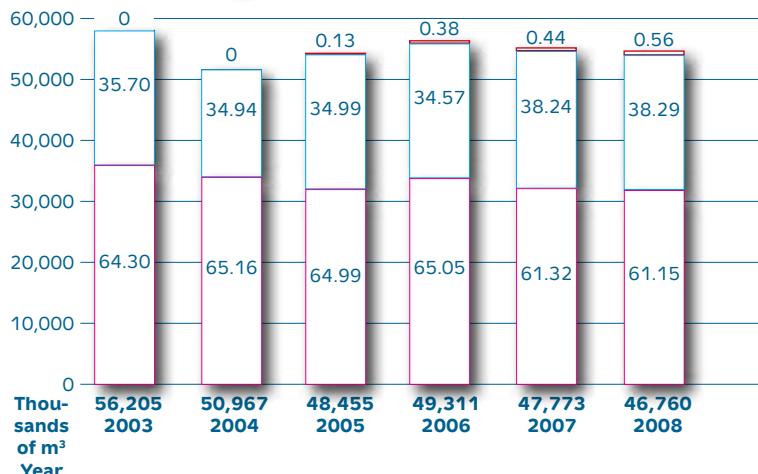
PRVÁ RUŽINOVSKÁ SPOLOČNOSŤ, a. s.

Slovenská technická univerzita

Bratislavská vodárenská spoločnosť customers can be divided into three basic segments - households, other consumers, and other public water main operators or owners. In 2008, households represented 61.15% of the invoiced drinking water, other consumers – 38.29%, and other public water main operators or owners – 0.56%.

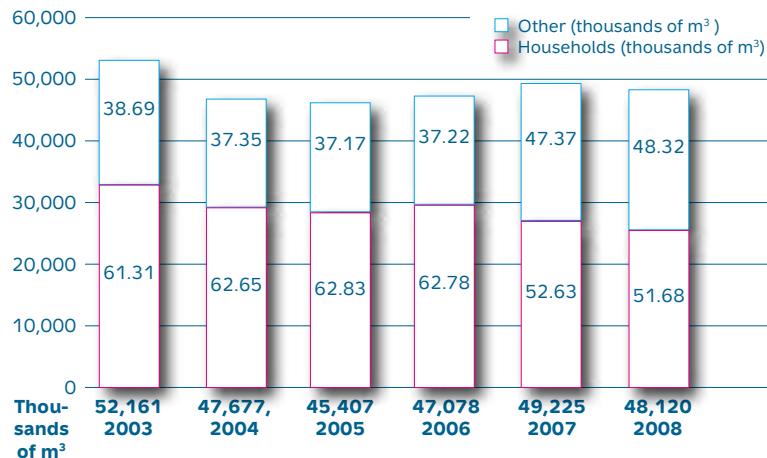
DEVELOPMENT OF INDIVIDUAL CUSTOMER SEGMENTS' PERCENTUAL SHARES IN THE INVOICED DRINKING WATER IN M³

□ Other public water main operators or owners thousands of m³
□ Other thousands of m³
■ Households thousands of m³



In 2008, BVS recorded a slight decrease in the volume of drinking and sewerage water. The invoiced drinking water volume dropped by 1,013 thousands of m³, i.e. by 2.1%, where the households segment dropped by 2.4% and the other consumers segment by 2%. On the contrary, the invoicing increased by 26.4% with community water companies and other public water main operators or owners, which then supply consumers (e.g. community water companies) with drinking water via public water mains.

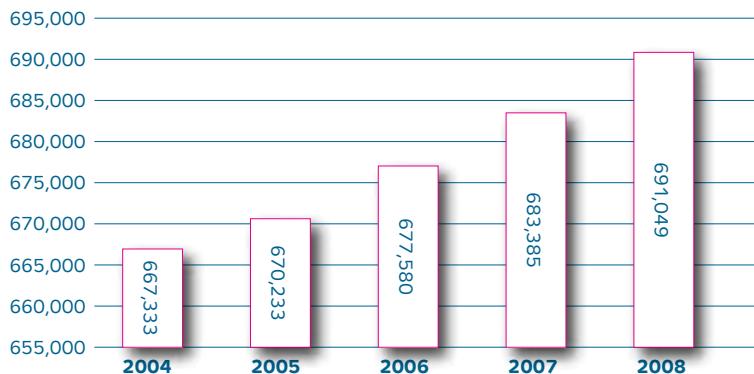
IN TERMS OF SEWERAGE WATER, THE PERCENTUAL SHARE OF HOUSEHOLDS AND OTHER PRODUCERS TOTALLED:



The sewerage wastewater dropped y/y by 1,105 thousands of m³, i.e. approx. by 2.2%. Households recorded drop by 4% and other wastewater producers by 0.3%.

The notable increase of performances in the other producers segment in the last two years was a result of contracts, entered into with cities and communities, on disposal of surface drainage water from public areas either owned or administered by these cities and communities.

DEVELOPMENT OF THE NUMBER OF CITIZENS SUPPLIED WITH DRINKING WATER FROM PUBLIC WATER MAINS ON THE TERRITORY FALLING UNDER THE COMPETENCE OF BVS

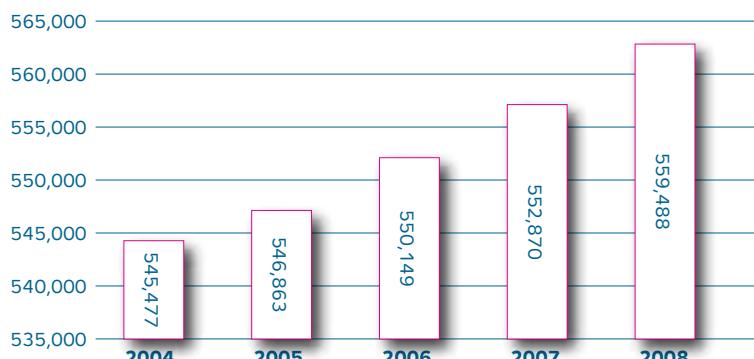


Development of the number of citizens connected to public water mains and public sewerage system on the territory falling under the competence of BVS from the geographical perspective:

| Segment | Number of citizens | Number of citizens connected to public water mains | Number of citizens connected to public sewerage system |
|------------|--------------------|--|--|
| Bratislava | 428,610 | 428,271 | 99.92% |
| Vidiek | 165,858 | 144,320 | 87.01% |
| Senica | 132,244 | 118,458 | 89.58% |
| TOTAL | 726,712 | 691,049 | 95.09% |
| | | | 559,488 76.99% |

The current status in water supply and sewerage system operation on the territory of Bratislava totals 99.92% of water supplied citizens and 98.47% of citizens connected to sewerage system. Subsequently, wastewater treatment conforms to the required level. These data rank Bratislava and its vicinity among more developed European cities.

DEVELOPMENT OF THE NUMBER OF CITIZENS CONNECTED TO THE PUBLIC SEWERAGE SYSTEM ON THE TERRITORY FALLING UNDER THE COMPETENCE OF BVS



POZÍCIA BVS PODĽA EKONOMICKÉHO TÝŽDENNÍKA TREND

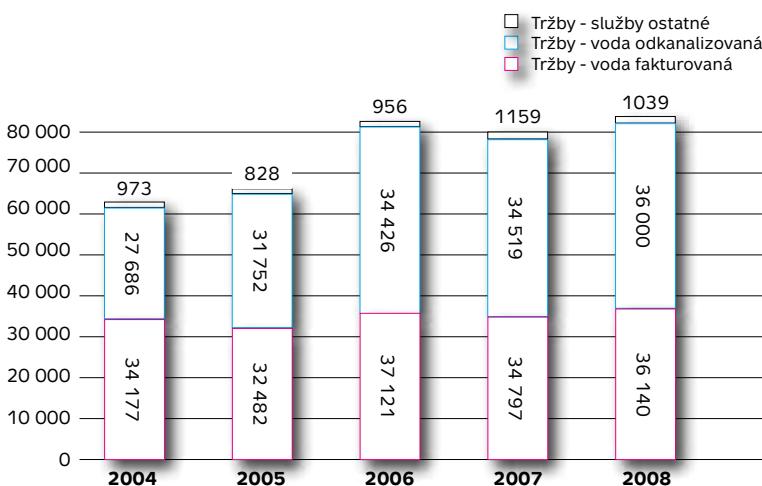
Renomovaný ekonomický týždenník Trend zostavuje každoročne rebríček 200 nefinančných spoločností s najlepšími hospodárskymi výsledkami. Najdôležitejším kritériom hodnotenia sú dosiahnuté tržby za predchádzajúcim rokom. BVS sa za rok 2008 umiestnila na celkovom 154. mieste. Oproti predchádzajúcemu roku si teda polepšila o 3 miesta, na čom sa zrejme podieľal mierny nárast celkových tržieb.

Spoločnosť zaznamenala v roku 2008 zvýšenie tržieb o 1,04 %, pričom vykázala celkové tržby vo výške 73 179 tis. € (2 204 595 tis. Sk). Znamená to medziročné zvýšenie o 2 705 tis. € (81 484 tis. Sk).

Štruktúra tržieb v rokoch 2007 a 2008 (v tis. Euro)

| | 2007 | 2008 |
|-----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Tržby – voda fakturovaná | 34 797 (1 048 292 tis. Sk) | 36 140 (1 088 744 tis. Sk) |
| Tržby – voda odkanalizovaná | 34 519 (1 039 911 tis. Sk) | 36 000 (1 084 551 tis. Sk) |
| Tržby – služby ostatné | 1 159 (34 908 tis. Sk) | 1 039 (31 300 tis. Sk) |
| Tržby spolu | 70 474 (2 123 111 tis. Sk) | 73 179 (2 204 595 tis. Sk) |

VÝVOJ TRŽIEB 2004-2008 (V TIS. EURO)



Z vodárenských spoločností pôsobiacich na Slovensku sa v Top 200 umiestnila okrem našej spoločnosti iba Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., a to na 164. mieste.

Okrem výšky tržieb hodnotil Trend nefinančné podniky aj podľa ďalších ukazovateľov, v ktorých spoločnosť dosiahla veľmi dobré výsledky:

■ Podľa výšky pridanéj hodnoty

Podľa pridanéj hodnoty sa BVS umiestnila na **52. mieste**. Znamená to medziročné zníženie o 11 miest zo 41. miesta. Pridaná hodnota v roku 2008 dosiahla hodnotu 37 576 tis. € (1 132 014 tis. Sk).

■ Podľa výšky vlastného imania

Z hľadiska tohto kritéria je spoločnosť v poradí na **18. mieste**, čo predstavuje

je pokles o dve miesta v porovnaní s predchádzajúcim rokom. Dosiahnutá hodnota vlastného imania je 349 394 tis. € (10 525 843 tis. Sk).

■ Podľa dosiahnutej výšky obstaraných investícií

Spoločnosť patrí medzi najviac investujúce podniky na Slovensku. Umiestnila sa na **32. mieste**, čo znamená prepad o 15 miest v porovnaní s rokom 2007. Spoločnosť v roku 2008 preinvestovala celkom 29 443 tis. € (886 999 tis. Sk). Ide najmä o rozvojové investície, rekonštrukcie alebo modernizáciu jestvujúcich sietí a objektov ČOV.

■ Podľa čistého cash-flow

Spoločnosť patrí medzi podniky, ktoré majú najvyšší čistý cash-flow. V tomto ukazovateľi sa BVS nachádza na **30. mieste**, kam sa medziročne prepadla z 24. miesta. Výška čistého cash-flow (po zdanení + odpisy) dosiahla v roku 2008 hodnotu 25 772 tis. € (776 407 tis. Sk).

Bratislavská vodárenská spoločnosť patrí medzi ekonomicky stabilné podniky a dlhoročne dosahuje výborné hospodárske výsledky, aj napriek poklesu vo viacerých ukazovateľoch. Preto sa pravidelne umiestňuje v rebríčku najúspešnejších nefinančných podnikov na Slovensku a zároveň patrí medzi dve najvýkonnejšie vodárenské spoločnosti na Slovensku.

BVS STANDING AS VIEWED BY THE ECONOMIC WEEKLY MAGAZINE TREND

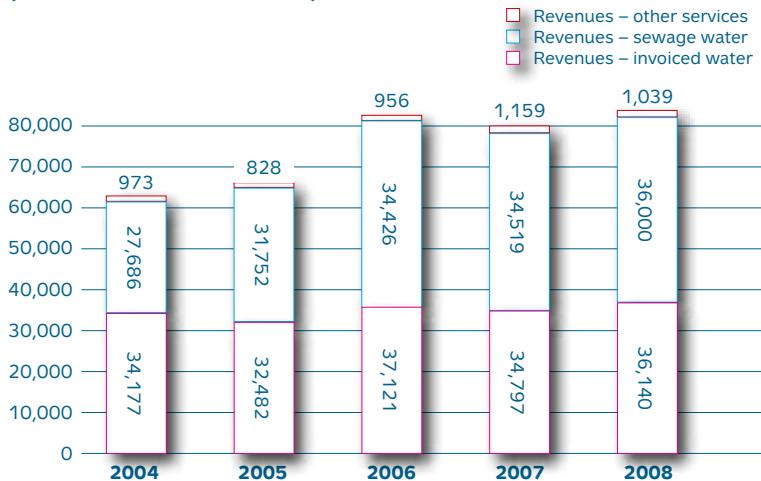
Every year, the renowned economic weekly magazine Trend sets up a chart of top 200 non-financial companies that record the best performance results. The revenues realised per the previous year serve as the most decisive criterion for ranking. Per 2008, BVS took 154th place, i.e. we went 3 places up in comparison with 2007, probably due to the slight increase in its total revenues.

In 2008, we reported increase in revenues by 1.04%, whereas the revenues totalled €73,179,000 (SKK 2,204,595,000), i.e. a y/y increase by €2,705,000 (SKK 81,484,000).

Structure of revenues in 2007 and 2008 (in thousands of EUR)

| | 2007 | 2008 |
|---------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Revenues – invoiced water | 34,797 (SKK 1,048,292,000) | 36,140 (SKK 1,088,744,000) |
| Revenues – sewage | 34,519 (SKK 1,039,911,000) | 36,000 (SKK 1,084,551,000) |
| Revenues – other services | 1,159 (SKK 34,908,000) | 1,039 (SKK 31,300,000) |
| Total revenues | 70,474 (SKK 2,123,111,000) | 73,179 (SKK 2,204,595,000) |

DEVELOPMENT OF REVENUES FROM 2004 TO 2008 (IN THOUSAND OF EURO)



Among the water companies operating in Slovakia, apart from us, only Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. took place (164th place) in the Top 200 ranking.

Next to the realized revenues, Trend assessed non-financial companies also in view of the indicators in which our company ranked very well:

■ Added value

In terms of added value, BVS took 52nd place, i.e. we fell on y/y basis by 11 places, from 41st place. In 2008, the added value totalled €37,576,000 (SKK 1,132,014,000).

■ Equity

In terms of equity, we took 18th place, i.e. fell on y/y basis by two places. The equity totalled €349,394,000 (SKK 10,525,843,000).

■ Acquired investments

Our company ranks among the companies that invest the most in Slovakia. We took 32nd place, i.e. fell on y/y basis by 15 places. In 2008, we invested in total €29,443,000 (SKK 886,999,000), specifically these investments involve development, reconstructions, or modernization of the existing network systems and wastewater treatment plant structures.

■ Net cash flow

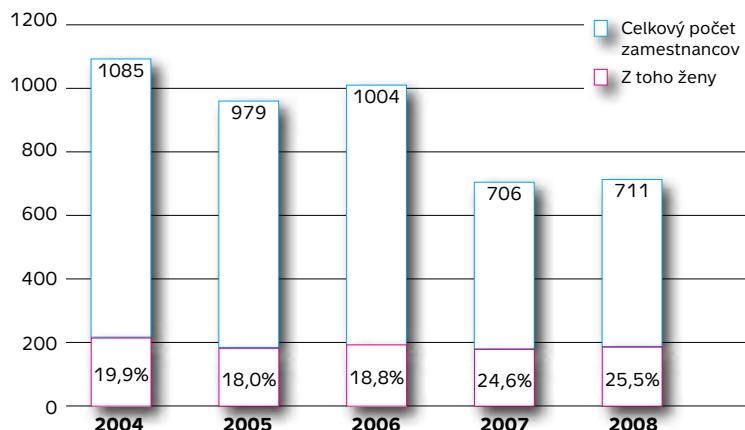
Our company ranks among the enterprises that record the highest net cash flow. We took 30th place, i.e. fell on y/y basis from 24th place. In 2008, the net cash flow (after taxation + amortizations/deprecations) totalled €25,772,000 (SKK 776 407,000).

Bratislavská vodárenská spoločnosť ranks among economically stable enterprises and records excellent performance results in the long run in spite of the drop in several indicators. Given that, it ranks regularly in the ranking chart of top non-financial enterprises in Slovakia and concurrently ranks among the two most efficient water companies in Slovakia.



ĽUDSKÉ ZDROJE

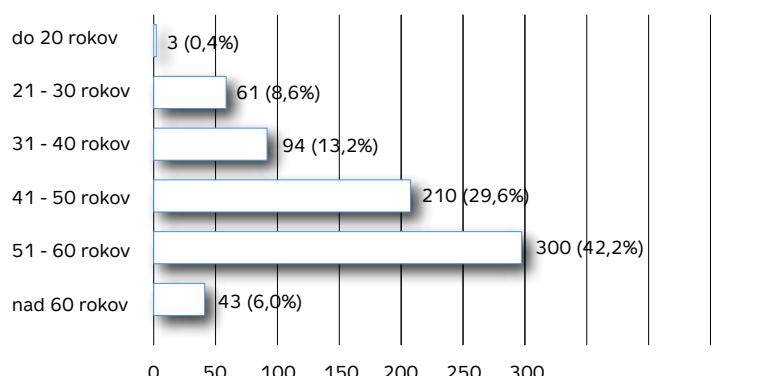
V roku 2008 pokračovalo budovanie BVS ako modernej, zákaznícky orientovanej spoločnosti, predovšetkým ďalším prehľbovaním implementácie procesného riadenia. V priebehu roka boli vykonané zmeny v organizačnej štruktúre spoločnosti, zamerané najmä na riadenie bezpečnosti informačných systémov v spoločnosti a optimalizáciu riadenia účtovníctva a výkazníctva, mzdovej politiky a daní. Po premietnutí týchto zmien bol počet zamestnancov k 31. 12. 2008 celkom 711, z toho v kategórii technicko-hospodársky zamestnanec (ďalej len THZ) 343 a v kategórii robotník (ďalej len R) 368 zamestnancov.



K 31. 12. 2008 bolo v spoločnosti zamestnaných 181 žien, z toho 23 v riadiacich funkciách. V kategórii technicko-hospodársky zamestnanec predstavujú ženy až 49 % zamestnancov. Z grafu môžeme vidieť tendenciu rastu podielu žien na celkovom počte zamestnancov.

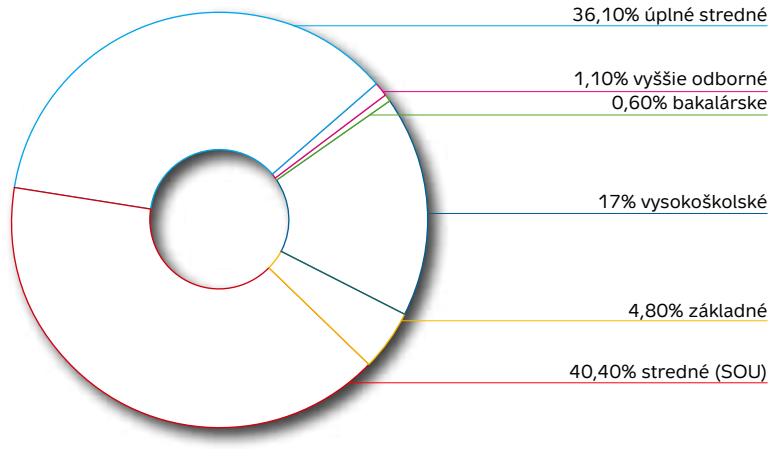
Vekový priemer zamestnancov v roku 2008 bol 48,77 rokov. Vekovú štruktúru zamestnancov BVS, a. s. vyjadruje uvedené grafické znázornenie:

VEKOVÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV BVS, a. s. K 31. 12. 2008



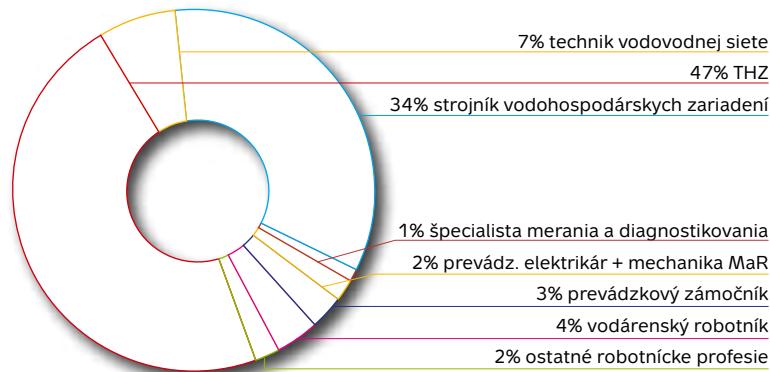
Štruktúru zamestnancov BVS, a. s. z hľadiska najvyššie dosiahnutého vzdelania znázorňuje graf:

KVALIFIKAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV K 31. 12. 2008



Profesijnú štruktúru zamestnancov znázorňuje nižšie uvedený grafický obraz:

PROFESIJNÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV K 31. 12. 2008



HUMAN RESOURCES

VZDELÁVANIE ZAMESTNANCOV A SOCIÁLNA POLITIKA

V priebehu roka 2008 boli realizované vzdelávacie aktivity vo forme otvorených a uzavorených školení. Osobitná pozornosť bola venovaná rozvoju komunikačných zručností a prozákazníckeho prístupu pracovníkov front office a call centra, ktorí sú klúčovými zamestnancami pre styk so zákazníkmi. V tejto oblasti sa zamestnanci zúčastnili výcvikových kurzov „Profesionálna komunikácia so zákazníkom“ a „Zvládanie ľahkých rozhovorov so zákazníkom“.

HLAVNÉ OBLASTI VZDELÁVACÍCH AKTIVÍT:

- povinné základné a periodicky sa opakujúce školenia vyplývajúce z predpisov BOZP, OPP a ostatných zákonných predpisov,
- školenia a kurzy potrebné k zabezpečeniu nevyhnutných odborných spôsobilostí,
- ďalšie cyklické vzdelávanie zamestnancov, teoretická príprava a odborné zručnosti zamestnancov kategórie R ako aj vzdelávanie a odborná príprava,
- otvorené vzdelávacie aktivity, semináre, kurzy a konferencie, workshopy vyplývajúce zo zmien legislatívy,
- jazyková príprava zamestnancov – skupinový a individuálny jazykový kurz výuky anglického jazyka pre začiatočníkov aj pokročilých,
- zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov.

CELKOVÁ VÝŠKA VYNALOŽENÝCH PROSTRIEDKOV:

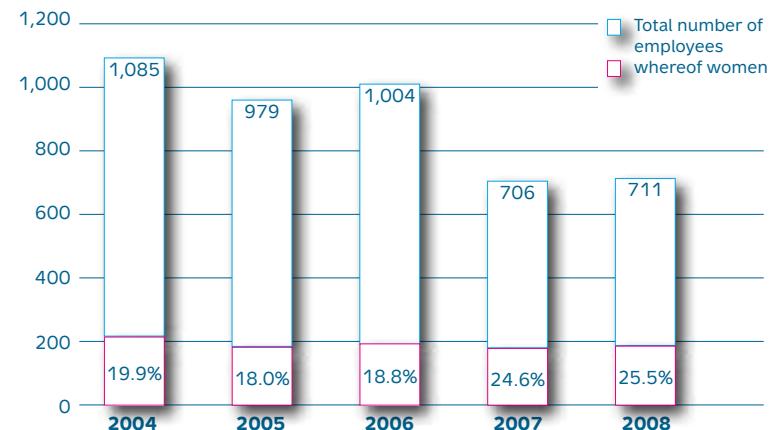
83 217,15 € (2 507 tis. Sk)

V oblasti starostlivosti o zamestnancov BVS nadálej venovala osobitnú pozornosť zvyšovaniu kvality zdravotnej a sociálnej starostlivosti o zamestnancov, podporovala aktivity v oblasti športových a kultúrno-spoločenských podujatí.

V priebehu roka 2008 spoločnosť poskytovala zamestnancom:

- stravovanie a príspevok zo sociálneho fondu na stravovanie v cudzích stravovacích priestoroch,
- príspevok na individuálne zabezpečené rekreačné pobytu detí zamestnancov počas celého roka,
- príspevok na regeneráciu pracovnej sily zamestnancov so zabezpečením zmluvných dodávateľov regeneračných a relaxačných služieb,
- lekársku starostlivosť vrátane preventívnych očkovania proti chrípke, klieštovéj encefalítide a hepatítide typu A a B,
- športové a kultúrne aktivity pre zamestnancov (Svetový deň vody, Deň otvorených dverí múzea BVS, a. s., futbalový turnaj Memoriál Vlada Vavra, turnaj v kolkoch, vianočné posedenie pre súčasných a bývalých zamestnancov-dôchodcov spoločnosti),
- príspevok zamestnávateľa na doplnkové dôchodkové poistenie zamestnancov,
- príspevok na ďalšie vzdelávanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov,
- sociálnu výpomoc,
- finančnú odmenu bezpríspevkovým darcom krvi.

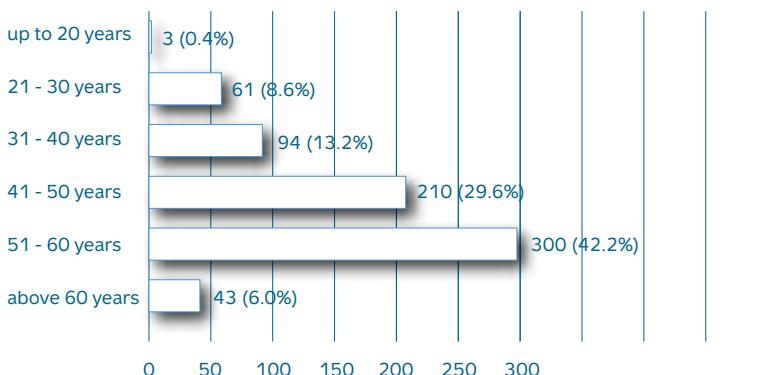
In 2008, BVS reputation of a modern, customer-oriented company kept expanding, in particular, owing to the enhanced management process implementation. Throughout the year, changes in the organisational structure of the company, focused in particular on managing the company IT security and optimising the accounting and reporting management, wage policy and taxes, were being implemented. Once these changes had been implemented, the number of employees as of 31 December 2008 totalled 711, where technical-economic employees (hereinafter only TEE) totalled 343 and workers (hereinafter only W) totalled 368 employees.



As of 31 December 2008, the company employed 181 women, where 23 assumed management positions. Within the TEE category, women represent as much as 49% of employees. The chart illustrates the tendency of increasing number of women in the total number of employees.

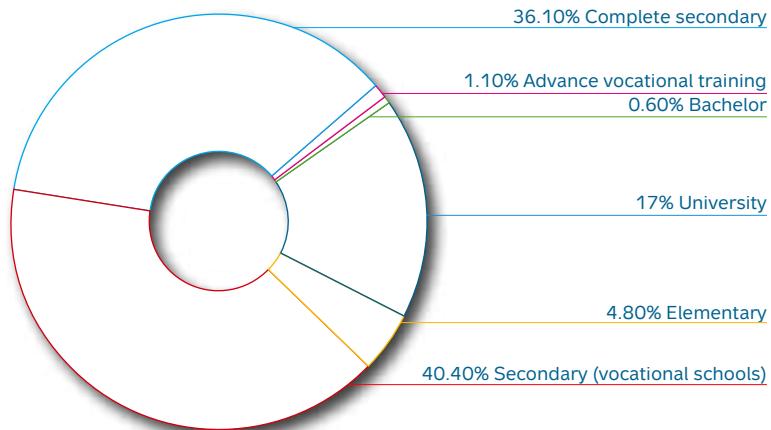
The average employee age in 2008 was 48.77 years. For the age structure of BVS, a.s. employees, see the chart below:

AGE STRUCTURE OF BVS, a. s. EMPLOYEES AS OF 31 DECEMBER 2008



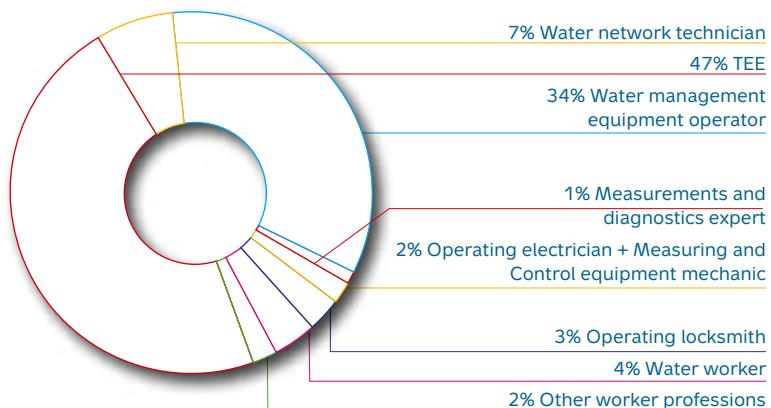
For the BVS, a. s. employee structure from the perspective of highest achieved education, see the chart below:

EMPLOYEE QUALIFICATION STRUCTURE AS OF 31 DECEMBER 2008



For the employee structure by profession, see the chart below:

EMPLOYEES STRUCTURE BY PROFESSIONS OF 31 DECEMBER 2008



EMPLOYEE EDUCATION AND SOCIAL POLICY

Throughout 2008, the company provided educational activities in a form of open and closed training courses. Special attention was paid to development of communication skills and pro-customer approach of front office and call centre staff who are crucial for customer relationships. In this respect, the staff attended these training courses: "Professional Customer Communication" and "Difficult Customer Talk Management".

PRINCIPAL AREAS WITHIN EDUCATIONAL ACTIVITIES

- Compulsory basic and periodical training courses ensuing from safety and health protection at work and fire protection regulations and other legal regulations
- Training courses and courses indispensable for proficient skill attainment
- Other cyclic employee education, theoretical preparation and proficient skills for W category employees, as well as education and proficient training
- Open educational activities, seminars, courses and conferences, workshops ensuing from legislation changes
- Employee language training – group and individual English language courses for both beginners and advanced
- Employee qualification enhancement

TOTAL EXPENSES: €83,217.15 (SKK 2,507,000)

In terms of employee care, BVS continued in paying special attention to health and social care quality improvement, supported sports and cultural activities.

Throughout 2008, the company provided its employees with:

- Canteen meals and social fund meal allowances for boarding at other food facilities
- Year-round allowance for individually booked recreational stays for employees' children
- Allowance for work capacity regeneration provided by contractual providers of regeneration and relaxation services
- Medical care, including preventive vaccinations against flu, tick-borne encephalitis, and hepatitis A and B
- Sports and cultural activities (World Water Day, BVS, a. s. Museum Open Day, Vlado Vavro Memorial football match tournament, skittles/ten-pin bowling tournament, Christmas party for present and former employees - seniors of the company)
- Employer's allowance for supplementary pension insurance
- Allowance for further education and qualification enhancement
- Social security
- Bonus for no-allowance blood donors



Pokojný prístav: Boris Kočica, 9 rokov, ZŠ Zlatníky

PUBLIC RELATIONS A INTERNÁ KOMUNIKÁCIA

Bratislavská vodárenská spoločnosť, tak ako v predchádzajúcich rokoch aj v roku 2008, vynaložila značné úsilie pre posilňovanie dobrých vzťahov s verejnosťou a so svojimi zamestnancami. Počas roku sa uskutočnilo niekoľko desiatok podujatí s cieľom spropagovania vodárenskej problematiky.

Pri príležitosti 5. výročia založenia BVS a 122. výročia vzniku prvej mestskej vodárne sa jej zamestnanci premiérovо zúčastnili na divadelnom predstavení v SND. Divadelné predstavenie pre zamestnancov vodárni sa bude konať každoročne začiatkom februára.

Spoločnosť pripravila pri príležitosti Svetového dňa vody aktivity s názvom „Týždeň otvorených dverí BVS“, ktorími chcela priblížiť verejnosti svoju činnosť a zároveň sa prezentovať ako otvorená spoločnosť orientovaná na zákazníka.

Jedným z plánovaných podujatí, ktoré sa tešilo veľkému záujmu verejnosti bola bezplatná analýza vzoriek vody na prítomnosť dusičnanov z domácich studní súkromných osôb. Záujemcovia mohli počas troch dní priniesť vzorky vody do sídla BVS. Výsledky boli spracované v našich laboratóriách a zverejnené na nástenke ako aj na internetovej stránke spoločnosti. Celkovo bolo prijatých 1927 vzoriek, čo je približne desaťnásobne viac ako počas podobnej akcie v minulom roku.

Počas spomínaného týždňa sa taktiež uskutočnil deň otvorených dverí v areáloch čistiarní odpadových vôd v bratislavskej Petržalke, v Modre, na Myjave, v Pezinku, v Malackách a v Senci, ktoré navštívilo približne 250 študentov stredných škôl.

V rámci spomínanej akcie sa uskutočnil deň otvorených dverí na ostrove Sihot. Verejnosť mala možnosť nahliadnuť na miesta, ktoré sú pre ňu bežne neprístupné, napríklad vidieť prvú studňu, ktorou bola Bratislava zásobovaná pitnou vodou alebo historický objekt čerpacej stanice s tunelom s vodovodným potrubím, ktorý vedie pod ramenom Dunaja na pevninu. Pre deti boli pripravené v priestoroch vodárenského múzea rôzne hry, atrakcie a súťaže venované vode. Sobotného podujatia na Sihoti a vo Vodárenskom múzeu, ktorým vyvrcholil Týždeň otvorených dverí BVS, sa zúčastnilo viac ako 300 návštevníkov.

Aj v tomto roku sme spolupracovali pri organizácii mestských aktivít, a to Bratislavského maratónu – ČSOB City Maratón, mestského festivalu Bratislavský majáles, Bratislava pre všetkých, Supermaratónu, či letného podujatia Bratislava Inline formou zabezpečenia pitného režimu pre návštevníkov spomínaných podujatí.

Pri príležitosti podujatia Noc múzeí a galérií sa uskutočnil vo Vodárenskom múzeu kultúrno-spoločenský program. Počas celého podujatia boli v priestoroch múzea vystavované zaujímavosti zo sveta vody ako aj špecializovaná výstava výtvarných prác detí z celého Slovenska s témovem „Voda? To je ked...“ Pre návštevníkov boli pripravené environmentálne workshopy, do ktorých sa mohli zapojiť nielen deti ale aj celé rodiny.

V priestoroch Vodárenského múzea sa uskutočnilo aj slávostné otvorenie finále Slovenského národného kola Stockholm Junior Water Prize – Cena BVS za najlepší vodohospodársky študentský projekt. Občianske združenie Mladí vedci Slovenska v spolupráci s BVS ako dlhodobým partnerom a odborným garantom, vyhlásili na jeseň minulého roku celoštátnu postupovú súťaž v oblasti problematiky vody. Do súťaže sa zapojili študenti stredných škôl vo veku od 15 do 20 rokov s praktickými projektmi z prírodných, technických a spoločenských vied, ktoré sa akoukoľvek formou dotýkajú problematiky vody. Vítazovi národnej súťaže BVS udelila „Cenu BVS za najlepší vodohospodársky študentský projekt“. Vítaz zároveň postúpil na celosvetové finále súťaže a dostal jedinečnú príležitosť zúčastiť sa na konferencii Svetový týždeň vody v Štokholme.

BVS a Asociácia vodárenskej spoločnosti (AVS) so sídlom v Bratislave, zorganizovala štvrtý ročník medzinárodnej odbornej konferencie s názvom „Súčasnosť a budúcnosť vodárenskej spoločnosti na Slovensku“.

Konferencia bola zameraná na kontroling, jeho miesto a význam v procesoch a činnostiach vodárenskej spoločnosti.

Ďalej sa v priebehu roka uskutočnila prezentácia stavby vodojemu na Brečtanovej ulici v Bratislave – Kolibe pri príležitosti zapojenia sa do súťaže Stavba roka, informačné stretnutie generálneho riaditeľa BVS a projektanta so zástupcami médií pri príležitosti rekonštrukcie areálu vodného zdroja Sihot, pravidelné koncoročné raňajky s mienkovnými novinármi, ktorí sa venujú vodárenskému sektoru a vianočné posedenie pre zamestnancov v priestoroch Vodárenského múzea.

V neposlednom rade medzi najvýznamnejšie aktivity internej komunikácie treba zaradiť vznik nového vnútropodnikového časopisu BVSvet, ktorý vychádza so štvrtročnou periodicitou.



Vodné špirály: Martina Raábová, 17 rokov, ZUŠ F. Engelsa 2, Levice

PUBLIC RELATIONS AND INTERNAL COMMUNICATION

As in previous years, in 2008 as well, Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) exerted every effort to reinforce good relationships with the public and its employees. Dozens of events aimed to promote water issues were held in 2008.

On the occasion of the 5th anniversary of BVS foundation and the 122nd anniversary of the first municipal power plant foundation, our employees went to see a premiere at the Slovak National Theatre. From now on, a theatrical performance will be held every February for the water plant employees.

On the occasion of the World Water Day, the company has organized activities entitled "BVS Open Week" whereby it intended to present its activity to the public and concurrently to present itself as an open, customer-oriented company.

Free analysis of water samples to check presence of nitrates from home wells of private persons, which aroused a big interest on the part of the public, was one of the planned events. The people interested in this analysis could bring in the course of three days their water samples to the BVS headquarters. We processed the results in our laboratories and published them on a billboard, as well as on our web site. In total, we received 1,927 samples, i.e. approximately ten times more than at a similar event held last year.

In addition, during the given week, we held the so-called open day in the premises of wastewater treatment plants in the municipal district of Bratislava - Petržalka, in Modra, Myjava, Pezinok, Malacky, and Senec, whereas approximately 250 secondary school students visited the premises.

Furthermore, under the above-mentioned event, open day was organised on the island of Sihot. The public could visit places regularly not open to the public, for example to see the first well that supplied Bratislava with drinking water or a historical pumping station on Sihot comprising a tunnel with a water pipeline running under the branch of the Danube river to the mainland. Manifold water-related games, attractions, and competitions were held for children at the premises of the water museum. More than 300 visitors visited the Saturday event on Sihot and the Water Museum which ended up the BVS Open Week.

In 2008 as well, we cooperated in organization of municipal activities, such as Bratislava marathon - ČSOB City Marathon, the city festival – Bratislava May Open Air Ball, Bratislava for All, Supermarathon, or the summer event - Bratislava Inline by providing drinking regime to the visitors of these events.

On the occasion of The Night of Museums and Galaries, a cultural-social program was held in the Water Museum. During this event, the museum premises exhibited articles of interest related to the water world, as well as works of art of children from the entire Slovakia on the topic "Water? That is when ...". Environmental workshops, which not only children, but whole families as well, could join, were held for the visitors.

We held a festive opening of the finale of the Slovak national round of the Stockholm Junior Water Prize - BVS Prize for the Best Water Management Student Project at the premises of the Water Museum. The unincorporated association – Young Scientists of Slovakia, in cooperation with BVS as their long-term partner and professional guarantor, declared last autumn a nation-wide qualification competition in the field of water. Secondary school students aged 15 to 20 having worked out practical projects concerning natural, technical, and social sciences, anyhow related to water issues, joined the competition. BVS awarded the "BVS Prize for the Best Water Management Student Project" to the national competition winner. The winner concurrently qualified for the international competition finale and was provided with the unique opportunity of participating in the World Water Day conference in Stockholm.

BVS and Association of Water Companies (AVS), having registered office in Bratislava, organized the fourth anniversary of the international professional conference entitled "Presence and Future of Water Companies in Slovakia". The Conference focused on controlling, its place and significance in the processes and activities of water companies.

Besides, the water tank structure at Brečtanová street in Bratislava - Koliba was presented in 2008, on the occasion of signing up in the Construction of the Year competition, information meeting of the BVS General Manager and Project Director with the media representatives on the occasion of reconstruction of the premises of water resource - Sihot, regular, end-year breakfasts with opinion-making journalists focusing on the water sector and Christmas party for the employees at the Water Museum premises.

Last but not least, the most significant activities within the internal communication field include the creation of a new, quarterly published, internal magazine - BSVet.

SPOLOČNOSŤ V MÉDIÁCH

BVS s médiami pravidelne komunikuje a monitoruje udalosti týkajúce sa vodárenského odvetvia počas celého kalendárneho roka. Informovať verejnosť je súčasťou transparentného a zodpovedného podnikania. Niekoľko článkov odrážajúcich činnosť BVS v roku 2008 je preto aj súčasťou tejto ročnej správy.

BVS chce zachrániť objekt prečerpávacej stanice z čias Rakúsko-Uhorska

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) plánuje zrekonštruovať a sprístupniť objekt niekdajšej prečerpávacej stanice odpadových vôd v Zimnom prístave ako stálu expozíciu svojho Vodárenského múzea. Podľa hovorca BVS Zenona Mikleho chce spoločnosť takto uchrániť svoje technické a stavebné pamiatky v dobe rozmáhajúcej sa modernej výstavby v hlavnom meste. Na začiatku 20. storočia bolo v Bratislave vybudovaných 4,1 km stokovej siete. Spomínaná prečerpávacia stanica bola vybudovaná už v roku 1905 na území niekdajšieho Rakúsko-Uhorska. Mala moderné elektromotormi poháňané odstredivé čerpadlá. Kanalizačné zberače a prečerpávaciu stanicu stavala firma Pittel a Brausewetter z Viedne, strojové zariadenie „prečerpávačky“ dodali firmy Ganz a Schlick z Budapešti. Náklady na výstavbu kanalizácie a prečerpávacej stanice sa do roku 1905 vošplhali na tri milióny zlatých. Čerpacia stanica takmer 90 rokov počas celého 20. storočia nepretržite slúžila svojmu účelu. V roku 1992 sa definitívne ukončila jej činnosť a následne bola zaradená do zočnamu technických pamiatok. Historická budova prečerpávacej stanice s unikátnymi dobovými čerpadlami je umiestnená v dnešnej priemyselnej lokalite bratislavského Zimného prístavu v blízkosti mosta Apollo a v súčasnosti sa v nej nachádzajú bytové priestory.

TASR 29. 1. 2008

BVS získala pozitívny rating Moody's

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (BVS) v uplynulých dňoch získaла od renomovanej ratingovej spoločnosti Moody's Central Europe dlhodobý medzinárodný rating emitenta na úrovni Baa2. Moody's Central Europe zároveň vodáreniam potvrdila dlhodobý rating Aa2.sk na národnej ratingovej stupnici. Obe hodnotenia vyjadrujú schopnosť hodnoteného subjektu plniť si svoje záväzky včas a v plnej mieri. Znamená to, že žiadny investor, banka alebo iný subjekt, ktorý by vstúpil do spolupráce s vodáreniami, nemusí mať problémy, resp. obava z toho, že by BVS nebola schopná splniť svoje záväzky. „Má to pre nás veľký význam vzhľadom na to, že je to oficiálne vyjadrenie dôvery, ktorú nám prejavila medzinárodná ratingová agentúra, ktorej renomé je nespochybniateľné,“ povedal nám Daniel Gemeran, generálny riaditeľ BVS, a. s. „Je to objektívne vyjadrenie dôveryhodnosti našej spoločnosti vo vzťahu k našim dodávateľom a zákazníkom. Sme, samozrejme, spokojní, vieme, že naše ambície do budúcnosti môžu byť aj vyššie, pokiaľ splníme určité predpoklady.“

Bratislavské noviny 04/2008

Bezplatná analýza vody

Vzorky na analýzu vody môžu nosiť obyvatelia mesta do sídla Bratislavskej vodárenskej spoločnosti. Bratislavská vodárenská spoločnosť bude od pondelka bezplatne analyzovať vzorky vody z domáčich studní. Zistovať bude prítomnosť dusičnanov a celkovú tvrdosť vody. Spoločnosť bude vzorky vody preberať do stredy 2. apríla, občania ich do jej sídla na Prešovskej ulici môžu priniesť počas týchto troch dní v čase od 7.00 do 16.00 h. Zároveň upozorňuje, že by mali pri odbere vzoriek vody dodržať nasledovný postup. V prvom rade je nevyhnutné niekoľkokrát dôkladne vypláchnut' flašu s objemom približne 0,3 litra. Voda na analýzu sa nechá dve až päť minút odtect, následne sa řiou naplní flaša až po okraj. Spracované výsledky budú zverejnené 7. apríla vo vestibule budovy vodárenskej spoločnosti a na internetovej stránke www.bvsas.sk. Bezplatná analýza vzoriek vody je jednou z akcií, ktoré pripravuje vodárenská spoločnosť v rámci týždňa otvorených dverí. Pre školákov sú pripravené prehliadky čistiarní odpadových vôd v Modre, Myjave, Pezinku, Malackách, Senci, Petřžalke a môžu tiež navštíviť Vodárenské múzeum. Celé podujatie ukončí deň otvorených dverí. Akcia sa bude konáť v sobotu 5. apríla od 13.00 do 17.00 h v areáli Vodárenského múzea na Devínskej ceste. Pre deti budú pripravené atrakcie, súťaže a hry venované vode. Návštevníci si budú môcť pozrieť Vodárenské múzeum a navštíviť chránený vodárenský objekt na ostrove Sihot. Spoločnosť upozorňuje, že v prípade nepriaznivého počasia sa akcia uskutoční v objekte spomínaného múzea.

SITA 28. 3. 2008

Obnoveným vodojemom tečie viac vody

Výkonnejší a kapacitnejší moderný vodojem na Kolibe začala prevádzkovať pre túto lokalitu Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., (BVS). Vodojem bolo potrebné rozšíriť kvôli zvýšenému tempu bytovej výstavby. Vzhľadom na to, že stavbu bolo treba rozšíriť počas plnej prevádzky, BVS pristavila nové, tvarovo nepravidelné nádrže tak, aby aj po dokončení bola stavba kompaktná. Okrem prevádzkovo úžitkových vlastností má objekt na Brečtanovej ulici pod bývalými filmovými ateliérmi Koliba aj architektonickú hodnotu. I preto ju vodárne prihlásili do súťaže Stavba roka 2008. Vodojem Koliba, pôvodne jednokomorový, rozšíril o dve komory. Má tri nádrže, novú armatúrovú komoru a novú spojovaciu chodbu. Nový vodojem má železobetónové steny a je prekrytý plochou strechou. Celý areál je oplotený priebehlým plotom s výraznou trávnatou plochou. Pôvodná akumulácia vody bola v starom vodojemu 1005 m³, objem nového je 3857 m³ pri plnení z vodojemu Kramáre. Celkové náklady na výstavbu dosiahli sumu viac ako 69 miliónov korún. Architektonické riešenie pripravila spoločnosť APROX. Prihlásené stavebné diela sa budú v súťaži Stavba roka posudzovať napríklad na základe začlenenia stavebného diela do daného prostredia vrátane širších priestorových vzťahov. Posudzuje sa aj celkový architektonický a stavebný výraz diela, kvalita stavebnych prácu, vhodnosť použitia stavebnych materiálov a výrobkov a ich profesionálne zvládnutie a podobne. Nemenej dôležitá bude originálnosť a progresívnosť urbanistického, architektonického, konštrukčného a technického riešenia. Tiež vplyv stavebného diela na ekológiu prostredia, celospoločenský prospech a podobne. Vodojem prevádzkuje Bratislavská vodárenská spoločnosť, v ktorej má mesto 59,29 % akcií.

Bratislavské noviny 22/2008

Duálne zobrazovanie cien

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (BVS) oznamuje svojim zákazníkom, že v uplynulých dňoch prešla na duálne zobrazovanie fakturovanej konečnej sumy za dodávku pitnej vody, odvedenie odpadovej vody a ostatné služby. Konečná suma, ktorú má zákazník uhradiť, je zobrazená v slovenských korunách, na informatívne účely je prepočítaná na eurá konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK a je matematicky zaokrúhlená na dve desatinné miesta. V druhej fáze duálneho zobrazovania od januára 2009 bude zobrazovanie pokračovať v opačnom poradí. Hlavnou menou bude euro a na informatívne účely budú sumy uvedené aj v slovenských korunách.

Pre našich zákazníkov je na internetovej stránke BVS www.bvsas.sk vytvorená euro kalkulačka, kde si môžu prepočítať, akú hodnotu by mala ich faktúra v eurách. Zároveň bude k 24. 8. 2008 prepočítaný na eurá cenník, ako aj všetky ostatné ceny zverejnené na internete a uvedené v tlačivých určených pre zákazníkov.

V prípade ďalších informácií ohľadom duálneho zobrazovania je k dispozícii Odbor služieb zákazníkom BVS. Kontaktovať ho je možné osobne počas zákazníckych hodín na Prešovskej ul. 48 v Bratislave a Hviezdoslavovej ul. 476/20 v Senici, telefonicky na čísle call centra 0850 123 122 v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 h a elektronickou poštou na e-mailovej adrese sluzby@bvsas.sk.

Informácia BVS pre tlačové agentúry 20. 8. 2008

Rekonštrukcia vodovodu a kanalizácie na Palisádach

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) oznamuje, že v týchto dňoch začína s dlhodobo plánovanou rekonštrukciou vodovodu a kanalizácie na ulici Palisády v Bratislave. Z dôvodu spomínamej rekonštrukcie bude čiastočné obmedzenie na miestnej komunikácii II. triedy na ulici Palisády od Koreničovej ulice po Streleckú ulicu (pravá strana smer na Bratislavský hrad, ktorá je využívaná na parkovanie vozidiel a príjazd do dvorových častí príhlahlých nehnuteľností). Dĺžka rekonštruuovaného vodovodu je cca 270 m a kanalizácie cca 217 m. Rekonštrukčné práce potrvajú do 15. novembra 2008. Dodávateľom stavby pre BVS je spoločnosť Skanska BS, a. s.

Dôvodom plánovanej rekonštrukcie vodovodu a kanalizácie na Palisádach je opotrebovanosť potrubí a časte poruchy, ktoré sú spôsobené ich technickým stavom.

Bratislavská vodárenská spoločnosť žiada obyvateľov a návštevníkov spomínamej lokality o porozumenie a ospravedlňuje sa za prípadné nepríjemnosti spôsobené touto rekonštrukciou.

Informácia BVS pre tlačové agentúry 24. 9. 2008

Chodbu popod Dunaj sprístupnia

Vodárne začali s obnovou areálu zdroja na Sihoti. Súčasťou je štôlňa popod rameno rieky. Niektoré časti vodného zdroja na Sihoti fungujú nepretržite od roku 1912. S výnimkou troch dní počas druhej svetovej vojny, keď nebola elektrina. V utorok začala Bratislavská vodárenská spoločnosť rozsiahlu rekonštrukciu areálu vodného zdroja na ostrove Sihot. Vďaka nej sa zmení na otvorené múzeum pre verejnosť. V areáli čerpaciej stanice zostane pôvodné vybavenie, no pribudnú cesty a parkovisko. Obnova čaká aj štôlňu pod Dunajom. Rekonštrukcia má trvať asi 10 mesiacov. Možno už o rok by sa teda mohli návštevníci prejsť aj chodbou popod Dunaj. Chodili nad ňou povozy. Areál doteraz neboli bežne prístupný verejnosti, nachádzala sa v druhom ochrannom pásme. Ľudia sa sem dostali len raz ročne počas dní otvorených dverí v nedalekom Vodárenskej múzeu. „Bol to pre všetkých veľký zážitok, vidieť pôvodné vybavenie zdroja a prejsť sa chodbou popod rieku,“ povedal horvátor spoločnosti Zenon Mikle. Chodba, ktorá viedie popod Devínsku cestu, je ale v havarijnom stave. „Najnáročnejšia časť sa začala, sanácia štôlne. Statická situácia je tu taká, že by sa mohla prepadnúť. Ťažká doprava spravia svoje,“ vysvetľuje architekt Ľubomír Lapšanský. Dĺžka chodby je 132 metrov, je asi 80 centimetrov pod cestou. Ak je nízka hladina Dunaja, vidno jej chrabát v koryte. „Kedysi tadiaľ prechádzali povozy,“ hovorí architekt. Chodbou viedie vodovod, ktorým sa stále, už skoro sto rokov, zásobuje mesto vodom. Postavili ju v 19. storočí, vtedy, keď aj potrubie, ktoré je stále v prevádzke. „Nepretržite okrem troch dní počas druhej svetovej vojny, keď nebola elektrina,“ vysvetľuje Pavol Helia z Bratislavskej vodárenskej spoločnosti. V rámci rekonštrukcie by sa podľa neho mala hlavne „zotrieť patinu“, meniť sa budú iba skutočne zodráté súčiastky. „Zariadenie je pôvodné, okná, dvere aj oceľové konštrukcie v tuneli. Budeme radi, ak sem budú ľudia chodiť. Prestanú si myslieť, že vodovod sa začína v kúpeľni v kachličkovej stene,“ hovorí. Podľa neho je návšteva vodného zdroja dobrý spôsob, ako odstrániť nízkú informovanosť ľudí o vode a vodovodoch. V areáli zdroja je aj prvá studňa zdroja. Vďaka nej sa dokázalo, že zdroj dokáže zásobiť mesto. Vzorka vody sa odtiaľ odoberala 22. júla 1882. „Zdroj funguje od roku 1886, vyberal sa pre bratislavský vodovod, ktorý sa začal pripravovať v 70. rokoch 19. storočia,“ hovorí vodár. Dnes už studňa s priemerom štyri metre nefunguje, funguje však ostatných trinásť v areáli. Voda je stále veľmi čistá. „Do domácností šla 68 rokov bez chlórovania a nejakých úprav. Chlórovať sme začali až po roku 1954 po veľkej povodni, nariadil to hygienik,“ vysvetľuje. Dnes sa chlóruje len minimálne a podľa neho len z dôvodu legislatívnej povinnosti. Stanica zdroja na ostrove architektúrou zo začiatku minulého storočia pripomína zámoček a je pamiatkovo chránená. Rekonštrukcia interiéru a vybudovanie infraštruktúry pre návštevníkov by mali stáť asi 25 miliónov korún (829 847,97 eura). Pribudnúť by tu mala aj nová vrátnica zo strany Devínskej cesty. Chodba má byť chránená konštrukciou od začaženej komunikácie nad ňou.

Denník SME, 16. 10. 2008

COMPANY IN MEDIA

BVS regularly communicates with media and monitors the events concerning the water industry during the whole calendar year. Information provision to the public makes an integrated part of a transparent and responsible business. Therefore, this annual report presents several articles depicting BVS activities in 2008.

BVS is concerned to save a pumping station dating back to the Austria-Hungary times

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) plans to reconstruct and enable access to the former wastewater pumping station in the Winter Port and transform it into a permanent exposition of the Water Museum. As proclaimed by Zenon Mikle, BVS spokesman, the company wants thus protect its technical and construction sights in the times of expanding modern constructions in the capital city. At the beginning of the 20th century, 4.1-km long sewer network was laid in Bratislava. The above-mentioned pumping station was constructed as soon as in 1905 on the territory of the former Austria-Hungary. It was equipped with modern electric centrifugal pumps. The main drains and the pumping station was built up by Pittel and Brausewetter from Vienna, the pumping equipments were supplied by Ganz and Schlick from Budapest. Since 1905, the costs on the sewerage and pumping station construction amounted to three million gold coins. The pumping station served its purpose for almost 90 years throughout the whole 20th century. In 1992, its activity was definitely terminated and subsequently entered in the list of technical sights. The historical pumping station building with its unique period pumps is located in the present industrial zone of the Bratislava Winter Port, nearby the Apollo bridge, and currently serves the purpose of residential premises.

TASR 29/01/2008

Positive Moody's rating for BVS

Recently, the renowned Moody's Central Europe rating company rated Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (BVS) the long-term international issuer rating Baa2. Moody's Central Europe concurrently confirmed the long-term rating Aa2.sk at the national rating scale. Both the ratings reflect the rated entity capacity of performing their obligations timely and to a full degree. This means that no investor, bank, or other party that would enter into cooperation with BVS needs to be concerned or afraid that the company would not be capable of performing its obligations. "We find these ratings extremely significant as they are official statements of reliability expressed by an international rating agency, the prestige of which cannot be doubted," said Daniel Gemeran, BVS, a. s. General Manager. "It is an objective statement of reliability of our company in relationship to our suppliers and customers. Naturally, we are content, we know that our future ambitions can be even higher, provided we satisfy certain prerequisites."

Bratislavské noviny 04/2008

Free Water Analysis

Bratislava citizens can bring samples for water analysis to the headquarters of Bratislavská vodárenská spoločnosť. Starting on Monday, Bratislavská vodárenská spoločnosť will provide free analyses of water samples from home wells. It will be detecting the presence of nitrates and the overall water hardness. The company will be receiving the water samples until Wednesday, April 2; the citizens can bring their samples to the headquarters at Prešovská street on these three days from 07:00 am to 04:00 pm. At the same time, the company advises the people to proceed as follows with their water samples: first of all, to rinse a bottle of ca 0.3l volume carefully for several times, drain the water reserved for the analysis for two to five minutes, and then fill up the bottle up to the edge. The processed results will be published on April 7 in the company entrance hall and on its web site: www.bvsas.sk.

Free water sample analysis is one of the events provided by BVS within the open week. Schoolchildren can visit wastewater treatment plants in Modra, Myjava, Pezinok, Malacky, Senec, and Petržalka; besides, they can visit the Water Museum. The whole event will end up on the Open Day. The event will be held on Saturday, 5 April from 01:00 pm to 05:00 pm at the Water Museum premises at Devínska cesta. Children can enjoy manifold water-related attractions, competitions, and games. The visitors can visit the Water Museum and the protected water building on the island of Sihot. The company gives notice that in case of unpleasant weather, the event will be held in the museum building.

SITA 28/03/2008

More Water through the Renewed Water Tank

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (BVS) has started to operate a more efficient and capacity modern water tank in the locality of Koliba. The water tank had to be expanded on account of the increasing tempo of residential constructions in this locality. Given the fact the construction had to be expanded under conditions of its full operation, BVS installed new, in terms of shape – irregular, tanks so that the construction be compact also after its completion. Apart from the operation and use properties, the tank at Brečtanová street located below the former film ateliers - Koliba is also of an architectonic value. This was one of the reasons for which BVS signed up with this tank in the Construction of 2008 competition. Two additional chambers have been added to the Koliba water tank, originally a one-chamber tank. It has three reservoirs, a new armature chamber and a new connecting passage. The new water tank has reinforced concrete walls and is covered with a flat roof. The whole area is enclosed with a transparent fence with fine verdure. The original water volume in the old water tank totalled 1,005 m³, the new one holds 3,857 m³ when filled in from the water tank - Kramáre. The total construction costs exceeded 69 milion Slovak korunas. The architectonic solution has been designed by APROX. The construction works will be assessed in the Construction of the Year competition, for example, in view of the construction work integration in the particular environment, including broader space relations. In addition, the overall architectonic and construction air of the work, the quality of construction works, suitability of used construction materials and products, and their professional handling, etc. The originality and progressivity of the urbanistic, architectonic, constructional, and technical solution will not be less important, the impact of the construction work on the environment ecology, assets for the entire society, etc. as well. The water tank is operated by Bratislavská vodárenská spoločnosť, in which the city holds 59.29 percent of shares.

Bratislavské noviny 22/2008

Dual Price Display

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (BVS) gives notice to its customers that in recent days it has acceded to dual display of the invoiced final sum for drinking water supply, wastewater disposal, and other services. The final sum that the customer is to pay is displayed in Slovak korunas, the sum is converted to euros for informative purposes by use of the foreign exchange rate of 1 EUR = 30.1260 SKK and is rounded to two decimal places. In the second dual display phase, from January 2009, the sums will be displayed in the opposite order. Euro will be the principal currency and the sums will be displayed in Slovak korunas for informative purposes.

We have designed a euro calculator for our customers that is available on www.bvsas.sk, where they can convert their invoice amounts to euro. Concurrently, as of August 24, 2008, the price list, as well as all other prices published on internet and specified in the print forms reserved for customers, will be converted to euro.

For further information regarding dual display, contact the BVS Customers Service Division, either in person during its business hours at Prešovská street 48 in Bratislava and Hviezdoslavova street 476/20 in Senica, or call the call centre number: 0850 123 122 on business days from 08:00 am to 04:00 pm, or send an email to: sluzby@bvsas.sk.

BVS Information for Press Agencies 20/08/2008

Water Mains and Sewers Reconstruction at Palisády

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) gives notice that it is to start these days the long planned reconstruction of water mains and sewers at Palisády Street in Bratislava. For this reason, BVS advises of a temporary diversion affecting the local 2nd class road at Palisády from Koreničová Street to Strelecká Street (right side in the direction towards the castle, used for parking and driving into courtyards of adjacent buildings). The length of the water mains and sewers to be reconstructed totals ca 270 m and ca 217 m, respectively. Reconstruction works will last until 15 November 2008. BVS has entered into contract with Skanska BS, a. s. as the structure contractor.

The water mains and sewers at Palisády will be reconstructed for reasons of the mains wearout and frequent failures due to its technical condition.

Bratislavská vodárenská spoločnosť kindly requests the inhabitants and visitors of the locality for understanding and apologizes for any inconvenience that may arise on account of this reconstruction.

BVS Information for Press Agencies, 24/09/2008

Passage below the Danube to be Made Accessible

BVS has started reconstruction of the water resource on Sihot. The premises comprise a tunnel below the river branch. Some parts of the water resource on Sihot have been operating incessantly since 1912, with the exception of three days during WW2, when there was an electricity black-out. On Tuesday, Bratislavská vodárenská spoločnosť started a large reconstruction of the water resource premises on the island of Sihot. Thus, the premises will be transformed into a museum open for the public. The original equipment will be preserved in the pumping station, new roads and a parking lot will be added. The tunnel below the Danube is to be reconstructed as well. The reconstruction is to last for about 10 months. Thus, visitors will be probably able to walk in the tunnel below the Danube as soon as in a year. Carriages were once passing above the tunnel. Until now, the premises have not been regularly accessible to the public, it is located in the second protected zone. People could access the lace only once a year during the open day in the nearby Water Museum. "It was an extraordinary experience for all, to see the original resource equipment and walk the passage below the river," said Zenon Mikle, the company spokesman. Nevertheless, the passage running below Devínska cesta (Devín road) is in an emergency condition. "The most difficult part has already been started: the tunnel rehabilitation. The static condition of the tunnel is such that it could fall in. The heavy traffic did its job," explains Ľubomír Lapšanský, architect. The passage is 132 meters long, approx. 80 centimeters below the road. If the Danube level is low, we can see its back in the river bed. "Once, carriages were moving around," says the architect. There is a water main running through the passage, having been supplying the city with water for almost one hundred years. It was built in the 19th century, at the same time as the still operating mains. "Incessantly, with the exception of three days during WW2, when there was an electricity black-out," explains Pavol Hélia from Bratislavská vodárenská spoločnosť. He says that principally "the patina is to be removed" under the reconstruction, only really worn out parts will be replaced. "The equipment is original: the windows, doors, and steel constructions in the tunnel. We shall be glad if people would come here. They would stop to think that a water main starts in their bathrooms in their tile walls," says he. He thinks that a water resource visit is a good way for removing the low knowledge of people on the subject of water and water mains. The premises comprise also the first well of the resource. This proved well that the resource can supply the city with water. A sample of the water from this place was taken on 22 July 1882. "The resource has been used since 1886, it has been selected for Bratislava water mains started to be designed in the 1870s," says the waterman. Nowadays, the well of four-meter diameter is no longer used; however, thirteen other wells located in the premises are used. The water is still very clean. "It was flowing to households for 68 years without any chlorination and other treatments. We started to chlorinate the water only as late as after 1954, after the big flood, as ordered by a sanitary inspector," explains he. Nowadays, only minimum chlorination is performed and only for the reason it is a legislative duty. In terms of its architecture dating to the beginnings of the last century, the resource station on the island resembles a small castle and has been classified a registered national landmark. The reconstruction of the interior and implementation of infrastructure for visitors should cost approx. 25 milion Slovak korunas (EUR 829,847.97). A new gate-house from the side of Devínska cesta should be built up as well. The passage is to be protected by a construction from the heavy traffic road above it.

SME Daily, 16/10/2008

TOP FIREMNÝ FILANTROP

2008

Fórum donorov ocenuje

Bratislavskú vodárenskú spoločnosť, a.s.

za 2. miesto v rebríčku TOP firemný filantrop 2008 v kategórii podpora regiónu.

Rebríček TOP firemný filantrop poskytuje prehľad
o firemných podporovateľoch verejnoprospečných projektov.
Každoročne ho sestavuje a zverejňuje Fórum donorov.



SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ

BVS pokračovala aj v roku 2008 v nastúpenom trende pomoci tým, ktorí ju potrebujú. Podpora zdravotníckych zariadení, charitatívnych projektov, dobročinných a kultúrno-spoločenských podujatí, významných aktivít organizovaných mestami a obcami patria medzi ne.

NEZISKOVÝ SEKTOR

Dve percentá dane z príjmu vo výške 17 301 € (521 210 Sk) naša spoločnosť rozdelila neziskovým organizáciám, ktoré sa venujú chorým, starým a odkázaným občanom, mentálne postihnutým, resp. „inak obdareným deťom a dospelým“, detským, vzdelávacím a zdravotníckym inštitúciám. BVS niekoľko rokov spolupracuje a podporuje:

- Združenie Lepší svet pre znevýhodnených,
- Autistické centrum Andreas,
- Organizáciu muskulárnych dystrofikov,
- neziskovú organizáciu Plamienok,
- Onkologické oddelenie Detskej fakultnej nemocnice v Bratislave,
- Spišskú katolícku charitu,
- Slovenskú technickú univerzitu,
- Bratislavské regionálne a ochranárske združenie,
- Malokarpatskú komunitnú nadáciu REVIA,
- Rehoľu menších bratov konventuálov-minoritov a ďalšie.

VZDELÁVANIE

Spoločnosť sa angažuje aj v spolupráci so školami, ktorým umožňuje v rámci environmentálnej výchovy vstup do objektov a zabezpečuje odborný výklad o činnostiach, ktoré realizuje. Občianske združenie Mladí vedci Slovenska v spolupráci s Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou ako hlavným partnerom a odborným garantom vyhlásili prvý ročník celoštátnej postupovej súťaže v oblasti problematiky vody s názvom Stockholm Junior Water Prize – Cena BVS za najlepší vodohospodársky študentský projekt.

Do súťaže sa zapojili študenti stredných škôl vo veku od 15 do 20 rokov s praktickými projektmi z prírodných, technických a spoločenských vied, ktoré sa akoukoľvek formou dotýkajú problematiky vody. Vítazovi národnej súťaže bola udelená Cena BVS za najlepší vodohospodársky študentský projekt. Vítaz, študent 4. ročníka bratislavského gymnázia, zároveň postúpil na celosvetové finále súťaže a dostal jedinečnú príležitosť zúčastniť sa na konferencii Svetový týždeň vody v Štokholme.

BVS začala v tomto roku pracovať na vlastnom dlhodobom vzdelávacom programe s názvom Modrá škola, do ktorého chce postupne zapojiť všetky vekové skupiny detí a mládeže. Tento projekt bude realizovať prostredníctvom škôl a jeho koordinátorom je občianske združenie Mladí vedci Slovenska. Pre zaručenie úspešnosti, odbornosti a profesionality na spoluprácu vyzvala Prírodovedeckú fakultu Univerzity Komenského a Trnavskú univerzitu, ktoré majú v oblasti predovšetkým zájaztkového vzdelávania bohaté skúsenosti.

PODPORA REGIÓNOV

Finančným darom vo výške 1 506,30 € (50 000 Sk) BVS podporila jeden z troch najväčších folklórnych festivalov na Slovensku, 49. ročník Medzinárodného folklórneho festivalu Myjava 2008.

BVS ďalej finančne podporila činnosť vrcholného podujatia roka pre obyvateľov a návštevníkov Bratislavu – silvestrovské oslavu v centre mesta, Nadáciu Bratislava, Malokarpatskú komunitnú nadáciu REVIA.

829,85 € (25 000 Sk) prispela na zabezpečenie mestských slávností pri príležitosti 800. výročia prvej písomnej zmienky o meste Modra a 50. výročia prvého mestského vinobrania v tomto malebnom vinárskom meste.

Finančný dar vo výške 1 660 € (50 000 Sk) venovala mestu Pezinok na podporu mestských osláv, ktoré sa uskutočnili pri príležitosti pripomienutia si 800. výročia prvej písomnej zmienky o meste Pezinok.

Hudobný festival PORTA, ktorý organizuje mesto Skalica, obdarovala BVS sumou 1 660 € (50 000 Sk). Festival má v rámci Slovenska a bývalého Československa veľkú tradíciu. Ide o celoslovenské súťažné podujatie hudobných skupín v oblasti Folk a Country hudby.

ĎALŠIE OBLASTI PODPORY – NEFINANČNÁ POMOC

995,82 € (30 000 Sk) prispela naša spoločnosť na zorganizovanie 4. ročníka medzinárodného podujatia Noc múzeí a galérií, do ktorého sa sama zapojila kultúrno-spoločenským programom pre verejnosť a zamestnancov realizovaným vo Vodárenskom múzeu.

Finančný dar vo výške 4 000 € (120 504 Sk) venovala neziskovej organizácii INEKO (Inštitút pre ekonomicke a sociálne reformy) na vydanie publikácie SLOVENSKO 2008.

Pri príležitosti 140. výročia založenia Múzea mesta Bratislavu BVS prispela sumou 1 660 € (50 000 Sk) na vydanie reprezentatívnej publikácie o jeho činnosti.

V rámci podpory všeobecného rozvoja mládeže poskytla BVS finančný dar vo výške 996 € (30 000 Sk) Strojníckej fakulte STU na podporu usporiadania II. Univerziády SR, na materiálne a priestorové vybavenie tréningového a prípravného strediska súťažiacich a skvalitnenie samotných súťaží.

Finančnú pomoc vo výške 221 000 Sk (7 335,86 Eur) schválilo vedenie spoločnosti pre reprezentačnú posádku vodáckeho klubu Luventa, Hazrad Raft Team na zabezpečenie jej raftovej sezóny 2009 a jej úspešnú reprezentáciu Slovenska na vrcholových medzinárodných športových súťažiach.

Naša spoločnosť pomáha organizáciám aj iným spôsobom ako finančne a to napríklad:

- prepožičaním priestorov vodárenského múzea,
- zapožičaním techniky,
- poskytnutím odborného personálu,
- zabezpečením pitného režimu na verejných podujatiach,
- zapojením sa do dobrovoľníckych podujatí.

OCENENIE TOP FIREMNÝ FILANTROP

Príjemným ocenením nášho celoročného úsilia bolo udelenie ocenenia od asociácie Fórum donorov v rámci rebríčka TOP firemný filantrop, kde sme sa umiestnili na 2. mieste v kategórii Podpora regiónu.

ZALOŽENIE NADÁCIE BVS

V tomto roku vedenie BVS rozhodlo o založení nadácie, ktorá bude vyvíjať plánovité a intenzívne úsilie v oblastiach verejno-prospešnej pomoci. Jedným z hlavných dôvodov jej vzniku je z roka na rok klesajúci zisk a stále zložitejšia situácia v oblasti podpory dobrých vecí.



Kvapka: Ivana Gregušová, 14 rokov,
Súkromná základná umelecká škola, Martin
Kategória III, 2. miesto

CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

In 2008 as well, BVS continued in the started trend of providing help to the ones in need. Support to health facilities, charity projects, humanitarian and cultural-social events, notable activities organized by cities and communities rank among them.

NON-PROFIT SECTOR

Our company distributed the two percent of the income tax, i.e. the amount of €17,301 (SKK 521,210) among non-profit organizations devoted to the ill, senior and reliant citizens, mentally disabled, or "otherwise blessed children and adults", children, educational and health institutions. For several years, BVS has been cooperating in and supporting:

Association Better World for the Disadvantaged

- Autism Centre Andreas
- Muscular Dystrophics Organization
- Non-Profit Organization Plamienok
- Oncological Department, Children Faculty Hospital in Bratislava
- Spiš Catholic Charity
- Slovak Technical University
- Regional Association for Nature Conservation and Sustainable Development, Bratislava
- Small Carpathian Community Foundation REVIA
- Order of Friars Minor Conventuals, and other

EDUCATION

In addition, the company is involved in cooperation activities with schools to which it enables, under the environmental education, access to its buildings and provides them with qualified explanation of its activities. The unincorporated association – Young Scientists of Slovakia opened in cooperation with BVS, as its general partner and professional guarantor, the first year of national qualification competition in water issues entitled Stockholm Junior Water Prize - BVS Prize for the Best Water Management Student Project.

Secondary school students aged 15 - 20 having worked out practical projects on natural, technical, and social sciences, anyhow related to water issues, joined the competition. BVS awarded the "BVS Prize for the Best Water Management Student Project" to the national competition winner. The winner, a student of 4th grade of Bratislava Grammar School, concurrently qualified for the international competition finale and was provided with the unique opportunity of participating in the World Water Day conference in Stockholm.

In 2008, we started to work on an own long-term educational program entitled The Blue School, whereas we want to gradually involve all the age groups of children and young people into this project. We will implement this project via schools, with the Young Scientists unincorporated association as the project coordinator. We requested the School of Natural Science, Comenius University and the University of Trnava, which both have rich experience in particular in the experiential learning, to cooperate in this project in order to assure its success, proficiency, and professionalism.

REGIONAL SUPPORT

BVS donated €1,506.30 (SKK 50,000) to one of the three largest folklore festivals in Slovakia, the 49th annual International Folklore Festival Myjava 2008.

Besides, BVS provided a financial support to the top event of the year for inhabitants and visitors of Bratislava – New Year's Eve in the city center, as well as to the Bratislava Foundation, and the Small Carpathian Community Foundation REVIA.

€829.85 (SKK 25,000) for the city festival organized on the occasion of the 800th anniversary of the first written record on the city of Modra and the 50th anniversary of the first city grape crop harvesting in this cosy viticultural city.

We donated €1,660 (SKK 50,000) to the city of Pezinok to support the city festival organized on the occasion of commemorating the 800th anniversary of the first written record on the city of Pezinok.

We donated €1,660 (SKK 50,000) for the music festival PORTA, organized by the city of Skalica. This festival enjoys a long tradition in Slovakia and the former Czechoslovakia. It is a national contest of Folk and Country music bands.

OTHER SUPPORT – NON-FINANCIAL SUPPORT

We donated €995.82 (SKK 30,000) to support organization of the 4th year of the international event - Night of Museums and Galleries, which we joined by organization of the cultural-social program for the public and employees in the Water Museum.

We donated €4,000 (SKK 120,504) to the non-profit organization INEKO (Institute for Economic and Social Reforms) to support publication of SLOVAKIA 2008.

On the occasion of the 140th anniversary of the Museum of the City of Bratislava foundation, BVS donated €1,660 (SKK 50,000) to support issue of a representative publication on its activity.

Under support to comprehensive youth development, we donated €996 (SKK 30,000) to the School of Machinery Engineering, Slovak Technical University to support organization of the 2nd University Sports Games of the SR, to equip the training and preparatory center for the contestants with required material and premises and to improve the quality of the contests.

The company management approved a donation of SKK 221,000 (€7,335.86) for the representation team of the Luventa waterman club, Hazard Raft Team, to start up its rafting season 2009 and its successful representation of Slovakia in top international sports contests.

We provide organizations also with other than financial aid, for example:

- Leasing the water museum premises,
- Leasing machinery,
- Providing qualified personnel,
- Providing drinking regime at public events,
- Participating in humanitarian events.

TOP CORPORATE PHILANTHROPIST AWARD

We welcomed the esteem of our year-round efforts – we ranked 2nd in the Donor's Forum Top Corporate Philanthropist in 2008 ranking chart, under the Regional Support category.

BVS FOUNDATION ESTABLISHMENT

In 2008, the BVS management decided to establish a foundation that will exert planned and intensive efforts in public welfare work. We established the foundation also for the reason that from year to year our profit drops and the situation in supporting the good things gets more difficult.



Pri čistení jazierka: Matúš Kríž, 8 rokov, Základná škola Prešov – Solivar, Prešov, Kategória I, 1. miesto

BVS A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Ochrana životného prostredia je nevyhnutná pre zabezpečenie kvality života súčasných aj budúcich generácií. Bratislavská vodárenská spoločnosť sa vyznačuje citlivým prístupom k životnému prostrediu, ktorý rešpektuje zákony a ekologickej normy. Kladieme dôraz na dosiahnutie rovnováhy medzi dopytom po vode a starostlivosťou o vodu ako jednu z najzákladnejších zložiek životného prostredia. Našou snahou pri nakladaní s vodou je efektívnosť vo všetkých fázach jej využívania ako aj povinnosť jej navrátenia do prírodného prostredia v čo najčistejšej forme.

Premietnutie týchto princípov pre nás v praxi znamená:

- zabezpečenie vyhovujúceho stavu vodárenskej zdrojov, ochrana zdrojov, sledovanie a zhodnocovanie ich ekologickej stability vrátane ich ochranných pásiem,
- zabezpečenie zodpovedajúceho odvádzania a čistenia odpadových vôd na požadované kvalitatívne stupne pri ich vypúštaní do recipientov,
- zabezpečenie zodpovedajúceho nakladania s odpadmi, vznikajúcimi predovšetkým v procesoch čistenia odpadových vôd a úpravy pitnej vody.

Starostlivosť o ochranu životného prostredia je trvalou súčasťou činnosti našej spoločnosti. Bratislavská vodárenská spoločnosť je pripravená plniť program environmentálnych cieľov na dosiahnutie dobrého stavu vôd tak, ako je to zakotvené v európskej Rámcovej smernici o vodách.

K najvýznamnejším aktivitám v tejto oblasti patria rekonštrukcie a intenzifikácie čistiarní odpadových vôd, ktoré významne skvalitnia proces čistenia odpadových vôd. Znižovanie obsahu dusíka a fosforu na odtokoch z ČOV v hodnotách stanovených legislatívou sa prejaví ďalším zvýšením kvality vody v recipientoch. Prínosom pre skvalitnenie životného prostredia je nesporné sústredenie čistiarenských kapacít Malokarpatského a Seneckého regiónu do ÚČOV Vrakuňa. Významným inovačným prvkom je i budovanie kogeneračných jednotiek využívajúcich vyprodukovaný bioplyn na výrobu elektrickej energie, čo má okrem ekonomickej prínosu i environmentálny efekt.

Spoločnosť podporuje neziskové organizácie, zaobrajúce sa ochranou prírody, vodných zdrojov, mokradí a vtáctva. Táto pomoc spočíva v poradenstve, ako aj v priamych finančných príspevkoch.

Realizácia strategických plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií má za cieľ skvalitnenie starostlivosti o vodné zdroje a súvisiacu vodohospodársku infraštruktúru pri súčasnom zvyšovaní úrovne sanitácie, komfortu bývania a životnej úrovne obyvateľstva.

BVS AND ENVIRONMENT

Environmental protection is indispensable for assuring quality of life of both the present and the future generation. Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. demonstrates sensible approach to environment in respect of legislation and ecological standards. We put emphasis on achieving balance between the demand for water and care for water as one of the most essential environment constituents. In water disposal, we exert every effort to render all the phases of water use effective, as well as to return it to the nature as clean as possible.

Implementation of these principles in practice implies:

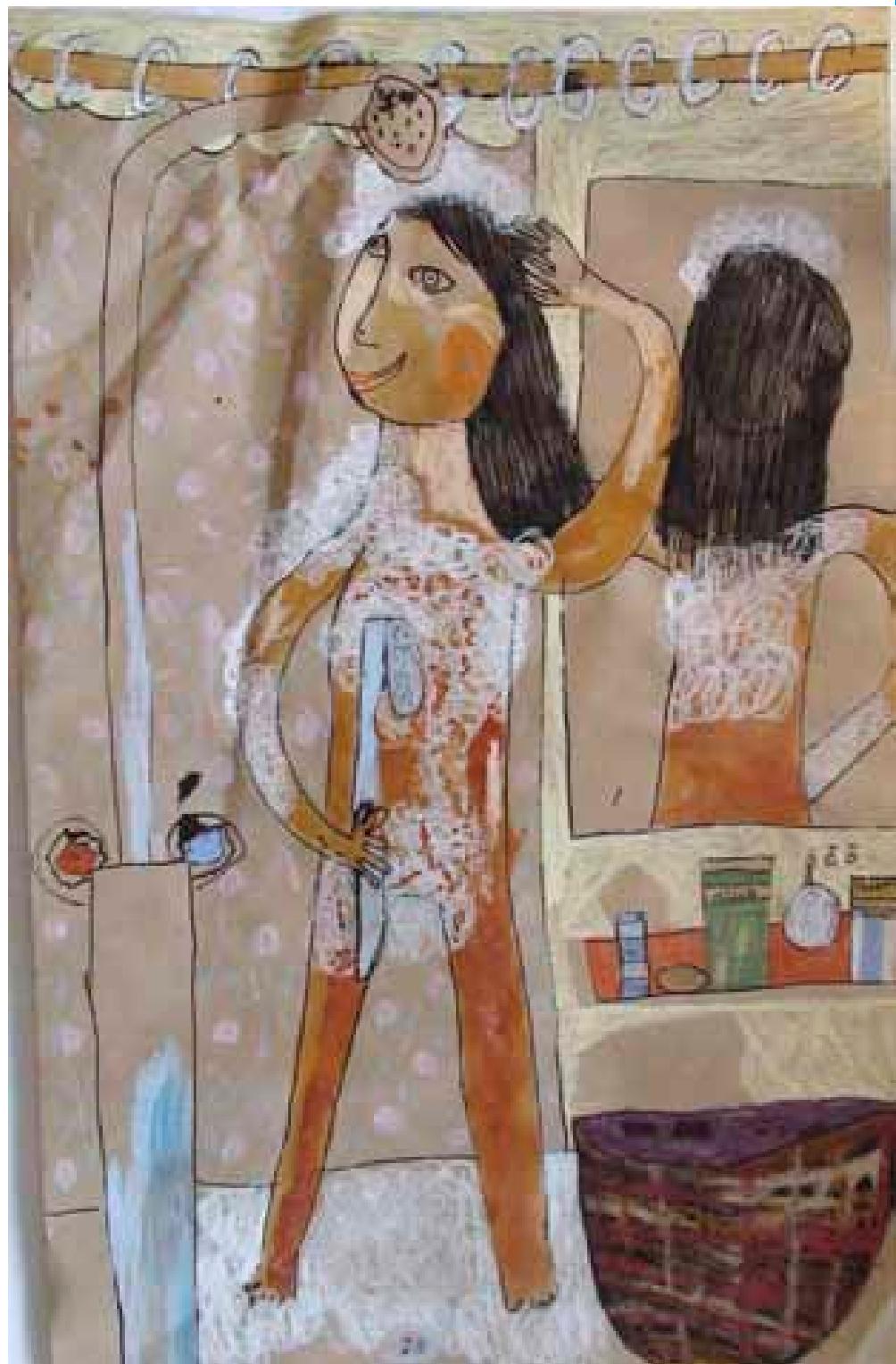
- to ensure that the condition of water resources, their protection, their ecological stability monitoring and evaluation, including their protection zones be satisfactory
- to ensure that the wastewater disposal and treatment be at the required quality level when discharging it to receiving bodies
- to ensure that wastes, created in particular in the processes of wastewater and drinking water treatment, be disposed duly

Environmental protection is integrated in our activities. Bratislavská vodárenská spoločnosť is ready to implement the program of environmental objectives concerning good water condition, as set forth in the European Water Framework Directive.

The most important activities in this field involve reconstruction and intensification of wastewater treatment plants which will improve significantly the wastewater treatment process quality. Nitrogen and phosphorus content decrease in drainage from wastewater treatment plants to the statutory values will improve further the water quality in receiving bodies. Environment quality improvement will definitely benefit from concentration of the treatment capacities of the Small Carpathian and Senec regions into the Central Wastewater Treatment Plant Vrakuňa. Building up cogenerational units using produced biogas for electricity generation, bringing in apart from the economic assets also the environmental effect, represents a significant innovation element.

BVS supports non-profit organizations involved in protection of nature, water resources, morass and avifauna. This assistance consists in consultancy service provision, as well as in direct financial contributions.

Implementation of strategic plans of public water mains and public sewerage system development aims to improve the quality of care for water resources and related water management infrastructure and concurrently the level of sanitation, housing comfort, and standard of living of citizens.



Sprcha: Barbora Balážová, 9 rokov, ZŠ Okružná 17, Michalovce

PRE ZÁKAZNÍKOV

O SLUŽBÁCH

Výbor OSN pre ekonomické, sociálne a kultúrne práva v roku 2002 deklaroval, že každá ľudská bytosť má právo na prístup k zdravotne bezchybnej vode v dostatočnom množstve.

Dnes, keď v mnohých krajinách Zeme voda nie je právo, ale skôr výsada, by sme si mali tým viac uvedomiť jej význam, nenahraditeľnosť a jedinečnosť. Život bez vody nie je možný, na tom sa zhodnú všetci. Tento zdroj života dенно-denno v požadovanej a neustále monitorovanej kvalite a tiež v dostatočnom množstve zabezpečujú vodárenskej spoločnosti. Jednou z nich je aj Bratislavská vodárenska spoločnosť.

Význam činnosti BVS pre ľudí a ich životné prostredie je nepopierateľný. Okrem toho, že pitnú vodu dodáva, stará sa aj o to, aby sa v primeranej kvalite vrátila späť do jej prírodného kolobehu.

Tieto dve elementárne činnosti stojia na jednej strane. Na tej druhej sú zákazníci Bratislavskej vodáreńskiej spoločnosti, ktorých spokojnosť je jej cieľom. Na dosiahnutie tejto spokojnosti BVS aj v roku 2008 zabezpečovala komplexné služby týkajúce sa najmä jej hlavnej činnosti, ktorou je výroba a dodávka pitnej vody a odvádzanie a čistenie odpadových vôd.

Ďalšie služby, ktoré BVS zabezpečovala v roku 2008:

- vypracovanie vodohospodárskych vyjadrení,
- zriadenie vodovodných prípojok,
- montáž a demontáž meradiel vodomerov,
- oprava a overovanie vodomerov,
- vydávanie certifikátov o overení vodomerov,
- laboratórne rozboru pitnej a odpadovej vody,
- odborný technický dozor pri realizácii vodovodných stavieb,
- vytýčenie vodovodných rozvodov a kanalizačných sietí,
- zameranie porúch na vodovodnej sieti,
- preplach vodovodných potrubí,
- prečistenie kanalizácie a kanalizačných prípojok,
- vývoz a likvidácia odpadovej vody zo žúmp.

Snahou spoločnosti bolo všetky služby rozvíjať a poskytovať v čo najlepšej kvalite.

O KOMUNIKÁCII

Bratislavská vodárenska spoločnosť sa prezentuje ako zákaznícky orientovaná spoločnosť. Aby ju tak jej zákazníci vnímali, je nevyhnutné prispôsobenie komunikácie smerom k nim a tiež neustály rozvoj a skvalitnenie služieb.

Dôležitým krokom v oblasti komunikácie v roku 2008 bolo stanovenie štandardov a zásad komunikácie so zákazníkmi. Cieľom bolo stanoviť štandardy profesionálnej komunikácie a prístupu kontaktných zamestnancov k zákazníkom spoločnosti.

BVS komunikuje so svojimi zákazníkmi osobne, telefonicky, písomne aj elektronicke. V každej forme komunikácie sa snažila svojich kontaktných zamestnancov neustále zdokonaľovať a rozvíjať ich profesionalitu a komunikačné zručnosti prostredníctvom komunikačných, procesných i produkto-vých školení a tréningov.

Zákazníci BVS mohli vybaviť svoje požiadavky v jednom z našich dvoch zákazníckych centier, prípadne cez operátorov call centra BVS, alebo použiť zákaznícku e-mailovú schránku. Prostredníctvom týchto foriem komunikácie mohli nahlásiť stav vodomeru, žiadať informácie o produktoch a službách a ich cenách, informácie o faktúrach, či zmluvných podmienkach.

Pre zvýšenie spokojnosti zákazníkov, ale aj pre postupné zmenšovanie počtu osobných návštěv v zákazníckom centre, smerovalo úsilie zlepšovať práve zákaznícke call centrum. Vyhodnocoval sa preto význam novozavede-

ných telekomunikačných technológií, pokračovalo monitorovanie operátorov – všetko za účelom zvýšenia spokojnosti zákazníka.

Takmer nevyhnutnou súčasťou komunikácie každej spoločnosti je jej webová stránka, ktorá poskytuje zákazníkom veľké množstvo užitočných, zaujímavých, ale najmä aktuálnych informácií. Na webovej stránke BVS môžu zákazníci nájsť informácie o spoločnosti samotnej, o jej službách a produktoch, o cenách, potrebné tlačívá na vybavovanie žiadostí a objednávok, odpovede na často kladené otázky i kontaktný formulár určený na akékoľvek otázky, podnety či žiadosti. S cieľom zabezpečiť pre zákazníka maximálne pohodlie poskytuje webová stránka BVS i možnosť nahlásenia stavu na vodomere priamo cez internet. V súvislosti s prechodom slovenskej meny na spoločné menu euro bola v rámci informovania zákazníkov na webovej stránke BVS zverejnená aj eurokalkulačka, ktorá slúžila na informatívny prepočet faktúr v slovenských korunách na eurá.

O MARKETINGOVÝCH AKTIVITÁCH

Bratislavská vodárenska spoločnosť si plne uvedomuje dôležitosť postavenia, ktoré zastáva v životoch svojich zákazníkov. Aj v roku 2008 sa im snažila priblížiť a prehľbovať ich spokojnosť s poskytovanými službami. Aby mohla všetky potrebné informácie získať, spracovať, hodnotiť a využiť vo svoj prospech, ako aj v prospech zákazníka, stanovila a zrealizovala viaceré aktivity v oblasti marketingu.

Jednou z nich bola realizácia Mystery shoppingu. Cieľom tejto marketingovej metódy bolo na báze fiktívneho zákazníckeho kontaktu zistiť stav a úroveň komunikačných zručností a schopností kontaktných pracovníkov a ich celkový prístup k zákazníkom BVS. Na základe jej výhodnotenia bolo zrealizované školenie komunikačných zručností kontaktných pracovníkov.

V rámci vodáreńskiego odvetvia bola vypracovaná odvetvová analýza. Cieľom analýzy bolo zachytiť vodáreński odvetvie so zreteľom na minulý – súčasný – budúci vývoj a výhodnotenie tých komponentov odvetvia, ktoré predstavujú hybné zmenotvorné sily a podmeňujú atraktivitu/neatrativitu odvetvia. Odvetvová analýza predstavuje jeden zo základných informačných vstupov pre ďalšie smerovanie BVS a pre strategické a marketingové rozhodovanie, marketingový informačný systém a marketingový kontroling.

Medzi hlavné strategické marketingové priority, ktoré si spoločnosť stanovila na obdobie rokov 2007 – 2009, patria:

- Vybudovať systém marketingu BVS tak, aby sa všetky marketingové aktivity vykonávali komplexne, cielene, profesionálne a flexibilne, a to v prospech zákazníka.
- Mať jasné predstavu o tom, aká bude BVS v dlhodobom horizonte, aké bude jej poslanie, čo chce dosiahnuť, ako a kam bude smerovať a s touto predstavou oboznámiť zamestnancov, akcionárov, zákazníkov a ostatnú relevantnú verejnosť.
- Orientovať sa na kvalitu v oblasti produktov a poskytovania služieb. Zabezpečiť vysokú úroveň kvality a vysokú dostupnosť služieb, ktoré BVS poskytuje svojim zákazníkom.
- Zlepšiť informovanosť zákazníkov a ostatnej relevantnej verejnosti a zdokonaliť komunikáciu s cieľovými skupinami.
- Projektovať a posilňovať pozitívny imidž spoločnosti ako environmentálne a spoločensky zodpovednej a znalostnej firmy.
- Neustále budovať post úspejnej zákaznícky orientovanej spoločnosti.



Akvárium: Michal Zajac, 9 rokov , Súkromná ZUŠ Okružná 17, Michalovce

INFORMATION FOR CUSTOMERS

SERVICES

In 2002, the UN Committee for Economic, Social and Cultural Rights declared that each human being is entitled to access to wholesome water in a sufficient quantity.

Nowadays, when water is not a question of right but rather a question of privilege in many countries on Earth, we should realize even more its importance, irreplaceability, and uniqueness. Life without water is impossible, we all would agree on that. Water companies are the ones that take care that we can use this source of life daily in the required and incessantly monitored quality and also in sufficient quantity.

The significance of BVS activity for people and their environment is undeniable. Apart from the fact BVS supplies drinking water, it also takes care that it returns back to the water cycle in appropriate quality.

These two elementary activities stand on one side, our customers, whose satisfaction is a matter of prime importance for us, stand on the other side. In order to arrive at their satisfaction, BVS was in 2008 as well providing comprehensive services concerning in particular its core business, i.e. drinking water production and supply, and wastewater disposal and treatment.

Other services provided by BVS in 2008:

- Water management statements elaboration
- Water connections installation
- Water meters assembly and disassembly
- Water meters repair and certification
- Water meter certificates issue
- Drinking water and wastewater laboratory analyses
- Professional technical supervision with water structures
- Water distributions and sewerage systems layout
- Water system failures survey
- Water mains rinsing
- Sewerage system and sewerage connections cleaning
- Cesspool wastewater transport and liquidation

We exert every effort to enhance all the services and provide them in the best possible quality.

COMMUNICATION

Bratislavská vodárenská spoločnosť presents itself as a customer-oriented company. To assure that the customers perceive us as a customer-oriented company, we must advance our communication skills towards them and also incessantly continue to develop and improve our services.

Definition of standards and principles of communication with customers was a crucial step we took in the field of communication in 2008. We aimed to define standards of professional communication and approach on the part of contact employees towards our customers.

We communicate with our customers in person, by phone, in writing, and electronically. We did our best to improve steadily the professionalism and communications skills of our contact employees in each form of communication, and that by providing courses and training on communication, processes, and products.

BVS customers could settle their requirements via one of our two customer centers, by calling our call center telephonists, or sending an email to the customer email inbox. By use of these communication means, they could report water meter values, request information on products and services and related prices, invoices or contractual conditions.

In order to increase the level of satisfaction on the part of our customers, but also to gradually decrease the rate of personal visits at the customer centre, we exerted efforts to improve in particular the customer call

centre. For this reason, we evaluated the significance of newly-introduced telecommunication technologies, proceeded in monitoring our telephonists – all that with the aim to increase the level of satisfaction on the part of our customers.

A web site, which provides customers with a lot of useful, interesting, but in particular current information, represents an indispensable communication means of each company. On BVS web site, customers can find information on the company, its services and products, prices, required print forms for request and order settlements, answers to frequently asked questions, and a contact form reserved for any questions, initiations, or requests. With the aim to deliver maximum comfort to customers, even water meter values can be reported through our web site. In relation to the Slovak currency transition to euro, we have implemented a euro calculator on our web site, serving the purpose of informative conversion of invoice amounts specified in Slovak korunas to euros.

MARKETING ACTIVITIES

Bratislavská vodárenská spoločnosť fully understands the importance of its standing in the lives of its customers. Therefore, in 2008 as well, we did our best to present them the services we provide and enhance their satisfaction with these services. In order to be able to collect, process, evaluate, and use all required information for own benefit, as well as for the benefit of customers, we devised and carried out several activities within the marketing field.

For example, the so-called Mystery Shopping. In this marketing method, based on fictitious customer contact, we aimed to determine the condition and level of communication skills and qualifications of our contact staff and their overall approach towards our customers. In view of this activity evaluation results, we organised a training course on communication skills for the contact staff.

In terms of the water industry, we carried out an industry analysis. We aimed to grasp the water industry with regard to the previous – current – future development and evaluation of these industry constituents that represent driving and change-inducing forces and precondition the industry attractiveness/non-attractiveness. The industry analysis represents one of the basic information inputs for future BVS direction and for strategic and marketing decisions, marketing information system and marketing controlling.

The principal strategic company-defined marketing priorities for years 2007 - 2009 include:

- BVS marketing system build-up in a way all the marketing activities be performed comprehensively, intentionally, professionally and flexibly, and that for the benefit of customers.
- To have a clear idea of BVS standing in a long-term horizon, of its mission, objectives, the course of actions to be taken and the destination of its future direction, and to present this idea to its employees, shareholders, customers, and other relevant public.
- To focus on quality of provided products and services. To assure high quality level and high availability of services provided to customers.
- To improve the level of information provision to customers and other relevant public and to improve communication with the target groups.
- To project and reinforce the positive image of the company as environmentally and socially responsible and knowledge-based company.
- To continuously build up its position of a successful customer-oriented company.

CENY ZA VÝROBU, DISTRIBÚCIU A DODÁVKU PITNEJ VODY A ZA ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVEJ VODY

Pri zabezpečovaní sociálnej akceptovateľnosti cien za vodohospodárske služby sa angažuje aj štát a to prostredníctvom regulácie cien vodného a stočného. V roku 2001 bol preto na Slovensku založený Úrad pre reguláciu sietových odvetví, ktorý vykonáva vecnú a cenovú reguláciu podnikania v regulovaných činnostiach v elektroenergetike, plynárenstve, teplárenstve a reguláciu cien za dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody. Cenová regulácia sa vykonáva zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sietových odvetviach, a to určením spôsobu výpočtu maximálnej ceny alebo určením maximálnej ceny alebo tarify, ktorá musí zohľadňovať ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk z vykonávania regulovanej činnosti. Úrad pre reguláciu sietových odvetví každý rok vydáva výnos, ktorým sa ustanovuje regulácia cien za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Úrad pre reguláciu sietových odvetví rozhadol a schválil na rok 2008 pre regulovaný subjekt BVS tieto maximálne ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou:

| ROK 2008 | Sk bez DPH | Sk s DPH | Prepočet na € |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Cena za výrobu a dodávku pitnej vody pre všetkých odberateľov | 23,40 Sk/m ³ | 27,85 Sk/m ³ | 0,9245 €/m ³ |
| Cena za distribúciu pitnej vody pre iných prevádzkovateľov alebo vlastníkov verejného vodovodu | 17,90 Sk/m ³ | 21,30 Sk/m ³ | 0,7070 €/m ³ |
| Cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody pre všetkých producentov | 22,70 Sk/m ³ | 27,01 Sk/m ³ | 0,8966 €/m ³ |

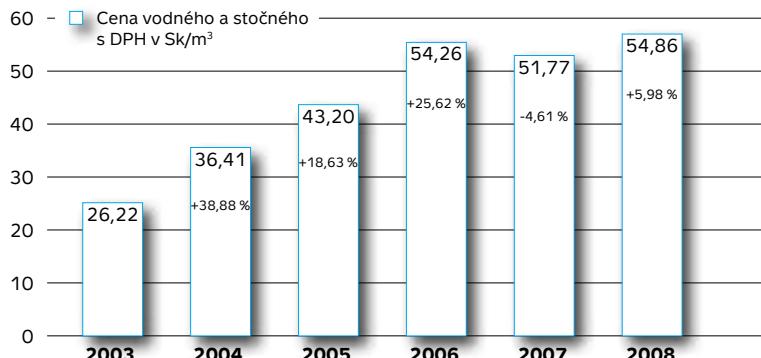
VÝVOJ CIEN

V cenotvorbe regulovaných činností vodárenskej spoločnosti boli zaužívané tzv. krížové dotácie. Vo vodárenskom odvetví to znamenalo rozdielny prístup cenotvorby voči dvom skupinám odberateľov – domácností a ostatním odberatelia. V roku 2006 boli ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou pre tieto dva segmenty zákazníkov Úradom pre reguláciu sietových oddelení určené ako jednotné.

Odstraňovanie krížových dotácií bolo sprevádzané rastom cien pre domácnosti, pretože platby domácností za výrobu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody v predchádzajúcich rokoch nepokrývali výšku reálnych nákladov na tieto činnosti. Ceny pre ostatných producentov mali oproti cenám pre domácnosti klesajúci trend. Stanovením jednotných cien na rok 2007 pre všetkých odberateľov pitnej vody, ako aj pre všetkých producentov odpadových vôd v rámci jedného regulovaného subjektu bol dokončený niekolkoročný proces odstraňovania krížových dotácií na Slovensku.

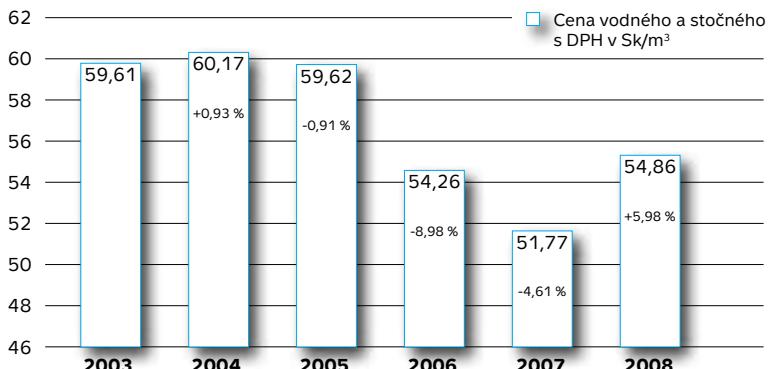
Vývoj cien vodného a stočného pre segment Domácnosti

PREHĽAD CENY ZA VODNÉ A STOČNÉ - DOMÁCNOSTI



Vývoj cien vodného a stočného pre segment Ostatní odberatelia

PREHĽAD CENY ZA VODNÉ A STOČNÉ - OSTATNÍ



| Ceny vodného a stočného pre domácnosti – vrátane DPH | Rok | | | | | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
| Vodné - cena bez DPH v Sk/m ³ | 14,10 | 19,00 | 20,10 | 23,00 | 21,90 | 23,40 |
| Vodné - DPH | 1,97 | 3,61 | 3,82 | 4,37 | 4,16 | 4,45 |
| Stočné - cena bez DPH v Sk/m ³ | 8,90 | 11,60 | 16,20 | 22,60 | 21,60 | 22,7 |
| Stočné - DPH | 1,25 | 2,20 | 3,08 | 4,29 | 4,10 | 4,31 |
| Cena vodného a stočného s DPH v Sk/m³ | 26,22 | 36,41 | 43,20 | 54,26 | 51,77 | 54,86 |
| Medziročný vývoj cien vyjadrený v % | 38,88 | 18,63 | 25,62 | -4,61 | 5,98 | |

| Ceny vodného a stočného pre Ostatných odberateľov – vrátane DPH | Rok | | | | | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
| Vodné - cena bez DPH v Sk/m ³ | 24,52 | 22,79 | 20,10 | 23,00 | 21,90 | 23,4 |
| Vodné - DPH | 3,43 | 4,33 | 3,82 | 4,37 | 4,16 | 4,45 |
| Stočné - cena bez DPH v Sk/m ³ | 27,77 | 27,77 | 30,00 | 22,60 | 21,60 | 22,7 |
| Stočné - DPH | 3,89 | 5,28 | 5,70 | 4,29 | 4,10 | 4,31 |
| Cena vodného a stočného s DPH v Sk/m³ | 59,61 | 60,17 | 59,62 | 54,26 | 51,77 | 54,86 |
| Medziročný vývoj cien vyjadrený v % | 0,93 | -0,91 | -8,98 | -4,61 | 5,98 | |

PRICES FOR DRINKING WATER PRODUCTION, DISTRIBUTION AND SUPPLY AND WASTEWATER DISPOSAL AND TREATMENT

Social acceptability of prices for water management services is guaranteed also by the state, and that through water and sewage charge regulation. For this reason, the Office for Regulation of Network Industries to regulate in terms of subject-matter and price the regulated electro-energetics, gas industry, heating industry activities and drinking water supply and wastewater disposal and treatment, was set up in Slovakia in 2001. Price regulation is enforced by Act No. 276/2001 Coll. on Regulation in Network Industries, which determines the method of maximum price calculation or the maximum price or tariff that must take into account economically legitimate expences and reasonable revenue from regulated activity performance. The Office for Regulation of Network Industries issues annually a decree governing regulation of prices for production, distribution, and supply of drinking water through public water mains and for wastewater disposal and treatment through public sewerage system.

For 2008, for the regulated entity BVS, the Office for Regulation of Network Industries decided and approved these maximum prices for production, distribution, and supply of drinking water through public water mains and for wastewater disposal and treatment through public sewerage system:

| 2008 | SKK excl. of VAT | SKK incl. of VAT | conversion to € |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Price for drinking water production and supply for all consumers | 23.40 SKK/m ³ | 27.85 SKK/m ³ | 0.9245 €/ m ³ |
| Price for drinking water distribution for other public water main operators or owners | 17.90 SKK/m ³ | 21.30 SKK/m ³ | 0.7070 €/ m ³ |
| Price for wastewater disposal and treatment for all producers | 22.70 SKK/m ³ | 27.01 SKK/m ³ | 0.8966 €/ m ³ |

PRICE DEVELOPMENT

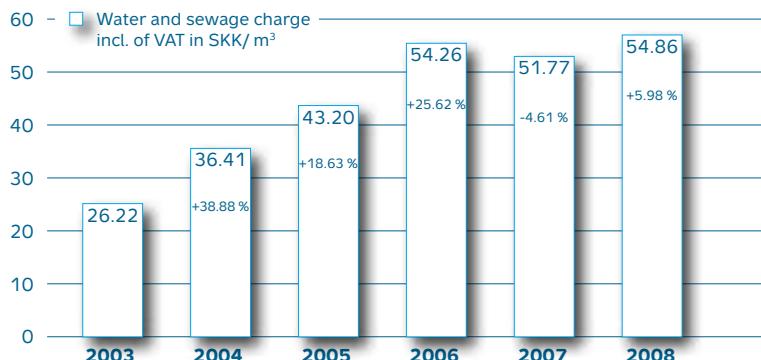
The pricing of regulated activities of water companies used the so-called cross subsidies. In water industry, this meant a different pricing approach

in relation to two consumer groups - households and other consumers. In 2006, the Office for Regulation of Network Industries set flat prices for production, distribution, and supply of drinking water through public water mains and for wastewater disposal and treatment through public sewerage system for these two customer segments.

Cross subsidy elimination was accompanied by price increase for households, because household payments for drinking water production and supply and wastewater disposal and treatment did not cover the actual expenses on these activities in previous years. On the contrary, the prices for other producers were trending down. Implementation of flat prices for 2007 for all the drinking water consumers, as well as for all the wastewater producers within one regulated entity ended up the several-year process of cross subsidy elimination in Slovakia.

Development of water and sewage charges in the Households segment

OVERVIEW OF WATER AND SEWAGE CHARGES INCL. OF VAT - HOUSEHOLDS



Development of water and sewage charges in the Other Consumers segment

OVERVIEW OF WATER AND SEWAGE CHARGES INCL. OF VAT - OTHER CONSUMERS



| Water and sewage charges for Households – incl. of VAT | Year | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
| Water charge – excl. of VAT in SKK/m ³ | 14.10 | 19.00 | 20.10 | 23.00 | 21.90 | 23.40 |
| Water charge - VAT | 1.97 | 3.61 | 3.82 | 4.37 | 4.16 | 4.45 |
| Sewage charge – excl. of VAT in SKK/m ³ | 8.90 | 11.60 | 16.20 | 22.60 | 21.60 | 22.7 |
| Sewage charge - VAT | 1.25 | 2.20 | 3.08 | 4.29 | 4.10 | 4.31 |
| Water and sewage charge incl. of VAT in SKK/m³ | 26.22 | 36.41 | 43.20 | 54.26 | 51.77 | 54.86 |
| Y/y price development in % | 38.88 | 18.63 | 25.62 | -4.61 | 5.98 | |

| Water and sewage charges for Other Consumers – incl. of VAT | Year | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
| Water charge – excl. of VAT in SKK/m ³ | 24.52 | 22.79 | 20.10 | 23.00 | 21.90 | 23.4 |
| Water charge - VAT | 3.43 | 4.33 | 3.82 | 4.37 | 4.16 | 4.45 |
| Sewage charge – excl. of VAT in SKK/m ³ | 27.77 | 27.77 | 30.00 | 22.60 | 21.60 | 22.7 |
| Sewage charge - VAT | 3.89 | 5.28 | 5.70 | 4.29 | 4.10 | 4.31 |
| Water and sewage charge incl. of VAT in SKK/m³ | 59.61 | 60.17 | 59.62 | 54.26 | 51.77 | 54.86 |
| Y/y price development in % | 0.93 | -0.91 | -8.98 | -4.61 | 5.98 | |

VÝROBA A DODÁVKA PITNEJ VODY

Z verejných vodovodov v pôsobnosti spoločnosti bolo k 31. decembru 2008 zásobovaných celkom 95,1 % obyvateľov. Z verejného vodovodu na území Bratislavы bolo zásobovaných 99,9 % obyvateľov, na území Bratislava - vidiek bolo zásobovaných 87,0 % všetkých obyvateľov a na území Senice bolo zásobovaných 89,6 % obyvateľov z celkového počtu obyvateľov obcí, v ktorých je verejný vodovod.

V roku 2008 bolo vyrobených a určených na realizáciu 71 638 tis. m³ pitnej vody, čo bolo o 612 tis. m³ menej ako predpokladal rozpočet a zároveň o 248 tis. m³ menej oproti skutočnosti dosiahnej v roku 2007. Výroba a dodávka pitnej vody bola v hodnotenom období plynulá, bez väčších výkyvov a bez väčších prevádzkových porúch. Situácia v zásobovaní bola priaznivá, odberateľom bola dodávaná pitná voda v požadovanom množstve a vyhovujúcej kvalite.

Voda fakturovaná za rok 2008 v celkovom objeme 46 760 tis. m³ je o 2 740 tis. m³ nižšia ako predpokladal rozpočet. Oproti skutočnosti v roku 2007 to je pokles o 2 698 tis. m³. Väčšia časť vody v množstve 28 855 tis. m³ bola fakturovaná domácnostiam (61,7 %), pri podstatne nepriaznivejšom plnení rozpočtu (89,4 %) ako u ostatných odberateľov (103,9 %).

Na jej výrobe sa podieľali vodárenské zdroje na jednotlivých územiach nasledovne:

| Vodárenský zdroj | m ³ |
|---|-------------------|
| Bratislava | 50 659 112 |
| Bratislava - vidiek | 13 549 002 |
| Senica | 7 369 380 |
| Voda odobratá z vodárenských zdrojov | 71 577 494 |

| Výroba pitnej vody (v tis. m ³) | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1 Voda odobraná z vlastných vodných zdrojov ¹ | 73 040 | 70 599 | 68 912 | 70 950 | 71 846 | 71 577 |
| 2 Voda vyrobéná vo vlastných vod. zariadeniach ² | 72 838 | 70 330 | 68 783 | 70 865 | 71 757 | 71 496 |
| 3 Voda určená k realizácii | 72 983 | 70 450 | 68 909 | 71 001 | 71 886 | 71 638 |
| 4 Voda fakturovaná spolu ³ | 56 205 | 50 967 | 48 454 | 49 311 | 49 458 | 46 760 |
| 5 v tom: - domácnosti | 36 139 | 33 212 | 31 549 | 32 262 | 32 278 | 28 855 |
| 6 - ostatní odberatelia | 20 066 | 17 755 | 16 905 | 17 049 | 17 180 | 17 905 |
| 7 Voda nefakturovaná ⁴ | 16 778 | 19 483 | 20 455 | 21 690 | 22 428 | 24 878 |
| 8 Straty vody v potrubnej sieti | 15 079 | 17 999 | 19 438 | 20 991 | 21 921 | 24 199 |

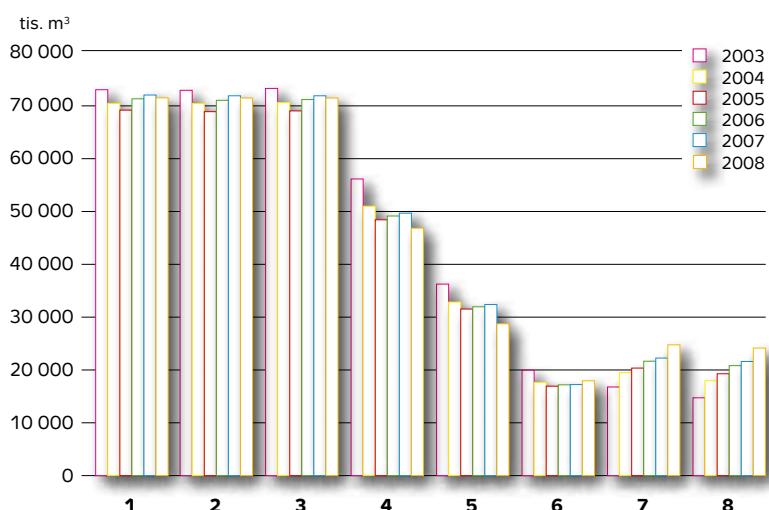
¹ celkové množstvo pitnej vody odobranej z vlastných vodohospodárskych zariadení, vrátane vody použitej na technologické účely

² celkové množstvo pitnej vody vyrobenej vo vlastných vodohospodárskych zariadeniach vrátane množstva pitnej vody prevzatej

³ celkové množstvo pitnej vody fakturovanej odberateľom

⁴ rozdiel medzi množstvom vody určenej na realizáciu a množstvom vody fakturovanej

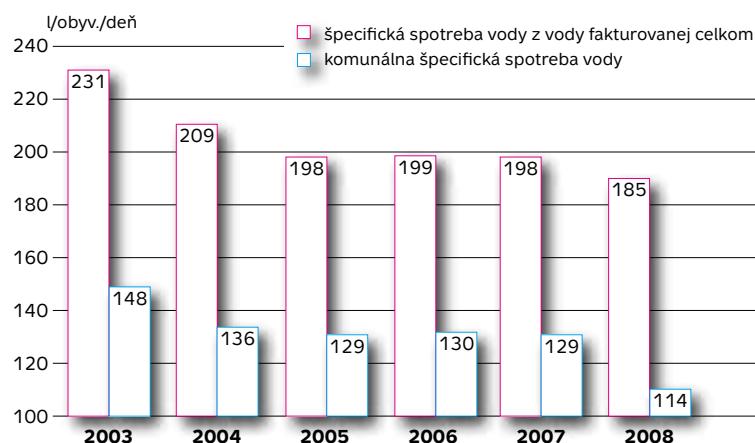
VÝROBA PITNEJ VODY (V TIS. M³)



Spoločnosť spravuje a prevádzkuje celkom 19 verejných vodovodov v 116 obciach, 175 vodárenských zdrojov s celkovou kapacitou 6 277 l/s, 111 vodojmov s celkovým objemom 320 tis. m³, 241 vodárenských čerpacích staníc a 8 úpravní podzemných vôd s celkovou kapacitou 2 158 l/s. Verejnými vodovodmi s celkovou dĺžkou rozvodnej vodovodnej siete 2 930 km zásobuje prostredníctvom 101 tisíc vodovodných prípojok celkom 691 tis. obyvateľov pitnou vodom. Komunálna sféra predstavuje momentálne 62 % všetkých odberateľov. V roku 2008 bolo odberateľom dodaných celkom 71 638 tis. m³ pitnej vody.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O VODOVODOCH

| Ukazovateľ | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1 Počet verejných vodovodov celkom | 28 | 28 | 28 | 30 | 30 | 19 |
| 2 Počet obcí s verejným vodovodom | 108 | 108 | 108 | 112 | 112 | 116 |
| 3 Dĺžka vodovodnej siete (km) | 2 619 | 2 666 | 2 740 | 2 816 | 2 886 | 2 930 |
| 4 Počet odberných miest | 89 599 | 90 071 | 92 386 | 94 285 | 95 263 | 101 567 |
| 5 Počet obyvateľov zásobovaných pitnou vodou | 667 942 | 667 333 | 670 233 | 677 580 | 683 385 | 691 049 |
| 6 Počet vodárenských zdrojov | 180 | 180 | 180 | 176 | 176 | 175 |
| 7 Počet úpravní vôd | 13 | 13 | 13 | 8 | 7 | 8 |
| 8 Počet vodojemov | 113 | 112 | 118 | 115 | 114 | 111 |
| 9 Objem vodojemov (m ³) | 316 960 | 316 560 | 318 455 | 317 905 | 317 405 | 319 924 |
| 10 Počet čerpacích staníc | 239 | 240 | 240 | 239 | 239 | 241 |
| 11 Kapacita čerpacích staníc (l/s) | 18 766 | 18 769 | 18 769 | 18 764 | 18 764 | 18 189 |



Celková špecifická spotreba vody je spotreba vody v litroch na obyvateľa a deň vypočítaná z celkovej vody fakturovanej všetkým odberateľom v sledovanom období.

Komunálna špecifická spotreba vody je spotreba vody v litroch na obyvateľa a deň vypočítaná iba z vody fakturovanej domácnostiam v sledovanom období.

Realizované práce v roku 2008

| | |
|---|--------|
| Novozriadené odberné miesta | 2681 |
| Novoosadené meradlá (noví zákazníci) | 2486 |
| Meračské a vytváracie práce pre verejnosť | 445 ks |
| Prepojovacie práce pre iné organizácie | 39 ks |

Prírastky vodovodnej siete v roku 2008

| | |
|------------------------------------|----------|
| Novovybudované vodovodné potrubie | 17,42 km |
| Zrekonštruované vodovodné potrubie | 6,29 km |

Poruchovosť na vodovodnej sieti v roku 2008

| | |
|---------------------------|-------|
| Počet nahlásených porúch | 3 432 |
| Počet odstránených porúch | 2 695 |

DRINKING WATER PRODUCTION AND SUPPLY

As of 31 December 2008, the public water mains which we administer and operate supplied 95.1% of inhabitants in total. The public water mains on the territory of Bratislava supplied 99.9% of inhabitants, on the territory of Bratislava – countryside supplied 87.0% of all the inhabitants, and the public water mains on the territory of Senica supplied 89.6% of inhabitants out of the total number of inhabitants of communities having public water mains installed.

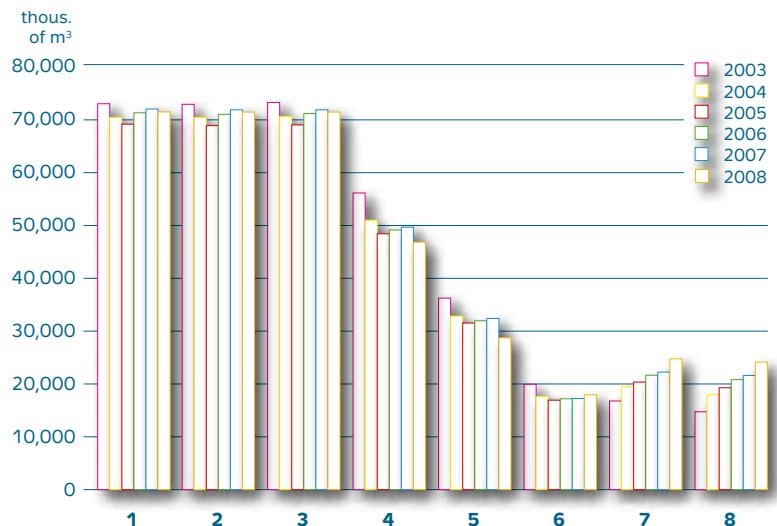
In 2008, 71,638 thousands of m³ of drinking water was produced and reserved for realisation, i.e. by 612 thousands of m³ less than budgeted and concurrently by 248 thousands of m³ less than in 2007. Drinking water production and supply was fluent in the period under review, without any significant fluctuations and major operating failures. The situation in supply was favourable, consumers were supplied with drinking water in the required quantity and satisfactory quality.

The invoiced water for the year 2008 in the total volume of 46,760 thousands of m³ is by 2,740 thousands of m³ lower than budgeted, i.e. lower by 2,698 thousands of m³ on year-to-year basis. Bigger part of the water in the quantity of 28,855 thousands of m³ was invoiced to households (61.7%), with notably more unfavourable budget performance (89.4%) than with other consumers (103.9%).

The water sources from different territories of BVS took part on the production of water as follows:

| Water source | m ³ |
|---------------------------------------|-------------------|
| Bratislava | 50 659 112 |
| Bratislava - vidiek | 13 549 002 |
| Senica | 7 369 380 |
| Water taken from water sources | 71 577 494 |

DRINKING WATER PRODUCTION (IN THOUSANDS OF M³)



| Drinking Water Production (in thousands of m ³) | | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1 | Water from own water resources ¹ | 73,040 | 70,599 | 68,912 | 70,950 | 71,846 | 71,577 |
| 2 | Water produced in own water production facilities | 72,838 | 70,330 | 68,783 | 70,865 | 71,757 | 71,496 |
| 3 | Water reserved for realization ² | 72,983 | 70,450 | 68,909 | 71,001 | 71,886 | 71,638 |
| 4 | Total invoiced water ³ | 56,205 | 50,967 | 48,454 | 49,311 | 49,458 | 46,760 |
| 5 | whereof: - Households | 36,139 | 33,212 | 31,549 | 32,262 | 32,278 | 28,855 |
| 6 | - Other Consumers | 20,066 | 17,755 | 16,905 | 17,049 | 17,180 | 17,905 |
| 7 | Water not invoiced ⁴ | 16,778 | 19,483 | 20,455 | 21,690 | 22,428 | 24,878 |
| 8 | Mains water loss | 15,079 | 17,999 | 19,438 | 20,991 | 21,921 | 24,199 |

¹ total drinking water quantity from own water management devices, including water used for technological purposes

² total drinking water quantity produced in own water management devices, including drinking water quantity from other sources

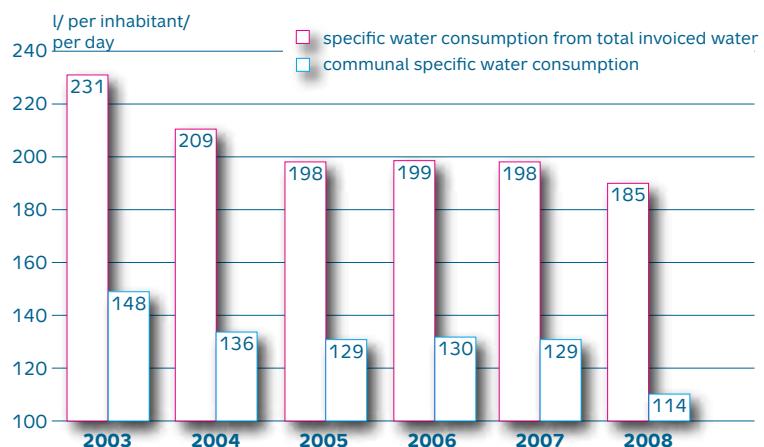
³ total drinking water quantity invoiced to consumers

⁴ difference between the water quantity reserved for realization and the invoiced water quantity

We administer and operate in total 19 public water mains in 116 communities, 175 water resources of total capacity of 6,277 l/s, 111 water tanks of total volume of 320 thousands of m³, 241 water pumping stations and 8 underground water treatment plants of total capacity of 2,158 l/s. We supply the total number of 691,000 inhabitants with drinking water through public water mains of total water distribution system length of 2,930 km through 101,000 water connections. The communal segment currently totals 62% of all consumers. In 2008, we supplied our consumers with total quantity of 71,638,000 m³ of drinking water.

BASIC WATER MAIN DATA

| Indicator | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1 Total number of public water mains | 28 | 28 | 28 | 30 | 30 | 19 |
| 2 Number of communities with public water mains | 108 | 108 | 108 | 112 | 112 | 116 |
| 3 Water system length (km) | 2,619 | 2,666 | 2,740 | 2,816 | 2,886 | 2,930 |
| 4 Number of end users | 89,599 | 90,071 | 92,386 | 94,285 | 95,263 | 101,567 |
| 5 Number of inhabitants supplied with drinking water | 66,7942 | 667,333 | 670,233 | 677,580 | 683,385 | 691,049 |
| 6 Number of water resources | 180 | 180 | 180 | 176 | 176 | 175 |
| 7 Number of water treatment plants | 13 | 13 | 13 | 8 | 7 | 8 |
| 8 Number of water tanks | 113 | 112 | 118 | 115 | 114 | 111 |
| 9 Water tank volume (m³) | 316,960 | 316,560 | 318,455 | 317,905 | 317,405 | 319,924 |
| 10 Number of pumping stations | 239 | 240 | 240 | 239 | 239 | 241 |
| 11 Pumping stations capacity (l/s) | 18,766 | 18,769 | 18,769 | 18,764 | 18,764 | 18,189 |



Total specific water consumption denotes water consumption in liters per inhabitant and day calculated from the total water invoiced to all the consumers in the period under review.

Communal specific water consumption denotes water consumption in liters per inhabitant and day calculated only from the water invoiced to households in the period under review.

Works realized in 2008

Measuring and layout works for the public
Connection works for other organizations

445 pcs
39 pcs

Additional water mains in 2008

New water mains
Reconstructed water mains

17.42 km
6.29 km

Water system failure rate in 2008

Number of reported failures
Number of eliminated failures

3,432
2,695



Ponorka: Dávid Gavlas, 8 rokov, ZUŠ Štúrova ul. Kysucké Nové Mesto

ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

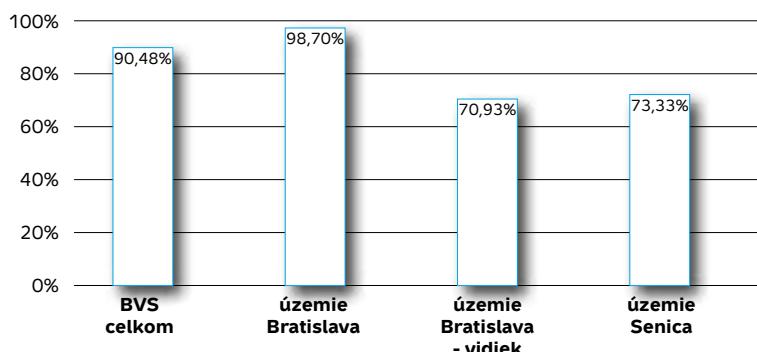
Odvádzanie a čistenie odpadových vôd je úprava odpadových vôd tak, aby nebolo znečistené životné prostredie a vodné zdroje vodou vrátenou po jej použití človekom naspäť do prírody.

ODVÁDZANIE ODPADOVÝCH VÔD

Bratislavská vodárenská spoločnosť prevádzkuje na svojom území verejnú kanalizáciu, ktorá pozostáva celkom z 1297 km kanalizačnej siete, 165 čerpacích kanalizačných staníc a ostatných objektov. Odpadové vody z územia sú odvádzané do 26 čistiarní odpadových vôd.

| | Bratislava | Bratislava - vidiek | Senica | SPOLU |
|---------------------|------------|---------------------|--------|----------|
| Verejná kanalizácia | 1 | 10 | 12 | 23 |
| Kanalizačné siete | 843 km | 250 km | 204 km | 1 297 km |
| Čerpacie stanice | 52 | 95 | 18 | 165 |
| ČOV | 3 | 10 | 13 | 26 |

NAPOJENOSŤ OBYVATEĽSTVA NA VEREJNÚ KANALIZÁCIU V OBCIACH, V KTORÝCH BVS PREVÁDKUJE VEREJNÚ KANALIZÁCIU



V roku 2008 bola odkanalizovaná voda v celkovom objeme 48 120 tis. m³, z čoho približne polovicu predstavovali domácnosti. Voda odkanalizovaná u ostatných odberateľov výrazne vzrástla od roku 2007, čo bolo spôsobené najmä nárastom fakturácie vody z povrchového odtoku na základe zazmluvnenia a fakturácie zrážkových vôd z verejných priestranstiev miest a obcí.

| Ukazovateľ (v tis. m ³) | 2006 | 2007 | 2008 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|
| Voda odkanalizovaná | 47 078 | 49 225 | 48 120 |
| z toho: domácnosti | 29 556 | 25 906 | 24 867 |
| domácnosti stočné | 26 988 | 23 555 | 23 065 |
| voda z povrch. odtoku | 1 728 | 1 618 | 1 802 |
| stočné z vlastných zdrojov – Rakúsko | 840 | 733 | 625 |
| Ostatní odberatelia | 17 522 | 23 319 | 23 253 |
| ostatní stočné | 12 828 | 15 511 | 14 622 |
| voda z povrch. odtoku | 4 694 | 7 808 | 8 631 |

ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

Odkanalizovaná voda sa po vyčistení v čistiarni odpadových vôd vypúšťa do recipientov, preto musí spĺňať veľmi prísné normy kvality. Interne monitoruje kvalitu odpadových vôd Divízia chemicko-technologických a laboratórnych činností. Okrem toho sú vykonávané pravidelné externé kontroly kvality vôd vypúštaných do recipientov, ktoré realizujú Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. a Slovenská inšpekcia životného prostredia. V roku 2008 boli platné hodnoty vypúštaného znečistenia v celom rozsahu dodržané a zo strany kontrolných orgánov neboli uložené žiadne sankcie.

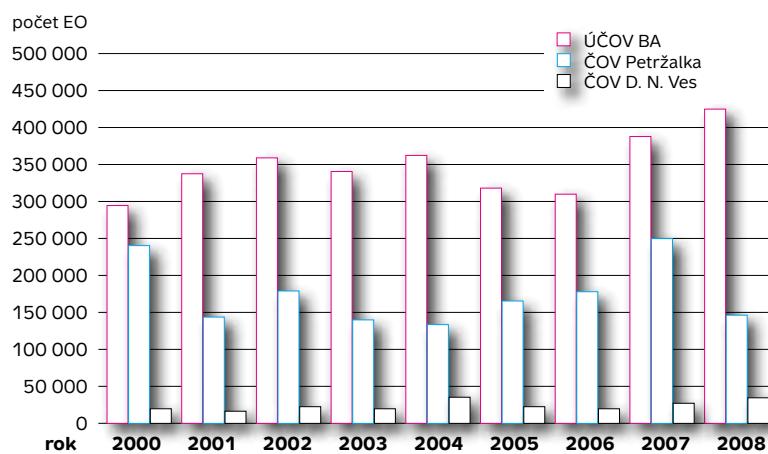
V kalových hospodárstvach ÚČOV Bratislava a ČOV Petržalka sa nadálej počítavalo vo využívaní energetického potenciálu bioplynu ako vedľajšieho produktu spracovania odpadových vôd. Oproti predchádzajúcim rokom sa značne zvýšila efektivita využitia bioplynu, čím sa podarilo dosiahnuť úsporu za elektrickú energiu neodobratú z verejnej siete vo výške 16 007 tis. Sk (531 334 €).

Objem vody vyčistenej a množstvá zhodnoteného stabilizovaného kalu

| ČOV | Q_f (m ³ . r ⁻¹) | zhodnotenie stabilizovaného kalu (t. r ⁻¹) |
|---------------------|--|--|
| BRATISLAVA | 50 060 247 | 20 960 |
| BRATISLAVA – vidiek | 9 218 137 | 6 865 |
| SENICA | 6 365 878 | 4 305 |
| Spolu | 65 644 426 | 32 130 |

Vývoj počtu ekvivalentných obyvateľov napojených na ČOV s kompletným mechanicko-biologickým čistením odpadových vôd na území Bratislavы v r. 2000 – 2008 je zobrazený v nasledujúcom grafe:

VÝVOJ POČTU NAPOJENÝCH EO



WASTEWATER DISPOSAL AND TREATMENT

Čistiaci efekt (%)

| ČOV | BSK ₅ | CHSK | NL |
|---------------------|--------------------------------|----------------|----------------|
| BRATISLAVA | 96,6 – 99,4 | 94,1 – 97,9 | 93,5 – 97,9 |
| BRATISLAVA – vidiek | 95,5 – 98,4 | 92,1 – 97,8 | 92,0 – 98,1 |
| SENICA | 97,9 – 98,2 | 94,4 – 96,3 | 92,6 – 94,5 |
| ČOV | N-NH ₄ ⁺ | N _c | P _c |
| BRATISLAVA | 87,4 – 97,5 | 63,1 – 7,6 | 53,7 – 92,0 |
| BRATISLAVA – vidiek | 90,5 – 96,5 | 50,1 – 81,5 | 51,7 – 98,8 |
| SENICA | 54,3 – 97,9 | 44,8 – 80,7 | 70,6 – 87,2 |

BSK₅ – Biochemická spotreba kysíka za 5 dní (vyjadruje mieru znečistenia)

CHSK – Chemická spotreba kysíka (vyjadruje mieru znečistenia)

NL – Nerozpustné látky

N-NH₄⁺ – Koncentrácia znečistenia odpadových vôd amoniakom

N_c – Celkový obsah dusíka v odpadových vodách

P_c – Celkový obsah fosforu v odpadových vodách

V roku 2 008 bola ukončená skúšobná prevádzka druhej etapy rozšírenia ČOV Malacky s využitím štrukturálnych fondov EÚ. Rekonštrukcia realizovaná so zameraním na zvýšenie účinnosti biologického stupňa čistiarne pri odstraňovaní nutrientov N_c a P_c dala do súlada kvalitu vody vypúšťanej z novej časti ČOV do recipientu s požiadavkami nariadenia vlády SR č. 296/2005 Z. z.. Kvalita vyčistenej odpadovej vody z celej ČOV však nevhovuje v ukazovateľ N_c, preto divízia v spolupráci s investičným oddelením zabezpečila spracovanie projektu rekonštrukcie starej časti ČOV, ktorej reálizácia sa uskutoční v roku 2009. V priebehu r. 2008 pokračovala výstavba Malokarpatského spaľkovodu s vyústením do ÚČOV Bratislava. Prevádzka divízie čistenia odpadových vôd v tejto súvislosti začala s prípravnými prácmi na odstavenie technologických liniek ČOV Pezinok a Bernolákovo z činnosti. V druhej polovici hodnoteného obdobia r. 2008 v ČOV Hamuliakovo začali stavebné práce na rekonštrukciu a rozšírení čistiarne a zvýšení kapacity s výhľadom do r. 2030.

Hydraulické a nárazové látkové preťažovanie malých ČOV ako Šajdíkové Humence, Častá, Kopčany a ďalšie, prevádzka operatívne riešila v spolupráci s divíziou odkanalizovania resp. s producentmi odpadových vôd. Ako príklad môže byť uvedený trvalý tlak zo strany pracovníkov BVS na producenta odpadových vôd v povodí ČOV Gbely - Hydinár Gbely, ktorý po viacročnom odkladaní uviedol do prevádzky priemyselnú čistiareň odpadových vôd. Jej sprevádzkováním výrazne pokleslo organické zaťaženie vôd pritekajúcich do čistiarne a najmä enormne vysoké nárazové zaťaženia, ktoré pravidelne vyradili technologickú linku čistenia z riadnej činnosti.

Pracovníci technologického oddelenia divízie čistenia odpadových vôd v r. 2008 pokračovali v spolupráci s firmou BSP na tvorbe programového produktu StarLims, na technologicko-laboratórne sledovanie ČOV v rámci celopodnikovo zavádzaného ISR. Je veľmi dôležité, aby tvorba uvedeného programového produktu bola s mimoriadnou starostlivosťou sledovaná aj z vyšších štruktúr spoločnosti, kedže povinnosti vyplývajúce zo zákona o vodách a jeho vykonávacích nariadení a vyhlášok budú požadované aj v r. 2009 a tieto povinnosti nebude možné bez jeho ukončenia plniť.

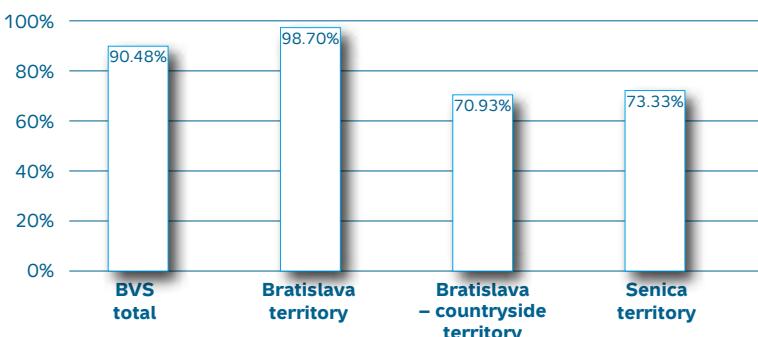
Wastewater disposal and treatment describes those processes used to return water used by man back into the natural environment without adverse ecological impact on the environment and water resources.

WASTEWATER DISPOSAL

Bratislavská vodárenská spoločnosť operates on its territory a public sewerage system consisting in total of 1,297 km of sewerage system, 165 sewage pumping stations, and other physical infrastructure. Wastewater is drained away from the territory to 26 wastewater treatment plants.

| | Bratislava | Bratislava - countryside | Senica | TOTAL |
|-----------------------------|------------|--------------------------|--------|----------|
| Public sewerage system | 1 | 10 | 12 | 23 |
| Sewerage system | 843 km | 250 km | 204 km | 1,297 km |
| Pumping stations | 52 | 95 | 18 | 165 |
| Wastewater treatment plants | 3 | 10 | 13 | 26 |

RATE OF POPULATION CONNECTION TO PUBLIC SEWERAGE SYSTEM IN COMMUNITIES WHERE BVS OPERATES A PUBLIC SEWERAGE SYSTEM



In 2008, the volume of sewerage water totalled 48,120 thousands m³, whereof almost half pertains to the households. The sewerage water with other consumers has increased significantly since 2007, in particular due to the increased invoicing of the water from surface drains based on entering into contracts and invoicing rainfall water from public areas of cities and communities.

The sewerage water includes the quantity of invoiced disposed of and purified wastewater flowing through public sewerage system

| Indicator (in thousands of m ³) | 2006 | 2007 | 2008 |
|---|--------|--------|--------|
| Sewerage water | 47,078 | 49,225 | 48,120 |
| whereof: households | 29,556 | 25,906 | 24,867 |
| households sewage charge | 26,988 | 23,555 | 23,065 |
| water from surface drain | 1,728 | 1,618 | 1,802 |
| sewage charge from own resources - Austria | 840 | 733 | 625 |
| Other consumers | 17,522 | 23,319 | 23,253 |
| other sewage charge | 12,828 | 15,511 | 14,622 |
| water from surface drain | 4,694 | 7,808 | 8,631 |

WASTEWATER PURIFICATION

After its purification in wastewater treatment plants, the sewerage water is drained to receiving bodies, and therefore must conform to very severe quality standards. Internally, the wastewater quality is monitored by the Chemical-Technological and Laboratory Activities Division. Apart from that, regular external quality inspections of the water drained to receiving bodies are provided by Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. and Slovak Environment Inspection. In 2008, the applicable discharged pollution values were observed in entirety and no sanctions were imposed by control authorities.

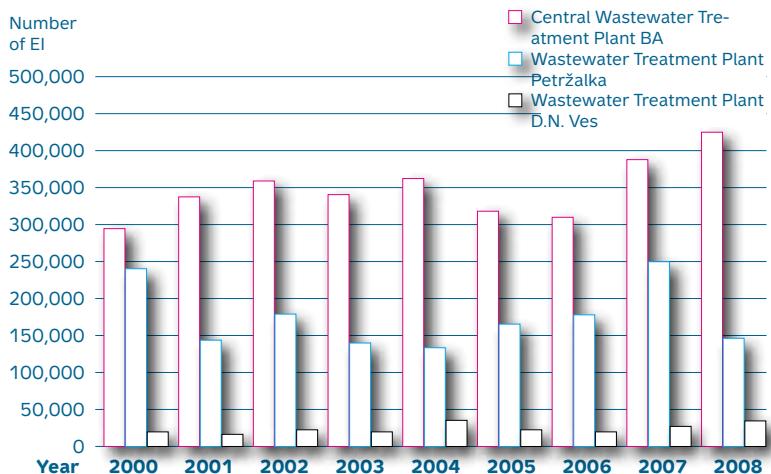
Central Wastewater Treatment Plant Bratislava and Wastewater Treatment Plant Petržalka proceeded with sludge treatment and disposal in use of energetic potential of biogas as wastewater processing by-product. Compared to previous years, biogas use effectiveness increased notably, and thus saving of SKK 16,007,000 (€531,334) in electric power not withdrawn from public network could have been realized.

Purified water volume and valorized stabilized sludge quantities

| Wastewater Treatment Plant | Qr (m ³ /a) | stabilized sludge valorization (t/a) |
|----------------------------|---------------------------|---|
| BRATISLAVA | 50,060,247 | 20,960 |
| BRATISLAVA - countryside | 9,218,137 | 6,865 |
| SENICA | 6,365,878 | 4,305 |
| Total | 65,644,426 | 32,130 |

For the development of the number of equivalent inhabitants connected to wastewater treatment plants with complete mechanical-biological wastewater purification on the territory of Bratislava in the period from 2000 to 2008, see the chart below:

DEVELOPMENT OF THE NUMBER OF CONNECTED EI



Purification effect (%)

| Wastewater Treatment Plant | BSK ₅ | CHSK | NL |
|----------------------------|------------------|-------------|-------------|
| BRATISLAVA | 96.6 - 99.4 | 94.1 - 97.9 | 93.5 - 97.9 |
| BRATISLAVA -countryside | 95.5 - 98.4 | 92.1 - 97.8 | 92.0 - 98.1 |
| SENICA | 97.9 - 98.2 | 94.4 - 96.3 | 92.6 - 94.5 |

| Wastewater Treatment Plant | N-NH ₄ ⁺ | N _c | P _c |
|----------------------------|--------------------------------|----------------|----------------|
| BRATISLAVA | 87.4 - 97.5 | 63.1 - 7.6 | 53.7 - 92.0 |
| BRATISLAVA -countryside | 90.5 - 96.5 | 50.1 - 81.5 | 51.7 - 98.8 |
| SENICA | 54.3 - 97.9 | 44.8 - 80.7 | 70.6 - 87.2 |

BSK₅ – Biochemical oxygen consumption per 5 days (indicates pollution rate)

CHSK – Chemical oxygen consumption (indicates pollution rate)

NL – Insoluble substances

N-NH₄⁺ – Wastewater ammonia pollution concentration

N_c – Total nitrogen content in wastewater

P_c – Total phosphorus content in wastewater

In 2008, testing operation of the second phase of Wastewater Treatment Plant Malacky expansion by use of EU structural funds was completed. The reconstruction, carried out with the aim to increase the efficiency of the biological degree of the wastewater treatment plant with Nc and Pc nutrients removal, accommodated the quality of the water drained from the new wastewater treatment plant part to the receiving body to the requirements imposed under the SR Government Decree No. 296/2005 Coll. Nevertheless, the quality of the purified wastewater from the entire wastewater treatment plant does not satisfy the requirements in terms of the Nc indicator, and therefore the Division in cooperation with the Investment Department provided for development of a project on reconstruction of the old part of the wastewater treatment plant that is to be carried out in 2009. In 2008, the Small Carpathian sewerage construction flowing into the Central Wastewater Treatment Plant Bratislava continued. In this respect, the Wastewater Treatment Division operation started preparatory works to put the technological lines of Wastewater Treatment Plants Pezinok and Bernolákovo out of operation. In the second half of the period under review in 2008, construction works on wastewater treatment plant reconstruction and expansion and capacity increase were started in Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo with perspective until 2030.

The operation was operatively dealing with the issue of hydraulic and peak mass loadings of the small wastewater treatment plants, such as Šajdíkové Humence, Častá, Kopčany, and others, in cooperation with the Sewerage Division or with wastewater producers.

To give an example, the constant pressure exerted on the part of the BVS staff upon the wastewater producer in the drainage basin of the Wastewater Treatment Plant Obely - Hydinár Obely, which had – after several-year suspension – put into operation the industrial wastewater treatment plant. Its operation decreased significantly the organic load of the water flowing into the wastewater treatment plant, and in particular, the enormously high peak loadings that had been regularly putting the technological purification line out of regular operation.

In 2008, the Wastewater Treatment Division, Technological Department staff, in cooperation with BSP, proceeded in development of a new software product - StarLims, for technological-laboratory wastewater treatment plant monitoring within the generally implemented IMS (Integrated Management System). It is crucial that the development of this software product be monitored with special care also on the part of the company upper management, as the obligations ensuing from the Water Act and related executive decrees and regulations will be required also in 2009 and we shall not be able to perform these obligations, unless the software implementation is completed.



Voda v laboratóriu: Michal Lauro, 9 rokov, ZUŠ Hálková 56, Bratislava

LABORATÓRNA ČINNOSŤ

V hydroanalytických laboratóriach spoločnosť vykonávala prevádzkovú kontrolu kvality pitných vôd vo všetkých objektoch verejných vodovodov od zdroja vody až po konečného spotrebiteľa. Obdobným procesom pre-vádzkovej kontroly prechádzala odkanalizovaná a čistená odpadová voda vo všetkých objektoch verejných kanalizácií od kanalizačných prípojok až po vyčistenú vodu vypúštanú do recipienta. Laboratória taktiež vykonávali rozborové vody na objednávku.

| Ukazovateľ | 2006 | 2007 | 2008 |
|-----------------------------|----------------|---------------|----------------|
| Počet vzoriek spolu | 11 181 | 11 282 | 11 041 |
| z toho: vnútropodnikové | 10 783 | 10 915 | 10 724 |
| na zákazku | 500 | 367 | 317 |
| Počet analýz spolu | 155 000 | 159 325 | 157 909 |
| z toho: vnútropodnikové | 148 400 | 153 998 | 152 740 |
| na zákazku | 6 525 | 5 327 | 5 169 |
| | Pitné vody | Odpadové vody | Spolu |
| Počet vzoriek (za rok 2008) | | | |
| Vnútropodnikové | 3 898 | 6 826 | 10 724 |
| Zákazky | 224 | 93 | 317 |
| Spolu | 4 122 | 6 919 | 11 041 |
| Počet analýz | | | |
| Vnútropodnikové | 104 462 | 48 278 | 152 740 |
| Zákazky | 4 693 | 476 | 5 169 |
| Spolu | 109 155 | 48 754 | 157 909 |

Počet vzoriek spolu predstavuje celkový počet analyzovaných vzoriek pitných a odpadových vôd. Na úseku pitných vôd ich počet vychádza z ročných Programov prevádzkovej kontroly kvality pitných vôd, vypracovávaných podľa vyhlášky MŽP SR č. 636/2004 Z. z. a nariadenia vlády SR č. 354/2006 Z. z. a schvaľovaných každoročne miestne príslušnými Regionálnymi úradmi verejného zdravotníctva, ako aj z potrieb pri monitoringu vodných zdrojov a prevádzke verejných vodovodov. Na úseku odpadových vôd ich počet vychádza z ročných Programov prevádzkového a inšpekčného monitoringu pre kontrolu verejnej kanalizácie, vypracovávaných podľa vyhlášky MŽP SR č. 315/2004 Z. z., ako aj z momentálnych potrieb pri prevádzke ČOV a kanalizačnej siete. Počet vzoriek vykonaných rozborov na zákazku závisí od záujmu a počtu objednávok v príslušnom roku.

Počet analýz spolu predstavuje celkový počet vykonaných analýz jednotlivých ukazovateľov kvality pitnej, resp. odpadovej vody, t. j. celkový počet vykonaných laboratórnych skúšok. V laboratóriach BVS sú vykonávané analýzy všetkých ukazovateľov kvality pitných a odpadových vôd v zmysle platnej legislatívy s výnimkou rádiochemických, ktoré sú zabezpečované dodávateľsky na VÚVH v Bratislave.

Výkon oboch laboratórií, vyjadrený počtom vzoriek, resp. počtom analýz, bol v priebehu roka 2008 negatívne ovplyvnený nevhovujúcim technickým stavom motorových vozidiel, slúžiacich na odber výkrovov pitných a odpadových vôd, opravu ktorých zabezpečoval prenajímateľ vozidiel InfraServices, a. s. v neprimerane dlhých termínoch.

LABORATORY ACTIVITY

The company carried out operational drinking water quality inspection in the hydroanalytical laboratories in all the public water mains structures from water source to the final consumer. The wastewater disposed of down sewers and purified underwent a similar process of operating inspections in all the public sewerage system structures from sewerage connections up to the purified water drained to the receiving body. In addition, the laboratories provided water analyses to order.

| Indicator | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------------------------------|----------------|---------------|----------------|
| Total number of samples | 11,181 | 11,282 | 11,041 |
| whereof: in-house | 10,783 | 10,915 | 10,724 |
| to order | 500 | 367 | 317 |
| Total number of analyses | 155,000 | 159,325 | 157,909 |
| whereof: in-house | 148,400 | 153,998 | 152,740 |
| to order | 6,525 | 5,327 | 5,169 |
| | Drinking water | Wastewater | Total |
| Number of samples (in year 2008) | | | |
| In-house | 3,898 | 6,826 | 10,724 |
| Job orders | 224 | 93 | 317 |
| Total | 4122 | 6,919 | 11,041 |
| Number of analyses | | | |
| In-house | 104,462 | 48,278 | 152,740 |
| Job orders | 4,693 | 476 | 5,169 |
| Total | 109,155 | 48,754 | 157,909 |

Total number of samples denotes the total number of analyzed drinking water and wastewater samples. With drinking water, the number respects the annual Programmes of Operating Drinking Water Quality Inspections, processed according to the Decree of Ministry of Environment of the Slovak Republic No. 636/2004 Coll. and the Decree of Government of the Slovak Republic No. 354/2006 Coll. and approved annually by locally competent Regional Public Health Authorities, as well as according to the needs arisen with water resources monitoring and public water mains operation. With wastewater, the number respects the annual Programmes of Operating and Inspection Monitoring for Public Sewerage System Inspections, processed according to the Decree of Ministry of Environment of the Slovak Republic No. 315/2004 Coll., as well as according to the current needs arisen with wastewater treatment plant and sewerage system operation. The number of samples analysed to order depends on the interest shown and the number of orders in the particular year.

The total number of analyses denotes the total number of carried out analyses of individual drinking water or wastewater quality indicators, i.e. the total number of carried out laboratory tests. BVS laboratories carried out analyses of all the quality drinking water and wastewater indicators within the meaning of applicable legislation, with the exception of the radiochemical indicators that are provided on supplier basis at the Water Research Institute in Bratislava.

Performance of both the laboratories, expressed by the number of samples, or the number of analyses, was adversely affected in 2008 by the unsatisfactory technical condition of motor vehicles designed for collection of drinking water and wastewater samples, the repairs of which were provided by the vehicle lessor InfraServices, a. s. in unreasonably long time intervals.

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

V súlade so stratégiou vo vodnom hospodárstve a smernicami EÚ o pitnej vode a komunálnej odpadovej vode je cieľom spoločnosti realizácia nových vodných stavieb.

Pri rekonštrukciách vodovodných a kanalizačných sietí a rekonštrukciách, modernizáciach a rozšíreniach jestvujúcich ČOV sa vychádzalo z ich prevádzkového stavu, ako aj nutnosti zosúladenia ich parametrov s platnou legislatívou a limitmi vypúštaných odpadových vôd v zmysle smerníc EÚ. Rekonštrukcie vodovodných potrubí boli zabezpečované v súlade s programom znižovania strát vo vodovodnej sieti.

Plánované zdroje investícií a investičnej výstavby na rok 2008 boli schválené v celkovej výške 47 708 225,45 € (1 437 258 tis. Sk), z toho:

| odpisy a fond rozvoja | vo výške | 46 275 476,33 € (1 394 095 tis. Sk) |
|-----------------------|----------|-------------------------------------|
| zdroje EÚ, ŠR | vo výške | 531 268,67 € (16 005 tis. Sk) |
| príspevky akcionárov | vo výške | 403 571,67 € (12 158 tis. Sk) |
| iné príspevky | vo výške | 497 908,78 € (15 000 tis. Sk) |

Plnenie plánu investícií a investičnej výstavby spoločnosti BVS, a. s. za rok 2008 je 29 442 541,33 € (886 986 tis. Sk) z celkového plánovaného ročného objemu 47 708 225,45 € (1 437 258 tis. Sk). Z toho celkové plnenie na stavbách je 20 288 289,19 € (611 205 tis. Sk), t. j. 57,40 % z celkového plánovaného ročného objemu 35 347 573,52 € (1 064 881 tis. Sk).

Príspevky akcionárov v celkovej výške 263 891,66 € (7 950 tis. Sk) boli použité na:

- Ul. Na vršku, Kapitulská ul., Klariská ul., Farská ul., Prepoštská ul., rekonštrukcia vodovodu,
- Malokarpatský región, odkanalizovanie, úsek: VČS Ivanka pri Dunaji – VČS Čierna Voda,
- Malokarpatský región, odkanalizovanie obcí Slovenský Grob, Chorvátsky Grob, Viničné, hlavné výtláčné potrubie VČS Čierna Voda – VČS Pezinok,
- Vajnory, vákuová kanalizácia, II. etapa.

Plnenie plánu investícií a investičnej výstavby za rok 2008: V tis. Sk

| | Odpisy, a FR | Zdroje EÚ, ŠR | Príspevky akcionárov | Iné príspevky | Spolu |
|--|-----------------|------------------|-------------------------|------------------|----------------|
| Stavby rozostavané k 1. 1. 2008 | 351 160 | | 7 950 | | 359 110 |
| Stavby novozáčinane v roku 2008 | 252 095 | | | | 252 095 |
| Stavby spolu | 603 255 | | 7 950 | | 611 205 |
| Ostatné položky v rámci investičnej výstavby | 261 799 | 13 982 | | | 275 781 |
| CELKOM | 865 054 | 13 982 | 7 950 | | 886 986 |

V roku 2008 bolo ukončených 27 stavieb, ktorých celkový prestavaný finančný objem v sledovanom období predstavuje 14 443 504 € (435 125 tis. Sk).

Oproti predchádzajúcim rokom bola zmenená štruktúra realizovaných stavieb a to a z hľadiska ich rozsahu, čo má vplyv na počet ukončených stavieb.

V roku 2008 bol dokončený súbor stavieb, ktoré boli prioritné a ako celok tvoria odkanalizovanie Malokarpatskej oblasti od mesta Pezinok do ÚČOV

Vrakuňa v Bratislave. Dĺžka výtláčného potrubia je 17,7 km. V meste Pezinok sa týmto zabezpečil ďalší rozvoj, ktorý bol doteraz brzdený nedostatočnou kapacitou ČOV Pezinok, na základe čoho BVS a. s. dávala nesúhlasné stanoviská k novému napojeniu a k vypúšťaniu odpadových vôd do kanalizácie. Okrem mesta Pezinok sa umožní napojiť na kanalizáciu obciam Viničné, Slovenský Grob, Ivanka pri Dunaji a Chorvátsky Grob, vrátane Čiernej Vody. Na hlavný výtlak z mesta Pezinok do Bratislavu bol v Ivanke pri Dunaji napojený aj novovybudovaný kanalizačný výtlak z Bernolákova v dĺžke 3,2 km, na základe čoho nebude potrebné prevádzkovať ČOV Bernolákovo. Celkové náklady súboru štyroch stavieb sú 14 511 651 € (437 178 tis. Sk).

Prioritnou stavbou bola aj rekonštrukcia vodovodnej a kanalizačnej siete v meste Senec s celkovým nákladom 6 801 600 € (204 905 tis. Sk). Rekonštrukcia vodovodu, spaškovej a dažďovej kanalizácie bola vykonaná v celkovej dĺžke 11 km, čím sa zabezpečila riadna a bezporuchová dodávka pitnej vody a odvádzanie odpadových vôd v rozhodujúcich vetvach vodárenských sietí a umožnil sa tým ďalší rozvoj mesta Senec. V súvislosti s mestom Senec treba ešte uviesť realizáciu nového prievodu vody v hodnote 1 019 817 € (30 723 tis. Sk) z vodného zdroja Boldog profilu DN 300 dĺžky 2,9 km priamo do vodojemu Senec, čím sa zlepšila kvalita vody v ukazovateli dusičnanov z dôvodu, že dochádza k zmiešavaniu vody z VZ Boldog priamo vo vodojeme a nie v rozvodnej sieti.

Ďalšou veľkou stavbou ukončenou v roku 2008, ktorou sa zlepšila kvalita životného prostredia a kvalita bývania je stavba na Záhorí „Senica, Čáčov, Kunov, odkanalizovanie mestských častí“. V rámci stavby s celkovým nákladom 4 502 490 € (135 642 tis. Sk) bolo vybudované kanalizačné výtláčne potrubie v dĺžke 837 m a kanalizácia v dĺžke 6 940 m vrátane troch čerpacích staníc.

V sledovanom období boli ukončené tiež stavby, ktoré nie sú veľké z hľadiska ceny, ale sú „veľké“ z hľadiska významu, keďže ich realizáciou sa odstránil havarijny stav v dodávke pitnej vody: „VZ Hamuliakovo, úpravňa vody“ a „Myjava – Fajnory, rekonštrukcia čerpacej stanice“. V spolupráci s DVV, projektantom, zhотовiteľom a vodoprávnym orgánom sa podarilo odstrániť havarijny stav, resp. mu predísť. Uvedené platí aj pre stavbu „Vápenecová ul., rekonštrukcia kanalizácie“, kde sa zväčšením kapacity kanalizačného zberača odstránilo vytápanie nehnuteľnosti v čase prívalových dažďových vôd.

Ďalšími ukončenými stavbami sú:

- Ul. Na vršku, Kapitulská, Klariská, Farská, Prepoštská ul., rekonštrukcia vodovodu
- Dolány, rekonštrukcia vodovodu
- Koliba, rozšírenie VDJ, terénne a sadové úpravy
- Hraničná ul., Železničná ul., ÚČOV, ul. Pri Šajbách, rekonštrukcia a modernizácia objektov BVS, a. s.
- Jarovce, Rusovce, Čunovo, odkanalizovanie obcí, IV. etapa, 3. časť, kanalizácia a rekonštrukcia vodovodu Čunovo
- Garáže – Rožňavská ul.
- Marianka, kanalizácia.
- Bojná ul., n.n. prípojka a Trafostanica
- Skalica, Jurkovičova ul., ul. Psíky, rekonštrukcia vodovodu
- Lamač, Zhorínska ul. a ul. Cesta na Klanec, rekonštrukcia vodovodu - časť Zhorínska ul.
- Kopčany, IBV Pri štadióne, vodovod
- Borský Mikuláš, lokalita U Jánu, rozšírenie vodovodu
- Skalica, Vally, rekonštrukcia vodovodu
- ČOV Skalica, rekonštrukcia objektu hrubého predčistenia
- ÚV Holíč, rekonštrukcia skladowacích priestorov a prevzdušnovacích sít
- ÚV Kúty, modernizácia vápenného hospodárstva
- Petrova Ves, kanalizácia, 2. etapa

Z rozostavaných stavieb v roku 2008, ktorých realizácia bude pokračovať v roku 2009 treba uviesť najmä stavby:

- ČOV Hamuliakovo, rekonštrukcia, modernizácia a výstavba nových objektov
- Povodie ČOV Hamuliakovo, Dunajská Lužná, odkanalizovanie, rekonštrukcia výtlacného potrubia.

Po ukončení a uvedení do prevádzky týchto významných stavieb sa zabezpečia potrebné kapacity v odvádzaní odpadových vôd a kvalita v ich čistení, čo podmieňuje rozvoj v dotknutej aglomerácii.

Nižšie plnenie plánu investícii a investičnej výstavby bolo spôsobené tým, že na niektorých stavbách, z dôvodu problémov a komplikácií pri projektovej príprave, nezačala realizácia:

- Odkanalizovanie Podunajskej časti Bratislavského regiónu
- VZ Pečníanský les, rekonštrukcia
- Prešovská ul., rekonštrukcia areálu a administratívnej budovy BVS
- Rekonštrukcia a výstavba objektov na vodovodnej sieti – 1. časť
- Podkolibský vodojem – Vtáčnik, rekonštrukcia vodovodu
- Ľudová štvrt, rekonštrukcia vodovodu a kanalizácie, IV. etapa
- VZ Sihot, Balená voda
- Stupava, Kremenica, vodovod a ATS
- ÚČOV Vrakuňa, kogeneračná jednotka, napojenie na ZSE

STAVBY PRIPRAVOVANÉ NA FINANCOVANIE Z FONDOV EÚ A ŠR

Od roku 2007 prebieha projektová príprava na „Odkanalizovanie podunajskej časti Bratislavy”, kde je vykonávaná odborná pomoc na financovanie projektu z Kohézneho fondu EÚ (veľké projekty) v plánovacom období 2007 – 2013. Predmetom projektu je rekonštrukcia a rozšírenie ÚČOV Vrakuňa, ČOV Petržalka, odkanalizovanie Prievozu a Podunajských Biskupíc s rozpočtovanou cenou 68,130 mil. € (2 052,5 mil. Sk). Vzhľadom na vysoké náklady celého projektu BVS, a. s. prijala koncepciu pokračovať v tzv. minimalistickej alternatíve, t. j. realizovať len rozšírenie a modernizáciu biologickej časti na ÚČOV Vrakuňa a ČOV Petržalka s rozpočtovanými nákladmi 32,477 mil. € (978,4 mil. Sk). V roku 2008 boli na projekt vydané právoplatné stavebné povolenia.

Okrem uvedeného projektu BVS, a. s. zabezpečuje podľa smernice EÚ splnenie kvalitatívnych podmienok vo vypúšťaní odpadových vôd aj na stavbách:

- ČOV Holič, rekonštrukcia a intenzifikácia – 10,821 mil. € (326 mil. Sk)
- ČOV Hamuliakovo, rekonštrukcia, modernizácia a výstavba nových objektov (stavba je rozostavaná; 6,21 mil. € – 187 mil. Sk)
- ČOV Senica, intenzifikácia a modernizácia 2,324 mil. € (70 mil. Sk)
- ČOV Malacky, rekonštrukcia a modernizácia 398 tis. € (12 mil. Sk)

Do programu verejných prác financovaných zo ŠR na obdobie 2009 – 2012 boli uplatnené aj stavby vodovodov a kanalizácií, ktoré sú v príprave na realizáciu:

- Malacky – Kúty, prívod vody 30,074 mil. € (906 mil. Sk)
- Rača – Grinava, vodovodné zásobné potrubie 20,580 mil. € (620 mil. Sk)
- ČS Podunajské Biskupice – Bernolákovo, rekonštrukcia vodovodného zásobného potrubia, II. etapa 13,610 mil. € (410 mil. Sk)
- ČS Podunajské Biskupice – Bernolákovo, rekonštrukcia vodovodného zásobného potrubia, III. etapa 4,813 mil. € (145 mil. Sk)
- Bernolákovo – Grinava, rekonštrukcia vodovodného zásobného potrubia 5,311 mil. € (160 mil. Sk)
- MKR, Pezinok – Dubová, Svätý Jur, výtlacné potrubie a odkanalizovanie 4,913 mil. € (148 mil. Sk)
- Senecký región, odkanalizovanie 12,249 mil. € (369 mil. Sk)

Z vlastných zdrojov je zabezpečovaná aj projektová príprava:

- ČOV Devínska Nová Ves, intenzifikácia a rozšírenie 16,597 mil. € (500 mil. Sk)
- Zberač „H“ kanalizácia 14,937 mil. € (450 mil. Sk)

Pre všetky pripravované a realizované stavby je pre skvalitnenie procesného riadenia výrobných a prevádzkových činností spoločnosti vybudovaný nový centrálny technologický informačný systém riadenia, ktorý je uplatňovaný pri jednotlivých stavbách v potrebnom rozsahu.

Záverom možno konštatovať, že sa aj napriek mnohým ľažkostiam pri majetkovoprávnom vysporiadani stavieb darí plniť stanovené úlohy v zmysle plánu rozvoja a stratégie Bratislavskej vodárenskej spoločnosti.

INVESTMENT CONSTRUCTION

In accordance with the water management strategy and EU directives on drinking water and communal wastewater, the company objective is to implement new water structures.

Reconstructions of water and sewerage systems and reconstructions, modernisations and expansions of operating wastewater treatment plants were based on the operating conditions of these structures, as well as on the necessity to accommodate their parameters with the applicable legislation and the limits set for discharged wastewater within the meaning of EU directives. Water mains reconstructions were realized in accordance with the programme for decrease of water system losses.

The planned investment resources and investment construction for 2008 were approved in the total amount of €47,708,225.45 (SKK 1,437,258,000), whereof:

| | | |
|-----------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| amortization and development fund | in the amount of | €46,275,476.33 (SKK 1,394,095,000) |
| EU, state budget resources | in the amount of | €531,268.67 (SKK 16,005,000) |
| shareholders' contributions | in the amount of | €403,571.67 (SKK 12,158,000) |
| other contributions | in the amount of | €497,908.78 (SKK 15,000,000) |

BVS, a. s. investment plan and investment construction performance for the year 2008 totalled €29 442,541.33 (SKK 886,986,000) of the total planned annual volume of €47,708 225.45 (SKK 1,437,258,000), whereof total performance on structures totalled €20,288,289.19 (SKK 611,205,000), i.e. 57.40% of the total planned annual volume of €35,347,573.52 (SKK 1,064,881,000).

Shareholders' contributions in the total amount of €263,891.66 (SKK 7,950,000) were used for:

- Na vršku, Kapitulská, Klariská, Farská, and Prepoštská streets, water mains reconstruction
- Small Carpathian region, sewerage system construction, section: Discharge Pumping Station Ivanka pri Dunaji - Discharge Pumping Station Čierna voda
- Small Carpathian region, sewerage system construction for the communities of Slovenský Grob, Chorvátsky Grob, Viničné, main discharge pipes Discharge Pumping Station Čierna Voda - Discharge Pumping Station Pezinok
- Vajnory, vacuum sewerage system, 2nd phase.

Investment plan and investment construction performance for the year 2008: In thousands of SKK

| | Amortization and development fund | EU, state budget resources | Shareholders' contributions | Other contributions | Total |
|--|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------|
| Structures under construction as of 1 January 2008 | 351,160 | | 7 950 | | 359,110 |
| Newly started structures in 2008 | 252,095 | | | 252,095 | |
| Total structures | 603,255 | | 7,950 | | 611,205 |
| Other items within investment construction | 261,799 | 13,982 | | | 275,781 |
| TOTAL | 865,054 | 13,982 | 7,950 | | 886,986 |

In 2008, the number of 27 structures were completed, where the total financial volume used for constructions in the period under review totals €14,443,504 (SKK 435,125,000).

Compared to the previous years, the structure of the realized structures was changed, and that from the perspective of their extent, a factor affecting the number of completed structures.

In 2008, the complex of priority structures, constituting as a whole the sewerage system of the Small Carpathian area from the town of Pezinok to the Central Wastewater Treatment Plant Vrakuňa in Bratislava, was completed. The discharge mains length totalled 17.7 km. Thus, further development, so far impeded by the insufficient capacity of Wastewater Treatment Plant Pezinok, whereupon BVS a. s. was disapproving the new connection and discharge of wastewater to the sewerage system, was brought to an end in the town of Pezinok. Apart from the town of Pezinok, other communities: Viničné, Slovenský Grob, Ivanka pri Dunaji and Chorvátsky Grob, including Čierna Voda will be enabled to connect to the sewerage system. The newly built sewer discharge from Bernolákovo, 3.2 km long, was connected in Ivanka pri Dunaji to the main discharge from the town of Pezinok to Bratislava, thus the operation of Wastewater Treatment Plant Bernolákovo would no longer be required. The expenses on the complex of four structures total €14,511,651 (SKK 437,178,000).

The water and sewerage system reconstruction in the town of Senec of total expenses of €6,801,600 (SKK 204,905,000) represented a priority structure as well. The total length of 11 km of water mains, sewage and rainfall sewerage system were reconstructed, thus having ensured regular and failure-free drinking water supply and wastewater disposal in the crucial water system branches and enabled further development of the town of Senec. With reference to the town of Senec, we would like to mention here the implementation of the new water feed in the value of €1,019,817 (SKK 30,723,000) from the water resource Boldog, DN 300 profile, 2.9km long, directly to the water tank Senec, whereby we have managed to improve the water quality in terms of the nitrate indicator for the reason the water from water resource Boldog blends directly in the water tank and not in the distribution system.

Another big structure completed in 2008, which improved the environment quality and housing quality, is the structure in Záhorie - "Senica, Čáčov, Kunov municipal quarters sewerage system construction". Under the structure of total expenses of €4,502,490 (SKK 135,642,000), discharge mains in the length of 837 m and sewerage system in the length of 6,940 m, including three pumping stations, were laid.

In addition, structures not big in terms of price but "big" in terms of their significance since their realization eliminated the emergency condition in drinking water supply: "Water Resource Hamuliakovo, Water Treatment Plant" and "Myjava - Fajnory, Pumping Station Reconstruction" were completed in the period under review. In cooperation with DW, Project Director, contractor and water management authority, we managed to eliminate the emergency condition or to avoid it. The same applies to "Vápenková street, sewerage system reconstruction" structure where the sewer capacity increase eliminated the real property overflooding at the time of storm water.

Other completed structures:

- Na vršku, Kapitulská, Klariská, Farská, and Prepoštská streets, water mains reconstruction
- Dolany, water mains reconstruction
- Koliba, water tank expansion, terraine and garden alterations
- Hraničná and Železničná streets, Central Wastewater Treatment Plant, Pri Šajbách street, reconstruction and modernisation of BVS, a. s. structures

- Jarovce, Rusovce, Čunovo communities, sewerage system construction, 4th phase, 3rd part, sewerage system and Čunovo water mains reconstruction
- Garages - Rožňavská street
- Marianka, sewerage system.
- Bojnická street, low voltage connection and transformer station
- Skalica, Jurkovičova and Psičky streets, water mains reconstruction
- Lamač, Zhorínska and Cesta na Klanec streets, water mains reconstruction – part Zhorínska street
- Kopčany, private housing projects Pri štadióne, water mains
- U Jánu, Borský Mikuláš, water mains expansion
- Skalica, Vally street, water mains reconstruction
- Wastewater Treatment Plant Skalica, pretreatment structure reconstruction
- Water Treatment Plant Holíč, storage premises and aerator sieves reconstruction
- Water Treatment Plant Kúty, lime management modernisation
- Petrova Ves, sewerage system, 2nd phase.

As to the structures started in 2008 to be completed in 2009, in particular, the ones listed below deserve mentioning:

- Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo, reconstruction, modernisation and construction of new facilities
- Drainage basin of the Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo, Dunajská Lužná, sewerage system construction, discharge mains reconstruction.

Completion and operation of these significant structures shall provide for the required capacities in terms of wastewater disposal and purification quality, a precondition to the development in the agglomeration.

The investment plan and investment construction were not performed to the required extent due to problems and complications in the project phase, thus some structures have not been started:

- Bratislava region, Danube area, sewerage system construction
- Water resource Pečníansky les, reconstruction
- Prešovská street, BVS premises and administrative building reconstruction
- Water system structures reconstruction and construction – part 1
- Koliba Water tank - Vtáčnik, water mains reconstruction
- Ľudová štvrť, water mains and sewerage system reconstruction, 4th phase
- Water resource Sihot, Balená voda (Packed water)
- Stupava, Kremencu, water mains and automatic pumping station
- Central Wastewater Treatment Plant Vrakuňa, cogenerational unit, connection to ZSE.

STRUCTURES PLANNED TO BE FINANCED FROM EU FUNDS AND STATE BUDGET

Since 2007, preliminary project of "Bratislava, Danube Area Sewerage System Construction" has been in progress, where professional assistance to project financing from the EU Cohesion Fund (large projects) has been provided in the planned period from 2007 to 2013. The project regulates reconstruction and expansion of Central Wastewater Treatment Plant Vrakuňa, Wastewater Treatment Plant Petržalka, Prievoz and Podunajské Biskupice sewerage system construction under the budgeted price of €68,130 million (SKK 2,052.5 million). With regard to the high expenses on the entire project, BVS, a. s. has adopted a concept of proceeding in the so-called minimalistic alternative, i.e. to realize only expansion and modernisation of the biological sector of Central Wastewater Treatment Plant Vrakuňa and Wastewater Treatment Plant Petržalka under budgeted expenses of €32.477 million (SKK 978.4 million). In 2008, valid construction permits have been granted for the project.

Apart from the above project, BVS, a. s. enforces observance of the quality conditions for wastewater disposal at structures in accordance with the relevant EU directive:

- Wastewater Treatment Plant Holíč, reconstruction and intensification - €10.821 million (SKK 326 million)
- Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo, new structures reconstruction, modernisation and construction (structure under construction; €6.21 million – SKK 187 million)
- Wastewater Treatment Plant Senica, intensification and modernisation €2.324 million (SKK 70 million)
- Wastewater Treatment Plant Malacky, reconstruction and modernisation €398.000 (SKK 12 million).

The program of public works financed from the state budget for the period from 2009 to 2012 includes also water mains and sewerage system structures under preliminary process of realization:

- Malacky - Kúty, water feed €30.074 million (SKK 906 million)
- Rača - Grinava, water supply mains €20.580 million (SKK 620 million)
- Pumping station Podunajské Biskupice - Bernolákovo, water supply mains reconstruction, 2nd phase €13.610 million (SKK 410 million)
- Pumping station Podunajské Biskupice - Bernolákovo, water supply mains reconstruction, 3rd phase €4.813 million (SKK 145 million)
- Bernolákovo - Grinava, water supply mains reconstruction €5.311 million (SKK 160 million)
- MKR, Pezinok - Dubová, Svätý Jur, discharge mains and sewerage system construction €4.913 million (SKK 148 million)
- Senec region, sewerage system construction €12.249 million (SKK 369 million).

The following preliminary projects are to be financed from own resources:

- Wastewater Treatment Plant Devínska Nová Ves, intensification and expansion €16.597 million (SKK 500 million)
 - Sewer "H" sewerage system €14.937 million (SKK 450 million).
- A new central technological information control system, applied with individual structures to the required extent, has been developed for all the planned and realized structures for purposes of quality improvement in terms of the process management of the company production and operating activities.

In conclusion, we may affirm that in spite of the manifold difficulties experienced in structure property settlements, we do manage to perform the tasks set in the development and strategy plan of Bratislavská vodárenská spoločnosť.



Naše akvárium: Nina Benková a Rebeka Farská, 7 rokov, Súkromná ZUŠ Námestovo

PERSPEKTÍVY MODERNIZÁCIE INFRAŠTRUKTÚRY BVS

Pri modernizácii vodohospodárskej infraštruktúry BVS vychádza z existujúceho stavu majetku (verejné vodovody a verejné kanalizácie), na ktorom vykonáva hlavný predmet svojej činnosti. Jednou zo základných priorit je udržiavanie dobrého stavu existujúceho majetku, čo je dosahované jeho permanentnou obnovou (rekonštrukciou). Na zabezpečenie úlohy udržiavania dobrého stavu existujúcej vodohospodárskej infraštruktúry nadvázuje úloha modernizácie systému tejto infraštruktúry. Jej cieľom je smerovanie k optimálnym riešeniam výroby a distribúcie vody, resp. odvádzania a čistenia odpadových vôd a dosahovanie dostatočných kapacít pre uspokojovanie nárokov územného rozvoja, a to v oboch prípadoch s priaznivým ekonomickým dôsledkom.

Priority v oblasti modernizácie systému zásobovania vodou sú:

- dosiahnutie vodárenských kapacít chýbajúcich k spoľahlivému zabezpečeniu súčasných nárokov na dodávku pitnej vody pri zohľadnení aj výhľadových potrieb,
- zabezpečenie dotácie deficitných oblastí, resp. oblastí s problematickými miestnymi zdrojmi,
- optimalizácia využívania prameňov s energeticky výhodnou gravitačnou distribúciou vody do spotrebísk,
- optimalizácia procesu zásobovania pitnou vodou zefektívňovaním využívania vodárenských zdrojov a distribúcie vody postupnou realizáciou integrovaného systému riadenia a centrálnego technologického dispečingu,
- zabezpečenie alternatívnych riešení dodávky vody v krízových situáciách.

Modernizácia systémov zásobovania vodou je orientovaná na realizáciu nasledovných koncepcí.

Súčasná koncepcia využívania vodárenských zdrojov podunajskej oblasti pre mesto Bratislavu zostáva aplikovaná i v dlhodobom výhľade, a to vzhľadom na jednoznačnú výhodnosť lokalizácie týchto zdrojov na území mesta, resp. v jeho bezprostrednej blízkosti.

Čo sa týka ostatných spotrebísk treba konštatovať, že kedže lokálne zdroje vody oblasti Záhorie a Malokarpatskej oblasti sú z dôvodu ich kapacity a kvality nepostačujúce, už v súčasnosti sa vo významnej miere realizuje dotácia vody z miesta výskytu kvalitativne i kvantitatívne využívajúcich podzemných vôd (vodárenské zdroje podunajskej oblasti). Excentrické umiestnenie týchto ľažiskových vodárenských zdrojov (v podunajskej oblasti) vo vzťahu k situovaniu spotrebísk mimo mesta Bratislavu predurčuje potrebu budovania niekoľko desiatok kilometrov dlhých kapacitných prívodov vody. V súčasnosti sú vybudované distribučné línie z Bratislavy na Záhorie (po Malacky) a do Podhorskej oblasti (po Pezinok a Senec). Pokračujúc v tejto koncepcii sú plánované ďalšie nadvážujúce distribučné zariadenia, ktorími sa optimalizuje dotácia Malokarpatskej oblasti z východnej časti Bratislavы (nový prívod vody Rača – Pezinok-Grinava a rekonštrukcia a rozšírenie kapacity prívodu vody Podunajské Biskupice – Bernolákovo), resp. ktorími sa bude realizovať dotácia vody zo západnej časti Bratislavы až po oblasť Senice a Skalice (nový prívod vody Malacky – Kúty a Kúty – Holíč).

V priebehu roka 2008 boli spracované koncepcné dokumenty preukazujúce optimálne vodárenské riešenia týkajúce sa modernizácie systému zásobovania pitnou vodou. K najvýznamnejším patria:

- aktualizácia stratégie modernizácie vodárenského systému, spresnenie priorit spoločnosti v danej oblasti,
- návrh opatrení smerujúcich k optimálnemu využitiu prameňov Malokarpatskej oblasti.

Modernizáciu vodárenského systému možno rámcovo špecifikovať na nasledovnými riešeniami:

- prevádzkový prepoj medzi východnou a západnou časťou mesta Bratislava,

- zabezpečenie distribučných línií pre dotáciu Záhoria z vodárenského systému mesta Bratislava, riešenie zásobovania pitnou vodou severozápadnej časti mesta,
- dobudovanie vodohospodárskych kapacít na území mesta Bratislava (najmä časti Lamač, Karlova Ves, Devin, Kramáre),
- komplexné doriešenie zásobovania pitnou vodou lokality Bratislava-Koliba a Kramáre,
- zásobovanie pitnou vodou potenciálnych rozvojových území mesta Bratislava,
- modernizácia vodárenského systému východnej časti Bratislavы a oblasti Pezinok a Senec (rekonštrukcia a modernizácia prívodu vody Podunajské Biskupice – Bernolákovo – Pezinok-Grinava, prívod vody Bratislava-Rača – Pezinok-Grinava, ďalšie prepojenia a zokruhovanie nižšieho rádu, rozšírenie akumulácie pre oblasť Senec),
- dobudovanie zásobného okruhu Zohor – Suchohrad – Malacky,
- rozšírenie a zapojenie do systému vodárenského zdroja Holdošov mlyn,
- optimalizácia využitia prameňov,
- prepojenie vodárenských systémov prívodom vody Rohožník – Plavecké Podhradie,
- prívod vody Malacky – Kúty,
- prívod vody Kúty – Holíč,
- budovanie integrovaného systému riadenia a centrálnego technologického dispečingu.

Súčasná i výhľadová celková bilancia územia v pôsobnosti BVS je výrazne pozitívna. Uvedené nastoluje tiež otázku využitia kapacít vodárenských zdrojov nad rámec výhľadových potrieb územia v pôsobnosti BVS pre potreby susedných regiónov.

Priority v oblasti modernizácie systému odkanalizovania sú:

- dosiahnutie kapacít stokových sietí chýbajúcich k spoľahlivému zabezpečeniu súčasných nárokov na odkanalizovanie pri zohľadnení aj výhľadových potrieb,
- zabezpečenie čistenia odpadových vôd v súlade s platnou legislatívou a v súvislosti s národkmi územného rozvoja,
- optimalizácia procesu odkanalizovania postupnou realizáciou integrovaného systému riadenia a centrálnego technologického dispečingu.

Modernizácia systémov odkanalizovania je orientovaná na nasledovné koncepcie.

Riešenie odkanalizovania bude i nadalej orientované na koncepciu centralizácie procesu čistenia odpadových vôd, čo je efektívne v prípade Malokarpatskej a Seneckej oblasti s pripojením k systému ľavobrežnej kanalizácie mesta Bratislava so spoločnou ČOV Bratislava-Vrakuňa, resp. v prípade skupinovej kanalizácie v povodí spoločnej ČOV Hamuliakovo. V ostatných prípadoch pôjde i nadalej o samostatné kanalizácie s vlastnou ČOV, resp. s možnosťou pripojenia nízkeho počtu satelitných osídlení okolo menších miest.

V priebehu roka 2008 boli spracované koncepcné dokumenty preukazujúce optimálne riešenia odkanalizovania týkajúce sa modernizácie kanalizačného systému. K najvýznamnejším takýmto dokumentom patria:

- aktualizácia stratégie modernizácie kanalizačného systému, spresnenie priorit v danej oblasti,
- pokračovanie budovania matematického modelu kanalizačného systému mesta Bratislavy – východná časť MČ Petržalka.

BVS INFRASTRUCTURE MODERNISATION PERSPECTIVES

Modernizáciu systému odkanalizovania možno rámovo špecifikovať nasledovnými riešeniami:

- modernizácia stokových sietí (najmä nový zberač H v Bratislave, výtlachné kanalizačné potrubia medzi obcami kanalizačného systému povodia ČOV Hamuliakovo, hlavný kanalizačný zberač v Senici),
- modernizácia ČOV za účelom splnenia podmienok vypúšťania vyčistenej odpadových vôd v súlade s platnou legislatívou (do rámca kategórie aglomerácií nad 10 000 EO patria ČOV Vrakuňa, ČOV Petržalka, ďalej odkanalizovanie Malokarpatského a Seneckého regiónu riešiace čistenie odpadových vôd z mesta Pezinok a Senec, ďalej ČOV Holíč, ČOV Senica, ČOV Skalica, ČOV Malacky a ČOV Hamuliakovo),
- modernizácia ČOV s cieľom zvýšiť kapacitu pre pokrytie nárokov územného rozvoja (uvedené riešenia aj vyššie špecifikované modernizácie, okrem toho ČOV Devínska Nová Ves),
- modernizácia systémov odkanalizovania s cieľom zlepšiť technológie pre zvýšenie efektívnosti, čo bude zabezpečené aj v rámci vyššie špecifikovaných modernizácií,
- budovanie integrovaného systému riadenia a centrálneho technologickejho dispečingu.

Stratégia BVS v oblasti modernizácie vodohospodárskej infraštruktúry je koncipovaná so zretelom na zásadné dokumenty EÚ (najmä vo všeobecnej Rámcovej smernici o vode, v oblasti odvádzania a čistenia odpadových vôd Smernica Rady č. 91/271/EHS a v oblasti kvality pitnej vody Smernica Rady č. 98/83/ES) transponované do národnej legislatívy (najmä Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a Zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách), ale aj v ďalších zásadných dokumentoch SR, akými sú Koncepcia vodohospodárskej politiky do roku 2015 a Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR.

Postupnou realizáciou rekonštrukcií a modernizácie systému vodohospodárskej infraštruktúry BVS pri uplatňovaní optimálnych koncepcíí riešenia bude možné čoraz viac sa približovať k perspektíve orientovanej na efektívne realizované procesy výroby a distribúcie vody, resp. odvádzania a čistenia odpadových vôd.

In water management infrastructure modernisation, BVS takes into account the current condition of its property (public water system and public sewerage system) that constitutes the principal line of its business activity. We consider maintenance of the existing property in a good condition a matter of prime importance, we accomplish this priority by permanent renewal (reconstruction) of the property. The task of maintaining the existing water management infrastructure in a good condition is related to the task of this infrastructure system modernisation with the aim to arrive at optimal solutions to the water production and distribution, or wastewater disposal and treatment, and at sufficient capacities for satisfaction of the regional development requirements, and that with positive economic consequences in both cases.

Priorities of water supply system modernisation:

- Arriving at the water capacities which are currently missing to provide reliable satisfaction of current demands for drinking water supply in consideration of prospective needs
- Ensuring subsidies for deficite areas, or areas with problematic local resources
- Optimazing the use of resources with energetically positive gravity water distribution to the consumer points
- Optimazing the process of drinking water supply by enhancing the effectiveness of water resources use and water distribution by gradual realization of the integrated management system and central technological control station
- Providing alternate water supply solutions in emergencies

The process of water supply system modernisation aims to realize the following concepts.

The current concept of water resources use in the Danube area for the city of Bratislava continues to be applied even in the long-term perspective, and that with regard to the definite advantage of the location of these resources on the territory of the city, or in its direct vicinity.

As to other consumer points, we may observe that in view of the fact that the local water resources in Záhorie and Small Carpathians area are insufficient in terms of their capacity and quality, subsidy to the water from the place of occurrence of underground water which is satisfactory in terms of quality and quantity (the Danube area water resources) has been already realised to a notable degree. The eccentric location of these crucial water resources (in the Danube area) in relation to emplacement of consumer points outside the city of Bratislava predetermines the need of building up several kilometers long capacity water feeds. Currently, distribution lines from Bratislava to Záhorie (up to Malacky) and to the Submontane area (up to Pezinok and Senec) have been laid down. Other successive distribution facilities to optimize the subsidy to the Small Carpathian area from the eastern part of Bratislava (the new water feed Rača – Grinava, Pezinok and reconstruction and expansion of the capacity water feed Podunajské Biskupice - Bernolákovo), or to realize the subsidy to the water from the western part of Bratislava up to Senica and Skalica (the new water feed Malacky - Kúty and Kúty - Holíč) are planned under this concept.

In 2008, conceptual documents attesting optimal water solutions concerning drinking water supply system modernisation were being processed. The most significant ones include:

- Water system modernisation strategy update, specification of the company priorities in the field
- Proposed measures to optimal use of the Small Carpathian area resources

Water system modernisation can be in general specified by the following solutions:

- ❑ Operational interconnection between the eastern and the western part of the city of Bratislava
- ❑ Provision of distribution lines for the subsidy to Záhorie from the water system of the city of Bratislava, solution to drinking water supply for the north-western part of the city
- ❑ Completion of water management capacities on the territory of Bratislava (in particular, in the districts of Lamač, Karlova Ves, Devín, and Kramáre)
- ❑ Integrated final solution to drinking water supply in Bratislava Koliba and Kramáre districts
- ❑ Drinking water supply to potential development territories of the city of Bratislava
- ❑ Modernisation of the water system of the eastern part of Bratislava and the towns of Pezinok and Senec (reconstruction and modernisation of the water feed of Podunajské Biskupice - Bernolákovo – Grinava, Pezinok, water feed Bratislava Rača – Grinava, Pezinok, other interconnections and lower rank circuiting, accumulation expansion to the area of Senec)
- ❑ Completion of the supply circuit Zohor - Suchohrad - Malacky
- ❑ Expansion and connection to the system of water resource Holdošov mlyn
- ❑ Resource use optimization
- ❑ Water system interconnection by water feed Rohožník - Plavecké Podhradie
- ❑ Water feed Malacky - Kúty
- ❑ Water feed Kúty - Holíč
- ❑ Integrated management system and central technological control station development

The current and perspective total balance of a territory administered by BVS is notably positive. This brings in the question of use of water resource capacities beyond the extent of prospective needs of the territory administered by BVS for needs of adjacent regions.

Priorities of sewerage system modernisation:

- ❑ Arriving at sewer systems capacities which are currently missing to provide reliable satisfaction of the current demands for sewerage system construction in consideration of prospective needs
- ❑ Wastewater purification in compliance with the applicable legislation and in relation to the regional development requirements
- ❑ Optimizing the process of sewerage system construction by gradual realization of the integrated management system and central technological control station

Sewerage system modernisation aims to realize the following concepts.

The sewerage system solution will continue to aim at the concept of wastewater purification process centralization, an effective solution in case of the Small Carpathian and Senec regions connected to the system of left-bank sewerage system of the city of Bratislava with joint Wastewater Treatment Plant Bratislava Vrakuňa, or in case of group sewerage system in the drainage basin of the joint Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo. In other cases, independent sewerage systems with own wastewater treatment plant, or with optional connection of a low number of satellite communities around small towns, will be operated.

In 2008, conceptual documents attesting optimal sewerage solutions concerning sewerage system modernisation were being processed. The most significant documents include:

- ❑ Sewerage System Modernisation Strategy Update, Specification of the Company Priorities in the Field

- ❑ Proceeding in Development of Mathematical Model of the Sewerage System of the City of Bratislava – Eastern Part of the Municipal District of Petržalka

Sewerage system modernisation can be in general specified by the following solutions:

- ❑ Sewerage system modernisation (in particular, the new sewer H in Bratislava, discharge sewer mains between the communities connected to the sewerage system of the drainage basin of Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo, main sewer in Senica)
- ❑ Wastewater treatment plant modernisation for the purpose of satisfaction of requirements on purified wastewater disposal in compliance with the applicable legislation (Wastewater Treatment Plant Vrakuňa, Wastewater Treatment Plant Petržalka, construction of the sewerage system of the Small Carpathians and Senec regions providing solution to the treatment of wastewater from the towns of Pezinok and Senec, Wastewater Treatment Plant Holíč, Wastewater Treatment Plant Senica, Wastewater Treatment Plant Skalica, Wastewater Treatment Plant Malacky, and Wastewater Treatment Plant Hamuliakovo fall under the category of agglomerations above 10,000 EI)
- ❑ Wastewater treatment plant modernisation for the purpose of increasing capacity to cover the regional development requirements (the same applies with the afore-mentioned modernisations, and Wastewater Treatment Plant Devínska Nová Ves)
- ❑ Sewerage system modernisation for the purpose of advanced technologies to increase effectiveness, a process to be provided also within the afore-mentioned modernisations
- ❑ Integrated management system and central technological control station development

BVS strategy in the field of water management infrastructure modernisation has been devised with regard to the fundamental EU documents (in particular, the general Water Framework Directive, in the field of wastewater disposal and treatment - Council Directive No. 91/271/EEC and in the field of drinking water quality - Council Directive No. 98/83/EC) transposed into the national legislation (in particular Act No. 364/2004 Coll. on Water and Act No. 442/2002 Coll. on Public Water Mains and Public Sewerage Systems), but also in other fundamental SR documents, such as the Water Management Policy Concept until 2015 and Public Water Mains and Public Sewerage System Development Plan for the Territory of the Slovak Republic.

By gradual reconstructions and BVS water management infrastructure system modernisation accompanied with application of optimal solution concepts, the perspective aimed at effectively realized processes of water production and distribution, or wastewater disposal and treatment will be more and more viable.



Vodopád: Žofia Lučišanová, 8 rokov, Súkromná ZUŠ,
Ružová dolina, Bratislava

KOMENTÁR VEDENIA K VÝKONNOSTNEJ A MAJETKOVEJ SITUÁCII PODNIKU

Výnosy spolu za rok 2008 dosiahli 76 156 407 € (2 294 288 tis. Sk), čo predstavuje sumu o 2 154 285 € (64 900 tis. Sk) nižšiu než bolo uvažované v rozpočte výnosov na rok 2008 (plnenie 97,2 %).

Plnenie rozpočtovaných výnosov na 97,2 % ovplyvnili najmä:

- vyššie tržby za služby ostatné (158 %)
tržby za montáž vodovodných prípojok a vodomerov, za zvýšené znečistenie, za chemicko-technologické rozboru, za vývoz a čistenie odpadových vôd, za inžiniersku a vyjadrovaciu činnosť, za vytýčenie vodovodných alebo kanalizačných potrubí, za opravy a overenie vodomerov a za iné drobné výkony
- vyššie ostatné tržby (121 %)
tržby za predaj dubiozneho majetku, tržby za prenájom a tržby z uplatnených zmluvných pokút a penále
- vyššie ostatné výnosy (145 %)
aktivácia výkonov pre investičnú výstavbu, finančné výnosy

Celkové náklady za rok 2008 dosiahli sumu 72 381 630 € (2 180 569 tis. Sk), čo je o 2 449 180 € (73 784 tis. Sk) menej než bolo uvažované v rozpočte (plnenie 96,7 %). Nedočerpanie nákladov uvažovaných v rozpočte je najmä v nasledovných položkách:

- spotreba materiálu (92,2 %)
- spotreba energie (92,2 %)
- ostatné služby (79,2 %)
- osobné náklady (96 %)
- ostatné dane a poplatky (80,2 %)

Prekročenie nákladov uvažovaných v rozpočte je v nasledovných položkách:

- opravy a udržiavanie (109 %)
- dary (181,4 %)
- odpisy dlhodobého majetku (105,5 %)
- ostatné náklady na hospodársku činnosť (233,3 %)
členské príspevky, náhrady za spôsobené škody a spoluúčasť na poistných udalostach, príspevky do fondu opráv, tvorba rezervy na revitalizáciu skládky odpadu

Výsledok hospodárenia spoločnosti predstavuje zisk 3 774 779 € (113 719 tis. Sk) pred zdanením a oproti uvažovanému výsledku v rozpočte predstavuje nárast o 294 895 € (8 884 tis. Sk). Po zúčtovaní dane z príjmu a odloženej dane ostáva výsledok hospodárenia na rozdelenie v sume 2 617 175 € (78 845 tis. Sk).

Tržby za predaj vlastných výrobkov – za vodné dosiahli sumu 36 139 680 € (1 088 744 tis. Sk), čím sa plnil rozpočet na 93,7 %. Tržby za odkanalizovanie odpadových vôd dosiahli 36 000 498 € (1 084 551 tis. Sk) a plnenie rozpočtu na 97,4 %.

Voda fakturovaná v roku 2008 v celkovom objeme 46 760 tis. m³ je o 2 740 tis. m³ nižšia ako predpokladal rozpočet. Oproti skutočnosti roku 2007 to je pokles o 2 698 tis. m³. Väčšia časť vody bola fakturovaná domácnostiam (62 %).

Objem odkanalizovanej vody dosiahol hodnotu 48 120 tis. m³, čo je o 1 880 tis. m³ menej oproti rozpočtu. Oproti skutočnosti roku 2007 to je pokles o 1 616 tis. m³. Podiel domácností na celkovom odkanalizovaní a vycistenom objeme vody je podobne ako pri vode fakturovanej nadpolovičný a predstavuje 52 %.

Stav majetku

| v tis. Sk | k 31. 12. 2007 | k 31. 12. 2008 |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| dlhodobý nehmotný majetok | 36 232 | 34 515 |
| dlhodobý hmotný majetok | 10 381 749 | 10 626 535 |
| dlhodobý finančný majetok | 245 248 | 314 248 |
| neobežný majetok spolu | 10 663 229 | 10 975 298 |
| obežný majetok spolu | 989 259 | 665 362 |
| časové rozlíšenie | 263 084 | 203 408 |
| MAJETOK SPOLU | 11 915 573 | 11 844 068 |

Celkový majetok spoločnosti dosiahol k 31. 12. 2008 hodnotu 393,149 mil. € (11 844 mil. Sk), čo predstavuje pokles o 0,6 %. Neobežný majetok sa oproti predchádzajúcemu obdobiu zvýšil o 2,9 % a k 31. 12. 2008 predstavoval hodnotu 364,303 mil. € (10 975 mil. Sk). Intenzívny investičný proces v roku 2008 sa prejavil na zvýšení hodnoty dlhodobého hmotného majetku, ktorý dosiahol 352,719 mil. € (10 626 mil. Sk), čo je zvýšenie o 8,133 mil. € (245 mil. Sk).

V roku 2007 vložila spoločnosť časť podniku do dcérskej spoločnosti Infra Services vo forme nepeňažného vkladu a zaúčtovala svoj podiel v dcérskej účtovnej jednotke v hodnote 8 141 tis. € (245 248 tis. Sk).

Spoločnosť nemá založený dlhodobý majetok v prospech tretích osôb.

Spoločnosť má poistený majetok pre prípad škôd spôsobených krádežou hnuteľného majetku do sumy 16,597 mil. € (500 mil. Sk), stavebných súčasťí budov do sumy 66 388 € (2 mil. Sk) a škôd spôsobených živelnou pohromou na hnuteľnom majetku do sumy 8,365 mil. € (252 mil. Sk), na nehnuteľnostiach do sumy 117,739 mil. € (3 547 mil. Sk).

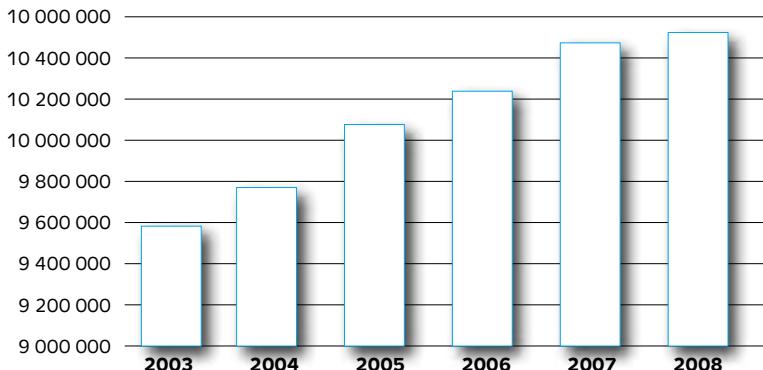
Obežný majetok svojím podielom na celkových aktívach poklesol na úroveň 5,6 %. Pokles bol zaznamenaný u všetkých položiek obežných aktív – zásob, pohľadávok a finančných účtov.

Základné imanie spoločnosti zostáva nezmenené 281 399 157 € (8 477 431 tis. Sk). Zvýšil sa podiel vlastných akcií spoločnosti o 2,7 %.

Vlastné imanie spoločnosti bolo zvýšené o 1 121 954 € (33,8 mil. Sk), predovšetkým ziskom, ktorý je po rozdelení valným zhromaždením akcionárov ponechaný v spoločnosti vo Fonde rozvoja na zabezpečenie investičného procesu.

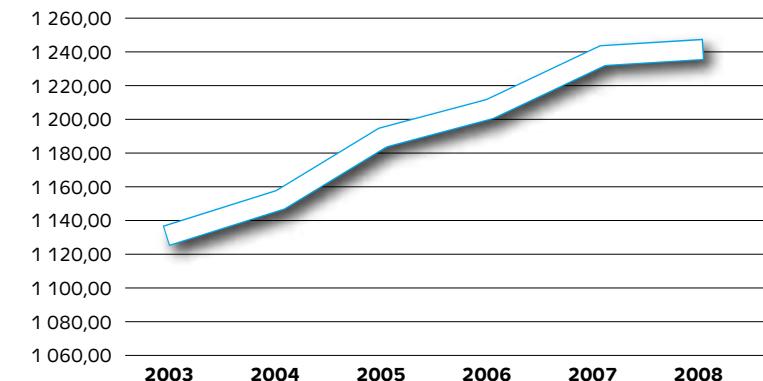
Na jednu akciu základného imania pripadá vlastné imanie vo výške 41,21 € (1 241,63 Sk), čo predstavuje zvýšenie o 0,13 € (3,99 Sk) oproti roku 2007.

VLASTNÉ IMANIE R. 2003-2008 (V TIS. SK)



Investičný proces bol v roku 2008 financovaný z vlastných dlhodobých zdrojov. Cudzie zdroje boli využité vo forme krátkodobých záväzkov. Spoločnosť nemá čerpané bankové úvery.

VÝVOJ VLASTNÉHO IMANIA NA AKCIU (V SK)



MANAGEMENT'S COMMENTS TO THE ENTERPRISE PERFORMANCE AND PROPERTY STANDING

Revenues per 2008 totalled €76,156,407 (SKK 2,294,288,000), i.e. a sum by €2,154,285 (SKK 64,900,000) lower than presumed in the revenue budget for the year 2008 (97.2% performance).

Budgeted revenues performance at 97,2% was affected in particular by:

- Higher revenues from other services (158%)

Revenues from assembly of water connections and water meters, increased pollution, chemical-technological analyses, wastewater export and treatment, engineering and formulation activity, layout of water or sewer mains, repairs and certification of water mains, and other minor performances

- Other higher revenues (121%)

Revenues from sales of dubious property, revenues from lease and revenues from asserted contractual fines and penalties

- Other higher returns (145%)

Activation of performances for investment construction, financial returns

Expenses per 2008 totalled €72,381,630 (SKK 2,180,569,000), i.e. by €2,449,180 (SKK 73,784,000) less than presumed in the budget (96.7% performance). Expenses as presumed in the budget were not drawn in particular in the following items:

- material consumption (92.2%)

- power consumption (92.2%)

- other services (79.2%)

- personnel expenses (96%)

- other taxes and charges (80.2%)

Expenses as presumed in the budget exceeded the budget in the following items:

- repairs and maintenance (109%)

- donations (181.4%)

- amortization/depreciation of long-term assets (105.5%)

- other operating expenses (233.3%)

membership fees, compensations for incurred damage and coinsurance in insurance events, contributions to the renewal fund, provisioning to waste disposal site revitalization

The company performance resulted in profit of €3,774,779 (SKK 113,719,000) before taxation, i.e. increase by €294,895 (SKK 8,884,000) compared to the budgeted result. After clearing the income tax and the deferred tax, the profit of €2,617,175 (SKK 78,845,000) remains for allocation.

Revenues from own products sold – from water totalled €36,139,680 (SKK 1,088,744,000), i.e. we recorded budget performance at 93.7%. Revenues from wastewater sewer system totalled €36,000,498 (SKK 1,084,551,000) and budget performance at 97.4%.

The water invoiced in 2008 in the total volume of 46,760,000 of m³ is by 2,740,000 of m³ lower than budgeted, i.e. lower by 2,698,000 of m³ on year-to-year basis. Bigger part of the water was invoiced to households (62%).

The sewage volume totalled 48,120,000 of m³, i.e. by 1,880,000 of m³ less than budgeted. On year-to-year basis, this was a decrease by 1,616,000 of m³. The share of households in the total volume of sewage and purified water represented, as with the invoiced water, is more than half and totalled 52%.

Assets

| in thousands of SKK | as of 31 December 2007 | as of 31 December 2008 |
|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Long-term intangible assets | 36,232 | 34,515 |
| Long-term tangible assets | 10,381,749 | 10,626,535 |
| Long-term financial assets | 245,248 | 314,248 |
| Total fixed assets | 10,663,229 | 10,975,298 |
| Total current assets | 989,259 | 665,362 |
| Accruals | 263,084 | 203,408 |
| TOTAL ASSETS | 11,915,573 | 11,844,068 |

As of 31 December 2008, the company assets totalled €393.149 million (SKK 11,844 million), i.e. drop by 0.6%. Fixed assets, compared to the period immediately preceding it, increased by 2.9%, and as of 31 December 2008, totalled €364.303 million (SKK 10,975 million). The intensive investment process implemented in 2008 resulted in increase in long-term tangible assets that totalled €352.719 million (SKK 10,626 million), i.e. increase by €8.133 million (SKK 245 million).

In 2007, the company contributed a part of the enterprise to subsidiary Infra Services in a form of non-cash contribution and reported a share of €8,141,000 (SKK 245,248,000) in the subsidiary accounting unit.

The company has not pledged any long-term assets for the benefit of third parties.

The company has had its assets insured for the event of damage incurred by theft of tangible assets for up to €16.597 million (SKK 500 million), building components for up to €66,388 (SKK 2 million), and natural damage to tangible assets for up to 8.365 million € (SKK 252 million), real properties for up to €117.739 million (SKK 3,547 million).

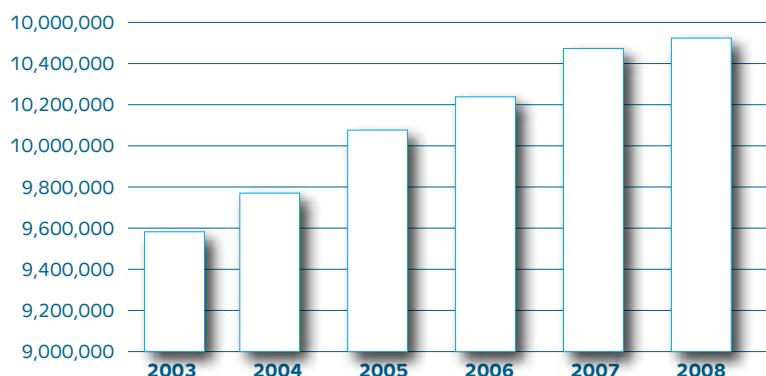
The current assets in terms of their share in total assets dropped to 5.6%. We recorded drop with all the current assets items – inventory, receivables, and financial accounts.

The share capital of the company of €281,399,157 (SKK 8,477,431,000) did not report any change. The share of own company shares increased by 2.7%.

The equity of the company increased by €1,121,954 (SKK 33.8 million), in particular owing to the profit which after its distribution by the General Meeting of shareholders remained in the company in the Development Fund for purposes of investment process implementation.

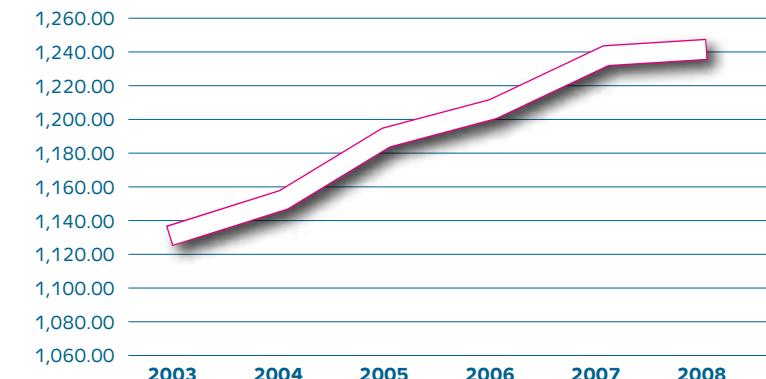
The company reported equity of €41.21 (SKK 1,241.63) per one share in share capital, i.e. we recorded y/y increase by €0.13 (SKK 3.99).

EQUITY FROM 2003 TO 2008 (IN THOUSANDS OF SKK)



In 2008, the investment process was financed from own long-term resources. Foreign resources were used in a form of short-term liabilities. The company did not draw any bank loans.

DEVELOPMENT OF EQUITY PER SHARE (IN SKK)



SPRÁVA O ČINNOSTI DOZORNEJ RADY

Prioritnou činnosťou dozornej rady v zmysle Obchodného zákonníka a Stanov spoločnosti bola kontrola dokladov a záznamov týkajúcich sa činnosti spoločnosti a overovanie, či sú účtovné záznamy riadne vedené v súlade so skutočnosťou a či sa podnikateľská činnosť spoločnosti uskutočňuje v súlade s právnymi predpismi, stanovami a pokynmi valného zhromaždenia.

Dozorná rada úzko spolupracovala s predstavenstvom spoločnosti, ktorého poverený člen sa pravidelne zúčastňoval zasadnutí. K odbornej problematike boli prizývaní odborní pracovníci spoločnosti.

Počas roku 2008 zasadala dozorná rada celkom osemkrát a zaoberala sa nasledovnými problémami a otázkami súvisiacimi s činnosťou a fungovaním spoločnosti:

- Schválila obchodný plán, finančný rozpočet, plán investícii a investičnej výstavby na rok 2008 s vyhládkou na roky 2009 a 2010.
- Informovala sa priebežne na plnenie obchodného plánu, finančného rozpočtu a plánu investícii a investičnej výstavby v roku 2008 formou štvrtročných písomných správ.
- Prerokovala riadnu individuálnu účtovnú závierku za rok 2007 a rozdele nie zisku za rok 2007, Výročnú správu za rok 2007, správu predstavenstva o podnikateľskej činnosti a stave majetku za rok 2007 a konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2007 a predložila svoje stanoviská valnému zhromaždeniu.
- Oboznámila sa so stavom a vývojom úrazovosti v spoločnosti, správou z previerok bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, o pohybe a plánovanom a skutočnom stave zamestnancov, pláne a realizácii vzdelávacích aktivít v rámci systému vzdelávania a rozvoja zamestnancov, s internými a externými podujatiami organizovanými komunikačným a tlačovým oddelením.
- Predstavenstvo podalo dozornej rade informáciu o využití finančných prostriedkov na podporu charitatívnych, kultúrnych a spoločenských podujatí a iných aktivít, informáciu o vybavovaní stážností, oznámení, reklamácií a podnetov, o plnení programu znižovania strát vody, informáciu o činnosti oddelenia vnútorného auditu a informáciu o stave pripravenosti prechodu spoločnosti zo slovenskej meny na novú menu euro.
- Najzávažnejšie materiály, ktorími sa dozorná rada zaoberala a prerokávala v priebehu roka 2008 na svojich zasadnutiach bolo riešenie cyklických odpočtov stavov odborných miest externým dodávateľom, opatrenia na urýchlenie tempa znižovania strát vody, ekonomická analýza zameraná na určenie hodnoty, po ktorú sa oplatí znižovať straty vody, zmena systému odpočtov spotreby vody s prihliadnutím na pozitíva a negatíva tejto zmeny a to, kto bude službu poskytovať, realizovanie nepeňažného vkladu do katastra nehnuteľností a s tým súvisiace uplatnenie si nároku súvisiaceho s odstránením vadného právneho stavu v súvislosti so založením dcérskej spoločnosti.
- Dozorná rada prerokovala predložený návrh cien za dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody na rok 2009.
- Prerokávala a predložila svoje stanovisko valnému zhromaždeniu vo veci schválenia úverovej zmluvy nad 1,328 mil. € (40 mil. Sk) a schválenie uzatvorenia záložnej zmluvy na majetok spoločnosti nad 1,660 mil. € (50 mil. Sk) na akcie schválené v investičnom pláne a vo veci udelenia predchádzajúceho súhlasu na prevod vlastníctva nehnuteľného majetku (ČOV Petržalka).
- Na niekoľkých zasadnutiach sa dozorná rada zaoberala prešetrovaním anonymných podnetov podaných voči BVS na Najvyšší kontrolný úrad SR a majoritnému akcionárovi a výsledkami zistení.
- Dozorná rada sa zaujímalá o podnikateľskú činnosť spoločnosti, o vedenie účtovníctva a celkový ekonomický chod spoločnosti. Žiadala od predstavenstva spoločnosti predložiť na rokovanie aj informácie, o ktorých priamo nerohodovala, ale svojimi názormi na danú problematiku chcela prispieť k riešeniu veci, čím predstavenstvo získalo ďalší nezávislý názor na danú prerokávanú problematiku. Svojou činnosťou dozorná rada značnou mierou prispela k riešeniu problémových situácií.



Moji snehuliaci alebo voda v tuhom skupenstve: Kristína Kubičková, 7 rokov, ZŠ Gaštanová, Žilina

REPORT ON THE SUPERVISORY BOARD

The priority activity of the Supervisory Board within the meaning of Commercial Code and By-laws of the Company involved inspection of documents and records concerning the company activity and auditing, inspection whether the accounting reports were maintained duly and truly and whether the business activity of the company was performed in compliance with legal regulations, by-laws and instructions of the General Meeting.

The Supervisory Board cooperated closely with the company's Board of Directors, an appointed member of which regularly participated in meetings. Company experts were invited to deal with technical issues.

In 2008, the Supervisory Board met eight times and discussed the following problems and issues related to the company activity and operation:

- ❑ Approved the business plan, the financial budget, investment and investment construction plan for the year 2008 with perspective to 2009 and 2010.
- ❑ Continuously collected information on the performance of business plan, financial budget and investment and investment construction plan in 2008 in a form of quarterly submitted written reports.
- ❑ Discussed the regular individual financial statements for the year 2007 and distribution of the profit for the year 2007, annual report for the year 2007, report of the Board of Directors on business activity and financial standing for the year 2007, and consolidated financial statements for the year 2007, and submitted its statements to the General Meeting.
- ❑ Got familiarised with the status and development of accident rate in the company, report on the inspections of safety and health protection at work, fluctuation and planned and actual number of employees, plan and realization of educational activities within the employee education and development system, with internal and external events organized by the Communication and Press Department,
- ❑ The Board of Directors provided the Supervisory Board with information on use of funds for purposes of supporting charity, cultural and social events, and other activities, with information on settlements of complaints, notices, claims and initiations, on performance of the programme of water loss decrease, information on the Internal Audit Department activity, and information on the company readiness to the process of transition from the Slovak currency to the new currency - euro.
- ❑ The most important issues the Supervisory Board dealt with and discussed in 2008 at its meetings involved solution to the cyclic readings of the end user values performed by external suppliers, measures to accelerate the process of water loss decrease, economic analysis focused on determining the value up to which water losses are worth decreasing, change in the system of reading water consumption values in consideration of the pluses and minuses of this change, and selection of provider of this service, realization of non-cash contribution to the Land Registry and associated assertion of the claim related to elimination of the defective legal status in relation to subsidiary foundation.
- ❑ The Supervisory Board discussed the submitted proposal of prices for drinking water supply and wastewater disposal and treatment for the year 2009.
- ❑ Discussed and submitted its statement to the General Meeting in the case of approval of credit facility contract for above €1.328 million (SKK 40 million) and approval of entering into security contract on the company assets of above €1.660 million (SKK 50 million) concerning the shares approved in the investment plan, and in the case of granting prior consent to transfer of title to intangible assets (Wastewater Treatment Plant Petržalka).
- ❑ At several meetings, the Supervisory Board dealt with the investigation of anonymous petitions filed against BVS with the Supreme Audit Authority of the Slovak Republic and the majority shareholder, and with the investigation results.
- ❑ The Supervisory Board showed interest in the company business activity,

maintenance of financial accounts, and overall economic operation of the company. It requested the company's Board of Directors to submit for discussion also information on which the Supervisory Board did not directly decide, but intended to provide its opinions on the particular issues and thus assist in solving the issues, whereby the Board of Directors was provided with additional independent opinion on the discussed issues. By its activity, the Supervisory Board contributed to a notable degree to finding of solutions to problem situations.

INFORMÁCIE PRE AKCIONÁROV

Prehľad akcií k 31. 12. 2008

| Por. č. | akcionár | počet akcií | % |
|---------|---|-------------|-------|
| 1 | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. | 668 805 | 7,89 |
| 2 | Fond národného majetku | 5 887 | 0,07 |
| 3 | Hlavné mesto SR Bratislava | 5 026 138 | 59,29 |
| 4 | Mesto Gbely | 58 728 | 0,69 |
| 5 | Mesto Holíč | 131 612 | 1,55 |
| 6 | Mesto Malacky | 205 126 | 2,42 |
| 7 | Mesto Modra | 96 030 | 1,13 |
| 8 | Mesto Pezinok | 245 495 | 2,90 |
| 9 | Mesto Senec | 169 240 | 2,00 |
| 10 | Mesto Senica | 238 181 | 2,81 |
| 11 | Mesto Skalica | 171 128 | 2,02 |
| 12 | Mesto Stupava | 88 648 | 1,05 |
| 13 | Mesto Svätý Jur | 50 211 | 0,59 |
| 14 | Obec Bernolákovo | 50 638 | 0,60 |
| 15 | Obec Bílkove Humence | 2 573 | 0,03 |
| 16 | Obec Blatné | 15 494 | 0,18 |
| 17 | Obec Boldog | 4 427 | 0,05 |
| 18 | Obec Borinka | 4 741 | 0,06 |
| 19 | Obec Borský Svätý Jur | 17 685 | 0,21 |
| 20 | Obec Brestovec | 11 168 | 0,13 |
| 21 | Obec Budmerice | 21 920 | 0,26 |
| 22 | Obec Bukovec | 5 078 | 0,06 |
| 23 | Obec Cerová | 14 449 | 0,17 |
| 24 | Obec Častá | 22 617 | 0,27 |
| 25 | Obec Častkov | 6 472 | 0,08 |
| 26 | Obec Čataj | 10 910 | 0,13 |
| 27 | Obec Dojč | 13 314 | 0,16 |
| 28 | Obec Doľany | 11 808 | 0,14 |
| 29 | Obec Dubová | 9 393 | 0,11 |
| 30 | Obec Dubovce | 7 505 | 0,09 |
| 31 | Obec Dunajská Lužná | 32 493 | 0,38 |

| Por. č. | akcionár | počet akcií | % |
|---------|--------------------------|-------------|------|
| 32 | Obec Gajary | 29 471 | 0,35 |
| 33 | Obec Hamuliakovo | 9 764 | 0,12 |
| 34 | Obec Hrašné | 5 349 | 0,06 |
| 35 | Obec Hrubá Borša | 3 910 | 0,05 |
| 36 | Obec Hrubý Šúr | 7 067 | 0,08 |
| 37 | Obec Hurbanova Ves | 2 562 | 0,03 |
| 38 | Obec Chorvátsky Grob | 17 213 | 0,20 |
| 39 | Obec Chropov | 4 078 | 0,05 |
| 40 | Obec Igram | 6 180 | 0,07 |
| 41 | Obec Ivanka pri Dunaji | 52 436 | 0,62 |
| 42 | Obec Jablonec | 9 247 | 0,11 |
| 43 | Obec Jablonica | 25 538 | 0,30 |
| 44 | Obec Jablonka | 6 101 | 0,07 |
| 45 | Obec Jablonové | 11 786 | 0,14 |
| 46 | Obec Jakubov | 15 134 | 0,18 |
| 47 | Obec Kalinkovo | 9 663 | 0,11 |
| 48 | Obec Kaplná | 7 539 | 0,09 |
| 49 | Obec Kátov | 6 595 | 0,08 |
| 50 | Obec Kopčany | 28 167 | 0,33 |
| 51 | Obec Kostolište | 10 325 | 0,12 |
| 52 | Obec Kostolná pri Dunaji | 5 180 | 0,06 |
| 53 | Obec Kostolné | 7 685 | 0,09 |
| 54 | Obec Krajné | 19 381 | 0,23 |
| 55 | Obec Králová pri Senci | 15 527 | 0,18 |
| 56 | Obec Láb | 15 336 | 0,18 |
| 57 | Obec Lakšárska Nová Ves | 11 438 | 0,13 |
| 58 | Obec Letničie | 5 899 | 0,07 |
| 59 | Obec Limbach | 12 022 | 0,14 |
| 60 | Obec Lopašov | 3 191 | 0,04 |
| 61 | Obec Lozorno | 29 774 | 0,35 |
| 62 | Obec Malé Leváre | 11 505 | 0,14 |

| Por. č. | akcionár | počet akcií | % |
|---------|---------------------------|-------------|------|
| 63 | Obec Malinovo | 14 303 | 0,17 |
| 64 | Obec Marianka | 10 662 | 0,13 |
| 65 | Obec Miloslavov | 9 663 | 0,11 |
| 66 | Obec Mokrý Háj | 6 584 | 0,08 |
| 67 | Obec Most pri Bratislave | 17 190 | 0,20 |
| 68 | Obec Nová Dedinka | 18 482 | 0,22 |
| 69 | Obec Oreské | 3 753 | 0,04 |
| 70 | Obec Pernek | 8 539 | 0,10 |
| 71 | Obec Píla | 2 764 | 0,03 |
| 72 | Obec Plavecké Podhradie | 7 517 | 0,09 |
| 73 | Obec Plavecký Mikuláš | 8 112 | 0,10 |
| 74 | Obec Plavecký Peter | 7 202 | 0,08 |
| 75 | Obec Plavecký Štvrtok | 22 055 | 0,26 |
| 76 | Obec Podbranč | 7 528 | 0,09 |
| 77 | Obec Podkylava | 3 180 | 0,04 |
| 78 | Obec Popudinské Močidľany | 9 505 | 0,11 |
| 79 | Obec Poriadie | 8 033 | 0,09 |
| 80 | Obec Prietržka | 4 798 | 0,06 |
| 81 | Obec Prievaly | 9 797 | 0,12 |
| 82 | Obec Radimov | 6 640 | 0,08 |
| 83 | Obec Radošovce | 20 527 | 0,24 |
| 84 | Obec Reca | 13 943 | 0,16 |
| 85 | Obec Rohožník | 470 | 0,01 |
| 86 | Obec Rohov | 4 303 | 0,05 |
| 87 | Obec Rovinka | 13 853 | 0,16 |
| 88 | Obec Sekule | 17 819 | 0,21 |
| 89 | Obec Slovenský Grob | 19 853 | 0,23 |
| 90 | Obec Smrdáky | 7 292 | 0,09 |
| 91 | Obec Sološnica | 16 595 | 0,20 |
| 92 | Obec Stará Myjava | 7 820 | 0,09 |
| 93 | Obec Studienka | 17 741 | 0,21 |

| Por. č. | akcionár | počet akcií | % |
|--------------|------------------------|-------------|-------------------------|
| 94 | Obec Suchohrad | 6 483 | 0,08 |
| 95 | Obec Šajdíkove Humence | 12 471 | 0,15 |
| 96 | Obec Šenkvice | 46 234 | 0,55 |
| 97 | Obec Štefanová | 3 854 | 0,05 |
| 98 | Obec Tomášov | 22 640 | 0,27 |
| 99 | Obec Trnovec | 3 427 | 0,04 |
| 100 | Obec Tureň | 9 314 | 0,11 |
| 101 | Obec Veľké Leváre | 38 167 | 0,45 |
| 102 | Obec Veľký Biel | 23 302 | 0,27 |
| 103 | Obec Viničné | 16 359 | 0,19 |
| 104 | Obec Vinosady | 10 146 | 0,12 |
| 105 | Obec Vištuk | 14 696 | 0,17 |
| 106 | Obec Vlký | 4 191 | 0,05 |
| 107 | Obec Vrádište | 7 112 | 0,08 |
| 108 | Obec Vysoká pri Morave | 20 527 | 0,24 |
| 109 | Obec Záhorská Ves | 17 348 | 0,20 |
| 110 | Obec Zálesie | 8 359 | 0,10 |
| 111 | Obec Závod | 28 909 | 0,34 |
| 112 | Obec Zohor | 34 392 | 0,41 |
| spolu | | | 8 477 431 100,00 |

INFORMATION FOR SHAREHOLDERS

Shares as of 31 December 2008

| Seq. No. | Shareholder | Number of shares | % |
|-------------|---|---------------------|-------|
| 1 | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. | 668,805 | 7.89 |
| 2 | National Property Fund | 5,887 | 0.07 |
| 3 | The Capital of the Slovak Republic Bratislava | 5,026,138 | 59.29 |
| 4 | Town of Gbely | 58,728 | 0.69 |
| 5 | Town of Holíč | 131,612 | 1.55 |
| 6 | Town of Malacky | 205,126 | 2.42 |
| 7 | Town of Modra | 96,030 | 1.13 |
| 8 | Town of Pezinok | 245,495 | 2.90 |
| 9 | Town of Senec | 169,240 | 2.00 |
| 10 | Town of Senica | 238,181 | 2.81 |
| 11 | Town of Skalica | 171,128 | 2.02 |
| 12 | Town of Stupava | 88,648 | 1.05 |
| 13 | Town of Svätý Jur | 50,211 | 0.59 |
| 14 | Municipality of Bernolákovo | 50,638 | 0.60 |
| 15 | Municipality of Bílkove Humence | 2,573 | 0.03 |
| 16 | Municipality of Blatné | 15,494 | 0.18 |
| 17 | Municipality of Boldog | 4,427 | 0.05 |
| 18 | Municipality of Borinka | 4,741 | 0.06 |
| 19 | Municipality of Borský Svätý Jur | 17,685 | 0.21 |
| 20 | Municipality of Brestovec | 11,168 | 0.13 |
| 21 | Municipality of Budmerice | 21,920 | 0.26 |
| 22 | Municipality of Bukovec | 5,078 | 0.06 |
| 23 | Municipality of Cerová | 14,449 | 0.17 |
| 24 | Municipality of Častá | 22,617 | 0.27 |
| 25 | Municipality of Castkov | 6,472 | 0.08 |
| 26 | Municipality of Čataj | 10,910 | 0.13 |
| 27 | Municipality of Dojč | 13,314 | 0.16 |
| 28 | Municipality of Doľany | 11,808 | 0.14 |
| 29 | Municipality of Dubová | 9,393 | 0.11 |
| 30 | Municipality of Dubovce | 7,505 | 0.09 |
| 31 | Municipality of Dunajská Lužná | 32,493 | 0.38 |

| Seq. No. | Shareholder | Number of shares | % |
|-------------|-------------------------------------|---------------------|------|
| 32 | Municipality of Gajary | 29,471 | 0.35 |
| 33 | Municipality of Hamuliakovo | 9,764 | 0.12 |
| 34 | Municipality of Hrašné | 5,349 | 0.06 |
| 35 | Municipality of Hrubá Borša | 3,910 | 0.05 |
| 36 | Municipality of Hrubý Súr | 7,067 | 0.08 |
| 37 | Municipality of Hurbanova Ves | 2,562 | 0.03 |
| 38 | Municipality of Chorvátsky Grob | 17,213 | 0.20 |
| 39 | Municipality of Chropov | 4,078 | 0.05 |
| 40 | Municipality of Igram | 6,180 | 0.07 |
| 41 | Municipality of Ivanka pri Dunaji | 52,436 | 0.62 |
| 42 | Municipality of Jablonec | 9,247 | 0.11 |
| 43 | Municipality of Jablonica | 25,538 | 0.30 |
| 44 | Municipality of Jablonka | 6,101 | 0.07 |
| 45 | Municipality of Jablonové | 11,786 | 0.14 |
| 46 | Municipality of Jakubov | 15,134 | 0.18 |
| 47 | Municipality of Kalinkovo | 9,663 | 0.11 |
| 48 | Municipality of Kaplná | 7,539 | 0.09 |
| 49 | Municipality of Katov | 6,595 | 0.08 |
| 50 | Municipality of Kopčany | 28,167 | 0.33 |
| 51 | Municipality of Kostolište | 10,325 | 0.12 |
| 52 | Municipality of Kostolná pri Dunaji | 5,180 | 0.06 |
| 53 | Municipality of Kostolné | 7,685 | 0.09 |
| 54 | Municipality of Krajné | 19,381 | 0.23 |
| 55 | Municipality of Králova pri Senci | 15,527 | 0.18 |
| 56 | Municipality of Láb | 15,336 | 0.18 |
| 57 | Municipality of Lakšárska Nová Ves | 11,438 | 0.13 |
| 58 | Municipality of Letničie | 5,899 | 0.07 |
| 59 | Municipality of Limbach | 12,022 | 0.14 |
| 60 | Municipality of Lopašov | 3,191 | 0.04 |
| 61 | Municipality of Lozorno | 29,774 | 0.35 |
| 62 | Municipality of Malé Leváre | 11,505 | 0.14 |

| Seq. No. | Shareholder | Number of shares | % | Seq. No. | Shareholder | Number of shares | % |
|-------------|--------------------------------------|---------------------|------|-------------|-----------------------------------|---------------------|---------------|
| 63 | Municipality of Malinovo | 14,303 | 0.17 | 94 | Municipality of Suchohrad | 6,483 | 0.08 |
| 64 | Municipality of Marianka | 10,662 | 0.13 | 95 | Municipality of Šajdíkove Humence | 12,471 | 0.15 |
| 65 | Municipality of Miloslavov | 9,663 | 0.11 | 96 | Municipality of Šenkvice | 46,234 | 0.55 |
| 66 | Municipality of Mokrý Háj | 6,584 | 0.08 | 97 | Municipality of Štefanova | 3,854 | 0.05 |
| 67 | Municipality of Most pri Bratislava | 17,190 | 0.20 | 98 | Municipality of Tomášov | 22,640 | 0.27 |
| 68 | Municipality of Nová Dedinka | 18,482 | 0.22 | 99 | Municipality of Trnovec | 3,427 | 0.04 |
| 69 | Municipality of Oreské | 3,753 | 0.04 | 100 | Municipality of Tureň | 9,314 | 0.11 |
| 70 | Municipality of Pernek | 8,539 | 0.10 | 101 | Municipality of Veľké Leváre | 38,167 | 0.45 |
| 71 | Municipality of Píla | 2,764 | 0.03 | 102 | Municipality of Veľký Biel | 23,302 | 0.27 |
| 72 | Municipality of Plavecké Podhradie | 7,517 | 0.09 | 103 | Municipality of Viničné | 16,359 | 0.19 |
| 73 | Municipality of Plavecký Mikuláš | 8,112 | 0.10 | 104 | Municipality of Vinosady | 10,146 | 0.12 |
| 74 | Municipality of Plavecký Peter | 7,202 | 0.08 | 105 | Municipality of Višňové | 14,696 | 0.17 |
| 75 | Municipality of Plavecký Štvrtok | 22,055 | 0.26 | 106 | Municipality of Vlký | 4,191 | 0.05 |
| 76 | Municipality of Podbranč | 7,528 | 0.09 | 107 | Municipality of Vrádište | 7,112 | 0.08 |
| 77 | Municipality of Podkylava | 3,180 | 0.04 | 108 | Municipality of Vysoká pri Morave | 20,527 | 0.24 |
| 78 | Municipality of Popudinské Močidľany | 9,505 | 0.11 | 109 | Municipality of Záhorská Ves | 17,348 | 0.20 |
| 79 | Municipality of Poriadie | 8,033 | 0.09 | 110 | Municipality of Zálesie | 8,359 | 0.10 |
| 80 | Municipality of Prietržka | 4,798 | 0.06 | 111 | Municipality of Závod | 28,909 | 0.34 |
| 81 | Municipality of Prievaly | 9,797 | 0.12 | 112 | Municipality of Zohor | 34,392 | 0.41 |
| 82 | Community of Radimov | 6,640 | 0.08 | | Total | 8,477,431 | 100.00 |
| 83 | Municipality of Radošovce | 20,527 | 0.24 | | | | |
| 84 | Municipality of Reca | 13,943 | 0.16 | | | | |
| 85 | Municipality of Rohožník | 470 | 0.01 | | | | |
| 86 | Municipality of Rohov | 4,303 | 0.05 | | | | |
| 87 | Municipality of Rovinka | 13,853 | 0.16 | | | | |
| 88 | Municipality of Sekule | 17,819 | 0.21 | | | | |
| 89 | Municipality of Slovenský Grob | 19,853 | 0.23 | | | | |
| 90 | Municipality of Smrdáky | 7,292 | 0.09 | | | | |
| 91 | Municipality of Sološnica | 16,595 | 0.20 | | | | |
| 92 | Municipality of Stará Myjava | 7,820 | 0.09 | | | | |
| 93 | Municipality of Studienka | 17,741 | 0.21 | | | | |

RIADNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

SÚVAHA

| Označenie | Strana aktív | Č. r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------|--|-------|-----------------------|-----------|------------|--|
| | | | Brutto | Korekcia | Netto | |
| | Spolu majetok r. 002 + r. 003 + r. 032 + r. 062 | 001 | 19 588 638 | 7 744 570 | 11 844 068 | 11 915 573 |
| A | Pohľadávky za upísané vlastné imanie (353) | 002 | | | | |
| B | Neobežný majetok r. 004 + r. 013 + r. 023 | 003 | 18 616 840 | 7 641 542 | 10 975 298 | 10 663 230 |
| B.I | Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 005 až r. 012) | 004 | 125 945 | 91 430 | 34 515 | 36 233 |
| B.I.1 | Zriadenacie náklady (011) - /071, 091A/ | 005 | | | | |
| B.I.2 | Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/ | 006 | | | | |
| B.I.3 | Softvér (013) - /073, 091A/ | 007 | 55 565 | 53 345 | 2 220 | 3 573 |
| B.I.4. | Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/ | 008 | 421 | 42 | 379 | 400 |
| B.I.5 | Goodwill (015) - /075, 091A/ | 009 | | | | |
| B.I.6 | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/ | 010 | 69 808 | 38 043 | 31 765 | 32 260 |
| B.I.7 | Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093 | 011 | 151 | | 151 | |
| B.I.8 | Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A | 012 | | | | |
| B.II | Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 014 až r. 022) | 013 | 18 176 647 | 7 550 112 | 10 626 535 | 10 381 749 |
| B.II.1 | Pozemky (031) - 092A | 014 | 2 486 018 | | 2 486 018 | 2 403 142 |
| B.II.2 | Stavby (021) - /081, 092A/ | 015 | 12 665 903 | 6 220 195 | 6 445 708 | 6 272 585 |
| B.II.3 | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/ | 016 | 1 728 014 | 1 278 989 | 449 025 | 421 313 |
| B.II.4 | Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/ | 017 | | | | |
| B.II.5 | Základné stádo a ľaňné zvieratá (026) - /086, 092A/ | 018 | | | | |
| B.II.6 | Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/ | 019 | 4 238 | 2 134 | 2 104 | 1 709 |
| B.II.7 | Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094 | 020 | 1 292 474 | 48 794 | 1 243 680 | 1 283 000 |
| B.II.8 | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A | 021 | | | | |
| B.II.9 | Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098 | 022 | | | | |
| B.III | Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 024 až 031) | 023 | 314 248 | | 314 248 | 245 248 |
| B.III.1 | Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A | 024 | 245 248 | | 245 248 | 245 248 |
| B.III.2 | Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A | 025 | | | | |
| B.III.3 | Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A | 026 | | | | |
| B.III.4 | Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A | 027 | 69 000 | | 69 000 | |
| B.III.5 | Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A | 028 | | | | |
| B.III.6 | Pôžičky s doboru splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A | 029 | | | | |
| B.III.7 | Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A | 030 | | | | |
| B.III.8 | Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A | 031 | | | | |
| C | Obežný majetok r. 033 + r. 041 + r. 048 + r. 056 | 032 | 768 390 | 103 028 | 665 362 | 989 259 |
| C.I | Zásoby súčet (r. 034 až 040) | 033 | 198 | | 198 | 230 |
| C.I.1 | Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/ | 034 | 188 | | 188 | 220 |
| C.I.2 | Nedokončená výroba a polotovary (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/ | 035 | | | | |
| C.I.3 | Zákazková výroba s predpokladanou doboru ukončenia dĺžšou ako jeden rok 12X - 192A | 036 | | | | |
| C.I.4 | Výrobky (123) - 194 | 037 | | | | |
| C.I.5 | Zvieratá (124) - 195 | 038 | 10 | | 10 | 10 |

| Označenie | Strana aktív | Č. r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------|--|-------|-----------------------|----------|---------|--|
| | | | Brutto | Korekcia | Netto | |
| C.I.6 | Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/ | 039 | | | | |
| C.I.7 | Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A | 040 | | | | |
| C.II | Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 042 až r. 047) | 041 | 903 | | 903 | 1 406 |
| C.II.1 | Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A | 042 | 903 | | 903 | 1 406 |
| C.II.2 | Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A | 043 | | | | |
| C.II.3 | Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A | 044 | | | | |
| C.II.4 | Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A | 045 | | | | |
| C.II.5 | Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A | 046 | | | | |
| C.II.6 | Odložená daňová pohľadávka (481A) | 047 | | | | |
| C.III | Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 055) | 048 | 528 958 | 103 028 | 425 930 | 438 760 |
| C.III.1 | Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A | 049 | 465 662 | 103 028 | 362 634 | 401 543 |
| C.III.2 | Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A | 050 | | | | |
| C.III.3 | Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A | 051 | 7 | | 7 | |
| C.III.4 | Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A | 052 | 1 000 | | 1 000 | |
| C.III.5 | Sociálne poistenie (336) - 391A | 053 | | | | |
| C.III.6 | Daňové pohľadávky (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A | 054 | 60 709 | | 60 709 | 29 321 |
| C.III.7 | Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A | 055 | 1 580 | | 1 580 | 7 896 |
| C.IV | Finančné účty súčet (r. 057 až r. 061) | 056 | 238 331 | | 238 331 | 548 863 |
| C.IV.1 | Peniaze (211, 213, 21X) | 057 | 319 | | 319 | 972 |
| C.IV.2 | Účty v bankách (221A, 22X +/-261) | 058 | 238 012 | | 238 012 | 307 891 |
| C.IV.3 | Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA | 059 | | | | |
| C.IV.4 | Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/ | 060 | | | | 240000 |
| C.IV.5 | Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291 | 061 | | | | |
| D | Časové rozlíšenie r. 063 a r. 064 | 062 | 203 408 | | 203 408 | 263 084 |
| D.1 | Náklady budúcich období (381, 382) | 063 | 9 408 | | 9 408 | 14 417 |
| D.2 | Príjmy budúcich období (385) | 064 | 194 000 | | 194 000 | 248 667 |

REGULAR FINANCIAL STATEMENTS

BALANCE SHEET

| Denotation | Assets | R.No. | Current accounting period | | | Immediately preceding accounting period |
|------------|--|-------|---------------------------|-----------|------------|---|
| | | | Gross | Provision | Net | |
| | Total assets r. 002 + r. 003 + r. 032 + r. 062 | 001 | 19,588,638 | 7,744,570 | 11,844,068 | 11,915,573 |
| A | Amounts receivable for subscribed capital (353) | 002 | | | | |
| B | Fixed assets r. 004 + r. 013 + r. 023 | 003 | 18,616,840 | 7,641,542 | 10,975,298 | 10,663,230 |
| B.I | Long-term intangible assets sum total (r. 005 to r. 012) | 004 | 125,945 | 91,430 | 34,515 | 36,233 |
| B.I.1 | Establishment costs (011) - /071, 091A/ | 005 | | | | |
| B.I.2 | Capitalized costs on development (012) - /072, 091A/ | 006 | | | | |
| B.I.3 | Software (013) - /073, 091A/ | 007 | 55,565 | 53,345 | 2,220 | 3,573 |
| B.I.4. | Valuable rights (014) - /074, 091A/ | 008 | 421 | 42 | 379 | 400 |
| B.I.5 | Goodwill (015) - /075,091A/ | 009 | | | | |
| B.I.6 | Other long-term intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/ | 010 | 69,808 | 38,043 | 31,765 | 32,260 |
| B.I.7 | Acquired long-term intangible assets (041) - 093 | 011 | 151 | | 151 | |
| B.I.8 | Advanced payments for long-term intangible assets (051) - 095A | 012 | | | | |
| B.II | Long-term tangible assets sum total (r. 014 to r. 022) | 013 | 18,176,647 | 7,550,112 | 10,626,535 | 10,381,749 |
| B.II.1 | Lands (031) - 092A | 014 | 2,486,018 | | 2,486,018 | 2,403,142 |
| B.II.2 | Structures (021) - /081, 092A/ | 015 | 12,665,903 | 6,220,195 | 6,445,708 | 6,272,585 |
| B.II.3 | Separate movables and sets of movables (022) - /082, 092A/ | 016 | 1,728,014 | 1,278,989 | 449,025 | 421,313 |
| B.II.4 | Perennial natural agricultural assets (025) - /085, 092A/ | 017 | | | | |
| B.II.5 | Livestock and draught animals (026) -/086, 092A/ | 018 | | | | |
| B.II.6 | Other long-term tangible assets (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/ | 019 | 4,238 | 2,134 | 2,104 | 1,709 |
| B.II.7 | Acquired long-term tangible assets (042) - 094 | 020 | 1,292,474 | 48,794 | 1,243,680 | 1,283,000 |
| B.II.8 | Advanced payments for long-term tangible assets (052) - 095A | 021 | | | | |
| B.II.9 | Adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098 | 022 | | | | |
| B.III | Long-term financial assets sum total (r. 024 to 031) | 023 | 314,248 | | 314,248 | 245,248 |
| B.III.1 | Shares and interests in subsidiary accounting unit (061) - 096A | 024 | 245,248 | | 245,248 | 245,248 |
| B.III.2 | Shares and interests in company with substantial influence (062) - 096A | 025 | | | | |
| B.III.3 | Other long-term securities and shares (063,065) - 096A | 026 | | | | |
| B.III.4 | Borrowings to accounting units within consolidated whole (066A) - 096A | 027 | 69,000 | | 69,000 | |
| B.III.5 | Other long-term financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A | 028 | | | | |
| B.III.6 | Borrowings due in maximum one year (066A, 067A, 06XA)-096A | 029 | | | | |
| B.III.7 | Acquired long-term financial assets (043) - 096A | 030 | | | | |
| B.III.8 | Advanced payments for long-term financial assets (053) - 095A | 031 | | | | |
| C | Current assets r. 033 + r. 041 + r. 048 + r. 056 | 032 | 768,390 | 103,028 | 665,362 | 989,259 |
| C.I | Inventory sum total (r. 034 to 040) | 033 | 198 | | 198 | 230 |
| C.I.1 | Material (112, 119, 11X) - /191,19X/ | 034 | 188 | | 188 | 220 |
| C.I.2 | Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192,193, 19X/ | 035 | | | | |

| Denotation | Assets | R.No. | Current accounting period | | | Immediately preceding accounting period Net |
|------------|---|-------|---------------------------|-----------|---------|--|
| | | | Gross | Provision | Net | |
| C.I.3 | Job-order manufacture with presumed termination period of above one year 12X - 192A | 036 | | | | |
| C.I.4 | Products (123) -194 | 037 | | | | |
| C.I.5 | Livestock (124) -195 | 038 | 10 | | 10 | 10 |
| C.I.6 | Merchandise (132, 13X, 139) - /196, 19X/ | 039 | | | | |
| C.I.7 | Advanced payments for inventory (314A) -391A | 040 | | | | |
| C.II | Long-term receivables sum total (r. 042 to r. 047) | 041 | 903 | | 903 | 1,406 |
| C.II.1 | Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A | 042 | 903 | | 903 | 1,406 |
| C.II.2 | Receivables from subsidiary accounting unit and parent accounting unit (351A) - 391A | 043 | | | | |
| C.II.3 | Other receivables within consolidated whole (351A) - 391A | 044 | | | | |
| C.II.4 | Receivables from partners, members and consortium (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A | 045 | | | | |
| C.II.5 | Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A | 046 | | | | |
| C.II.6 | Deferred tax receivable (481A) | 047 | | | | |
| C.III | Short-term receivables sum total (r. 049 to 055) | 048 | 528,958 | 103,028 | 425,930 | 438,760 |
| C.III.1 | Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A | 049 | 465,662 | 103,028 | 362,634 | 401,543 |
| C.III.2 | Receivables from subsidiary accounting unit and parent accounting unit (351A) - 391A | 050 | | | | |
| C.III.3 | Other receivables within consolidated whole (351A) - 391A | 051 | 7 | | 7 | |
| C.III.4 | Receivables from partners, members and consortium (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A | 052 | 1,000 | | 1,000 | |
| C.III.5 | Social security (336) - 391A | 053 | | | | |
| C.III.6 | Tax receivables (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A | 054 | 60,709 | | 60,709 | 29,321 |
| C.III.7 | Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A | 055 | 1,580 | | 1,580 | 7,896 |
| C.IV | Financial accounts sum total (r. 057 to r. 061) | 056 | 238,331 | | 238,331 | 548,863 |
| C.IV.1 | Cash (211, 213, 21X) | 057 | 319 | | 319 | 972 |
| C.IV.2 | Accounts with banks (221A, 22X +/-261) | 058 | 238,012 | | 238,012 | 307,891 |
| C.IV.3 | Accounts with banks of more than one year term of liability 22XA | 059 | | | | |
| C.IV.4 | Short-term financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/ | 060 | | | | 240000 |
| C.IV.5 | Acquired short-term financial assets (259, 314A) - 291 | 061 | | | | |
| D | Accruals r. 063 and r. 064 | 062 | 203,408 | | 203,408 | 263,084 |
| D.1 | Deferred expenses (381, 382) | 063 | 9,408 | | 9,408 | 14,417 |
| D.2 | Accrued revenues (385) | 064 | 194,000 | | 194,000 | 248,667 |

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

| Označenie | Č. r. | Skutočnosť | |
|--|-------|--------------------------------------|---|
| | | Bežné účtovné obdobie (v tis. Sk) | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (v tis. Sk) |
| I. Tržby z predaja tovaru (604) | 01 | | |
| A. Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A) | 02 | | |
| + Obchodná marža r. 01 - r. 02 | 03 | | |
| II . Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07 | 04 | 2 213 688 | 2 132 079 |
| II.1 Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602) | 05 | 2 204 595 | 2 123 111 |
| II.2. Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61) | 06 | | |
| II .3. Aktivácia (účtová skupina 62) | 07 | 9 093 | 8 968 |
| B. Výrobná spotreba r. 09 + r. 10 | 08 | 1 081 685 | 90 0280 |
| B.1. Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501,502,503,505A) | 09 | 385 443 | 460 063 |
| B.2. Služby (účtová skupina 51) | 10 | 696 242 | 440 217 |
| + Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08 | 11 | 1 132 003 | 1 231 799 |
| C. Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16) | 12 | 319 240 | 422 111 |
| C.1. Mzdové náklady (521, 522) | 13 | 224 170 | 294 958 |
| C.2. Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523) | 14 | 5 356 | 3 936 |
| C.3. Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526) | 15 | 75 701 | 99 752 |
| C.4. Sociálne náklady (527, 528) | 16 | 14 013 | 23 465 |
| D. Dane a poplatky (účtová skupina 53) | 17 | 35 454 | 43 719 |
| E. Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553) | 18 | 697 571 | 650 617 |
| III . Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642) | 19 | 20 848 | 128 642 |
| F. Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542) | 20 | 5 222 | 45 023 |
| IV . Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657) | 21 | 44 186 | 37 296 |
| G. Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 555, 557) | 22 | 33 391 | 10 834 |
| V. Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697) | 23 | | |
| H. Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597) | 24 | | |
| * Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 + r. 21 - r. 22 + (-r. 23) - (-r. 24) | 25 | 106 159 | 225 433 |
| VI . Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661) | 26 | | |
| I. Predané cenné papiere a podiely (561) | 27 | | |
| VII . Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 29 + r. 30 + r. 31 | 28 | 278 | |
| VII .1. Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A) | 29 | 278 | |
| VII .2. Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A) | 30 | | |
| VII .3. Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A) | 31 | | |
| VIII . Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666) | 32 | 7 492 | 12 999 |
| J. Náklady na krátkodobý finančný majetok (566) | 33 | | |
| IX. Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667) | 34 | | |

| Označenie | Č. r. | Skutočnosť | |
|---|-------|--------------------------------------|---|
| | | Bežné účtovné obdobie (v tis. Sk) | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (v tis. Sk) |
| K. Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567) | 35 | | |
| L. Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565 | 36 | | |
| X. Výnosové úroky (662) | 37 | 7 723 | 16 575 |
| M. Nákladové úroky (562) | 38 | | |
| XI. Kurzové zisky (663) | 39 | 74 | 9 |
| N. Kurzové straty (563) | 40 | 142 | 107 |
| XII . Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668) | 41 | | 1 |
| O. Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569) | 42 | 7 865 | 18 197 |
| XIII . Prevod finančných výnosov (-) (698) | 43 | | |
| P. Prevod finančných nákladov (-) (598) | 44 | | |
| * Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 26 - r. 27 + r. 28 + r. 32 - r. 33 + r. 34 - r. 35 - r. 36 + r. 37 - r. 38 + r. 39 - r. 40 + r. 41 - r. 42 + (-r. 43) - (-r. 44) | 45 | 7 560 | 11 280 |
| R. Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 47 + r. 48 | 46 | 34 874 | 80 162 |
| R.1. - splatná (591, 595) | 47 | 26 314 | 36 225 |
| R.2. - odložená (+/- 592) | 48 | 8 560 | 43 937 |
| ** Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti r. 25 + r. 45 - r. 46 | 49 | 78 845 | 156 551 |
| XIV . Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68) | 50 | | |
| S. Mimoriadne náklady (účtová skupina 58) | 51 | | |
| T. Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 53 + r. 54 | 52 | | |
| T.1. - splatná (593) | 53 | | |
| T.2. - odložená (+/- 594) | 54 | | |
| * Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti r. 50 - r. 51 - r. 52 | 55 | | |
| U. Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596) | 56 | | |
| *** Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 49 + r. 55 - r. 56 | 57 | 78 845 | 156 551 |

INCOME STATEMENT

| Denotation | R.No. | Actual facts | |
|--|-------|--|--|
| | | Current accounting period (in thousands of SKK) | Immediately preceding accounting period (in thousands of SKK) |
| I. Revenues from goods sold (604) | 01 | | |
| A. Expenses on acquisition of goods sold (504, 505A) | 02 | | |
| + Gross margin r. 01 - r. 02 | 03 | | |
| II. Production r. 05 + r. 06 + r. 07 | 04 | 2,213,688 | 2,132,079 |
| II. 1 Revenues from own products and services (601, 602) | 05 | 2,204,595 | 2,123,111 |
| II.2. Change in in-house inventory (+/- group of accounts 61) | 06 | | |
| II .3. Own work capitalized (group of accounts 62) | 07 | 9,093 | 8,968 |
| B. Consumption from operation r. 09 + r. 10 | 08 | 1,081,685 | 900,280 |
| B.I. Consumption of material, energy and other non-warehouse material (501,502,503,505A) | 09 | 385,443 | 460,063 |
| B.2. Services (group of accounts 51) | 10 | 696,242 | 440,217 |
| + Added value r. 03 + r. 04 - r. 08 | 11 | 1,132,003 | 1,231,799 |
| C. Personnel expenses sum total (r. 13 to r. 16) | 12 | 319,240 | 422,111 |
| C.l. Wages and salaries (521, 522) | 13 | 224,170 | 294,958 |
| C.2. Bonuses and non-contracted remuneration (523) | 14 | 5,356 | 3,936 |
| C.3. Social security expenses (524, 525, 526) | 15 | 75,701 | 99,752 |
| C.4. Social expenses (527, 528) | 16 | 14,013 | 23,465 |
| D. Taxes and charges (group of accounts 53) | 17 | 35,454 | 43,719 |
| E. Adjustments to and amortization of long-term intangible and depreciation of long-term tangible assets (551,553) | 18 | 697,571 | 650,617 |
| III. Revenues from long-term assets and material sold (641, 642) | 19 | 20,848 | 128,642 |
| F. Net book value of long-term assets and material sold (541, 542) | 20 | 5,222 | 45,023 |
| IV . Other operating revenues (644, 645, 646, 648, 655, 657) | 21 | 44,186 | 37,296 |
| G. Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 555, 557) | 22 | 33,391 | 10,834 |
| V. Transfer of operating revenues (-) (697) | 23 | | |
| H. Transfer of operating expenses (-) (597) | 24 | | |
| * Operating profit or loss r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 + r. 21 - r. 22 + (-r. 23) - (-r. 24) | 25 | 106,159 | 225,433 |
| VI. Revenues from securities and interests sold (661) | 26 | | |
| I. Securities and interests sold (561) | 27 | | |
| VII. Revenues from long-term financial assets r. 29 + r. 30 + r. 31 | 28 | 278 | |
| VII . 1. Revenues from securities and interests in subsidiary accounting unit and in company with substantial influence (665A) | 29 | 278 | |
| VII . 2. Revenues from other long-term securities and interests (665A) | 30 | | |
| VII . 3. Revenues from other long-term financial assets (665A) | 31 | | |
| VIII. Revenues from short-term financial assets (666) | 32 | 7,492 | 12,999 |
| J. Expenses on short-term financial assets (566) | 33 | | |
| IX. Revenues from securities revaluation and revenues from derivative transactions (664, 667) | 34 | | |

| Denotation | R.No. | Actual facts | |
|--|-------|--|--|
| | | Current accounting period (in thousands of SKK) | Immediately preceding accounting period (in thousands of SKK) |
| K. Expenses on securities revaluation and revenues from derivative transactions (564, 567) | 35 | | |
| L. Additions to and clearing of adjustments to financial assets +/- 565 | 36 | | |
| X. Interest revenue (662) | 37 | 7,723 | 16,575 |
| M. Interest expense (562) | 38 | | |
| XI. Foreign exchange gains (663) | 39 | 74 | 9 |
| N. Foreign exchange losses (563) | 40 | 142 | 107 |
| XII. Other revenues from financial activity (668) | 41 | | 1 |
| O. Other expenses on financial activity (568, 569) | 42 | 7,865 | 18,197 |
| XIII. Transfer of financial revenues (-) (698) | 43 | | |
| P. Transfer of financial expenses (-) (598) | 44 | | |
| * Profit or loss from financial activity r. 26 - r. 27 + r. 28 + r. 32 - r. 33 + r. 34 - r. 35 - r. 36 + r. 37 - r. 38 + r. 39 - r. 40 + r. 41 - r. 42 + (-r. 43) - (-r. 44) | 45 | 7,560 | 11,280 |
| R. Income tax on ordinary activity r. 47 + r. 48 | 46 | 34,874 | 80,162 |
| R.I. - due (591, 595) | 47 | 26,314 | 36,225 |
| R.2. - deferred (+/- 592) | 48 | 8,560 | 43,937 |
| ** Profit or loss from ordinary activity r. 25 + r. 45 - r. 46 | 49 | 78,845 | 156,551 |
| XIV . Extraordinary revenues (group of accounts 68) | 50 | | |
| S. Extraordinary expenses (group of accounts 58) | 51 | | |
| T. Income tax on extraordinary activity r. 53 + r. 54 | 52 | | |
| T.1. - due (593) | 53 | | |
| T.2. - deferred (+/- 594) | 54 | | |
| * Profit or loss from extraordinary activity r. 50 - r. 51 - r. 52 | 55 | | |
| U. Transfer of profit or loss to partners (+/- 596) | 56 | | |
| *** Profit or loss per accounting period (+/-) r. 49 + r. 55 - r. 56 | 57 | 78,845 | 156,551 |

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. OBCHODNÉ MENO A SÍDLO SPOLOČNOSTI:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48
826 46 Bratislava

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., (ďalej len Spoločnosť) bola založená v súlade s rozhodnutím č. 853 o privatizácii vydaným Ministerstvom pre správu a privatizáciu národného majetku SR zo dňa 2. 10. 2002 transformáciou štátneho podniku Vodáreň a kanalizácie a časti štátneho podniku Západoslovenské vodáreň a kanalizácie. Spoločnosť bola zapísaná do obchodného registra 7. januára 2003 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sa, vložka číslo 3080/B).

2. HLAVNÝMI ČINNOSŤAMI SPOLOČNOSTI SÚ:

- ❑ prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií I. až III. kategórie
- ❑ vnútrostátna nákladná cestná doprava
- ❑ overovanie a opravy určených meradiel
- ❑ vykonávanie fyzikálno-chemických, biologických a mikrobiologických rozborov povrchových, pitných a odpadových vôd
- ❑ podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- ❑ inžinierska činnosť v stavebnictve – obstarávateľská činnosť v stavebnictve
- ❑ výroba a dodávka elektriny z obnoviteľných zdrojov
- ❑ uskutočnenie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien

3. PRIEMERNÝ POČET ZAMESTNANCOV

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2008 bol 711, z toho 133 vedúcich zamestnancov (v roku 2007 bol 997, z toho 131 vedúcich zamestnancov).

4. PRÁVNY DÔVOD NA ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2008 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2008 do 31. decembra 2008.

5. DÁTUM SCHVÁLENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2007, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 12. júna 2008.

6. ZVEREJNENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2007 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2007 bola uložená do zbierky listín obchodného registra v júni 2008. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v obchodnom vestníku číslo 239/2008 dňa 11. 12. 2008.

7. SCHVÁLENIE AUDÍTORA

Valné zhromaždenie uznesením č. 10 zo dňa 12. 6. 2008 schválilo audítora Deloitte Audit s. r. o., Prievozská 2/B, Bratislava na účtovný audit spoločnosti na roky 2008 a 2009.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Predstavenstvo:

| | |
|---------------------|-------------|
| Ing. Daniel Gemeran | predseda |
| RNDr. Otto Nevický | podpredseda |
| Ing. Jaroslav Néma | člen |
| Ing. Ján Rafajdus | člen |
| Ing. Aleš Procházka | člen |
| Ing. Peter Lenč | člen |
| Ing. Peter Čecho | člen |

Dozorná rada:

| | |
|--------------------------|-------------|
| Ing. Karol Kolada | predseda |
| JUDr. Tomáš Korček | podpredseda |
| PeadDr. Milan Trstenský | člen |
| Ing. Katarína Otčenášová | člen |
| Ing. Gabriel Kosnáč | člen |
| Ing. Dagmar Blahová | člen |
| Peter Hurban | člen |
| Pavol Šťastný | člen |
| Ing. Anna Strápková | člen |

Výkonné vedenie:

| | |
|----------------------|--------------------|
| Ing. Daniel Gemeran | generálny riaditeľ |
| Ing. Jaroslav Néma | technický riaditeľ |
| Ing. Ján Rafajdus | výrobný riaditeľ |
| Ing. Peter Vojtaššák | finančný riaditeľ |

C. INFORMÁCIE O AKCIÓNÁROCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra najväčších akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2008 bola:

| | podiel na Zl tis. Sk | podiel na Zl % | hlasov. práva % |
|------------------------|----------------------|----------------|-----------------|
| Hlavné mesto SR | | | |
| Bratislava | 5 026 138 | 59,29 | 59,29 |
| Mesto Pezinok | 245 495 | 2,90 | 2,90 |
| Mesto Senica | 238 181 | 2,81 | 2,81 |
| Fond národného majetku | 5 887 | 0,07 | 0,07 |
| BVS, a. s. | 668 805 | 7,89 | 7,89 |
| ostatní akcionári | 3 292 925 | 27,04 | 27,04 |
| spolu | 8 477 431 | 100,00 | 100,00 |

Zoznam všetkých akcionárov je uvedený v tabuľke č. 1., v ročnej správe sa nachádza v kapitole „Informácie pre akcionárov“.

V roku 2008 kúpila Spoločnosť akcie od obcí, pričom k zmene celkového stavu akcií nedošlo:

| vlastník akcií | pôvodný stav | pripravok | úbytok | nový stav |
|----------------|--------------|-----------|--------|-----------|
| BVS a. s. | 440 342 | 228 463 | | 668 805 |
| Borský Mikuláš | 42 695 | | 42 695 | |
| Hlboké | 9 640 | | 9 640 | |
| Rybky | 4 618 | | 4 618 | |

| vlastník akcií | pôvodný stav | prírastok | úbytok | nový stav |
|--------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Rovensko | 4 247 | | 4 247 | |
| Šaštín-Stráže | 55 672 | | 55 672 | |
| Chvojnicá | 4 786 | | 4 786 | |
| Moravský Svätý Ján | 22 640 | | 22 640 | |
| Štefanov | 18 752 | | 18 752 | |
| Sobotište | 17 505 | | 17 505 | |
| Stará Turá | 1 944 | | 1 944 | |
| Kuklov | 8 224 | | 8 224 | |
| Smolinské | 10 640 | | 10 640 | |
| Unín | 13 134 | | 13 134 | |
| Čáry | 13 966 | | 13 966 | |
| Spolu | 668 805 | 228 463 | 228 463 | 668 805 |

Spoločnosť ďalej kúpila akcie od obce Radimov, s ktorou bola uzavorená zmluva o prevode cenných papierov v decembri 2008, ale fyzický prevod cenných papierov na CDCP SR, a. s. bol vykonaný v januári 2009, pričom k zmene celkového stavu akcií nedošlo:

| vlastník akcií | pôvodný stav k 31. 12. 2008 | prírastok 01/2009 | úbytok 01/2009 | Nový stav k 31. 1. 2009 |
|----------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------|
| BVS a. s. | 668 805 | 6 640 | 0 | 675 445 |
| Radimov | 6 640 | | 6 640 | 0 |
| Spolu | 675 445 | 6 640 | 6 640 | 675 445 |

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100% podielom v spoločnosti Infra Services, a. s. so sídlom v Bratislave, Hraničnej 10.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. bude nepovinne spracovaná a sprístupnená v sídle Spoločnosti.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

a/ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vede v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v slovenských korunách.

Účtovníctvo sa vede na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zniženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtuju pri splnení dodacích podmienok, pretože v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.

Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zosstatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.

Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu účtovnej závierky, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov lísiť.

Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Kedže existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

b/ DLHODOBÝ NEHMOTNÝ A DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž a pod.).

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou (najčastejšie pri rekonštrukcii vodovodných potrubí) sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť (materiál, doprava a mechanizmy, mzdy).

Dlhodobý majetok nadobudnutý darovaním sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Plán odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a z predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobny dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 50 000 Sk a nižšia, sa považuje za službu a pri obstaraní sa účtuje na účet 518. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba dlhodobého nehmotného majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

| predpokladaná doba používania (roky) | Metóda odpisovania | Ročná odpisová sadzba % |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------|
| 4 | lineárna | 25 |
| 5 | lineárna | 19 |
| 5 | lineárna | 20 |

Majetok sa odpisuje počas obdobia zodpovedajúceho dobe predpokladaného generovania budúci ekonomickej úžitkov. Na základe regulačného rámcu, spoločnosť môže zahrnúť odpisy do tarifu za vodné a stočné počas obdobia stanoveného ÚRSO. Skutočné technické životnosti sú odlišné a zvyčajne sú dlhšie (v prípade vodárenskej infraštruktúry a zariadení 20 – 50 rokov), ale Spoločnosť predpokladá, že jej neplynú ekonomickej úžitky z majetku po dobe odpisovania ako schválil ÚRSO pre účely stanovenia tarifu. Preto majetok zostáva v užívani, aj keď je plne odpísaný. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobny

dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 30 000 Sk a nižšia, sa účtuje ako zásoby, pričom sa evidenčne sleduje na podsúvahovom úcte Spoločnosti. Pozemky a umelecké diela sa neodpisujú.

Doby odpisovania, metódy odpisovania a odpisové sadzby dlhodobého hmotného majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

| | Doba odpisovania určená reguláciou (roky) | Metóda odpisovania | Ročná odpisová sadzba % |
|--------------------------------|---|--------------------|-------------------------|
| Stavby | 20 až 30 | lineárna | 3 |
| stroje, prístroje a zariadenia | 6 až 12 | lineárna | 8,33 až 16,66 |
| dopravné prostriedky | 4 až 6 | lineárna | 16 až 30 |

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o daniach z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

Zniženie hodnoty dlhodobého hmotného majetku a nedokončených investícií sa upravuje vytvorením opravnej položky odborným odhadom na základe posúdenia výšky znehodnotenia a pravdepodobnosti straty.

c/ CENNÉ PAPIERE A PODIELY

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacimi cenami. Spoločnosť nadobúda vlastné akcie, ktoré drží prechodne a nakupuje dlhé cenné papiere so splatnosťou do 1 roka držané do splatnosti.

Podiely na základnom imaní v obchodných spoločnostiach sa ponechávajú v pôvodnom ocenení.

d/ ZÁSOBY

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahrňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, provízie, skonto a pod.). Z vnútropodnikových služieb súvisiacich s obstaraním zásob sa aktiviuje len prepravné. Nevytvárame zásoby vlastnou činnosťou.

Zásoby zo skladu sa vyskladňujú metódou FIFO.

Zniženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky podľa posúdenia ich využitelnosti v spoločnosti alebo možného odpredaja vo výške očakávanej straty.

e/ POHLADÁVKY

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocnenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

Opravné položky sa účtujú k pohľadávkam po lehote splatnosti – nad 36 mesiacov 100 %, nad 24 mesiacov 50 % daňové a 50 % nedaňové, nad 12 mesiacov 20 % daňové a 80 % nedaňové. Opravné položky k príslušenstvu pohľadávok sa účtujú po lehote splatnosti – nad 36 mesiacov 100 %, nad 24 mesiacov 50 % a nad 12 mesiacov 20 % ako nedaňové opravné položky. K pohľadávkam voči spoločnostiam v konkurze a likvidácii je vytvorená 100% opravná položka.

Pri dlhodobých pohľadávkach sa uvádzia opravná položka v riadku korekcia, čím sa vyjadruje ich hodnota v čase účtovania a vykazovania.

f/ PEŇAŽNÉ PROSTRIEDKY A CENINY

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

g/ NÁKLADY BUDÚCICH OBDOBÍ A PRÍJMY BUDÚCICH OBDOBÍ

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h/ REZERVY

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou.

Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na súdne spory, rezervu na environmentálne záväzky a rezervu na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecke požitky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Náklady na zamestnanecké požitky sú stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenéne v súčasnej hodnote predpokladaných budúcič peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške úrokového výnosu z cenných papierov s fixnou úrokovou mierou, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Spoločnosť odvoduje diskontnú sadzbu od predpokladanej reálnej úrokovej miery 4 % p. a. a očakávanej inflácie. Časť poistno-matematických ziskov a strát prevyšujúcich 10 % definovaného záväzku z poskytovania zamestnaneckých požitkov sa odpisuje počas zostávajúcej doby trvania pracovného pomeru zamestnancov, počnúc nasledujúcim účtovným obdobím.

i/ ZÁVÄZKY

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

j/ DAŇ Z PRÍJMOM SPLATNÁ

Podľa slovenského zákona o daniach z príjmov sa splatné dane určujú z účtovného zisku pri sadzbe 19 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.

k/ DAŇ Z PRÍJMOM ODLOŽENÁ

Účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužité daňové odpočty do budúcič období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 19 %.

l/ VÝDAVKY BUDÚCICH OBDOBÍ A VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

Výdavky budúcič období a výnosy budúcič období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

m/ PRENÁJOM (LEASING)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnou opciou) Spoločnosť nemá.

n/ DERIVÁTY

Majetok a záväzky zabezpečené derivátm Spoločnosť nevykazuje.

o/ CUDZIA MENA

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom určeným v kurzovom lístku Národnej banky Slovenska platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia. Pri kúpe a predaji cudzih men z slovenskú menu sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK A DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK (R. 004 A 013 SÚVAHY)

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2008 do 31. decembra 2008 je uvedený v tabuľke č. 2, v ročnej správe sa nachádza v kapitole „Prehľad o pohybe neobežného majetku“.

V roku 2008 spoločnosť zaradila do majetku pozemky v celkovej výmere 26 647 m², z toho nehnuteľnosti pre PČS Dunajská Lužná, ČOV Petržalka a VDJ Senec v celkovej výmere 3 664 m².

V roku 2008 spoločnosť vyradila z majetku pozemky v celkovej výmere 12 374 m², z toho dielne a garáže Senec, armatúrnu komoru Staré Mesto, objekty Karlova Ves, rodinný dom Devínska Nová Ves, chatu Senec a prevádzkovú budovu s garážami a dielňou Šaštín Stráže v celkovej výmere 1 954 m².

K nepotrebnému a k nevyužívaniu dlhodobému hmotnému majetku je vytvorená opravná položka v celkovej sume 16 455 tis. Sk a k nedokončeným hmotným investíciám z dôvodu nezaradenia týchto stavieb do plánu investícií a investičnej výstavby z hľadiska ich pripravenosti a priorít spoločnosti v sume 48 794 tis. Sk.

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

| Opravná položka v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | Tvorba (zvýšenie) | zníženie (použitie) | zrušenie (rozust.) | stav k 31. 12. 2008 |
|------------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|
| K DHM | 17 478 | 0 | 1 023 | 0 | 16 455 |
| k nedok. investíciám | 48 676 | 2 331 | 0 | 2 213 | 48 794 |

Dlhodobý hmotný majetok je poistený:

- pre prípad poškodenia strojov, zariadení a technológie do sumy 300 mil. Sk
- pre prípad škôd spôsobených krádežou hnutelného majetku do sumy 500 mil. Sk a stavebných súčastí budov do sumy 2 mil. Sk
- pre prípad škôd spôsobených živlom a vodou z vodovodných zariadení na nehnuteľnostiach do sumy 3 547 mil. Sk a na hnutelnom majetku do sumy 252 mil. Sk.

2. DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK (R. 023 SÚVAHY)

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2008 do 31. decembra 2008 je uvedený v tabuľke č. 2, v ročnej správe sa nachádza v kapitole „Prehľad o pohybe neobežného majetku“.

Spoločnosť vykazuje podiel v dcérskej účtovnej jednotke Infra Services, a. s. v sume 245 248 tis. Sk. Rozdiel medzi uznanou hodnotou nepeňažného vkladu a účtovnou hodnotou vloženého majetku a záväzkov predstavuje oceňovací rozdiel z kapitálových účastí (účet 415) vo výške 100 147 tis. Sk, ktorý je vykázaný vo vlastnom imaní. Tento oceňovací rozdiel vznikol predovšetkým z rozdielov medzi reálnou hodnotou vloženého majetku a účtovnou hodnotou majetku vedeného na báze historických cien vo vkladajúcej spoločnosti.

Spoločnosť poskytla dcérskej spoločnosti Infra Services, a. s. pôžičku v sume 69 000 tis. Sk.

3. ZÁSOBY (R. 033 SÚVAHY)

Stav zásob k 31. 12. 2008 je vo výške 198 tis. Sk (materiál na sklede 188 tis. Sk a zvieratá 10 tis. Sk).

K 31. 12. 2008 nie sú vytvorené opravné položky k zásobám. Na zásoby nie je zriadené záložné právo. Zásoby sú poistené pre prípad poškodenia do sumy 3 mil. Sk.

4. POHLADÁVKY (R. 042 A 049 SÚVAHY)

Vývoj opravnej položky k pohľadávkam v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

| Opravná položka v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | tvorba (zvýšenie) | zníženie (použitie) | zrušenie (rozust.) | stav k 31. 12. 2008 |
|------------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Spolu | 82 498 | 27 212 | | | 6 682 103 028 |

Opravné položky sú vytvorené:

- k pohľadávkam bez príslušenstva
 - po lehote splatnosti nad dvanásť mesiacov vo výške 100 % istiny
 - po lehote splatnosti nad dvadsaťštyri mesiacov vo výške 100 % istiny
 - po lehote splatnosti nad tridsaťšesť mesiacov vo výške 100 % istiny
- k pohľadávkam za oneskorené úhrady istiny (penalizačné faktúry)
 - po lehote splatnosti nad dvanásť mesiacov vo výške 20 %
 - po lehote splatnosti nad dvadsaťštyri mesiacov vo výške 50 %
 - po lehote splatnosti nad tridsaťšesť mesiacov vo výške 100 %

K dlhodobým pohľadávkam za predaj bytov je vytvorená opravná položka výpočtom odúročenia podľa zostatkovej doby splatnosti.

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku je uvedená v nasledujúcom prehľade:

| Veková štruktúra pohľadávok z obch. styku v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|---|---------------------|---------------------|
| Krátkodobé pohľadávky (r. 048 súvahy) | 484 041 | 465 662 |
| - v lehote splatnosti | 310 540 | 254 447 |
| - po lehote splatnosti | 173 501 | 211 215 |
| po LS do 365 dní | 96 009 | 111 945 |
| po LS nad 365 dní | 77 492 | 99 270 |
| Dlhodobé pohľadávky (r. 041 uvahy) | 1 406 | 903 |
| Spolu | 485 447 | 466 565 |

Súčasťou pohľadávok po lehote splatnosti viac ako 365 dní sú aj pohľadávky prihlásené v konkurenčných konaníach v sume 46 575 tis. Sk.

Pohľadávky nie sú kryté záložným právom. Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo v prospech banky.

5. FINANČNÉ ÚČTY (R. 056 SÚVAHY)

Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre:

| položka v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|---|---------------------|---------------------|
| peňažné prostriedky | 308 863 | 238 331 |
| pokladnica | 169 | 204 |
| ceniny | 803 | 115 |
| bankové účty | 307 891 | 238 012 |
| krátkodobý finančný majetok | 240 000 | 0 |
| dlhové cenné papiere so splatnosťou do 1 roka | 240 000 | 0 |
| Spolu | 548 863 | 238 331 |

6. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE (R. 062 SÚVAHY)

Ide o tieto položky:

| Časové rozlíšenie v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|
| náklady budúčich období | 14 417 | 9 408 |
| príjmy budúčich období | 248 667 | 194 000 |
| spolu | 263 084 | 203 408 |

Príjmy budúčich období zahrňujú najmä časovo rozlíšený výnos z termínovaných vkladov (76 tis. Sk), časové rozlíšenie vodného a stočného (189 268 tis. Sk) a príjmy za ostatné dodané služby, ktoré budú fakturované v roku 2009 (4 656 tis. Sk).

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. VLASTNÉ IMANIE (R. 066 SÚVAHY)

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. REZERVY (R. 087 SÚVAHY)

Prehľad o rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

| rezervy v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | tvorba (zvýšenie) | zníženie (použitie) | zrušenie (rozpušt.) | stav k 31. 12. 2008 |
|--|---------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
| Krátkodobé rezervy | 29 922 | 22 039 | 29 685 | 237 | 22 039 |
| a) zákonné krátk. rezervy | 3 295 | 3 941 | 3 295 | | 3 941 |
| - nevyčerp. dovolenky vrát. soc. zabezpečenia | 1 362 | 1 758 | 1 362 | | 1 758 |
| - na audit účt. závierky a daň z príjmov | 1 933 | 2 183 | 1 933 | | 2 183 |
| b) ostatné krátk. rezervy | 26 627 | 18 098 | 26 390 | 237 | 18 098 |
| - ročné odmeny vrát. soc. zabezpečenia | 16 591 | 18 098 | 16 354 | 237 | 18 098 |
| - na poskytnuté služby | 10 036 | | 10 036 | | 0 |
| Dlhodobé rezervy | 181 186 | 13 476 | 1 697 | 29 000 | 163 965 |
| - odchodné | 15 552 | 843 | | | 16 395 |
| - na zmenky | 109 812 | 5 000 | | | 114 812 |
| - na likvidáciu kalu | 1 592 | 1 499 | 1 592 | | 1 499 |
| - na likvidáciu ČOV | 23 000 | | 23 000 | | 0 |
| - na súdne spory | 13 041 | | 105 | 6 000 | 6 936 |
| - na revitalizáciu skládok odpadu, zneškodň. kontam. zariadení – daňovo uznané | 18 189 | 6 134 | | | 24 323 |
| Spolu | 211 108 | 35 515 | 31 382 | 29 237 | 186 004 |

Rezerva na nevyčerpané dovolenky v sume 1 758 tis. Sk bola vytvorená zo zostatku dovoleniek zamestnancov z roku 2008.

Rezerva na ročné odmeny pre zamestnancov Spoločnosti v sume 18 098 tis. Sk bola vytvorená v zmysle platnej kolektívnej zmluvy. Časť

rezervy na ročné odmeny bola vytvorená pre zamestnancov-odpočtárov, ktorí prechádzajú so všetkými právami a povinnosťami od 1. 1. 2009 do spoločnosti Infra Services, a. s. v sume 495 tis. Sk.

Rezerva na audit účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2008, na zverejnenie účtovnej závierky za rok 2008 a za poradenstvo v účtovnej a daňovej oblasti v celkovej sume 2 183 tis. Sk, z toho na audit účtovnej závierky za rok 2008 v sume 1 178 tis. Sk bola vytvorená podľa dohodnutej ceny v zmluve.

Rezerva na odchodné pre zamestnancov Spoločnosti v sume 843 tis. Sk bola vytvorená s použitím poistnej matematiky a prepočtom na dva mesiace v zmysle platnej kolektívnej zmluvy.

Rezerva na právne zastupovanie vo veci zmenky bola vytvorená podľa zmluvy s právnym zástupcom v sume 5 000 tis. Sk.

Rezerva na súdne spory bola znížená o 6 000 tis. Sk, keďže predpokladáme podľa skutočnosti v roku 2008, že sumy na úhrady z titulu obmedzenia užívania nehnuteľností žiadateľov nebudú vysoké.

Rezerva na likvidáciu kalu z čistiarní odpadových vôd v sume 1 499 tis. Sk bola vytvorená prepočtom zo zostatkového kalu v objektoch.

Rezervy na revitalizáciu skládok odpadu v sume 6 008 tis. Sk a na zneškodnenie kontaminovaných zariadení v sume 126 tis. Sk sú odhadnuté na základe realizačných projektov.

3. ZÁVÄZKY (R. 091 A 102 SÚVAHY)

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

| záväzky v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|
| Krátkodobé záväzky (r. 102) | 641 747 | 550 631 |
| - z obchodného styku | 492 740 | 465 766 |
| - nevyfakturované dodávky | 72 906 | 75 164 |
| - voči spoloč. združeniu | 11 071 | 7 488 |
| - voči zamestnancom | 16 290 | 3 |
| - zo sociál. zabezpečenia | 10 152 | 0 |
| - daňové záväzky a dotácie | 6 345 | 60 |
| - ostatné záväzky | 32 243 | 2 150 |
| Dlhodobé záväzky (r. 091) | 167 052 | 150 700 |
| - z obchodného styku | 57 173 | 30 956 |
| - zo sociálneho fondu | 1 439 | 2 744 |
| - odložený daňový záväzok | 108 440 | 117 000 |
| Spolu | 808 799 | 692 771 |

Všetky záväzky sú splatné do 1 roka, okrem dlhodobých záväzkov, ktoré sú splatné od 1 do 5 rokov. Dlhodobé záväzky z obchodného styku sa týkajú predovšetkým zádržného z dodávateľských zmlúv. Spoločnosť k 31. 12. 2008 nevykazuje záväzky po lehote splatnosti, okrem tých, u ktorých je na základe nedodržania dodávateľských zmluvných podmienok zadržaná úhrada po dohode s dodávateľom. Záväzky nie sú kryté záložným právom.

4. ODLOŽENÝ DAŇOVÝ ZÁVÄZOK (R. 101 SÚVAHY)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|--|------------------------|------------------------|
| odložený daňový záväzok k 1. januáru | 66 159 | 108 440 |
| odložená daň z príjmov zúčtovaná v bežnom roku do výkazu ziskov a strát (účet 592, 594) | 43 936 | 8 560 |
| odložená daň z príjmov zúčtovaná v bežnom roku do vlastného imania (účty 429 a 428 pri oprave chyby) | -1 655 | 0 |
| odložený daňový záväzok k 31. decembru | 108 440 | 117 000 |

Spoločnosť má odložený daňový záväzok zo zdaniteľných dočasních rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahе a ich daňovou základňou. Tieto zdaniteľné dočasné rozdiely zahŕňajú:

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|--|------------------------|------------------------|
| rozdiel medzi účtovnou a daňovou zostatkovou cenou dlhodobého hmotného majetku | -125 534 | -136 609 |
| opravné položky k dlhodobému hmotnému majetku, zásobám a pohľadávkam | 4 269 | 11 443 |
| nezinkasované výnosy | -376 | -347 |
| rozdiel medzi daňovou a účtovnou hodnotou rezerv | 13 201 | 8 347 |
| úroky z omeškania – v nákladoch 2008, neuhradené | | 126 |
| úroky z omeškania – prijaté úhrady v r.2008 | | 40 |
| odložený daňový záväzok celkom | -108 440 | -117 000 |

5. SOCIÁLNY FOND (R. 099 SÚVAHY)

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

| sociálny fond v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|--------------------------|------------------------|------------------------|
| stav k 1. januáru | 3 003 | 1 439 |
| tvorba na ťachu nákladov | 3 770 | 2 847 |
| tvorba zo zisku | 5 568 | 5 896 |
| Čerpanie | 10 902 | 7 438 |
| stav k 31. decembru | 1 439 | 2 744 |

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde a v zmysle kolektívnej zmluvy Spoločnosti čerpal na detskú rekreáciu, regeneráciu pracovných síl, sociálnu výpomoc, na darcovstvo krvi, na stravovanie zamestnancov, na dôchodkové pripomienie zamestnancov, na akcii dôchodcov (bývalých zamestnancov) a na spoločenské aktivity pre zamestnancov.

6. BANKOVÉ ÚVERY (R. 112 SÚVAHY)

Spoločnosť nemá žiadnen úver.

7. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE (R. 116 SÚVAHY)

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

| Časové rozlíšenie v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| výdavky budúcich období | 3 426 | 2 926 |
| výnosy budúcich období | 400 212 | 427 974 |
| Spolu | 403 638 | 430 900 |

Výnosy budúcich období predstavujú prijaté dotácie zo štátneho rozpočtu a eurofondov (148 041 tis. Sk), ostatné dotácie a dary (279 933 tis. Sk) poskytnuté spoločnosti na investičnú výstavbu a postupné ich rozpúštanie do výnosov počas odpisovania majetku, na obstaranie ktorého boli dotácie alebo dary prijaté.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR (R. 01, 05 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých druhov služieb sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| voda pitná | 1 048 292 | 1 088 744 |
| voda odkanalizovaná | 1 044 681 | 1 084 551 |
| tržby za ostatné služby | 30 138 | 31 300 |
| Spolu | 2 123 111 | 2 204 595 |

Takmer všetky tržby sú realizované na území Slovenskej republiky. Časť tržieb za čistenie odpadovej vody je realizovaná vo vzťahu k zákazníkom so sídlom v Rakúsku (3 342 tis. Sk).

2. AKTIVÁCIA (R. 07 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|--------------------------------|------------------------|------------------------|
| DHM vytvorený vlast. činnosťou | 8 811 | 9 093 |
| aktivácia vnútropodn. dopravy | 157 | 0 |
| Spolu | 8 968 | 9 093 |

3. OSTATNÉ VÝNOSY Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|---------------------------------|------------------------|------------------------|
| tržby z predaja majetku – r. 19 | 128 642 | 20 848 |
| ostatné výnosy – r. 21, z toho | 37 296 | 44 186 |
| - tržby z prenájmu majetku | 7 426 | 4 962 |
| - zmluvné pokuty a penále | 3 027 | 7 732 |
| - rozpust. dotácie do výnosov | 21 504 | 23 331 |
| - iné | 5 339 | 8 161 |
| Spolu | 165 938 | 65 034 |

4. KURZOVÉ ZISKY (R. 39 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|------------------------------|------------------------|------------------------|
| kurzové zisky | 9 | 74 |
| z toho nerealiz. kurz. zisky | 0 | 34 |

5. FINANČNÉ VÝNOSY

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|--|------------------------|------------------------|
| výnosové úroky – r. 37 | 16 575 | 7 723 |
| výnosy z krátkodobého finančného majetku – r. 32 | 12 999 | 7 492 |
| iné finančné výnosy – r. 41 | 1 | 0 |
| Spolu | 29 575 | 15 215 |

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. NÁKLADY NA POSKYTNUTÉ SLUŽBY (R. 10 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | Stav k 31. 12. 2008 |
|--------------------------------|------------------------|------------------------|
| opravy a údržba | 146 129 | 326 103 |
| telekomunikačné služby | 20 055 | 19 330 |
| poštovné | 6 707 | 6 331 |
| odvoz kalu | 13 178 | 12 728 |
| údržba zelené | 16 111 | 17 333 |
| prevádzkové poriadky | 33 811 | 2 610 |
| strážna služba | 17 282 | 23 017 |
| práv., ekon. a iné poradenstvo | 31 956 | 28 352 |
| náklady informač. technológií | 99 588 | 114 409 |
| ostatné | 55 400 | 146 029 |
| Spolu | 440 217 | 696 242 |

2. OSTATNÉ NÁKLADY NA HOSPODÁRSKU ČINNOSŤ

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|---|------------------------|------------------------|
| osobné náklady – r. 12 | 422 111 | 319 240 |
| z toho tvorba a použitie rezerv | -6 571 | 2 746 |
| dane a poplatky – r. 17 | 43 719 | 35 454 |
| odpisy a opravné položky k dlhodobému hmotnému a nehmotnému majetku – r. 18 | 650 617 | 697 571 |
| z toho tvorba a zúčtovanie opravných položiek | -2 790 | 905 |
| zostatková cena predaného dlhodobého majetku apredaného materiálu – r. 20 | 45 023 | 5 222 |
| ostatné náklady na hospodársku činnosť – r. 22 | 10 834 | 33 391 |

3. KURZOVÉ STRATY (R. 40 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------|
| kurzové straty | 107 | 142 |
| z toho nerealizované kurzové straty | 0 | 2 |

4. OSTATNÉ NÁKLADY NA FINANČNÚ ČINNOSŤ (R. 42 VÝKAZU ZISKOV A STRÁT)

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|------------------------------|------------------------|------------------------|
| bankové výdavky | 348 | 354 |
| poistenie majetku | 3 932 | 3 984 |
| havarijné poistenie vozidiel | 6 469 | 152 |
| zákonné poistenie vozidiel | 4 007 | 113 |
| poistenie zodpov. za škodu | 3 021 | 2 939 |
| poistenie predstavenstva | 213 | 276 |
| Ostatné | 207 | 47 |
| Spolu | 18 197 | 7 865 |

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

| | rok 2007 | rok 2008 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| | tis. Sk | tis. Sk |
| VH pred zdanením | 236 712 | 113 719 |
| z toho teoretická daň | 44 975 | 21 607 |
| daňovo neuznané náklady | 6 609 | 11 064 |
| výnosy nepodliehajúce dani | -29 | -1 133 |
| uvolenenie odložených daňových aktív | 28 607 | 3 096 |
| dodatočné odvody dane | - | 242 |
| celková vykázaná daň | 80 162 | 34 875 |
| splatná daň | 36 225 | 26 073 |
| odložená daň | 43 937 | 8 560 |
| domeranie dane – r.2006 | - | 242 |
| celková vykázaná daň | 80 162 | 34 875 |

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť vykazuje na podsúvahových účtoch položky majetku uvedené v nasledujúcom prehľade:

| podsvahové účty v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|---------------------------|------------------------|------------------------|
| zásoby CO | 13 736 | 13 714 |
| drobný hmotný majetok | 55 110 | 59 582 |
| program 222 | 8 141 | 8 141 |
| zabezpečovacia zmenka | 115 000 | 115 000 |
| Spolu | 191 987 | 196 437 |

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. PASPORTIZÁCIA NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

V roku 2008 pokračoval dlhodobý proces pasportizácie nehnuteľného majetku s následnou realizáciou majetko-právneho vysporiadania pozemkov Spoločnosti.

2. ROZŠÍRENIE ČINNOSTI DCÉRSKEJ SPOLOČNOSTI INFRA SERVICES, A. S.

Od roku 2009 bude dcérskou spoločnosťou Infra Services, a. s. zabezpečovať ďalšiu činnosť pre Spoločnosť - vykonávanie odpočtov vodomerov zákazníkov BVS, a. s. Z tohto dôvodu prešlo k 1. 1. 2009 do spoločnosti Infra Services, a. s. 23 zamestnancov BVS, a. s. z oddelenia odpočtov so všetkými právami a povinnosťami.

3. ZAPOŽIČANIE DLHODOBÉHO MAJETKU DCÉRSKEJ SPOLOČNOSTI INFRA SERVICES, A. S.

Spoločnosť zapožičala dcérskej spoločnosti Infra Services, a. s. dlhodobý hmotný majetok a drobný hmotný majetok k dočasnému užívaniu na riadne a kontinuálne zabezpečovanie výkonov pre našu Spoločnosť. Tento majetok bude spoločnosťou Infra Services, a. s. v roku 2009 vrátený, prípadne odkúpený od spoločnosti.

4. DAŇOVÁ LEGISLATÍVA

Od februára 2008 do novembra 2008 vykonal daňový úrad kontrolu na daň z príjmov za rok 2006. Výsledkom bolo domeranie splatnej dani k roku 2006 v sume 242 tis. Sk s vyrúbením pokuty 87 tis. Sk.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

5. REGULAČNÝ RÁMEC V OBLASTI ROZVOJA A PREVÁDZKOVANIA VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

Podnikanie v oblasti verejných vodovodov a kanalizácií upravuje zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov. Zákon, okrem iného, upravuje zriaďovanie, rozvoj a prevádzku verejných vodovodov a kanalizácií, práva a povinnosti ich prevádzkovateľov a taktiež dohľad zo strany orgánov verejnej správy, predovšetkým v oblasti dodržiavania kvalitatívnych ukazovateľov pre pitnú vodu a odvádzanie a čistenie odpadových vôd.

Ceny za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou spadajú do regulácie cien úradom pre reguláciu sietových odvetví („ÚRSO“) podľa zákona č. 276/2001 v znení neskorších predpisov. Regulácia cien sa vykonáva v zmysle výnosu, ktorým sa ustanovuje regulácia pre jednotlivé roky a na základe usmernenia, ktorým sa dopĺňajú jednotlivé paragrafy príslušného výnosu.

Cena pre rok 2008 bola zostavená a predložená na schválenie ÚRSO, ktorý svojim rozhodnutím zo dňa 4. 12. 2007 schválil maximálne ceny za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a maximálnu cenu za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Významná zmena pri predkladaní podkladov a kalkulácií cien bola nastavená ÚRSO v roku 2008, na základe ktorej bola zostavená a predložená cena na schválenie pre rok 2009. Zásadná zmena bola v tom, že kalkulácia nebola spracovaná na základe ekonomickej oprávnených nákladov, ale vychádza zo schválenej ceny roku 2008, takže nebola v kalkulácii zohľadnená skutočná potreba nákladov na zabezpečenie bezporuchovej prevádzky spoločnosti.

6. ENVIRONMENTÁLNA LEGISLATÍVA V OBLASTI OCHRANY VÔD

Dňa 13. mája 2004 schválil parlament Slovenskej republiky zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách, do ktorého boli tiež zahrnuté požiadavky smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd. Na základe tohto zákona je povinnosť dobudovať verejnú kanalizáciu so zabezpečením čistenia odpadových vôd v aglomeráciach s počtom obyvateľov nad 10 000 do konca roku 2010 a v aglomeráciach s počtom obyvateľov nad 2 000 do konca roku 2015. Spoločnosť odhaduje, že na splnenie tejto požiadavky budú nevyhnutné investície vo výške približne 4,5 mld. Sk v rokoch 2008 až 2015. Spoločnosť v súčasnosti analyzuje rôzne spôsoby financovania

týchto investícií, ktoré zahŕňajú vlastné zdroje, granty a iné externé zdroje financovania. Aktuálne zvažuje možnosť uzavorenia zmluvy s bankou o úvere finančných prostriedkov na investičnú činnosť a odhaduje dopady tohto úveru na hospodárenie spoločnosti v nasledujúcich rokoch.

Na základe zákona o vodách spoločnosť odvádzajúca poplatky vo výške 1 Sk/m³ za odobratú vodu z podzemných zdrojov a v zmysle Nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. odvádzajúca aj poplatky za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd. V roku 2008 spoločnosť odviedla poplatky za odobratú vodu z podzemných zdrojov vo výške 72 620 tis. Sk (v roku 2007: 72 906 tis. Sk) a poplatky za vypúšťanie odpadových vôd vo výške 25 335 tis. Sk (v roku 2007: 27 769 tis. Sk).

7. SÚDNE SPORY

Spoločnosť je zaangažovaná v súdnom sporu týkajúcom sa troch zmeniek v celkovej výške 400 mil. Sk, ktoré boli podpísané bývalým vedením Západoslovenských vodární a kanalizácií, š. p. dňa 11. 2. 2000. Spoločnosť popiera platnosť týchto zmeniek na základe podozrenia, že ide o podvod. Spoločnosť zaúčtovala rezervu v súvislosti s týmito zmenkami vo výške možnej škody. Účtovná závierka zahrnuje aj rezervy v súvislosti s ďalšími súdnymi spormi, v ktorých je spoločnosť žalovanou stranou.

Rezervy na súdne spory sú vypočítané na základe dostupných informácií a odhadu možného výsledku právnych alebo iných sporov. Konečná výška akejkoľvek možnej straty v súvislosti so súdnymi spormi, na ktoré spoločnosť vytvorila rezervu, nie je známa a môže významne zmeniť predchádzajúce odhady.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov predstavenstva a dozorných orgánov za ich činnosť pre Spoločnosť v účtovnom období boli v sume:

| v tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | stav k 31. 12. 2008 |
|-----------------|---------------------|---------------------|
| predstavenstvo | 1 728 | 3 168 |
| dozorná rada | 2 209 | 2 497 |
| výkonné vedenie | 10 603 | 12 265 |
| Spolu | 14 540 | 17 930 |

Spoločnosť má uzavorenú poistnú zmluvu zodpovednosti za škodu spôsobenú manažmentom do sumy 50 000 tis. Sk (2008: poistné 276 tis. Sk).

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCHEM ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spriaznenými osobami Spoločnosti sú:

1. hlavný akcionár – Hlavné mesto SR Bratislava
2. predstavenstvo – pozri bod B

Od 22. decembra 2007 je spriaznenou osobou aj spoločnosť Infra Services, a.s. v ktorej má Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. 100% majetkový podiel.

So spriaznenými osobami boli realizované obchody s podmienkou, že tieto osoby sú nezávislé a rovnocenné a ceny, ktoré spoločnosti používajú pri nákupe a predaji so spriaznenými osobami, sú ekonomicky opodstatnené.

Spoločnosť Infra Services, a. s. bola v roku 2008 poskytnutá pôžička vo výške 69 mil. Sk v dvoch častiach – 33 mil. Sk dňa 14. 11. 2008 a 36 mil. Sk dňa 26. 11. 2008. Úroky boli dohodnuté vo výške sadzby 3M BRIBOR S výnimkou prvého úrokového obdobia, ktoré je stanovené od dátumu prvého čerpania pôžičky. Pôžička je splatná v roku 2010.

Infra Services, a. s. dodala Spoločnosti v priebehu účtovného obdobia nasledujúce služby:

| | |
|---|-----------------|
| □ opravy a udržiavanie vodovodných a kanalizačných sietí, strojnotechnologickej a energetických zariadení | 178 131 tis. Sk |
| □ prenájom motorových vozidiel | 32 745 tis. Sk |
| □ ostatné služby | 98 093 tis. Sk |

Aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spoločnosťou Infra Services, a. s. sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| aktíva v tis. Sk | 31. 12. 2008 |
| pohľadávky z obchodného styku | 49 106 |
| pôžička ÚJ v konsolidovanom celku | 69 000 |
| aktíva spolu | 118 106 |
| pasíva v tis. Sk | 31. 12. 2008 |
| záväzky z obchodného styku | 54 916 |
| pasíva spolu | 54 916 |

O INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2008 nenastali žiadne významné udalosti, ktoré by mali vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANIÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

| tis. Sk | stav k 31. 12. 2007 | prírastky | Úbytky | Presuny | stav k 31. 12. 2008 |
|--------------------------------------|------------------------|-----------|--------|---------|------------------------|
| základné imanie | 8 434 914 | -12 943 | 0 | 0 | 8 421 971 |
| základné imanie | 8 477 431 | 0 | 0 | 0 | 8 477 431 |
| vlastné akcie | -42 517 | -12 943 | 0 | 0 | -55 460 |
| zmena základného imania | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| kapitálové fondy | 1 054 161 | 33 283 | 0 | 0 | 1 087 444 |
| emisné ážio | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ostatné kapitálové fondy | 36 271 | 33 283 | 0 | 0 | 69 554 |
| zákon. rezervný fond z kap. vkl. | 917 743 | 0 | 0 | 0 | 917 743 |
| oceň. rozd. z precen. maj. a záv. | 100 147 | 0 | 0 | 0 | 100 147 |
| fondy zo zisku | 934 192 | 0 | 0 | 150 655 | 1 084 847 |
| zákonný rezervný fond | 96 192 | 0 | 0 | 15 655 | 111 847 |
| nedeliteľný fond | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| štatutár. fondy a ostatné fondy | 838 000 | 0 | 0 | 135 000 | 973 000 |
| výsledok hosp. min. rokov | -87 790 | -59 484 | 0 | 0 | -147 274 |
| nerozdel. zisk min. rokov | 0 | -59 484 | 0 | 0 | -59 484 |
| neuhrad. strata min. rokov | -87 790 | 0 | 0 | 0 | -87 790 |

| | stav k 31. 12. 2007 | prírastky | Úbytky | Presuny | stav k 31. 12. 2008 |
|----------------------------------|------------------------|---------------|---------------|----------|------------------------|
| výsledok hosp. za bež. účt. obd. | 156 551 | 78 845 | -5 896 | -150 655 | 78 845 |
| spolu | 10 492 028 | 39 701 | -5 896 | 0 | 10 525 833 |

Spoločnosť nakúpila vlastné akcie v priebehu účtovného obdobia v počte 228 463 ks (pozri časť C). Základné imanie zostáva v počte 8 477 431 ks v menovitej hodnote 1 000 Sk/akcia. Skladba akcionárov je uvedená v kapitole Informácie pre akcionárov. Základné imanie bolo celé zapísané do obchodného registra a splatené.

V položke ostatné kapitálové fondy v sume 69 554 tis. Sk je vykázaný dlhodobý hmotný majetok nadobudnutý darovaním od spoločníkov, ktorí nezvyšuje základné imanie.

Záklonný rezervný fond je tvorený z kapitálových vkladov v sume 917 743 tis. Sk a zo zisku v sume 111 847 tis. Sk.

V roku 2008 došlo k opravnému zúčtovaniu chýb minulých období z dôvodu zrušenia časti výnosov – dohadnej položky vodného a stočného, ktorá bola zúčtovaná v roku 2007 v sume vyšej o 73 438 tis. Sk. Táto úprava nemala dopad na výkaz ziskov a strát za bežný rok a bola zaúčtovaná súvzlažne na účet 428 – nerozdelený zisk minulých rokov. Suma na účte 428 – nerozdelený zisk minulých rokov bola upravená o daň z príjmov podľa dodatočného daňového priznania k daní z príjmov za rok 2007 v sume 13 954 tis. Sk. V súlade so slovenským zákonom o účtovníctve, sumy vykázané v súvahе v porovnatelnom období neboli upravené o tieto úpravy.

Ak by boli súvaha a výkaz ziskov a strát za rok 2007 opravené, relevantné riadky výkazov prezentované za rok 2007 by boli nasledovné:

| | stav k 31. 12. 2007 |
|---|---------------------|
| príjmy budúcich období (r. 64 súvahy) | 175 229 |
| daňové pohľadávky (r. 54 súvahy) | 15 367 |
| tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (r. 5 výkazu ziskov a strát) | 2 049 672 |
| daň z príjmov z bežnej činnosti splatná (r. 47 výkazu ziskov a strát) | 22 271 |
| výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (r. 57 výkazu ziskov a strát) | 97 066 |

Na ostatných fondoch sa vykazuje fond rozvoja, ktorý slúži na krytie strát spoločnosti. Tvorí sa povinne vo výške minimálne 10 % zo zisku a používa sa na krytie investičných akcií. K 31. 12. 2008 predstavuje sumu 973 000 tis. Sk.

Účtovný zisk za rok 2007 v sume 156 551 tis. Sk bol rozdelený nasledovne:

| | tis. Sk |
|--------------------------------|----------------|
| prídel do sociálneho fondu | 5 896 |
| prídel do zákon. rezerv. fondu | 15 655 |
| prídel do fondu rozvoja | 135 000 |
| Spolu | 156 551 |

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2008 v sume 78 845 tis. Sk rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromäždeniu je nasledovný:

| | |
|--|----------------|
| ■ prídel do sociálneho fondu | 3 960 tis. Sk |
| ■ prídel do zákonného rezervného fondu | 7 885 tis. Sk |
| ■ prídel do fondu rozvoja | 67 000 tis. Sk |

Q. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2008

PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

za obdobie I. – XII. 2008 s použitím nepriamej metódy (tis. Sk)

| Ozna- čenie | Názov položky | Účtovné obdobie | | | |
|----------------|--|-----------------------------|----------------------------|----------|------------|
| | | bežné obdobie 31. 12. | minulé obdobie 1. 1. | | |
| | Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (PČ) | | | | |
| Z/S | Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-) | 113 719 | 236 712 | | |
| A.1. | Nepeňažné operácie ovplyvň. výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-) | 690 256 | 558 618 | | |
| A.1.1. | Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku (+) | 698 475 | 653 408 | | |
| A.1.2. | Zostatková hodnota DHNM účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+) | - | - | | |
| A.1.3. | Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-) | 905 | - | | |
| A.1.4. | Zmena stavu rezerv (+/-) | -25 104 | 16 789 | | |
| A.1.5. | Zmena stavu opravných položiek (+/-) | -40 050 | 121 312 | | |
| A.1.6. | Zmena stavu položiek čas. rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-) | 87 054 | -133 610 | | |
| A.1.7. | Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-) | - | - | | |
| A.1.8. | Úroky účtované do nákladov (+) | - | - | | |
| A.1.9. | Úroky účtované do výnosov (-) | -15 416 | -16 575 | | |
| A.1.10. | Kurzové rozdiely (+/-) | -32 | - | | |
| A.1.11. | Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-) | -15 626 | -83 609 | | |
| A.1.12. | Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-) | 50 | 903 | | |
| A.2. | Vplyv zmien stavu pracovného kapítalu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti | -194 993 | -52 572 | | |
| A.2.1. | Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+) | -28 172 | -10 621 | | |
| A.2.2. | Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-) | -166 853 | -66 496 | | |
| A.2.3. | Zmena stavu zásob (-/+) | 32 | 24 545 | | |
| A.2.4. | Zmena stavu krátkodob. finanč. majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňaž. prostriedkov a peňaž. ekvivalentov (-/+) | - | - | | |
| * A.3. | Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sú uvedené osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-) (súčet Z/S + A.1. + A.2.) | 608 982 | 742 758 | | |
| A.3. | Prijaté úroky (+) | 15 492 | 16 575 | | |
| A.4. | Výdavky na zaplatené úroky (-) | | | - | - |
| A.5. | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+) | | | - | - |
| A.6. | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-) | | | - | - |
| A.7. | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+) | | | -5 342 | -65 657 |
| A.8. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na prevádz. činnosť (+) | | | - | - |
| A.9. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na prevádz. činnosť (-) | | | - | - |
| A. | Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti | 619 132 | 693 676 | | |
| | Peňažné toky z investičnej činnosti (IČ) | | | | |
| B.1.1. | Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku (-) | | | -875 636 | -1 234 138 |
| B.1.2. | Výdavky na obstaranie dlhodobých CP a podielov v iných ÚJ, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (-) | | | - | - |
| B.1.3. | Príjmy z predaja dlhodobého hmotného a nehmot. majetku (+) | | | 20 848 | 128 632 |
| B.1.4. | Príjmy z predaja dlhodobých CP a podielov v iných ÚJ, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (+) | | | - | - |
| B.2.1. | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-) | | | -69 000 | - |
| B.2.2. | Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+) | | | - | - |
| B.2.3. | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté tretím osobám, s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-) | | | - | - |
| B.2.4. | Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+) | | | - | - |
| B.3. | Príjmy z prenájmu súboru hnuteľného a nehnuteľného majetku používaneho a odpisovaného nájomcom (+) | | | - | - |
| B.4. | Prijaté úroky (+) | | | - | - |
| B.5. | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+) | | | - | - |
| B.6.1. | Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-) | | | - | - |
| B.6.2. | Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (+) | | | - | - |
| B.7. | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-) | | | - | - |

| | | | | | | | |
|---|--|-----------------|-------------------|--|---|-----------------|-----------|
| B.8.1. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na invest. činnosť (+) | - | - | C.3.3. | Výdavky súvisiace s derivátm, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-) | - | - |
| B.8.2. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na invest. činnosť (-) | - | - | C.3.4. | Príjmy súvisiace s derivátm, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (+) | - | - |
| B.9.1. | Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+) | - | - | C.3.5. | Výdavky na daň z príjmov ÚJ (-) | - | -78 271 |
| B.9.2. | Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-) | - | - | C.3.6. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+) | - | - |
| B. | Čisté peňažné toky z investičnej činnosti | -923 788 | -1 105 506 | C.3.7. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-) | - | - |
| Peňažné toky z finančných činností (FČ) | | | | | | | |
| C.1. | Peňažné toky vo vlastnom imaní | -5 877 | -246 224 | C. C. Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A + B + C) | -310 533 | -736 325 | |
| C.1.1. | Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+) | - | - | E. | Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účt. obdobia | 548 863 | 1 285 188 |
| C.1.2. | Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi (+) | 33 283 | - | F. | Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) | 1 | 0 |
| C.1.3. | Prijaté peňažné dary (+) | - | - | G. | Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia (súčet D + E + F) | 238 331 | 548 863 |
| C.1.4. | Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+) | - | - | | | | |
| C.1.5. | Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-) | -12 943 | -246 224 | | | | |
| C.1.6. | Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených ÚJ (-) | - | - | | | | |
| C.1.7. | Výdavky na vyplatenie podielu na vlast. imania spoločníkmi ÚJ (-) | - | - | | | | |
| C.1.8. | Výdavky z iných dôvodov, ktorí súvisia so zníž. vlast. imania (-) | -26 217 | - | | | | |
| C.2. | Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti | 0 | 0 | | | | |
| C.2.1. | Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+) | - | - | | | | |
| C.2.2. | Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-) | - | - | | | | |
| C.2.3. | Príjmy z úverov (+) | - | - | | | | |
| C.2.4. | Výdavky na splácanie úverov (-) | - | - | | | | |
| C.2.5. | Príjmy z prijatých pôžičiek (+) | - | - | | | | |
| C.2.6. | Výdavky na splácanie pôžičiek (-) | - | - | | | | |
| C.2.7. | Výdavky na úhradu záväzkov finančného leasingu (-) | - | - | | | | |
| C.2.8. | Výdavky na úhradu záväzkov z prenájmu súboru hnutel. a nehnuteľ. majetku používaného a odpisovaného nájomcom (-) | - | - | | | | |
| C.2.9. | Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti ÚJ (+) | - | - | | | | |
| C.2.10. | Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti ÚJ (-) | - | - | | | | |
| C.3. | Peňažné toky vznikajúce z ostatnej finančnej činnosti | - | -78 271 | | | | |
| C.3.1. | Výdavky na zaplatené úroky (-) | - | - | | | | |
| C.3.2. | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-) | - | - | | | | |

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

A. INFORMATION ON ACCOUNTING UNIT

1. COMPANY BUSINESS NAME AND REGISTERRED OFFICE:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Prešovská 48

826 46 Bratislava

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (hereinafter only the Company) was founded in compliance with Resolution No. 853 on Privatization issued by the Ministry for Administration and Privatization of the National Property of the Slovak Republic as of 2 October 2002, by transformation of the state enterprise Vodáreň and kanalizácie Bratislava and a part of the state enterprise Západoslovenské vodáreň and kanalizácie. The company was registered in the Companies Register on 7 January 2003 (Companies Register of the District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No. 3080/B).

2. PRINCIPAL COMPANY ACTIVITIES:

- Operation of public water mains and public sewer system of the 1st – 3rd category
- Domestic road freight transport
- Certification and repairs of designated measuring devices
- Performance of physical-chemical, biological and microbiological analyses of surface water, drinking water and wastewater
- Disposal of other than dangerous waste
- Engineering activity in the building industry – procurement activity in the building industry
- Electricity generation and supply from renewable energy resources
- Simple structures, minor structures and related alterations

3. AVERAGE NUMBER OF EMPLOYEES

Average number of company employees in 2008: 711, whereof executives: 133 (in 2007: 997 employees, whereof executives: 131).

4. LEGAL REASON FOR PREPARATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements of the company as of 31 December 2008 have been prepared as regular financial statements according to Article 17 par. 6 Act of the National Council of the SR No. 431/2002 Coll. on Accounting, per the accounting period from 1 January 2008 to 31 December 2008.

5. DATE OF APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS PER THE PRECEDING ACCOUNTING PERIOD

The financial statements of the company as of 31 December 2007, per the preceding accounting period, were approved by the General Meeting of the company on 12 June 2008.

6. PUBLICATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS PER THE PRECEDING ACCOUNTING PERIOD

The financial statements of the company as of 31 December 2007 along with the annual report and the auditor's report on audit of the financial statements as of 31 December 2007 were deposited in the collection of written instruments of the Companies Register in June 2008. The Balance Sheet and the Income Statement per the preceding accounting period were published in the Commercial Journal No. 239/2008 on 11 December 2008.

7. APPROVAL OF THE AUDITOR

The General Meeting approved by resolution no. 10 as of 12 June 2008 Deloitte Audit s. r. o., Prievozská 2/B, Bratislava to perform accounting audit of the company for the years 2008 and 2009.

B. INFORMATION ON ACCOUNTING UNIT BODIES

Board of Directors

Ing. Daniel Gemeran
RNDr. Oto Nevický
Ing. Jaroslav Néma
Ing. Ján Rafajdus
Ing. Aleš Procházka
Ing. Peter Lenč
Ing. Peter Čecho

Chairman
Deputy Chairman
member
member
member
member
member
member

Supervisory Board

Ing. Karol Kolada
JUDr. Tomáš Korček
PeadDr. Milan Trstenský
Ing. Katarína Otčenášová
Ing. Gabriel Kosnáč
Ing. Dagmar Blahová
Peter Hurban
Pavol Šťastný
Ing. Anna Strápková

Chairman
Deputy Chairman
member
member
member
member
member
member
member

Executive management

Ing. Daniel Gemeran
Ing. Jaroslav Néma
Ing. Ján Rafajdus
Ing. Peter Vojtašák

General Manager
Technical Manager
Production Manager
Financial Manager

C. INFORMATION ON ACCOUNTING UNIT SHAREHOLDERS

Structure of the company majority shareholders as of 31 December 2008:

| | share in share capital in thousands of SKK | share in share capital % | voting rights % |
|---|---|-----------------------------|--------------------|
| The Capital of the Slovak Republic Bratislava | 5,026,138 | 59.29 | 59.29 |
| Town of Pezinok | 245,495 | 2.90 | 2.90 |
| Town of Senica | 238,181 | 2.81 | 2.81 |
| National Property Fund | 5,887 | 0.07 | 0.07 |
| BVS, a. s. | 668,805 | 7.89 | 7.89 |
| Other shareholders | 3,292,925 | 27.04 | 27.04 |
| Total | 8,477,431 | 100.00 | 100.00 |

For the complete list, see chapter Information for shareholders.

In 2008, the company bought shares from communities, whereas the total number of shares has not changed:

| Share owner | Original number | Additions | Disposals | New number |
|--------------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|
| BVS a. s. | 440,342 | 228,463 | | 668,805 |
| Borský Mikuláš | 42,695 | | 42,695 | |
| Hlboké | 9,640 | | 9,640 | |
| Rybky | 4,618 | | 4,618 | |
| Rovensko | 4,247 | | 4,247 | |
| Šaštín-Stráže | 55,672 | | 55,672 | |
| Chvojnica | 4,786 | | 4,786 | |
| Moravský Svätý Ján | 22,640 | | 22,640 | |
| Štefanov | 18,752 | | 18,752 | |
| Sobotište | 17,505 | | 17,505 | |
| Stará Tura | 1,944 | | 1,944 | |
| Kuklov | 8,224 | | 8,224 | |
| Smolinské | 10,640 | | 10,640 | |
| Unín | 13,134 | | 13,134 | |
| Čary | 13,966 | | 13,966 | |
| Total | 668,805 | 228,463 | 228,463 | 668,805 |

In addition, the company bought shares from the municipality of Radimov, with which it entered into a contract on transfer of securities in December 2008; however, the securities to CDCP SR, a.s. (the Central Securities Depository) were physically transferred in January 2009, whereas the total number of shares has not changed.

| Share owner | Original number as of 31 December 2008 | Additions 01/2009 | Disposals 01/2009 | New number as of 31 January 2009 |
|--------------|--|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| BVS a. s. | 668,805 | 6,640 | 0 | 675,445 |
| Radimov | 6,640 | | 6,640 | 0 |
| Total | 675,445 | 6,640 | 6,640 | 675,445 |

D. INFORMATION ON CONSOLIDATED WHOLE

The company has controlling influence and is a parent company with 100% share in Infra Services, a. s., having registered office in Bratislava, at Hraničná 10.

The consolidated financial statements of Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. will be optionally processed and available at the registered office of the company.

E. INFORMATION ON ACCOUNTING PRINCIPLES AND ACCOUNTING METHODS

a/ BASIS FOR PREPARATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were prepared on the going concern assumption of the company. The accounting unit applied the accounting methods and general accounting principles consistently.

The company applies the accounting principles and accounting policies in compliance with the Accounting Act and the accounting policies for business

entities applicable in the Slovak Republic. Accounting values are reported in the monetary units of the Slovak currency, i.e. in Slovak korunas.

The accounting is maintained on the basis of observance of time and subject matter relations of expenses and revenues. All the expenses and revenues related to the accounting period, regardless their payment dates, are taken for basis.

The prudence concept is applied with valuation of the assets and liabilities, i.e. all the risks, losses and value decreases related to the assets and liabilities and known as of the day of preparation of the financial statements are taken for basis.

The moment of posting revenues - revenues are posted against discharge of terms of delivery, in view of the fact that as at that moment significant risks and proprietary rights devolve upon the consumer.

Long-term and short-term receivables, liabilities, loans and borrowings - receivables and liabilities are reported in the balance sheet as long-term or short-term according to the remaining term to maturity as of the day of preparation of the financial statements. A part of the long-term receivable and a part of the long-term liability, the terms of maturity of which are not more than one year as of the day of preparation of the financial statements, are reported as a short-term receivable or a short-term liability in the balance sheet.

Use of estimates - preparation of the financial statements requires that the company management produce estimates and assumptions that affect the reported sums of assets and liabilities, specification of possible futures assets and liabilities as of the date of the financial statements, as well as the reported amount of revenues and expenses during the year. The actual results may differ from these estimates.

Reported taxes – Slovak tax law is relatively young, lacks existing precedents and is subject to frequent amendments. In view of the fact that tax laws and regulations are interpreted in various transaction types in many ways, the sums reported in the financial statements may later change in view of the final statements of tax authorities.

b/ LONG-TERM INTANGIBLE AND LONG-TERM TANGIBLE ASSETS

Long-term assets purchased are valued at the acquisition cost that comprises the cost of acquisition and expenses related to acquisition (customs, transport, assembly, etc.).

Long-term assets created by own activity (most often with reconstruction of water mains) are valued at actual costs. Actual costs denote all the direct costs on production or other activity and indirect costs related to the production or other activity (material, transport and mechanisms, wages).

Long-term assets acquired by donation are valued at the reproduction acquisition cost.

Amortization plan

Amortizations of long-term intangible assets are set on the basis of presumed period of use of the assets and the presumed course of wear-out of the assets. The process of amortization starts in the month of putting the long-term assets in use. Low-value long-term intangible assets, the acquisition cost of which totals SKK 50,000 and less, are considered a service and are posted with acquisition to account 518. For the presumed period of use, method of amortization and amortization rate of long-term intangible assets, see the table below:

| Long-term intangible assets | Presumed period of use (in years) | Amortization method | Annual amortization rate in % |
|--|-----------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Software | 4 | Linear | 25 |
| Software - binding assignment project documentation (contract-based) | 5 | Linear | 19 |
| Valuable rights (licence) | 5 | Linear | 20 |

The assets are amortized during the period corresponding to the period of presumed generation of future economic benefits. In respect of the regulation framework, the company can include amortizations in tariffs for water and sewage charge during the period defined by the Office for Regulation of Network Industries. The actual technical useful life is different and usually longer (in case of water infrastructure and devices: from 20 to 50 years) but the company assumes that no economic benefits flow thereto from the assets after the amortization period as approved by the Office for Regulation of Network Industries for purposes of setting tariffs. Therefore, the assets, even though fully amortized, remain in use. Amortization starts in the month of putting the long-term assets in use. Low-value long-term tangible assets, the acquisition cost of which totals SKK 30,000 and less, are posted as inventory, whereas they are reported on the company off-balance-sheet account. Lands and works of art are not depreciated.

For the depreciation periods, methods, and rates applied with long-term tangible assets, see the table below:

| | Depreciation period stipulated by regulation (in years) | Depreciation method | Annual depreciation rate in % |
|--------------------------------|---|---------------------|-------------------------------|
| Structures | 20 to 30 | Linear | 3 |
| Machinery, tools and equipment | 6 to 12 | Linear | 8.33 to 16.66 |
| Means of transport | 4 to 6 | Linear | 16 to 30 |

Tax depreciations conform to rates specified in Income Tax Act applicable for even depreciation.

Decrease in the value of long-term tangible assets and investments in progress is adjusted by addition of adjustment based on professional estimate in view of the impairment amount and probability of loss.

c/ SECURITIES AND SHARES

Securities and shares are valued at acquisition costs. The company acquires own shares held temporarily and purchases debt securities due within 1 year held to maturity.

Shares in share capital in business companies remain at the original valuation.

d/ INVENTORY

Inventory purchased is valued at the acquisition cost. The acquisition cost comprises the inventory cost and expenses related to acquisition (customs, transprot, commissions, discount, etc.). Only transport charges are capitalized from in-house services related to inventory acquisition. We do not create any inventory by own activity.

Inventory is accounted under the FIFO method.

Decrease in the inventory value is adjusted by addition of adjustment based on estimate of its usability in the company or possible sale in the amount of expected loss.

e/ RECEIVABLES

Receivables at the time of their creation are valued at their nominal value. This valuation is decreased by dubious and irrecoverable receivables by adjustment.

Adjustments to overdue receivables are accounted as follows: overdue for more than 36 months - 100%, above 24 months - 50% tax and 50% non-tax, above 12 months - 20% tax and 80% non-tax. Adjustments to accessions of recievables are accounted as follows: overdue above 36 months - 100%, above 24 months - 50%, and above 12 months - 20% as non-tax adjustments. One hundred percent adjustement is added to receivables from companies in bankruptcy and liquidation.

With long-term receivables, adjustment is specified in the Provision row, thus expressing the value of receivables at the time of accounting and reporting.

f/ CASH AND VALUABLES

Cash and valuables are valued at their nominal values.

g/ DEFERRED EXPENSES AND ACCRUED REVENUE

Deferred expenses and accrued revenue are reported in the amount required for compliance with the principle of subject matter and time relation to the accounting period.

h/ PROVISIONS

Provisions are liabilities of indefinite time delimitation or amount. They are valued at the expected liability amount. The company adds provision for lawsuits, for environmental liabilities, and for severance pays and other long-term employee benefits. As of the day of preparation of the financial statements, their amount and legitimacy are assessed.

The company has a defined long-term employee benefit program under which employees are entitled to a lump-sum payment upon taking a retirement for which no separate funds have been earmarked. The employee benefit costs are assessed using the so-called "Projected Unit Credit Method" with actuarial valuation. Under this method, the costs on pensions are accounted in income statement in a way the regular recurring costs be distributed through employment duration period. Liabilities from benefit provision are measured as the present value of the estimated future cash outflows discounted by interest approximating yield on investment grade fixed income securities the maturity period of which approximately corresponds to the maturity period of the liability. The company derives the discount rate from the presumed actual interest rate of 4% p.a. and the expected inflation. Part of the actuarial gains and losses exceeding 10% of the defined liability from provision of employee benefits is amortized during the remaining employment duration periods of employees, starting as on the next accounting period.

i/ LIABILITIES

Liabilities at the time of their creation are valued at the nominal value.

j/ DUE INCOME TAX

Within the meaning of the Slovak Income Tax Act, due taxes are determined on the basis of book profit at the rate of 19% after adjustments by some items reserved for tax purposes.

k/ DEFERRED INCOME TAX

Deferred income tax is accounted with temporary differences between the book value of the assets and liabilities reported in the balance sheet and their tax base, with the option of amortizing tax loss in the future and with the option of transferring unused tax deductions to future periods. The deferred income tax amount is determined by use of the income tax rate applicable in the next accounting period, i.e. 19%.

l/ ACCRUED EXPENSES AND DEFERRED REVENUES

Accrued expenses and deferred revenues are reported in the amount required for compliance with the the principle of subject matter and time relation to accounting period.

m/ LEASE (LEASING)

The assets leased under operating lease are reported by the assets owner and not the lessee.

The company does not have any finance lease (with call option).

n/ DERIVATIVES

The company does not report any assets and liabilities secured by derivatives.

o/ FOREIGN CURRENCY

The assets and liabilities expressed in foreign currency are converted to the Slovak currency under the exchange rates of the National Bank of the Slovak Republic valid as on the transaction day and in the financial statements under the rate valid as on the day of preparation of the statements and are accounted with impact on the reported profit/loss. With foreign currency purchase and sale for Slovak currency, the rate under which the foreign currency is purchased or sold is used.

F. INFORMATION ON BALANCE SHEET ASSETS DATA

1. LONG-TERM INTANGIBLE ASSETS AND LONG-TERM TANGIBLE ASSETS (R. 004 AND 013 BALANCE SHEET)

For the summary of long-term intangible and long-term tangible assets transactions from 1 January 2008 to 31 December 2008, see chapter Fixed Assets.

In 2008, the company categorized under assets the lands of total area of 26,647 m², whereof real property for Wastewater Treatment Plant Dunajská Lužná, Wastewater Treatment Plant Petržalka, and Water tank Senec totalled the area of 3,664 m².

In 2008, the company retired from assets the lands of total area of 12,374 m², whereof workshops and garages Senec, armature chamber Staré Mesto, Karlova Ves structures, family house Devínska Nová Ves, chalet Senec, and operating building with garages, and a workshop Šaštín-Stráže of total area of 1,954 m².

Adjustment of SKK 16,455,000 was added to unnecessary and unused long-term tangible assets and adjustment of SKK 48,794,000 to tangible investments in progress for reason of non-categorization of these structures under the investment and investment construction plan from the perspective of their readiness and priorities of the company.

The below summary illustrates adjustment development in the course of accounting period:

| Adjustment in thousands of SKK | Balance as of 31 Dec. 2007 | Additions (increase) | Disposals (use) | Cancellation (dissolution) | Balance as of 31 Dec. 2008 |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------|----------------------------|----------------------------|
| to low-value tangible assets | 17,478 | 0 | 1,023 | 0 | 16 455 |
| to investments in progress | 48,676 | 2,331 | 0 | 2,213 | 48,794 |

Long-term tangible assets are insured:

- for the event of damage to machinery, equipment, and technology for up to SKK 300 million
- against damage incurred by theft of tangible assets for up to SKK 500 million and building components for up to SKK 2 million
- against damage incurred by nature and water from water facilities to real properties for up to SKK 3,547 million and tangible assets for up to SKK 252 million.

2. LONG-TERM FINANCIAL ASSETS (R. 023 BALANCE SHEET)

For the summary of long-term financial assets transactions from 1 January 2008 to 31 December 2008, see chapter Fixed Assets.

The company reports share of SKK 245,248,000 in subsidiary accounting unit Infra Services, a. s. The difference between the recognized value of non-cash contribution and the book value of the contributed assets and liabilities represents gains or losses from investments revaluation (account 415) in the amount of SKK 100,147,000 reported under equity. These gains

or losses occurred mostly due to the differences between the actual value of contributed assets and the book value of the assets maintained on the basis of historical prices in the contributing company.

The company provided subsidiary Infra Services, a. s. with a borrowing of SKK 69,000,000.

3. INVENTORY (R. 033 BALANCE SHEET)

Inventory balance as of 31 December 2008 totalled SKK 198,000 (material in stock of SKK 188,000 and livestock of SKK 10,000).

As of 31 December 2008, no adjustments were added to inventory. No security interest was created with respect to inventory. Inventory is insured for the event of damage for up to SKK 3 million.

4. RECEIVABLES (R. 042 AND 049 BALANCE SHEET)

The below summary illustrates development of adjustment to receivables in the course of the accounting period:

| Adjustment in thousands of SKK | Balance as of 31 Dec.r 2007 | Additions (increase) | Decrease (use) | Cancellation (dissolution) | Balance as of 31 Dec. 2008 |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------|----------------------------|----------------------------|
| Total | 82,498 | 27,212 | | | 6,682 103,028 |

Adjustments are added to:

- receivables without accessions
 - overdue for more than twelve months in the amount of 100% of the principal
 - overdue for more than twenty four months in the amount of 100% of the principal
 - overdue for more than thirty six months in the amount of 100% of the principal
- receivables for late payments of principal (penalty invoices)
 - overdue for more than twelve months in the amount of 20%
 - overdue for more than twenty four months in the amount of 50%
 - overdue for more than thirty six months in the amount of 100%

Adjustment to long-term receivables for sale of apartments is added by calculating unaccrued interest discount according to the remaining maturity period.

The below summary illustrates the age structure of receivables from business relations:

| Age structure of receivables from business relations in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| Short-term receivables (r. 048 Balance Sheet) | 484,041 | 465,662 |
| - due | 310,540 | 254,447 |
| - overdue | 173,501 | 211,215 |
| overdue for less than 365 days | 96,009 | 111,945 |
| overdue for more than 365 days | 77,492 | 99,270 |
| Long-term receivables (r.041 Balance Sheet) | 1,406 | 903 |
| Total | 485,447 | 466,565 |

The receivables overdue for more than 365 days include receivables submitted and proved in bankruptcy proceedings in the amount of SKK 46,575,000.

Receivables are not subject to any security interest. No security interest has been constituted with respect to the receivables for the benefit of a bank.

5. FINANCIAL ACCOUNTS (R. 056 BALANCE SHEET)

The below summary illustrates the structure of the company financial assets:

| Item in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Cash | 308,863 | 238,331 |
| Cash register | 169 | 204 |
| Valuables | 803 | 115 |
| Bank accounts | 307,891 | 238,012 |
| Short-term financial assets | 240,000 | 0 |
| Debt securities due within 1 year | 240,000 | 0 |
| Total | 548,863 | 238,331 |

6. ACCRUALS (R. 062 BALANCE SHEET)

Accruals comprise these items:

| Accruals in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Deferred expenses | 14,417 | 9,408 |
| Accrued revenue | 248,667 | 194,000 |
| Total | 263,084 | 203,408 |

Accrued revenues include in particular accrued revenue from term deposits (SKK 76,000), accrued water and sewage charges (SKK 189,268,000), and incomes from other supplied services to be invoiced in 2009 (SKK 4,656,000).

G. INFORMATION ON BALANCE SHEET LIABILITIES DATA

1. EQUITY (R. 066 BALANCE SHEET)

For the information on equity, see parts C and P.

2. PROVISIONS (R. 087 BALANCE SHEET)

For the summary of provisions, see the table below:

| Provisions in thousands of SKK | Balance as of 31 Dec. 2007 | Additions (increase) | Disposals (use) | Cancellation (dissolution) | Balance as of 31 Dec. 2008 |
|--|----------------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Short-term provisions | 29,922 | 22,039 | 29,685 | 237 | 22,039 |
| a) legal short-term provisions for | 3,295 | 3,941 | 3,295 | | 3,941 |
| - untaken holidays, incl. social security | 1,362 | 1,758 | 1,362 | | 1,758 |
| - financial statements audit and income tax | 1,933 | 2,183 | 1,933 | | 2,183 |
| b) other short-term provisions for | 26,627 | 18,098 | 26,390 | 237 | 18,098 |
| - annual bonuses, incl. social security | 16,591 | 18,098 | 16,354 | 237 | 18,098 |
| - provided services | 10,036 | | 10,036 | | 0 |
| Long-term provisions for | 181,186 | 13,476 | 1,697 | 29,000 | 163,965 |
| - severance pays | 15,552 | 843 | | | 16,395 |

| Provisions in thousands of SKK | Balance as of 31 Dec. 2007 | Additions (increase) | Disposals (use) | Cancellation (dissolution) | Balance as of 31 Dec. 2008 |
|---|----------------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| - bills of exchange | 109,812 | 5,000 | | | 114,812 |
| - sludge liquidation | 1,592 | 1,499 | 1,592 | | 1,499 |
| - water treatment plant liquidation | 23,000 | | | 23,000 | 0 |
| - lawsuits | 13,041 | | 105 | 6,000 | 6,936 |
| - waste disposal site revitalization, contaminated facility disposal – tax deductible | 18,189 | 6,134 | | | 24,323 |
| Total | 211,108 | 35,515 | 31,382 | 29,237 | 186,004 |

Provision for untaken holidays in the amount of SKK 1,758,000 was added from the employee holiday balance from 2008.

Provision for annual bonuses for the company employees in the amount of SKK 18,098,000 was added within the meaning of the valid collective agreement. A part of provisions for annual bonuses in the amount of SKK 495,000 was added for employees – meter readers who devolve with all the rights and obligations from 1 January 2009 upon Infra Services, a. s..

Provision for audit of the financial statements and the annual report for the year 2008, for publication of the financial statements for the year 2008, and for consulting services in accounting and tax fields in the total amount of SKK 2,183,000, whereof for audit of the financial statements for the year 2008 in the amount of SKK 1,178,000, was added based on the price agreed in contract.

Provision for severance pays for the company employees in the amount of SKK 843,000 was added by use of actuarial accounting and recalculation to two months within the meaning of the valid collective agreement.

Provision for legal representation in the case of bill of exchange of SKK 5,000,000 was added based on the contract with the legal representative.

Provision for lawsuits was decreased by SKK 6,000,000 in view of the assumption based on facts in 2008 that the amounts to be paid by title of limitation to use of real properties of the applicants would not be high.

Provision for sludge liquidation from wastewater treatment plants in the amount of SKK 1,499,000 was added by recalculation from the residual sludge in the structures.

Provisions for revitalization of waste disposal sites in the amount of SKK 6,008,000 and for disposal of contaminated facilities in the amount of SKK 126,000 were estimated on the basis of realization projects.

3. LIABILITIES (R. 091 AND 102 BALANCE SHEET)

The below summary illustrates the structure of liabilities by remaining maturity period:

| Liabilities in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Short-term liabilities (r. 102) | 641,747 | 550,631 |
| - from business relations | 492,740 | 465,766 |
| - non-invoiced deliveries | 72,906 | 75,164 |
| - from partners and consortium members | 11,071 | 7,488 |
| - from employees | 16,290 | 3 |

| Liabilities in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| - from social security | 10,152 | 0 |
| - tax liabilities and subsidies | 6,345 | 60 |
| - other liabilities | 32,243 | 2,150 |
| Long-term liabilities (r. 091) | 167,052 | 150,700 |
| - from business relations | 57,173 | 30,956 |
| - from social fund | 1,439 | 2,744 |
| - deferred tax liability | 108,440 | 117,000 |
| Total | 808,799 | 692,771 |

All the liabilities are due within 1 year, with the exception of long-term liabilities which are due from 1 to 5 years. Long-term liabilities from business relations involve in particular security interests under supply agreements. As of 31 December 2008, the company did not report any overdue liabilities, with the exception of those where payment was withheld upon agreement with the supplier on account of failure to satisfy the contractual conditions concerning the supply. Liabilities are not subject to any security interest.

4. DEFERRED TAX LIABILITY (R. 101 BALANCE SHEET)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Deferred tax liability as of 1 January | 66,159 | 108,440 |
| Deferred income tax posted in the current year to income statement (account 592, 594) | 43,936 | 8,560 |
| Deferred income tax posted in the current year to equity (accounts 429 and 428 with error correction) | -1,655 | 0 |
| Deferred tax liability as of 31 December | 108,440 | 117,000 |

The company has deferred tax liability from taxable temporary differences between the book value of assets and the book value of liabilities reported in the balance sheet and their tax base. These taxable temporary differences comprise:

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Difference between net book and tax value of long-term tangible assets | -125,534 | -136,609 |
| Adjustments to long-term tangible assets, inventory and receivables | 4,269 | 11,443 |
| Uncollected revenues | -376 | -347 |
| Difference between tax and book value of provisions | 13,201 | 8,347 |
| Default interests – under expenses 2008, not paid | | 126 |
| Default interests – payments received in 2008 | | 40 |
| Total deferred tax liability | -108,440 | -117,000 |

5. SOCIAL FUND (R. 099 BALANCE SHEET)

The below summary illustrates social fund creation and use in the course of the accounting period:

| Social fund in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Balance as of 1 January | 3,003 | 1,439 |
| Additions for debit of expenses | 3,770 | 2,847 |
| Additions from profit | 5,568 | 5,896 |
| Use | 10,902 | 7,438 |
| Balance as of 31 December | 1,439 | 2,744 |

Within the meaning of the Social Fund Act and the company collective agreement, the social fund was used for children recreation, work capacity regeneration, social aid, blood donation, meal allowances for employees, additional pension insurance of employees, events for pensioners – former employees, and social activities for employees.

6. BANK LOANS (R. 112 BALANCE SHEET)

The company did not draw any loan.

7. ACCRUALS (R. 116 BALANCE SHEET)

The summary below illustrates the structure of accruals:

| Accruals in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Accrued expenses | 3,426 | 2,926 |
| Deferred revenues | 400,212 | 427,974 |
| Total | 403,638 | 430,900 |

Deferred revenues denote received subsidies from the state budget and eurofunds (SKK 148,041,000), other subsidies and donations (279,933,000) provided to the company for

investment construction and their gradual dissolution into revenues during amortization/depreciation of the assets for the acquisition of which the subsidies or donations were received.

H. INFORMATION ON REVENUES

1. REVENUES FROM OWN PERFORMANCES AND GOODS (R. 01, 05 INCOME STATEMENT)

The summary below illustrates revenues from own performances and goods by individual service types:

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Drinking water | 1,048 292 | 1,088,744 |
| Sewage | 1,044 681 | 1,084,551 |
| Revenues from other services | 30,138 | 31,300 |
| Total | 2,123,111 | 2,204,595 |

Almost all the revenues were realized on the territory of the Slovak Republic. A part of the revenues from wastewater treatment was realized in relation to customers having registered offices in Austria (SKK 3,342,000).

2. OWN WORK CAPITALIZED (R. 07 INCOME STATEMENT)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Low-value tangible assets created by own activity | 8,811 | 9,093 |
| In-house transport capitalized | 157 | 0 |
| Total | 8,968 | 9,093 |

3. OTHER OPERATING REVENUES

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Revenues from assets sold - r. 19 | 128,642 | 20,848 |
| Other revenues - r. 21, whereof | 37,296 | 44,186 |
| - revenues from assets leased | 7,426 | 4,962 |
| - contractual fines and penalties | 3,027 | 7,732 |
| - dissolution of subsidies into revenues | 21,504 | 23,331 |
| - other | 5,339 | 8,161 |
| Total | 165,938 | 65,034 |

4. FOREIGN EXCHANGE GAINS (R. 39 INCOME STATEMENT)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Foreign exchange gains | 9 | 74 |
| whereof unrealized foreign exchange gains | 0 | 34 |

5. FINANCIAL REVENUES

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Interest revenue - r. 37 | 16,575 | 7,723 |
| Revenues from short-term financial assets - r. 32 | 12,999 | 7,492 |
| Other financial revenues - r. 41 | 1 | 0 |
| Total | 29,575 | 15,215 |

I. INFORMATION ON EXPENSES

1. EXPENSES ON PROVIDED SERVICES (R. 10 INCOME STATEMENT)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Repairs and maintenance | 146,129 | 326,103 |
| Telecommunication services | 20,055 | 19,330 |
| Postage | 6,707 | 6,331 |
| Sludge disposal | 13,178 | 12,728 |
| Verdure maintenance | 16,111 | 17,333 |
| Operating instructions | 33,811 | 2,610 |

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Security guard | 17,282 | 23,017 |
| Legal, economic and other consulting services | 31,956 | 28,352 |
| IT expenses | 99,588 | 114,409 |
| Other | 55,400 | 146,029 |
| Total | 440,217 | 696,242 |

2. OTHER OPERATING EXPENSES

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Personnel expenses - r. 12 | 422,111 | 319,240 |
| whereof additions to and use of provisions | -6,571 | 2,746 |
| Taxes and charges - r. 17 | 43,719 | 35,454 |
| Depreciations of and adjustments to long-term tangible and intangible assets - r. 18 | 650,617 | 697,571 |
| whereof additions to and clearing of adjustmentments | -2,790 | 905 |
| Net book value of long-term assets and material sold - r. 20 | 45,023 | 5,222 |
| Other operating expenses - r. 22 | 10,834 | 33,391 |

3. FOREIGN EXCHANGE LOSSES (R. 40 INCOME STATEMENT)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Foreign exchange losses | 107 | 142 |
| whereof unrealized foreign exchange losses | 0 | 2 |

4. OTHER EXPENSES ON FINANCIAL ACTIVITY (R. 42 INCOME STATEMENT)

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Bank expenses | 348 | 354 |
| Property insurance | 3,932 | 3,984 |
| Collision insurance | 6,469 | 152 |
| Compulsory motor vehicle liability insurance | 4,007 | 113 |
| Indemnity insurance | 3,021 | 2,939 |
| Insurance of the Board of Directors | 213 | 276 |
| Other | 207 | 47 |
| Total | 18,197 | 7,865 |

J. INFORMATION ON INCOME TAXES

The summary below illustrates transfer of theoretical income tax to reported income tax:

| | 2007 in thousands of SKK | 2008 in thousands of SKK |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| P/L before taxation | 236,712 | 113,719 |
| whereof theoretical tax | 44,975 | 21,607 |
| Tax non-deductible expenses | 6,609 | 11,064 |
| Revenues not subject to tax | -29 | -1,133 |
| Release of deferred tax asset | 28,607 | 3,096 |
| Additional tax payments | - | 242 |
| Total reported tax | 80,162 | 34,875 |
| Due tax | 36,225 | 26,073 |
| Deferred tax | 43,937 | 8,560 |
| Additional tax assessment – 2006 | - | 242 |
| Total reported tax | 80,162 | 34,875 |

K. INFORMATION ON OFF-BALANCE SHEET ACCOUNTS DATA

The summary below illustrates the items the company reports in off-balance sheet accounts:

| Off-balance sheet accounts in thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Civil protection inventory | 13,736 | 13,714 |
| Low-value tangible assets | 55,110 | 59,582 |
| Program 222 | 8,141 | 8,141 |
| Security bill of exchange | 115,000 | 115,000 |
| Total | 191,987 | 196,437 |

L. INFORMATION ON OTHER ASSETS AND OTHER LIABILITIES

1. PASSPORTING INTANGIBLE ASSETS

In 2008, the long-term process of passporting intangible assets with subsequent realization of property settlement of the company lands.

2. SUBSIDIARY INFRA SERVICES, A. S. ACTIVITY EXPANSION

From 2009, the subsidiary Infra Services, a. s. will provide another activity for the company – reading BVS, a. s. customers' water meter values. For this reason, as of 1 Januar 2009, 23 BVS, a. s. Reading Department employees have been with all their rights and obligations relocated to Infra Services, a. s.

3. LENDING LONG-TERM ASSETS TO SUBSIDIARY INFRA SERVICES, A. S.

The company lent long-term tangible assets and low-value tangible assets to subsidiary Infra Services, a. s. for temporary use for regular and continual provision of performances for our company. Infra Services, a. s. will return or buy from our company these assets in 2009.

4. TAX LEGISLATION

From February 2008 to November 2008, the competent tax authority audited income tax for the year 2006. The audit resulted in additional assessment of tax of SKK 242,000 for the year 2006 by levying a fine of SKK 87,000.

Given the fact that many Slovak tax law areas have not been yet attested in practice, the application thereof on the part of tax authorities is uncertain. The degree of this uncertainty cannot be quantified and the uncertainty will cease once legal precedents or official interpretations of the competent authorities would be available.

5. REGULATION FRAMEWORK CONCERNING DEVELOPMENT AND OPERATION OF PUBLIC WATER MAINS AND PUBLIC SEWER SYSTEM

Business activities concerning public water mains and sewer system are regulated in Act No. 442/2002 Coll. on Public Water Mains and Public Sewer Systems as amended. The Act, inter alia, regulates establishment, development, and operation of public water mains and sewer systems, rights and obligations of their operators, and supervision on the part of public administration authorities, in particular with respect to compliance with quality indicators for drinking water and wastewater disposal and treatment.

The price for drinking water production and supply through public water mains and for wastewater disposal and treatment through public sewer system is regulated by the Office for Regulation of Network Industries pursuant to Act No. 276/2001 as amended.

Price regulation is executed within the meaning of a Decree that stipulates regulation for individual years by a directive that supplements individual articles of the Decree.

The price for 2008 was set and submitted for approval to the Office for Regulation of Network Industries that, by resolution as of 4 December 2007, approved the maximum prices for drinking water production and supply through public water mains and the maximum price for wastewater disposal and treatment through public sewer system.

In 2008, the Office for Regulation of Network Industries implemented a significant change with submitting basic documents and price calculations, whereupon the price for 2009 has been set and submitted for approval. The significant change consisted in the fact that the calculation has not been processed in consideration of economically legitimate expenses, but in consideration of the price approved for 2008, i.e. the calculation did not take into consideration the actual need of expenses for assuring failure-free operation of the company.

6. ENVIRONMENTAL LEGISLATION CONCERNING WATER PROTECTION

On 13 May 2004, the Parliament of the Slovak Republic approved Act No. 364/2004 Coll. on Water into which requirements of the Council Directive No. 91/271/EEC on Urban Wastewater Treatment have been transposed. This Act imposes an obligation to complete build-up of public sewer system providing wastewater treatment in agglomerations of more than 10,000 inhabitants by the end of 2010 and in agglomerations with more than 2,000 inhabitants by the end of 2015. The company estimates necessary investments of approximately SKK 4.5 billion in the period from 2008 to 2015 in order to satisfy this requirement. Currently, the company is in process of analyzing various methods of financing these investments that comprise own resources, grants and other external financing resources. Currently, it considers an option of entering into a contract on an investment loan with a bank and estimates the impacts of such a loan on the company performance in the years to come.

In compliance with the Water Act, the company pays charges of SKK 1.00/m³ for water collected from underground resources; in addition, in compliance with the Slovak Government Decree No. 755/2004 Coll., it pays charges for wastewater discharge to surface water. In 2008, the company paid charges of SKK 72,620,000 for the water received from underground resources (in 2007: SKK 72,906,000) and charges of SKK 25,335,000 for wastewater discharge (in 2007: SKK 27,769,000).

7. LAWSUITS

The company is a party to a lawsuit concerning three bills of exchange of total amount of SKK 400 million undersigned by the former management of Západoslovenské vodárne a kanalizácie, š. p. on 11 February 2000. The company denies validity of these bills of exchange on the grounds of suspicion of fraud. The company booked a provision in relation to these bills of exchange in the amount of possible damage. The financial statements include provisions in relation to other lawsuits in which the company is a defendant.

Provisions for lawsuits are calculated in consideration of available information and estimate of possible results of legal suits or other disputes. The final amount of any possible loss in relation to lawsuits, for which the company has created a provision, is not known and can change significantly the previous estimates.

M. INFORMATION ON INCOMES AND BENEFITS OF MEMBERS OF STATUTORY BODIES, SUPERVISORY BODIES AND OTHER BODIES OF THE ACCOUNTING UNIT

Gross income of members of the Board of Directors and supervisory bodies for their activities for the company in the accounting period totalled:

| In thousands of SKK | Balance as of 31 December 2007 | Balance as of 31 December 2008 |
|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Board of Directors | 1,728 | 3,168 |
| Supervisory Board | 2,209 | 2,497 |
| Executives | 10,603 | 12,265 |
| Total | 14,540 | 17,930 |

The company has entered into contract on liability insurance against damage caused by management for up to SKK 50,000,000 (2008: premium of SKK 276,000).

N. INFORMATION ON ECONOMIC RELATIONS BETWEEN THE ACCOUNTING UNIT AND RELATED PARTIES

Related parties of the company:

1. Majority shareholder - the Capital of the Slovak Republic Bratislava

2. Board of Directors – see section B

Infra Services, a. s., in which Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. holds a 100% property interest, has been a related party to BVS since 22 December 2007.

The company entered into business transactions with related parties under the condition these parties are independent and equal and the prices the companies apply in purchase and sale transactions with related parties are economically legitimate.

In 2008, Infra Services, a. s. was provided with a borrowing of SKK 69 million in two parts - SKK 33 million on 14 November 2008 and SKK 36 million on 26 November 2008. The interests have been agreed as 3M BRIBOR rate, with the exception of the first interest period the start date of which has been set to the date of the first drawing of the borrowing. The borrowing is due in 2010.

Infra Services, a. s. provided the company in the course of the accounting period with the following services:

Repairs and maintenance of water mains and sewer system, machinery, technology, and energy equipment SKK 178,131,000

Motor vehicle lease SKK 32,745,000

Other services SKK 98,093,000

The summary below illustrates the assets and liabilities ensuing from the transactions with Infra Services, a. s.:

| Assets in thousands of SKK | 31 December 2008 |
|--|------------------|
| Receivables from business relations | 49,106 |
| Borrowing to accounting unit in the consolidated whole | 69,000 |
| Total assets | 118,106 |
| Liabilities in thousands of SKK | 31 December 2008 |
| Liabilities from business relations | 54,916 |
| Total liabilities | 54,916 |

O. INFORMATION ON FACTS HAVING OCCURRED AFTER THE DAY AS OF WHICH THE FINANCIAL STATEMENTS HAVE BEEN PREPARED UNTIL THE DAY OF PREPARATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS

No significant events that would exert impact on fair presentation of the accounting facts have occurred after 31 December 2008.

P. INFORMATION ON EQUITY

The summary below illustrates the equity transactions in the course of the accounting period:

| In thousands of SKK | Balance as of 31 Dec. 2007 | Addi- tions | Dispo- sals | Transfers | Balance as of 31 Dec. 2008 |
|---|----------------------------------|----------------|----------------|-----------|----------------------------------|
| Share capital | 8,434,914 | -12,943 | 0 | 0 | 8,421,971 |
| Share capital | 8,477,431 | 0 | 0 | 0 | 8,477,431 |
| Own shares | -42,517 | -12,943 | 0 | 0 | -55,460 |
| Change in share capital | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Capital reserves | 1,054,161 | 33,283 | 0 | 0 | 1,087,444 |
| Share premium | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Other capital reserves | 36,271 | 33,283 | 0 | 0 | 69,554 |
| Legal reserve fund from capital contributions | 917,743 | 0 | 0 | 0 | 917,743 |
| Gains or losses from assets and liabilities revaluation | 100,147 | 0 | 0 | 0 | 100,147 |
| Funds from profit | 934,192 | 0 | 0 | 150,655 | 1,084,847 |
| Legal reserve fund | 96,192 | 0 | 0 | 15,655 | 111,847 |
| Indivisible fund | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Statutory and other funds | 838,000 | 0 | 0 | 135,000 | 973,000 |
| Profit or loss from previous years | -87,790 | -59,484 | 0 | 0 | -147,274 |
| Non-distributed profit from previous years | 0 | -59,484 | 0 | 0 | -59,484 |
| Accumulated loss from previous years | -87,790 | 0 | 0 | 0 | -87,790 |
| Profit or loss per current accounting period | 156,551 | 78,845 | -5,896 | -150,655 | 78,845 |
| Total | 10,492,028 | 39,701 | -5,896 | 0 | 10,525,833 |

The company bought own shares in the number of 228,463 pcs in the course of the accounting period (see part C). The share capital remains in the number of 8,477,431 pcs in the nominal value of SKK 1,000/share. For the structure of shareholders, see chapter Information for shareholders. The share capital was in entirety registered in the Companies Register and paid.

Long-term tangible assets acquired by donation from partners, which do not increase the share capital, are reported under other capital reserves in the amount of SKK 69,554,000.

Legal reserve fund is created from capital contributions of SKK 917,743,000 and from profit of SKK 111,847,000.

In 2008, errors from previous periods were adjusted for the reason of cancellation of a part of the revenues - water and sewage charge contingent item cleared in 2007 in the amount higher by SKK 73,438,000. This adjustment did not affect the Income Statement per current year and was correspondingly posted to account 428 - non-distributed profit from previous years. The sum in account 428, non-distributed profit from previous years, was adjusted by income tax according to the additional tax return to income tax for the year 2007 in the amount of SKK 13,954,000. In compliance with the Slovak Accounting Act, the sums reported in the Balance Sheet in comparable period were not adjusted by these adjustments.

Should the Balance Sheet and Income Statement for the year 2007 be corrected, the relevant rows in the statements would be presented for the year 2007 as follows:

| | Balance as of 31 December 2007 |
|--|-----------------------------------|
| Accrued revenue (r. 64 Balance Sheet) | 175,229 |
| Tax receivables (r. 54 Balance Sheet) | 15,367 |
| Revenues from own products and services sold (r. 5 Income Statement) | 2,049,672 |
| Income tax from ordinary activity due (r. 47 Income Statement) | 22,271 |
| Profit or loss from ordinary activity (r. 57 Income Statement) | 97,066 |

Other funds report the development fund reserved for coverage of the company losses. The fund is created in the compulsory amount of minimum 10% of profit and is used for coverage of investment shares. As of 31 December 2008, the fund totalled SKK 973,000,000.

The book profit for the year 2007 in the amount of SKK 156,551,000 was distributed as follows:

| | In thousands of SKK |
|----------------------------------|---------------------|
| Allocation to social fund | 5,896 |
| Allocation to legal reserve fund | 15,655 |
| Allocation to development fund | 135,000 |
| Total | 156,551 |

Decision on distribution of profit per the accounting period 2008 in the amount of SKK 78,845,000 shall be rendered by the General Meeting. Proposal of the statutory body to the General Meeting:

| | |
|----------------------------------|----------------|
| Allocation to social fund | SKK 3,960,000 |
| Allocation to legal reserve fund | SKK 7,885,000 |
| Allocation to development fund | SKK 67,000,000 |

Q. CASH FLOW STATEMENT AS OF 31 December 2008

CASH FLOW STATEMENT

Per the period from January to December 2008

Processed by use of indirect method (in thousands of SKK)

| Denotation | Item name | Accounting period | |
|---|--|-------------------------------|------------------------------|
| | | Current period 31 December | Previous period 1 January |
| Cash flow from operating activity (OA) | | | |
| Z/S | Profit or loss from ordinary activity before taxation by income tax (+/-) | 113,719 | 236,712 |
| A.1. | Non-cash transactions with effect on profit or loss from ordinary activity before taxation by income tax (+/-) | 690,256 | 558,618 |
| A.1.1. | Amortization of long-term intangible assets and depreciation of long-term tangible assets (+) | 698,475 | 653,408 |
| A.1.2. | Net book value of low-value tangible and intangible assets with retirement of these assets to expenses per ordinary activity, with the exception of sale thereof (+) | | |
| A.1.3. | Amortization/depreciation of adjustment to acquired assets (+/-) | 905 | - |
| A.1.4. | Change in provisions (+/-) | -25,104 | 16,789 |
| A.1.5. | Change in adjustments (+/-) | -40,050 | 121,312 |
| A.1.6. | Change in accruals to expenses and revenues (+/-) | 87,054 | -133,610 |
| A.1.7. | Dividends and other shares in profit posted to revenues (-) | - | - |
| A.1.8. | Interest expense (+) | - | - |
| A.1.9. | Interest revenue (-) | -15,416 | -16,575 |
| A.1.10. | Foreign exchange differences (+/-) | -32 | - |
| A.1.11. | Profit/loss from sale of long-term assets, with the exception of assets considered cash equivalent (+/-) | -15,626 | -83,609 |
| A.1.12. | Other non-cash items (+/-) | 50 | 903 |
| A.2. | Effect of changes in working capital on profit or loss from ordinary activity | -194,993 | -52,572 |
| A.2.1. | Change in receivables from operating activity (-/+) | -28,172 | -10,621 |
| A.2.2. | Change in liabilities from operating activity (+/-) | -166,853 | -66,496 |
| A.2.3. | Change in inventory (-/+) | 32 | 24,545 |
| A.2.4. | Change in short-term financial assets, with the exception of assets included in cash and cash equivalents (-/+) | - | - |
| * (+/-) (sum total Z/S+A.1.+A.2.) | | 608,982 | 742,758 |
| A.3. | Interest received (+) | 15,492 | 16,575 |
| A.4. | Expenses on interest paid (-) | - | - |
| A.5. | Revenues from dividends and other shares in profit (+) | - | - |

| | | Accounting period | | | | | |
|--|--|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|---|-----------------|-------------------|
| Denotation | Item name | Current period 31 December | Previous period 1 January | Current period 31 December | Previous period 1 January | | |
| A.6. | Expenses on paid dividends and other shares in profit (-) | - | - | B.9.1. | Other revenues related to investment activity (+) | - | - |
| A.7. | Expenses on accounting unit income tax (-/+) | -5,342 | -65,657 | B.9.2. | Other expenses related to investment activity (-) | - | - |
| A.8. | Extraordinary revenues related to operating activity(+) | - | - | B. | Net cash flow from investment activity | -923,788 | -1,105,506 |
| A.9. | Extraordinary expenses related to operating activity (-) | - | - | | | | |
| A. | Net cash flow from operating activity | 619,132 | 693,676 | | | | |
| Cash flow from investment activity (IA) | | | | | | | |
| B.1.1. | Expenses on acquisition of long-term tangible and intangible assets (-) | -875,636 | -1,234,138 | C.1. | Cash flow in equity | -5,877 | -246,224 |
| B.1.2. | Expenses on acquisition of long-term securities and shares in other accounting units, with the exception of securities considered cash equivalents and securities reserved for sale or trading (-) | - | - | C.1.1. | Revenues from subscribed shares and business shares (+) | - | - |
| B.1.3. | Revenues from long-term tangible and intangible assets sold (+) | 20,848 | 128,632 | C.1.2. | Revenues from other partners' contributions to equity (+) | 33,283 | - |
| B.1.4. | Revenues from sale of long-term securities and shares in other accounting units, with the exception of securities considered cash equivalents and securities reserved for sale or trading (+) | - | - | C.1.3. | Received cash donations (+) | - | - |
| B.2.1. | Expenses on long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (-) | -69,000 | - | C.1.4. | Revenues from loss settlement by partners (+) | - | - |
| B.2.2. | Revenues from repayment of long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (+) | - | - | C.1.5. | Expenses on acquisition or repurchase of own shares and business shares (-) | -12,943 | -246,224 |
| B.2.3. | Expenses on long-term borrowings provided to third parties, with the exception of long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (-) | - | - | C.1.6. | Expenses related to decrease in funds created by accounting unit (-) | - | - |
| B.2.4. | Revenues from repayment of borrowings provided to third parties, with the exception of borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (+) | - | - | C.1.7. | Expenses on payment of share in equity by accounting unit partners (-) | - | - |
| B.3. | Revenues from lease of a set of tangible and intangible assets used and amortized/depreciated by the lessee (+) | - | - | C.1.8. | Expenses for other reasons related to decrease in equity (-) | -26,217 | - |
| B.4. | Interest received (+) | - | - | C.2. | Cash flow arising from long-term liabilities and short-term liabilities from financial activity | 0 | 0 |
| B.5. | Revenues from dividends and other shares in profit (+) | - | - | C.2.1. | Revenues from issue of debt securities (+) | - | - |
| B.6.1. | Expenses related to derivatives, unless reserved for sale or trading (-) | - | - | C.2.2. | Expenses on settlement of liabilities from debt securities (-) | - | - |
| B.6.2. | Revenues related to derivatives, unless reserved for sale or trading (+) | - | - | C.2.3. | Revenues from loans (+) | - | - |
| B.7. | Expenses on accounting unit income tax (-) | - | - | C.2.4. | Expenses on repayment of loans (-) | - | - |
| B.8.1. | Extraordinary revenues related to investment activity (+) | - | - | C.2.5. | Revenues from received borrowings (+) | - | - |
| B.8.2. | Extraordinary expenses related to investment activity (-) | - | - | C.2.6. | Expenses on repayment of borrowings (-) | - | - |
| | | | | C.2.7. | Expenses on settlement of financial leasing liabilities (-) | - | - |
| | | | | C.2.8. | Expenses on settlement of liabilities for lease of a set of tangible and intangible assets used and amortized/depreciated by the lessee (-) | - | - |
| | | | | C.2.9. | Revenues from other long-term liabilities and short-term liabilities ensuing from financial activity of the accounting unit (+) | - | - |
| | | | | C.2.10. | Expenses on repayment of other long-term liabilities and short-term liabilities ensuing from financial activity of the accounting unit (-) | - | - |
| | | | | C.3. | Cash flow arising from other financial activity | - | -78,271 |
| | | | | C.3.1. | Expenses on interest paid (-) | - | - |
| | | | | C.3.2. | Expenses on paid dividends and other shares in profit | - | - |
| | | | | C.3.3. | Expenses related to derivatives, unless reserved for sale or trading (-) | - | - |

| Denotation | Item name | Accounting period | |
|------------|---|-------------------------------|------------------------------|
| | | Current period 31 December | Previous period 1 January |
| C.3.4. | Revenues related to derivatives, unless reserved for sale or trading (+) | - | - |
| C.3.5. | Expenses on accounting unit income tax (-) | - | -78,271 |
| C.3.6. | Extraordinary revenues related to financial activity (+) | - | - |
| C.3.7. | Extraordinary expenses related to financial activity (-) | - | - |
| C. | Net cash flow from financial activity | -5,877 | -324,495 |
| D. | Net increase or net decrease in cash and cash equivalents (+/-) (sum total A+B+C) | -310,533 | -736,325 |
| E. | Cash and cash equivalents at the accounting period start | 548,863 | 1,285,188 |
| F. | Foreign exchange differences to cash and cash equivalents as on the day of financial statements preparation (+/-) | 1 | 0 |
| G. | Cash and cash equivalents at the accounting period end (sum total D+E+F) | 238,331 | 548,863 |



Voda? To je, ked...: Daniel Matejíček, 9 rokov, ZŠ Oščadnica - Ústredie

TROJROČNÉ SÚHRNNÉ FINANČNÉ VÝKAZY

SÚHRNNÁ SÚVAHA ZA 3 ROKY

| SÚVAHA K 31. 12. | 2008 | 2007 | 2006 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| SPOLU MAJETOK | 11 844 068 | 11 915 573 | 11 600 056 |
| A. Pohľadávky za upísané vlastné imanie | | | |
| B. Neobežný majetok | 10 975 298 | 10 663 230 | 9 767 019 |
| B.I. Dlhodobý nehmotný majetok | 34 515 | 36 233 | 36 865 |
| B.II. Dlhodobý hmotný majetok | 10 626 535 | 10 381 749 | 9 730 154 |
| B.III. Dlhodobý finančný majetok | 314 248 | 245 248 | - |
| B.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom | 245 248 | 245 248 | - |
| B.III.2. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely, pôžičky účt. jedn. v konsolid. celku a ostatný dlhodobý finančný majetok | 69 000 | - | - |
| C. Obežný majetok | 665 362 | 989 259 | 1 684 318 |
| C.I. Zásoby | 198 | 230 | 24 775 |
| C.II. Dlhodobé pohľadávky | 903 | 1 405 | 2 301 |
| C.III. Krátkodobé pohľadávky | 425 930 | 438 761 | 372 054 |
| C.IV. Finančné účty | 238 331 | 548 863 | 1 285 188 |
| D. Časové rozlíšenie | 203 408 | 263 084 | 148 719 |
| SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY | 11 844 068 | 11 915 573 | 11 600 056 |
| A. Vlastné imanie | 10 525 833 | 10 492 029 | 10 247 053 |
| A.I. Základné imanie | 8 421 971 | 8 434 914 | 8 435 890 |
| A.II. Kapitálové fondy | 1 087 444 | 1 054 161 | 952 135 |
| A.III. Fondy zo zisku | 1 084 847 | 934 192 | 712 462 |
| A.IV.(+ -) Výsledok hospodárenia minulých rokov | -147 274 | -87 789 | -80 732 |
| A.V. (+ -) Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | 78 845 | 156 551 | 227 298 |
| B. Záväzky | 887 335 | 1 019 906 | 1 044 486 |
| B.I. Rezervy zákonné | - | - | - |
| B.II. Ostatné dlhodobé rezervy a krátkodobé rezervy | 186 004 | 211 108 | 194 319 |
| B.III. Dlhodobé záväzky | 150 700 | 167 052 | 89 648 |
| B.IV. Krátkodobé záväzky | 550 631 | 641 746 | 760 519 |
| B.IV.1. Bankové úvery a výpomoci | - | - | - |
| B.IV.2. Bežné bankové úvery a krátkodobé finančné výpomoci | - | - | - |
| B.IV.3. Časové rozlíšenie | 430 900 | 403 638 | 308 517 |

SÚHRNNÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ZA 3 ROKY

| VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31. 12. | 2008 | 2007 | 2006 |
|---|-----------|-----------|-----------|
| I. Tržby z predaja tovaru | - | - | - |
| A. Náklady vynaložené na obst. pred. tovaru | - | - | - |
| + Obchodná marža | - | - | - |
| II. Výroba | 2 213 688 | 2 132 079 | 2 191 757 |
| II.1. Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb | 2 204 595 | 2 123 111 | 2 184 228 |
| II.2. Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob | - | - | - |
| II.3. Aktivácia | 9 093 | 8 968 | 7 529 |
| B. Výrobná spotreba | 1 081 685 | 900 280 | 805 999 |
| + Pridaná hodnota | 1 132 003 | 1 231 799 | 1 385 758 |
| C. Osobné náklady | 319 240 | 422 111 | 405 246 |
| D. Dane a poplatky | 35 454 | 43 719 | 44 951 |
| III.+ IV. Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu a ostatné výnosy z hospodárskej činnosti | 65 034 | 165 938 | 87 456 |
| F. + G. Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu a ostatné náklady na hospodársku činnosť | 38 613 | 55 857 | 117 113 |
| E. Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a k dlhodobému hmotnému majetku | 697 571 | 650 617 | 611 822 |
| V. Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) | - | - | - |
| H. Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) | - | - | - |
| Výsledok hospodárenia z hospodár. činnosti | 106 159 | 225 433 | 294 082 |
| VI,VII,VIII, IX,X,XI,XII Výnosy z finančnej činnosti | 15 567 | 29 584 | 47 440 |
| I,J,K,L,M,N, O Náklady na finančnú činnosť | 8 007 | 18 304 | 18 381 |
| XIII. Prevod finančných výnosov (-) | - | - | - |
| P. Prevod finančných nákladov (-) | - | - | - |
| Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti | 7 560 | 11 280 | 29 059 |
| R.1. Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti | 26 314 | 36 225 | 65 179 |
| R.2. Odložená daň z príjmov z bežnej činnosti | 8 560 | 43 937 | 30 664 |
| Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti | 78 845 | 156 551 | 227 298 |
| XIV. Mimoriadne výnosy | - | - | - |
| S. Mimoriadne náklady | - | - | - |
| T.1. Splatná daň z príjmov z mimoriad. činnosti | - | - | - |
| T.2. Odložená daň z príjmov z mimoriad. činnosti | - | - | - |
| Výsledok hospodárenia z mimoriad. činnosti | - | - | - |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | 78 845 | 156 551 | 227 298 |

SÚHRNNÝ VÝKAZ CASH FLOW ZA 3 ROKY

| Označenie | Názov položky | Účtovné obdobie | | |
|--|--|-----------------|----------------|------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (PČ) | | | | |
| Z/S | Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-) | 113 719 | 236 712 | 323 141 |
| A.1. | Nepeňažné operácie ovplyvň. výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-) | 690 256 | 558 618 | 634 048 |
| A.1.1. | Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku (+) | 698 475 | 653 408 | 614 105 |
| A.1.2. | Zostatková hodnota DHNM účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+) | - | - | - |
| A.1.3. | Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-) | 905 | - | -2 287 |
| A.1.4. | Zmena stavu rezerv (+/-) | -25 104 | 16 789 | 91 050 |
| A.1.5. | Zmena stavu opravných položiek (+/-) | -40 050 | 121 312 | 59 947 |
| A.1.6. | Zmena stavu položiek čas. rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-) | 87 054 | -133 610 | -71 726 |
| A.1.7. | Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-) | - | - | - |
| A.1.8. | Úroky účtované do nákladov (+) | - | - | - |
| A.1.9. | Úroky účtované do výnosov (-) | -15 416 | -16 575 | -15 718 |
| A.1.10. | Kurzové rozdiely (+/-) | -32 | - | - |
| A.1.11. | Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-) | -15 626 | -83 609 | -44 792 |
| A.1.12. | Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-) | 50 | 903 | 3 469 |
| A.2. | Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti | -194 993 | -52 572 | 241 985 |
| A.2.1. | Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+) | -28 172 | -10 621 | -68 477 |
| A.2.2. | Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-) | -166 853 | -66 496 | 314 201 |
| A.2.3. | Zmena stavu zásob (-/+) | 32 | 24 545 | -3 739 |
| A.2.4. | Zmena stavu krátkodob. finanč. majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňaž. prostriedkov a peňaž. ekvivalentov (-/+) | - | - | - |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sú uvedené osobitne iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-) (súčet Z/S + A.1. + A.2.) | | | | |
| * | | 608 982 | 742 758 | 1 199 174 |
| A.3. | Prijaté úroky (+) | 15 492 | 16 575 | 15 718 |
| A.4. | Výdavky na zaplatené úroky (-) | - | - | - |
| A.5. | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+) | - | - | - |
| A.6. | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-) | - | - | - |
| A.7. | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+) | -5 342 | -65 657 | -69 373 |
| A.8. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na prevádz. činnosť (+) | - | - | - |
| A.9. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na prevádz. činnosť (-) | - | - | - |
| A. | Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti | 619 132 | 693 676 | 1 145 519 |
| Peňažné toky z investičnej činnosti (IČ) | | | | |
| B.1.1. | Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku (-) | -875 636 | -1 234 138 | -1 092 821 |
| B.1.2. | Výdavky na obstaranie dlhodobých CP a podielov v iných ÚJ, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (-) | - | - | - |

| Označenie | Názov položky | Účtovné obdobie | | |
|-----------|---|-----------------|-------------------|-------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| B.1.3. | Príjmy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku (+) | 20 848 | 128 632 | 58 051 |
| B.1.4. | Príjmy z predaja dlhodobých CP a podielov v iných ÚJ, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (+) | - | - | - |
| B.2.1. | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-) | -69 000 | - | - |
| B.2.2. | Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+) | - | - | - |
| B.2.3. | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté tretím osobám, s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-) | - | - | - |
| B.2.4. | Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+) | - | - | - |
| B.3. | Príjmy z prenájmu súboru hnuteľného a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (+) | - | - | - |
| B.4. | Prijaté úroky (+) | - | - | - |
| B.5. | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+) | - | - | - |
| B.6.1. | Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-) | - | - | - |
| B.6.2. | Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (+) | - | - | - |
| B.7. | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-) | - | - | - |
| B.8.1. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na invest. činnosť (+) | - | - | - |
| B.8.2. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na invest. činnosť (-) | - | - | - |
| B.9.1. | Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+) | - | - | - |
| B.9.2. | Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-) | - | - | - |
| B. | Čisté peňažné toky z investičnej činnosti | -923 788 | -1 105 506 | -1 034 770 |

Peňažné toky z finančných činností (FČ)

| | | | | |
|-------------|---|---------------|-----------------|----------------|
| C.1. | Peňažné toky vo vlastnom imaní | -5 877 | -246 224 | -34 005 |
| C.1.1. | Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+) | - | - | - |
| C.1.2. | Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi (+) | 33 283 | - | - |
| C.1.3. | Prijaté peňažné dary (+) | - | - | - |
| C.1.4. | Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+) | - | - | - |
| C.1.5. | Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-) | -12 943 | -246 224 | -34 005 |
| C.1.6. | Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených ÚJ (-) | - | - | - |
| C.1.7. | Výdavky na vyplatenie podielu na vlast. imaní spoločníkmi ÚJ (-) | - | - | - |
| C.1.8. | Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so zníž. vlast. imania (-) | -26 217 | - | - |
| C.2. | Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti | 0 | 0 | 3 559 |
| C.2.1. | Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+) | - | - | - |
| C.2.2. | Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-) | - | - | - |
| C.2.3. | Príjmy z úverov (+) | - | - | - |
| C.2.4. | Výdavky na splácanie úverov (-) | - | - | - |
| C.2.5. | Príjmy z prijatých pôžičiek (+) | - | - | - |

| Označenie | Názov položky | Účtovné obdobie | | |
|-------------|--|-----------------|------------------|------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| C.2.6. | Výdavky na splácanie pôžičiek (-) | - | - | - |
| C.2.7. | Výdavky na úhradu záväzkov z finančného leasingu (-) | - | - | - |
| C.2.8. | Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hnuteľ. a nehnuteľ. majetku používaného a odpisovaného nájomcom (-) | - | - | - |
| C.2.9. | Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti ÚJ (+) | - | - | 3 559 |
| C.2.10. | Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti ÚJ (-) | - | - | - |
| C.3. | Peňažné toky vznikajúce z ostatnej finančnej činnosti | 0 | -78 271 | 0 |
| C.3.1. | Výdavky na zaplatené úroky (-) | - | - | - |
| C.3.2. | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-) | - | - | - |
| C.3.3. | Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (-) | - | - | - |
| C.3.4. | Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie (+) | - | - | - |
| C.3.5. | Výdavky na daň z príjmov ÚJ (-) | - | -78 271 | |
| C.3.6. | Príjmy mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na finanč. činnosť (+) | - | - | - |
| C.3.7. | Výdavky mimoriad. charakteru vzťahujúce sa na finan. činnosť (-) | - | - | - |
| C. | Čisté peňažné toky z finančnej činnosti | -5 877 | -324 495 | -30 446 |
| D. | Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A + B + C) | -310 533 | -736 325 | 80 303 |
| E. | Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účt. obdobia | 548 863 | 1 285 188 | 1 204 885 |
| F. | Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) | 1 | 0 | 0 |
| G. | Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia (súčet D + E + F) | 238 331 | 548 863 | 1 285 188 |

THREE-YEAR SUMMARY FINANCIAL STATEMENTS

SUMMARY BALANCE SHEET PER 3 YEARS

| BALANCE SHEET AS OF 31 December | 2008 | 2007 | 2006 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| TOTAL ASSETS | 11,844,068 | 11,915,573 | 11,600,056 |
| A. Amounts receivable for subscribed capital | | | |
| B. Fixed assets | 10,975,298 | 10,663,230 | 9,767,019 |
| B.I. Long-term intangible assets | 34,515 | 36,233 | 36,865 |
| B.II. Long-term tangible assets | 10,626,535 | 10,381,749 | 9,730,154 |
| B.III. Long-term financial assets | 314,248 | 245,248 | - |
| B.III.1. B.III.2. Shares and interests in subsidiary accounting unit and in company with substantial influence | 245,248 | 245,248 | - |
| B.III.3., 4., B.III.5. Other long-term securities and shares, borrowings to an accounting unit in the consolidated whole and other long-term financial assets | 69,000 | - | - |
| C. Current assets | 665,362 | 989,259 | 1,684,318 |
| C.I. Inventory | 198 | 230 | 24,775 |
| C.II. Long-term receivables | 903 | 1,405 | 2,301 |
| C.III. Short-term receivables | 425,930 | 438,761 | 372,054 |
| C. IV. Financial accounts | 238,331 | 548,863 | 1,285,188 |
| D. Accruals | 203,408 | 263,084 | 148,719 |
| TOTAL EQUITY AND LIABILITIES | 11,844,068 | 11,915,573 | 11,600,056 |
| A. Equity | 10,525,833 | 10,492,029 | 10,247,053 |
| A.I. Share capital | 8,421,971 | 8,434,914 | 8,435,890 |
| A.II. Capital reserves | 1,087,444 | 1,054,161 | 952,135 |
| A.III. Funds from profit | 1,084,847 | 934,192 | 712,462 |
| A.IV.(+ -) Profit or loss from previous years | 147,274 | 87,789 | 80,732 |
| A.V. (+ -) Profit or loss per accounting period | 78,845 | 156,551 | 227,298 |
| B. Liabilities | 887,335 | 1,019,906 | 1,044,486 |
| B.I. Legal reserves | - | - | - |
| B.I.2. B.I.3. Other long-term provisions and short-term provisions | 186,004 | 211,108 | 194,319 |
| B.II. Long-term liabilities | 150,700 | 167,052 | 89,648 |
| B.III. Short-term liabilities | 550,631 | 641,746 | 760,519 |
| B.IV. Bank loans and aids | - | - | - |
| B.IV.1. Long-term bank loans | - | - | - |
| B.IV.2. B.IV.3. Current bank loans and short-term financial aids | | | |
| C. Accruals | 430,900 | 403,638 | 308,517 |

SUMMARY INCOME STATEMENT PER 3 YEARS

| INCOME STATEMENT AS OF 31 December | 2008 | 2007 | 2006 |
|--|-----------|-----------|-----------|
| I. Revenues from goods sold | – | – | – |
| A. Expenses on acquisition of goods sold | – | – | – |
| + Gross margin | – | – | – |
| II. Production | 2,213,688 | 2,132,079 | 2,191,757 |
| II.1. Revenues from own products and services | 2,204,595 | 2,123,111 | 2,184,228 |
| II.2. Change in inventory | – | – | – |
| II.3. Own work capitalized | 9,093 | 8,968 | 7,529 |
| B. Consumption from operation | 1,081,685 | 900,280 | 805,999 |
| + Added value | 1,132,003 | 1,231,799 | 1,385,758 |
| C. Personnel expenses | 319,240 | 422,111 | 405,246 |
| D. Taxes and Charges | 35,454 | 43,719 | 44,951 |
| III.+ IV. Revenues from long-term assets and material sold and other operating revenues | 65,034 | 165,938 | 87,456 |
| F.+ G. Net book value of long-term assets and material sold and other operating expenses | 38,613 | 55,857 | 117,113 |
| E. Amortization/depreciation of and adjustments to long-term intangible assets and long-term tangible assets | 697,571 | 650,617 | 611,822 |
| V. Transfer of operating revenues (-) | – | – | – |
| H. Transfer of operating expenses (-) | – | – | – |
| Profit or loss from operating activity | 106,159 | 225,433 | 294,082 |
| VI,VII,VIII, IX,X,XI,XII, I,J,K,L,M,N, O Revenues from financial activity | 15,567 | 29,584 | 47,440 |
| I,J,K,L,M,N, O Expenses on financial activity | 8,007 | 18,304 | 18,381 |
| XIII. Transfer of financial revenues (-) | – | – | – |
| P. Transfer of financial expenses (-) | – | – | – |
| Profit or loss from financial activity | 7,560 | 11,280 | 29,059 |
| R.1. Due income tax from ordinary activity | 26,314 | 36,225 | 65,179 |
| R.2. Deferred income tax from ordinary activity | 8,560 | 43,937 | 30,664 |
| Profit or loss from ordinary activity | 78,845 | 156,551 | 227,298 |
| XIV. Extraordinary revenues | – | – | – |
| S. Extraordinary expenses | – | – | – |
| T.1. Due income tax from extraordinary activity | – | – | – |
| T.2. Deferred income tax from extraordinary activity | – | – | – |
| Profit or loss from extraordinary activity | – | – | – |
| Profit or loss per accounting period | 78,845 | 156,551 | 227,298 |

SUMMARY CASH FLOW STATEMENT PER 3 YEARS

| Denotation | Item name | Accounting period | | |
|-------------|--|-------------------|----------------|------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| | Cash flow from operating activity (OA) | | | |
| Z/S | Profit or loss from ordinary activity before taxation by income tax (+/-) | 113,719 | 236,712 | 323,141 |
| A.1. | Non-cash transactions with effect on profit or loss from ordinary activity before taxation by income tax (+/-) | 690,256 | 558,618 | 634,048 |
| A.1.1. | Amortization of long-term intangible assets and depreciation of long-term tangible assets (+) | 698,475 | 653,408 | 614,105 |
| A.1.2. | Net book value of low-value tangible and intangible assets with retirement of these assets to expenses per ordinary activity, with the exception of sale thereof (+) | | | |
| A.1.3. | Amortization/depreciation of adjustment to acquired assets (+/-) | 905 | - | -2,287 |
| A.1.4. | Change in provisions (+/-) | -25,104 | 16,789 | 91,050 |
| A.1.5. | Change in adjustments (+/-) | -40,050 | 121,312 | 59,947 |
| A.1.6. | Change in accruals to expenses and revenues (+/-) | 87,054 | -133,610 | -71,726 |
| A.1.7. | Dividends and other shares in profit posted to revenues (-) | - | - | - |
| A.1.8. | Interest expense (+) | - | - | - |
| A.1.9. | Interest revenue (-) | -15,416 | -16,575 | -15,718 |
| A.1.10. | Foreign exchange differences (+/-) | -32 | - | - |
| A.1.11. | Profit/loss from sale of long-term assets, with the exception of assets considered cash equivalent (+/-) | -15,626 | -83,609 | -44,792 |
| A.1.12. | Other non-cash items (+/-) | 50 | 903 | 3,469 |
| A.2. | Effect of changes in working capital on profit or loss from ordinary activity | -194,993 | -52,572 | 241,985 |
| A.2.1. | Change in receivables from operating activity (-/+) | -28,172 | -10,621 | -68,477 |
| A.2.2. | Change in liabilities from operating activity (+/-) | -166,853 | -66,496 | 314,201 |
| A.2.3. | Change in inventory (-/+) | 32 | 24,545 | -3,739 |
| A.2.4. | Change in short-term financial assets, with the exception of assets included in cash and cash equivalents (-/+) | | | |
| * | Cash flow from operating activity, with the exception of revenues and expenses specified separately in other cash flow parts (+/-) (sum total Z/S+A.1.+A.2.) | 608,982 | 742,758 | 1,199,174 |
| A.3. | Interest received (+) | 15,492 | 16,575 | 15,718 |
| A.4. | Expenses on interest paid (-) | - | - | - |
| A.5. | Revenues from dividends and other shares in profit (+) | - | - | - |
| A.6. | Expenses on paid dividends and other shares in profit (-) | - | - | - |
| A.7. | Expenses on accounting unit income tax (-/+) | -5,342 | -65,657 | -69,373 |
| A.8. | Extraordinary revenues related to operating activity(+) | - | - | - |
| A.9. | Extraordinary expenses related to operating activity (-) | | | |
| A. | Net cash flow from operating activity | 619,132 | 693,676 | 1,145,519 |
| | Cash flow from investment activity (IA) | | | |
| B.1.1. | Expenses on acquisition of long-term tangible and intangible assets (-) | -875,636 | -1,234,138 | -1,092,821 |

| Denotation | Item name | Accounting period | | |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| B.1.2. | Expenses on acquisition of long-term securities and shares in other accounting units, with the exception of securities considered cash equivalents and securities reserved for sale or trading (-) | - | - | - |
| B.1.3. | Revenues from long-term tangible and intangible assets sold (+) | 20,848 | 128,632 | 58,051 |
| B.1.4. | Revenues from sale of long-term securities and shares in other accounting units, with the exception of securities considered cash equivalents and securities reserved for sale or trading (+) | - | - | - |
| B.2.1. | Expenses on long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (-) | -69,000 | - | - |
| B.2.2. | Revenues from repayment of long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (+) | - | - | - |
| B.2.3. | Expenses on long-term borrowings provided to third parties, with the exception of long-term borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (-) | - | - | - |
| B.2.4. | Revenues from repayment of borrowings provided to third parties, with the exception of borrowings provided to other accounting unit integrated in the consolidated whole (+) | - | - | - |
| B.3. | Revenues from lease of a set of tangible and intangible assets used and amortized/depreciated by the lessee (+) | - | - | - |
| B.4. | Interest received (+) | - | - | - |
| B.5. | Revenues from dividends and other shares in profit (+) | - | - | - |
| B.6.1. | Expenses related to derivatives, unless reserved for sale or trading (-) | - | - | - |
| B.6.2. | Revenues related to derivatives, unless reserved for sale or trading (+) | - | - | - |
| B.7. | Expenses on accounting unit income tax (-) | - | - | - |
| B.8.1. | Extraordinary revenues related to investment activity (+) | - | - | - |
| B.8.2. | Extraordinary expenses related to investment activity (-) | - | - | - |
| B.9.1. | Other revenues related to investment activity (+) | - | - | - |
| B.9.2. | Other expenses related to investment activity (-) | - | - | - |
| B. | Net cash flow from investment activity | -923,788 | -1,105,506 | -1,034,770 |
| <hr/> | | | | |
| Cash flow from financial activities (FA) | | | | |
| C.1. | Cash flow in equity | -5,877 | -246,224 | -34,005 |
| C.1.1. | Revenues from subscribed shares and business shares (+) | - | - | - |
| C.1.2. | Revenues from other partners' contributions to equity (+) | 33,283 | - | - |
| C.1.3. | Received cash donations (+) | - | - | - |
| C.1.4. | Revenues from loss settlement by partners (+) | - | - | - |
| C.1.5. | Expenses on acquisition or repurchase of own shares and business shares (-) | -12,943 | -246,224 | -34,005 |
| C.1.6. | Expenses related to decrease in funds created by accounting unit (-) | - | - | - |
| C.1.7. | Expenses on payment of share in equity by accounting unit partners (-) | - | - | - |
| C.1.8. | Expenses for other reasons related to decrease in equity (-) | -26,217 | - | - |
| C.2. | Cash flow arising from long-term liabilities and short-term liabilities from financial activity | 0 | 0 | 3,559 |
| C.2.1. | Revenues from issue of debt securities (+) | - | - | - |
| C.2.2. | Expenses on settlement of liabilities from debt securities (-) | - | - | - |

| Denotation | Item name | Accounting period | | |
|------------|---|-------------------|------------------|------------------|
| | | 2008 | 2007 | 2006 |
| C.2.3. | Revenues from loans (+) | - | - | - |
| C.2.4. | Expenses on repayment of loans (-) | - | - | - |
| C.2.5. | Revenues from received borrowings (+) | - | - | - |
| C.2.6. | Expenses on repayment of borrowings (-) | - | - | - |
| C.2.7. | Expenses on settlement of liabilities from financial leasing (-) | - | - | - |
| C.2.8. | Expenses on settlement of liabilities for lease of a set of tangible and intangible assets used and amortized/depreciated by the lessee (-) | - | - | - |
| C.2.9. | Revenues from other long-term liabilities and short-term liabilities ensuing from financial activity of the accounting unit (+) | - | - | 3,559 |
| C.2.10. | Expenses on repayment of other long-term liabilities and short-term liabilities ensuing from financial activity of the accounting unit (-) | - | - | - |
| C.3. | Cash flow arising from other financial activity | 0 | -78,271 | 0 |
| C.3.1. | Expenses on interest paid (-) | - | - | - |
| C.3.2. | Expenses on paid dividends and other shares in profit (-) | - | - | - |
| C.3.3. | Expenses related to derivatives, unless reserved for sale or trading (-) | - | - | - |
| C.3.4. | Revenues related to derivatives, unless reserved for sale or trading (+) | - | - | - |
| C.3.5. | Expenses on accounting unit income tax (-) | - | -78,271 | - |
| C.3.6. | Extraordinary revenues related to financial activity (+) | - | - | - |
| C.3.7. | Extraordinary expenses related to financial activity (-) | - | - | - |
| C. | Net cash flow from financial activity | -5,877 | -324,495 | -30,446 |
| D. | Net increase or net decrease in cash and cash equivalents (+/-) (sum total A+B+C) | -310,533 | -736,325 | 80,303 |
| E. | Cash and cash equivalents at the accounting period start | 548,863 | 1,285,188 | 1,204,885 |
| F. | Foreign exchange differences to cash and cash equivalents as on the day of financial statements preparation (+/-) | 1 | 0 | 0 |
| G. | Cash and cash equivalents at the accounting period end (sum total D+E+F) | 238,331 | 548,863 | 1,285,188 |

PREHĽAD O POHYBE NEOBEŽNÉHO MAJETKU

| Názov | Obstarávacia cena/vlastné náklady | | | | |
|--|-----------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|----------------------|
| | 31. 12. 2007 TSKK | Prírastky TSKK | Úbytky TSKK | Presuny TSKK | 31. 12. 2008 TSKK |
| Zriadičacie náklady | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aktivované náklady na vývoj | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Softvér | 55 427 | 138 | 0 | 0 | 55 565 |
| Oceniteľné práva | 421 | 0 | 0 | 0 | 421 |
| Goodwill | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | 57 942 | 11 866 | 0 | 0 | 69 808 |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 12 154 | 12 003 | 0 | 151 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý nehmotný majetok spolu | 113 790 | 24 158 | 12 003 | 0 | 125 945 |
| Pozemky | 2 403 142 | 86 129 | 3 253 | 0 | 2 486 018 |
| Stavby | 11 940 779 | 731 632 | 6 508 | 0 | 12 665 903 |
| Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí | 1 580 383 | 155 667 | 8 036 | 0 | 1 728 014 |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok | 3 318 | 920 | 0 | 0 | 4 238 |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok | 1 331 676 | 945 262 | 984 464 | 0 | 1 292 474 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok spolu | 17 259 298 | 1 919 610 | 1 002 261 | 0 | 18 176 647 |
| Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe | 245 248 | 0 | 0 | 0 | 245 248 |
| Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku | 0 | 69 000 | 0 | 0 | 69 000 |
| Dlhodobý finančný majetok spolu | 245 248 | 69 000 | 0 | 0 | 314 248 |
| Neobežný majetok spolu | 17 618 336 | 2 012 768 | 1 014 264 | 0 | 18 616 840 |

| Názov | Oprávky/opravné položky | | | | |
|---|-------------------------|-------------------|----------------|-----------------|----------------------|
| | 31. 12. 2007 TSKK | Prírastky TSKK | Úbytky TSKK | Presuny TSKK | 31. 12. 2008 TSKK |
| Zriadičacie náklady | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aktivované náklady na vývoj | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Softvér | 51 855 | 1 490 | 0 | 0 | 53 345 |
| Oceniteľné práva | 21 | 21 | 0 | 0 | 42 |
| Goodwill | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | 25 682 | 12 361 | 0 | 0 | 38 043 |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý nehmotný majetok spolu | 77 558 | 13 872 | 0 | 0 | 91 430 |
| Pozemky | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Názov | Oprávky/opravné položky | | | | |
|--|-------------------------|-------------------|----------------|-----------------|----------------------|
| | 31. 12. 2007 TSKK | Prírastky TSKK | Úbytky TSKK | Presuny TSKK | 31. 12. 2008 TSKK |
| Stavby | 5 668 194 | 556 458 | 4457 | 0 | 6 220 195 |
| Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí | 1 159 070 | 127 662 | 7 743 | 0 | 1 278 989 |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok | 1 609 | 525 | 0 | 0 | 2 134 |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok | 48 676 | 2 331 | 2 213 | 0 | 48 794 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok spolu | 6 877 549 | 686 976 | 14 413 | 0 | 7 550 112 |
| Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý finančný majetok spolu | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Neobežný majetok spolu | 6 955 107 | 700 848 | 14 413 | 0 | 7 641 542 |

| Názov | Zostatková cena | |
|--|----------------------|----------------------|
| | 31. 12. 2007 TSKK | 31. 12. 2008 TSKK |
| Zriaďovacie náklady | 0 | 0 |
| Aktivované náklady na vývoj | 0 | 0 |
| Softvér | 3 572 | 2 220 |
| Oceniteľné práva | 400 | 379 |
| Goodwill | 0 | 0 |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | 32 260 | 31 765 |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 151 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý nehmotný majetok spolu | 36 232 | 34 515 |
| Pozemky | 2 403 142 | 2 486 018 |
| Stavby | 6 272 585 | 6 445 708 |
| Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí | 421 313 | 449 025 |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok | 1 709 | 2 104 |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok | 1 283 000 | 1 243 680 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok spolu | 10 381 749 | 10 626 535 |
| Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe | 245 248 | 245 248 |
| Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom | 0 | 0 |
| Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely | 0 | 0 |
| Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku | 0 | 69 000 |
| Dlhodobý finančný majetok spolu | 245 248 | 314 248 |
| Neobežný majetok spolu | 10 663 229 | 10 975 298 |

FIXED ASSETS

| Name | Acquisition cost/Own expenses | | | | | 31 December 2008 TSKK |
|--|-------------------------------|------------------|------------------|-----------|-----------|--------------------------|
| | 31 December 2007 | | Additions | Disposals | Transfers | |
| | TSKK | TSKK | TSKK | TSKK | TSKK | |
| Establishment costs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Capitalized costs on development | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Software | 55,427 | 138 | 0 | 0 | 0 | 55,565 |
| Valuable rights | 421 | 0 | 0 | 0 | 0 | 421 |
| Goodwill | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Other long-term intangible assets | 57,942 | 11,866 | 0 | 0 | 0 | 69,808 |
| Acquired long-term intangible assets | 0 | 12,154 | 12,003 | 0 | 0 | 151 |
| Advanced payments for long-term intangible assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total long-term intangible assets | 113,790 | 24,158 | 12,003 | 0 | 0 | 125,945 |
| Lands | 2,403,142 | 86,129 | 3,253 | 0 | 0 | 2,486,018 |
| Structures | 11,940,779 | 731,632 | 6,508 | 0 | 0 | 12,665 903 |
| Separate movables and sets of movables | 1,580,383 | 155,667 | 8,036 | 0 | 0 | 1,728,014 |
| Other long-term tangible assets | 3,318 | 920 | 0 | 0 | 0 | 4,238 |
| Acquired long-term tangible assets | 1,331,676 | 945,262 | 984,464 | 0 | 0 | 1,292,474 |
| Advanced payments for long-term tangible assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total long-term tangible assets | 17,259,298 | 1,919,610 | 1,002,26 | 0 | 0 | 118,176,647 |
| Shares and interests in a controlled entity | 245,248 | 0 | 0 | 0 | 0 | 245,248 |
| Shares and interests in a company with substantial influence | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Other long-term securities and shares | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Borrowings to accounting unit in consolidated whole | 0 | 69,000 | 0 | 0 | 0 | 69,000 |
| Total long-term financial assets | 245,248 | 69,000 | 0 | 0 | 0 | 314,248 |
| Total fixed assets | 17,618,336 | 2,012,768 | 1,014,264 | 0 | 0 | 18,616,840 |

| Name | Accumulated depreciation/Adjustments | | | | | 31 December 2008 TSKK |
|---|--------------------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------|
| | 31 December 2007 | | Additions | Disposals | Transfers | |
| | TSKK | TSKK | TSKK | TSKK | TSKK | |
| Establishment costs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Capitalized costs on development | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Software | 51,855 | 1,490 | 0 | 0 | 0 | 53,345 |
| Valuable rights | 21 | 21 | 0 | 0 | 0 | 42 |
| Goodwill | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Other long-term intangible assets | 25,682 | 12,361 | 0 | 0 | 0 | 38,043 |
| Acquired long-term intangible assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Advanced payments for long-term intangible assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total long-term intangible assets | 77,558 | 13,872 | 0 | 0 | 0 | 91,430 |
| Lands | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Name | 31 December 2007 | Accumulated depreciation/Adjustments | | | | 31 December 2008 |
|--|------------------|--------------------------------------|---------------|-----------|------------------|------------------|
| | | Additions | Disposals | Transfers | TSKK | |
| | | TSKK | TSKK | TSKK | TSKK | |
| Structures | 5,668,194 | 556,458 | 4,457 | 0 | 6,220,195 | |
| Separate movables and sets of movables | 1,159,070 | 127,662 | 7,743 | 0 | 1,278,989 | |
| Other long-term tangible assets | 1,609 | 525 | 0 | 0 | 2,134 | |
| Acquired long-term tangible assets | 48,676 | 2,331 | 2,213 | 0 | 48,794 | |
| Advanced payments for long-term tangible assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Total long-term tangible assets | 6,877,549 | 686,976 | 14,413 | 0 | 7,550,112 | |
| Shares and interests in a controlled entity | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Shares and interests in a company with substantial influence | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Other long-term securities and shares | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Borrowings to accounting unit in consolidated whole | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Total long-term financial assets | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Total fixed assets | 6,955,107 | 700,848 | 14,413 | 0 | 7,641,542 | |

| Name | 31 December 2007 | Net book value | | 31 December 2008 |
|--|------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | | 31 December 2007 | 31 December 2008 | |
| | | TSKK | TSKK | |
| Establishment costs | | 0 | 0 | |
| Capitalized costs on development | | 0 | 0 | |
| Software | | 3,572 | 2,220 | |
| Valuable rights | | 400 | 379 | |
| Goodwill | | 0 | 0 | |
| Other long-term intangible assets | | 32,260 | 31,765 | |
| Acquired long-term intangible assets | | 0 | 151 | |
| Advanced payments for long-term intangible assets | | 0 | 0 | |
| Total long-term intangible assets | | 36,232 | 34,515 | |
| Lands | | 2,403,142 | 2,486,018 | |
| Structures | | 6,272,585 | 6,445,708 | |
| Separate movables and sets of movables | | 421,313 | 449,025 | |
| Other long-term tangible assets | | 1,709 | 2,104 | |
| Acquired long-term tangible assets | | 1,283,000 | 1,243,680 | |
| Advanced payments for long-term tangible assets | | 0 | 0 | |
| Total long-term tangible assets | | 10,381,749 | 10,626,535 | |
| Shares and interests in a controlled entity | | 245,248 | 245,248 | |
| Shares and interests in a company with substantial influence | | 0 | 0 | |
| Other long-term securities and shares | | 0 | 0 | |
| Borrowings to accounting unit in consolidated whole | | 0 | 69,000 | |
| Total long-term financial assets | | 245,248 | 314,248 | |
| Total fixed assets | | 10,663,229 | 10,975,298 | |

PREHĽAD O POHYBE VLASTNÉHO IMANIA

| Názov | 31. 12. 2005 | Prírastky | Úbytky | 31. 12. 2006 | Prírastky | Úbytky | 31. 12. 2007 | Prírastky | Úbytky | 31. 12. 2008 |
|---|-------------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
| základné imanie | 8 477 431 | 0 | 0 | 8 477 431 | 0 | 0 | 8 477 431 | 0 | 0 | 8 477 431 |
| vlastné akcie | -7 536 | -34 005 | 0 | -41 541 | -976 | 0 | -42 517 | -12 943 | 0 | -55 460 |
| zmena základného imania | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Základné imanie | 8 469 895 | -34 005 | 0 | 8 435 890 | -976 | 0 | 8 434 914 | -12 943 | 0 | 8 421 971 |
| emisné ážio | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ostatné kapitálové fondy | 33 204 | 1 188 | 0 | 34 392 | 1 879 | 0 | 36 271 | 33 283 | 0 | 69 554 |
| zákonny rezervný fond z kapitálových vkladov | 917 743 | 0 | 0 | 917 743 | 0 | 0 | 917 743 | 0 | 0 | 917 743 |
| oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov | 0 | 0 | 0 | 0 | 100 147 | 0 | 100 147 | 0 | 0 | 100 147 |
| Kapitálové fondy | 950 947 | 1 188 | 0 | 952 135 | 102 026 | 0 | 1 054 161 | 33 283 | 0 | 1 087 444 |
| zákonny rezervný fond | 49 492 | 65 511 | 0 | 115 003 | 22 730 | 41 541 | 96 192 | 15 655 | 0 | 111 847 |
| nedeliteľný fond | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| štatutárne fondy a ostatné fondy | 354 464 | 277 000 | 34 005 | 597 459 | 199 000 | -41 541 | 838 000 | 135 000 | 0 | 973 000 |
| Fondy zo zisku | 403 956 | 342 511 | 34 005 | 712 462 | 221 730 | 0 | 934 192 | 150 655 | 0 | 1 084 847 |
| nerozdelený zisk minulých rokov | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -59 484 | 0 | -59 484 |
| neuhradená strata minulých rokov | -44 179 | -36 553 | 0 | -80 732 | -7 058 | 0 | -87 790 | 0 | 0 | -87 790 |
| Výsledok hospodárenia minulých rokov | -44 179 | -36 553 | 0 | -80 732 | -7 058 | 0 | -87 790 | -59 484 | 0 | -147 274 |
| Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie | 315 063 | 227 298 | 315 063 | 227 298 | 156 551 | 227 298 | 156 551 | 78 845 | 156 551 | 78 845 |
| Spolu | 10 095 682 | 500 439 | 349 068 | 10 247 053 | 472 273 | 227 298 | 10 492 028 | 190 356 | 156 551 | 10 525 833 |

EQUITY

| Name | 31. 12. 2005 | Additions | Disposals | 31. 12. 2006 | Additions | Disposals | 31. 12. 2007 | Additions | Disposals | 31. 12. 2008 |
|---|-------------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
| Share capital | 8,477,431 | 0 | 0 | 8,477,431 | 0 | 0 | 8,477,431 | 0 | 0 | 8,477,431 |
| Own shares | -7,536 | -34,005 | 0 | -41,541 | -976 | 0 | -42,517 | -12,943 | 0 | -55,460 |
| Change in share capital | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Share capital | 8,469,895 | -34,005 | 0 | 8,435,890 | -976 | 0 | 8,434,914 | -12,943 | 0 | 8,421,971 |
| Share premium | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Other capital reserves | 33,204 | 1,188 | 0 | 34,392 | 1,879 | 0 | 36,271 | 33,283 | 0 | 69,554 |
| Legal reserve fund from capital contributions | 917,743 | 0 | 0 | 917,743 | 0 | 0 | 917,743 | 0 | 0 | 917,743 |
| Gains or losses from assets and liabilities revaluation | 0 | 0 | 0 | 0 | 100,147 | 0 | 100,147 | 0 | 0 | 100,147 |
| Capital reserves | 950,947 | 1,188 | 0 | 952,135 | 102,026 | 0 | 1,054,161 | 33,283 | 0 | 1,087,444 |
| Legal reserve fund | 49,492 | 65,511 | 0 | 115,003 | 22,730 | 41,541 | 96,192 | 15,655 | 0 | 111,847 |
| Indivisible fund | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Statutory funds and other funds | 354,464 | 277,000 | 34,005 | 597,459 | 199,000 | -41,541 | 838,000 | 135,000 | 0 | 973,000 |
| Funds from profit | 403,956 | 342,511 | 34,005 | 712,462 | 221,730 | 0 | 934,192 | 150,655 | 0 | 1,084,847 |
| Non-distributed profit from previous years | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -59,484 | 0 | -59,484 |
| Accumulated loss from previous years | -44,179 | -36,553 | 0 | -80,732 | -7,058 | 0 | -87,790 | 0 | 0 | -87,790 |
| Profit or loss from previous years | -44,179 | -36,553 | 0 | -80,732 | -7,058 | 0 | -87,790 | -59,484 | 0 | -147,274 |
| Profit or loss per current accounting period | 315,063 | 227,298 | 315,063 | 227,298 | 156,551 | 227,298 | 156,551 | 78,845 | 156,551 | 78,845 |
| Total | 10,095,682 | 500,439 | 349,068 | 10,247,053 | 472,273 | 227,298 | 10,492,028 | 190,356 | 156,551 | 10,525,833 |

PREHĽAD O POHYBE AKCIÍ ZA ROKY 2006 – 2008

Prehľad o pohybe akcií za roky 2006 až 2008

| Pč. | akcionár | k 31. 12. 2005 | | | k 31. 12. 2006 | | | k 31. 12. 2007 | | | k 31. 12. 2008 | | | |
|-----|---|----------------|-------|-----------|----------------|-------------|--------|----------------|-----------|-------------|----------------|-----------|--------|-------------|
| | | počet akcií | % | pripravky | úbytky | počet akcií | % | pripravky | úbytky | počet akcií | % | pripravky | úbytky | počet akcií |
| 1 | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. | 76 122 | 0,90 | 423 107 | 76 122 | 423 107 | 4,99 | 17 235 | 440 342 | 5,19 | 228 463 | 668 805 | 7,89 | |
| 2 | Fond národného majetku | 10 628 | 0,13 | | 10 628 | 0,13 | | | 10 628 | 0,13 | | 4 741 | 5 887 | 0,07 |
| 3 | Hlavné mesto SR Bratislava | 5 026 138 | 59,29 | | 5 026 138 | 59,29 | | | 5 026 138 | 59,29 | | 5 026 138 | 59,29 | |
| 4 | Mesto Brezová pod Bradlom | 447 | 0,01 | 63 000 | 63 447 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | |
| 5 | Mesto Gbely | 58 728 | 0,69 | | 58 728 | 0,69 | | | 58 728 | 0,69 | | 58 728 | 0,69 | |
| 6 | Mesto Holíč | 131 612 | 1,55 | | 131 612 | 1,55 | | | 131 612 | 1,55 | | 131 612 | 1,55 | |
| 7 | Mesto Malacky | 205 126 | 2,42 | | 205 126 | 2,42 | | | 205 126 | 2,42 | | 205 126 | 2,42 | |
| 8 | Mesto Modra | 96 030 | 1,13 | | 96 030 | 1,13 | | | 96 030 | 1,13 | | 96 030 | 1,13 | |
| 9 | Mesto Myjava | 279 392 | 3,30 | 279 392 | 0 | 0,00 | | | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | |
| 10 | Mesto Pezinok | 245 495 | 2,90 | | 245 495 | 2,90 | | | 245 495 | 2,90 | | 245 495 | 2,90 | |
| 11 | Mesto Senec | 169 240 | 2,00 | | 169 240 | 2,00 | | | 169 240 | 2,00 | | 169 240 | 2,00 | |
| 12 | Mesto Senica | 238 181 | 2,81 | | 238 181 | 2,81 | | | 238 181 | 2,81 | | 238 181 | 2,81 | |
| 13 | Mesto Skalica | 171 128 | 2,02 | | 171 128 | 2,02 | | | 171 128 | 2,02 | | 171 128 | 2,02 | |
| 14 | Mesto Stará Turá, m. č. Černochov Vrch | 1 944 | 0,02 | | 1 944 | 0,02 | | | 1 944 | 0,02 | | 1 944 | 0 | 0,00 |
| 15 | Mesto Stupava | 88 648 | 1,05 | | 88 648 | 1,05 | | | 88 648 | 1,05 | | 88 648 | 1,05 | |
| 16 | Mesto Svätý Jur | 50 211 | 0,59 | | 50 211 | 0,59 | | | 50 211 | 0,59 | | 50 211 | 0,59 | |
| 17 | Mesto Šaštín-Stráže | 55 672 | 0,66 | | 55 672 | 0,66 | | | 55 672 | 0,66 | 55 672 | 0 | 0,00 | |
| 18 | Obec Báhoň | 17 235 | 0,20 | | 17 235 | 0,20 | 17 235 | 0 | 0,00 | | | 0 | 0,00 | |
| 19 | Obec Bernolákov | 50 638 | 0,60 | | 50 638 | 0,60 | | | 50 638 | 0,60 | | 50 638 | 0,60 | |
| 20 | Obec Bílkove Humence | 2 573 | 0,03 | | 2 573 | 0,03 | | | 2 573 | 0,03 | | 2 573 | 0,03 | |
| 21 | Obec Blatné | 15 494 | 0,18 | | 15 494 | 0,18 | | | 15 494 | 0,18 | | 15 494 | 0,18 | |
| 22 | Obec Boldog | 4 427 | 0,05 | | 4 427 | 0,05 | | | 4 427 | 0,05 | | 4 427 | 0,05 | |
| 23 | Obec Borinka | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | | 0 | 0,00 | 4 741 | 4 741 | 0,06 | |
| 24 | Obec Borský Mikuláš | 42 695 | 0,50 | | 42 695 | 0,50 | | | 42 695 | 0,50 | 42 695 | 0 | 0,00 | |
| 25 | Obec Borský Svätý Jur | 17 685 | 0,21 | | 17 685 | 0,21 | | | 17 685 | 0,21 | | 17 685 | 0,21 | |
| 26 | Obec Brestovec | 11 168 | 0,13 | | 11 168 | 0,13 | | | 11 168 | 0,13 | | 11 168 | 0,13 | |
| 27 | Obec Budmerice | 21 920 | 0,26 | | 21 920 | 0,26 | | | 21 920 | 0,26 | | 21 920 | 0,26 | |
| 28 | Obec Bukovec | 1 078 | 0,01 | 4 000 | 5 078 | 0,06 | | | 5 078 | 0,06 | | 5 078 | 0,06 | |
| 29 | Obec Cerová | 14 449 | 0,17 | | 14 449 | 0,17 | | | 14 449 | 0,17 | | 14 449 | 0,17 | |
| 30 | Obec Čáry | 13 966 | 0,16 | | 13 966 | 0,16 | | | 13 966 | 0,16 | 13 966 | 0 | 0,00 | |
| 31 | Obec Častá | 22 617 | 0,27 | | 22 617 | 0,27 | | | 22 617 | 0,27 | | 22 617 | 0,27 | |
| 32 | Obec Častkov | 6 472 | 0,08 | | 6 472 | 0,08 | | | 6 472 | 0,08 | | 6 472 | 0,08 | |
| 33 | Obec Čataj | 10 910 | 0,13 | | 10 910 | 0,13 | | | 10 910 | 0,13 | | 10 910 | 0,13 | |
| 34 | Obec Dojč | 13 314 | 0,16 | | 13 314 | 0,16 | | | 13 314 | 0,16 | | 13 314 | 0,16 | |
| 35 | Obec Doľany | 11 808 | 0,14 | | 11 808 | 0,14 | | | 11 808 | 0,14 | | 11 808 | 0,14 | |
| 36 | Obec Dubová | 9 393 | 0,11 | | 9 393 | 0,11 | | | 9 393 | 0,11 | | 9 393 | 0,11 | |
| 37 | Obec Dubovce | 7 505 | 0,09 | | 7 505 | 0,09 | | | 7 505 | 0,09 | | 7 505 | 0,09 | |
| 38 | Obec Dunajská Lužná | 32 493 | 0,38 | | 32 493 | 0,38 | | | 32 493 | 0,38 | | 32 493 | 0,38 | |
| 39 | Obec Gajary | 29 471 | 0,35 | | 29 471 | 0,35 | | | 29 471 | 0,35 | | 29 471 | 0,35 | |
| 40 | Obec Hamuliakovo | 9 764 | 0,12 | | 9 764 | 0,12 | | | 9 764 | 0,12 | | 9 764 | 0,12 | |

| Poč. | akcionár | k 31. 12. 2005 | | k 31. 12. 2006 | | k 31. 12. 2007 | | k 31. 12. 2008 | | | |
|------|---------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|--------|----------------|-------------|--------|-------------|
| | | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií |
| 41 | Obec Hlboké | 9 640 | 0,11 | | 9 640 | 0,11 | | 9 640 | 0,11 | 9 640 | 0 0,00 |
| 42 | Obec Hradište pod Vrátnom | 7 618 | 0,09 | 7 618 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 43 | Obec Hrašné | 49 | 0,00 | 5 300 | 5 349 | 0,06 | | 5 349 | 0,06 | | 5 349 0,06 |
| 44 | Obec Hrubá Borša | 3 910 | 0,05 | | 3 910 | 0,05 | | 3 910 | 0,05 | | 3 910 0,05 |
| 45 | Obec Hrubý Šúr | 7 067 | 0,08 | | 7 067 | 0,08 | | 7 067 | 0,08 | | 7 067 0,08 |
| 46 | Obec Hurbanova Ves | 2 562 | 0,03 | | 2 562 | 0,03 | | 2 562 | 0,03 | | 2 562 0,03 |
| 47 | Obec Chorvátsky Grob | 17 213 | 0,20 | | 17 213 | 0,20 | | 17 213 | 0,20 | | 17 213 0,20 |
| 48 | Obec Chropov | 4 078 | 0,05 | | 4 078 | 0,05 | | 4 078 | 0,05 | | 4 078 0,05 |
| 49 | Obec Chvojnica | 86 | 0,00 | 4 700 | 4 786 | 0,06 | | 4 786 | 0,06 | 4 786 | 0 0,00 |
| 50 | Obec Igram | 6 180 | 0,07 | | 6 180 | 0,07 | | 6 180 | 0,07 | | 6 180 0,07 |
| 51 | Obec Ivanka pri Dunaji | 52 436 | 0,62 | | 52 436 | 0,62 | | 52 436 | 0,62 | | 52 436 0,62 |
| 52 | Obec Jablonec | 9 247 | 0,11 | | 9 247 | 0,11 | | 9 247 | 0,11 | | 9 247 0,11 |
| 53 | Obec Jablonica | 25 538 | 0,30 | | 25 538 | 0,30 | | 25 538 | 0,30 | | 25 538 0,30 |
| 54 | Obec Jablonka | 6 101 | 0,07 | | 6 101 | 0,07 | | 6 101 | 0,07 | | 6 101 0,07 |
| 55 | Obec Jablonové | 11 786 | 0,14 | | 11 786 | 0,14 | | 11 786 | 0,14 | | 11 786 0,14 |
| 56 | Obec Jakubov | 15 134 | 0,18 | | 15 134 | 0,18 | | 15 134 | 0,18 | | 15 134 0,18 |
| 57 | Obec Kalinkovo | 9 663 | 0,11 | | 9 663 | 0,11 | | 9 663 | 0,11 | | 9 663 0,11 |
| 58 | Obec Kaplná | 7 539 | 0,09 | | 7 539 | 0,09 | | 7 539 | 0,09 | | 7 539 0,09 |
| 59 | Obec Kátov | 6 595 | 0,08 | | 6 595 | 0,08 | | 6 595 | 0,08 | | 6 595 0,08 |
| 60 | Obec Kopčany | 28 167 | 0,33 | | 28 167 | 0,33 | | 28 167 | 0,33 | | 28 167 0,33 |
| 61 | Obec Kostolište | 10 325 | 0,12 | | 10 325 | 0,12 | | 10 325 | 0,12 | | 10 325 0,12 |
| 62 | Obec Kostolná pri Dunaji | 5 180 | 0,06 | | 5 180 | 0,06 | | 5 180 | 0,06 | | 5 180 0,06 |
| 63 | Obec Kostolné | 85 | 0,00 | 7 600 | 7 685 | 0,09 | | 7 685 | 0,09 | | 7 685 0,09 |
| 64 | Obec Koválov | 7 483 | 0,09 | 7 483 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 65 | Obec Koválovec | 1 461 | 0,02 | 1 461 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 66 | Obec Krajné | 19 381 | 0,23 | | 19 381 | 0,23 | | 19 381 | 0,23 | | 19 381 0,23 |
| 67 | Obec Kráľová pri Senci | 15 527 | 0,18 | | 15 527 | 0,18 | | 15 527 | 0,18 | | 15 527 0,18 |
| 68 | Obec Kuchyňa | 18 089 | 0,21 | 18 089 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 69 | Obec Kuklov | 8 224 | 0,10 | | 8 224 | 0,10 | | 8 224 | 0,10 | 8 224 | 0 0,00 |
| 70 | Obec Kúty | 46 099 | 0,54 | 46 099 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 71 | Obec Láb | 15 336 | 0,18 | | 15 336 | 0,18 | | 15 336 | 0,18 | | 15 336 0,18 |
| 72 | Obec Lakšárska Nová Ves | 11 438 | 0,13 | | 11 438 | 0,13 | | 11 438 | 0,13 | | 11 438 0,13 |
| 73 | Obec Letničie | 5 899 | 0,07 | | 5 899 | 0,07 | | 5 899 | 0,07 | | 5 899 0,07 |
| 74 | Obec Limbach | 12 022 | 0,14 | | 12 022 | 0,14 | | 12 022 | 0,14 | | 12 022 0,14 |
| 75 | Obec Lopašov | 3 191 | 0,04 | | 3 191 | 0,04 | | 3 191 | 0,04 | | 3 191 0,04 |
| 76 | Obec Lozorno | 29 774 | 0,35 | | 29 774 | 0,35 | | 29 774 | 0,35 | | 29 774 0,35 |
| 77 | Obec Malé Leváre | 11 505 | 0,14 | | 11 505 | 0,14 | | 11 505 | 0,14 | | 11 505 0,14 |
| 78 | Obec Malinovo | 14 303 | 0,17 | | 14 303 | 0,17 | | 14 303 | 0,17 | | 14 303 0,17 |
| 79 | Obec Marianka | 10 662 | 0,13 | | 10 662 | 0,13 | | 10 662 | 0,13 | | 10 662 0,13 |
| 80 | Obec Miloslavov | 9 663 | 0,11 | | 9 663 | 0,11 | | 9 663 | 0,11 | | 9 663 0,11 |
| 81 | Obec Mokrý Háj | 6 584 | 0,08 | | 6 584 | 0,08 | | 6 584 | 0,08 | | 6 584 0,08 |

| Pč. | akcionár | k 31. 12. 2005 | | k 31. 12. 2006 | | k 31. 12. 2007 | | k 31. 12. 2008 | | | |
|-----|---------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|--------|----------------|-------------|--------|-------------|
| | | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií |
| 82 | Obec Moravský Svätý Ján | 22 640 | 0,27 | | 22 640 | 0,27 | | 22 640 | 0,27 | 22 640 | 0 0,00 |
| 83 | Obec Most pri Bratislave | 17 190 | 0,20 | | 17 190 | 0,20 | | 17 190 | 0,20 | 17 190 | 0,20 |
| 84 | Obec Nová Dedinka | 18 482 | 0,22 | | 18 482 | 0,22 | | 18 482 | 0,22 | 18 482 | 0,22 |
| 85 | Obec Oreské | 3 753 | 0,04 | | 3 753 | 0,04 | | 3 753 | 0,04 | 3 753 | 0,04 |
| 86 | Obec Osuské | 6 932 | 0,08 | 6 932 | 0 0,00 | | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 87 | Obec Pernek | 8 539 | 0,10 | | 8 539 | 0,10 | | 8 539 | 0,10 | 8 539 | 0,10 |
| 88 | Obec Píla | 2 764 | 0,03 | | 2 764 | 0,03 | | 2 764 | 0,03 | 2 764 | 0,03 |
| 89 | Obec Plavecké Podhradie | 7 517 | 0,09 | | 7 517 | 0,09 | | 7 517 | 0,09 | 7 517 | 0,09 |
| 90 | Obec Plavecký Mikuláš | 8 112 | 0,10 | | 8 112 | 0,10 | | 8 112 | 0,10 | 8 112 | 0,10 |
| 91 | Obec Plavecký Peter | 7 202 | 0,08 | | 7 202 | 0,08 | | 7 202 | 0,08 | 7 202 | 0,08 |
| 92 | Obec Plavecký Štvrtok | 22 055 | 0,26 | | 22 055 | 0,26 | | 22 055 | 0,26 | 22 055 | 0,26 |
| 93 | Obec Podbranč | 7 528 | 0,09 | | 7 528 | 0,09 | | 7 528 | 0,09 | 7 528 | 0,09 |
| 94 | Obec Podkylava | 3 180 | 0,04 | | 3 180 | 0,04 | | 3 180 | 0,04 | 3 180 | 0,04 |
| 95 | Obec Popudinské Močidľany | 9 505 | 0,11 | | 9 505 | 0,11 | | 9 505 | 0,11 | 9 505 | 0,11 |
| 96 | Obec Poriadie | 8 033 | 0,09 | | 8 033 | 0,09 | | 8 033 | 0,09 | 8 033 | 0,09 |
| 97 | Obec Prietrž | 8 325 | 0,10 | 8 325 | 0 0,00 | | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 98 | Obec Prietržka | 4 798 | 0,06 | | 4 798 | 0,06 | | 4 798 | 0,06 | 4 798 | 0,06 |
| 99 | Obec Prievaly | 9 797 | 0,12 | | 9 797 | 0,12 | | 9 797 | 0,12 | 9 797 | 0,12 |
| 100 | Obec Radimov | 6 640 | 0,08 | | 6 640 | 0,08 | | 6 640 | 0,08 | 6 640 | 0,08 |
| 101 | Obec Radošovce | 20 527 | 0,24 | | 20 527 | 0,24 | | 20 527 | 0,24 | 20 527 | 0,24 |
| 102 | Obec Reca | 13 943 | 0,16 | | 13 943 | 0,16 | | 13 943 | 0,16 | 13 943 | 0,16 |
| 103 | Obec Rohožník | 470 | 0,01 | | 470 | 0,01 | | 470 | 0,01 | 470 | 0,01 |
| 104 | Obec Rohov | 4 303 | 0,05 | | 4 303 | 0,05 | | 4 303 | 0,05 | 4 303 | 0,05 |
| 105 | Obec Rovensko | 4 247 | 0,05 | | 4 247 | 0,05 | | 4 247 | 0,05 | 4 247 | 0 0,00 |
| 106 | Obec Rovinka | 13 853 | 0,16 | | 13 853 | 0,16 | | 13 853 | 0,16 | 13 853 | 0,16 |
| 107 | Obec Rudník | 77 | 0,00 | 8 900 | 8 977 | 0 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 0,00 |
| 108 | Obec Rybky | 4 618 | 0,05 | | 4 618 | 0,05 | | 4 618 | 0,05 | 4 618 | 0 0,00 |
| 109 | Obec Sekule | 17 819 | 0,21 | | 17 819 | 0,21 | | 17 819 | 0,21 | 17 819 | 0,21 |
| 110 | Obec Slovenský Grob | 19 853 | 0,23 | | 19 853 | 0,23 | | 19 853 | 0,23 | 19 853 | 0,23 |
| 111 | Obec Smolinské | 10 640 | 0,13 | | 10 640 | 0,13 | | 10 640 | 0,13 | 10 640 | 0 0,00 |
| 112 | Obec Smrdáky | 7 292 | 0,09 | | 7 292 | 0,09 | | 7 292 | 0,09 | 7 292 | 0,09 |
| 113 | Obec Sobotište | 17 505 | 0,21 | | 17 505 | 0,21 | | 17 505 | 0,21 | 17 505 | 0 0,00 |
| 114 | Obec Sološnica | 16 595 | 0,20 | | 16 595 | 0,20 | | 16 595 | 0,20 | 16 595 | 0,20 |
| 115 | Obec Stará Myjava | 0 | 0,00 | 7 820 | | 7 820 0,09 | | 7 820 | 0,09 | 7 820 | 0,09 |
| 116 | Obec Studienka | 17 741 | 0,21 | | 17 741 | 0,21 | | 17 741 | 0,21 | 17 741 | 0,21 |
| 117 | Obec Suchohrad | 6 483 | 0,08 | | 6 483 | 0,08 | | 6 483 | 0,08 | 6 483 | 0,08 |
| 118 | Obec Šajdíkove Humence | 12 471 | 0,15 | | 12 471 | 0,15 | | 12 471 | 0,15 | 12 471 | 0,15 |
| 119 | Obec Šenkvice | 46 234 | 0,55 | | 46 234 | 0,55 | | 46 234 | 0,55 | 46 234 | 0,55 |
| 120 | Obec Štefanov | 18 752 | 0,22 | | 18 752 | 0,22 | | 18 752 | 0,22 | 18 752 | 0 0,00 |
| 121 | Obec Štefanová | 3 854 | 0,05 | | 3 854 | 0,05 | | 3 854 | 0,05 | 3 854 | 0,05 |
| 122 | Obec Tomášov | 22 640 | 0,27 | | 22 640 | 0,27 | | 22 640 | 0,27 | 22 640 | 0,27 |
| 123 | Obec Trnovec | 3 427 | 0,04 | | 3 427 | 0,04 | | 3 427 | 0,04 | 3 427 | 0,04 |
| 124 | Obec Tureň | 9 314 | 0,11 | | 9 314 | 0,11 | | 9 314 | 0,11 | 9 314 | 0,11 |
| 125 | Obec Unín | 13 134 | 0,15 | | 13 134 | 0,15 | | 13 134 | 0,15 | 13 134 | 0 0,00 |

| Pč. | akcionár | k 31. 12. 2005 | | | k 31. 12. 2006 | | | k 31. 12. 2007 | | | k 31. 12. 2008 | | |
|--------------|------------------------|-------------------------|-------------|--------|-------------------------|-------------|--------|-------------------------|-------------|--------|-------------------------|------|------|
| | | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % prírastky | úbytky | počet akcií | % | |
| 126 | Obec Veľké Leváre | 38 167 | 0,45 | | 38 167 | 0,45 | | 38 167 | 0,45 | | 38 167 | 0,45 | |
| 127 | Obec Veľký Biel | 23 302 | 0,27 | | 23 302 | 0,27 | | 23 302 | 0,27 | | 23 302 | 0,27 | |
| 128 | Obec Viničné | 16 359 | 0,19 | | 16 359 | 0,19 | | 16 359 | 0,19 | | 16 359 | 0,19 | |
| 129 | Obec Vinosady | 10 146 | 0,12 | | 10 146 | 0,12 | | 10 146 | 0,12 | | 10 146 | 0,12 | |
| 130 | Obec Višňové | 14 696 | 0,17 | | 14 696 | 0,17 | | 14 696 | 0,17 | | 14 696 | 0,17 | |
| 131 | Obec Vlký | 4 191 | 0,05 | | 4 191 | 0,05 | | 4 191 | 0,05 | | 4 191 | 0,05 | |
| 132 | Obec Vrádlo | 7 112 | 0,08 | | 7 112 | 0,08 | | 7 112 | 0,08 | | 7 112 | 0,08 | |
| 133 | Obec Vrbovce | 482 | 0,01 | 17 000 | 17 482 | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 | | 0 | 0,00 |
| 134 | Obec Vysoká Pri Morave | 20 527 | 0,24 | | 20 527 | 0,24 | | 20 527 | 0,24 | | 20 527 | 0,24 | |
| 135 | Obec Záhorská Ves | 17 348 | 0,20 | | 17 348 | 0,20 | | 17 348 | 0,20 | | 17 348 | 0,20 | |
| 136 | Obec Zálesie | 8 359 | 0,10 | | 8 359 | 0,10 | | 8 359 | 0,10 | | 8 359 | 0,10 | |
| 137 | Obec Závod | 28 909 | 0,34 | | 28 909 | 0,34 | | 28 909 | 0,34 | | 28 909 | 0,34 | |
| 138 | Obec Zohor | 34 392 | 0,41 | | 34 392 | 0,41 | | 34 392 | 0,41 | | 34 392 | 0,41 | |
| spolu | | 8 477 431 100,00 | | | 8 477 431 100,00 | | | 8 477 431 100,00 | | | 8 477 431 100,00 | | |

ROZDELENIE ZISKU ZA ROKY 2006 – 2008

| Názov | 2006 | 2007 | 2008 |
|--------------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| Prídel do sociálneho fondu | 5 568 | 5 896 | 3 560 |
| Prídel do zákonného rezervného fondu | 22 730 | 15 655 | 7 885 |
| Prídel do fondu rozvoja | 199 000 | 135 000 | 67 400 |
| spolu | 227 298 | 156 551 | 78 845 |

SHARES IN 2006 TO 2008

Shares in 2006 to 2008

| Seq. No. | Shareholder | as of 31. 12. 2005 | | | as of 31. 12. 2006 | | | as of 31. 12. 2007 | | | as of 31. 12. 2008 | | | |
|-------------|---|---------------------|-------|-----------|--------------------|---------------------|-------|--------------------|-----------|---------------------|--------------------|-----------|-----------|---------------------|
| | | number of shares | % | additions | disposals | number of shares | % | additions | disposals | number of shares | % | additions | disposals | number of shares |
| 1 | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. | 76,122 | 0.90 | 423,107 | 76,122 | 423,107 | 4.99 | 17,235 | | 440,342 | 5.19 | 228,463 | 668,805 | 7.89 |
| 2 | National Property Fund | 10,628 | 0.13 | | | 10,628 | 0.13 | | | 10,628 | 0.13 | | 4,741 | 5,887 0.07 |
| 3 | The Capital of the Slovak Republic Bratislava | 5,026,138 | 59.29 | | | 5,026,138 | 59.29 | | | 5,026,138 | 59.29 | | | 5,026,138 59.29 |
| 4 | Town of Brezová pod Bradlom | 447 | 0.01 | 63,000 | 63,447 | 0 | 0.00 | | | 0 | 0.00 | | | 0 0.00 |
| 5 | Town of Gbely | 58,728 | 0.69 | | | 58,728 | 0.69 | | | 58,728 | 0.69 | | | 58,728 0.69 |
| 6 | Town of Holič | 131,612 | 1.55 | | | 131,612 | 1.55 | | | 131,612 | 1.55 | | | 131,612 1.55 |
| 7 | Town of Malacky | 205,126 | 2.42 | | | 205,126 | 2.42 | | | 205,126 | 2.42 | | | 205,126 2.42 |
| 8 | Town of Modra | 96,030 | 1.13 | | | 96,030 | 1.13 | | | 96,030 | 1.13 | | | 96,030 1.13 |
| 9 | Town of Myjava | 279,392 | 3.30 | 279,392 | 0 | 0.00 | | | | 0 | 0.00 | | | 0 0.00 |
| 10 | Town of Pezinok | 245,495 | 2.90 | | | 245,495 | 2.90 | | | 245,495 | 2.90 | | | 245,495 2.90 |
| 11 | Town of Senec | 169,240 | 2.00 | | | 169,240 | 2.00 | | | 169,240 | 2.00 | | | 169,240 2.00 |
| 12 | Town of Senica | 238,181 | 2.81 | | | 238,181 | 2.81 | | | 238,181 | 2.81 | | | 238,181 2.81 |
| 13 | Town of Skalica | 171,128 | 2.02 | | | 171,128 | 2.02 | | | 171,128 | 2.02 | | | 171,128 2.02 |
| 14 | Town of Stará Tura, Čemochov Vrch | 1,944 | 0.02 | | | 1,944 | 0.02 | | | 1,944 | 0.02 | | | 1,944 0 0.00 |
| 15 | Town of Stupava | 88,648 | 1.05 | | | 88,648 | 1.05 | | | 88,648 | 1.05 | | | 88,648 1.05 |
| 16 | Town of Svätý Jur | 50,211 | 0.59 | | | 50,211 | 0.59 | | | 50,211 | 0.59 | | | 50,211 0.59 |
| 17 | Town of Šaštín-Stráže | 55,672 | 0.66 | | | 55,672 | 0.66 | | | 55,672 | 0.66 | | | 55,672 0 0.00 |
| 18 | Municipality of Báhoň | 17,235 | 0.20 | | | 17,235 | 0.20 | 17,235 | 0 | 0.00 | | | | 0 0.00 |
| 19 | Municipality of Bernolákov | 50,638 | 0.60 | | | 50,638 | 0.60 | | | 50,638 | 0.60 | | | 50,638 0.60 |
| 20 | Municipality of Bílkove Humenice | 2,573 | 0.03 | | | 2,573 | 0.03 | | | 2,573 | 0.03 | | | 2,573 0.03 |
| 21 | Municipality of Blatné | 15,494 | 0.18 | | | 15,494 | 0.18 | | | 15,494 | 0.18 | | | 15,494 0.18 |
| 22 | Municipality of Boldog | 4,427 | 0.05 | | | 4,427 | 0.05 | | | 4,427 | 0.05 | | | 4,427 0.05 |
| 23 | Municipality of Borinka | 0 | 0.00 | | | 0 | 0.00 | | | 0 | 0.00 | 4,741 | | 4,741 0.06 |
| 24 | Municipality of Borský Mikuláš | 42,695 | 0.50 | | | 42,695 | 0.50 | | | 42,695 | 0.50 | | | 42,695 0 0.00 |
| 25 | Municipality of Borský Svätý Jur | 17,685 | 0.21 | | | 17,685 | 0.21 | | | 17,685 | 0.21 | | | 17,685 0.21 |
| 26 | Municipality of Brestovec | 11,168 | 0.13 | | | 11,168 | 0.13 | | | 11,168 | 0.13 | | | 11,168 0.13 |
| 27 | Municipality of Budmeríce | 21,920 | 0.26 | | | 21,920 | 0.26 | | | 21,920 | 0.26 | | | 21,920 0.26 |
| 28 | Municipality of Bukovec | 1,078 | 0.01 | 4,000 | | 5,078 | 0.06 | | | 5,078 | 0.06 | | | 5,078 0.06 |
| 29 | Municipality of Cerová | 14,449 | 0.17 | | | 14,449 | 0.17 | | | 14,449 | 0.17 | | | 14,449 0.17 |
| 30 | Municipality of Čary | 13,966 | 0.16 | | | 13,966 | 0.16 | | | 13,966 | 0.16 | | | 13,966 0 0.00 |
| 31 | Municipality of Častá | 22,617 | 0.27 | | | 22,617 | 0.27 | | | 22,617 | 0.27 | | | 22,617 0.27 |
| 32 | Municipality of Častkov | 6,472 | 0.08 | | | 6,472 | 0.08 | | | 6,472 | 0.08 | | | 6,472 0.08 |
| 33 | Municipality of Čataj | 10,910 | 0.13 | | | 10,910 | 0.13 | | | 10,910 | 0.13 | | | 10,910 0.13 |
| 34 | Municipality of Dojč | 13,314 | 0.16 | | | 13,314 | 0.16 | | | 13,314 | 0.16 | | | 13,314 0.16 |
| 35 | Municipality of Dolany | 11,808 | 0.14 | | | 11,808 | 0.14 | | | 11,808 | 0.14 | | | 11,808 0.14 |

| Seq. No. | Shareholder | as of 31. 12. 2005 | | | as of 31. 12. 2006 | | | as of 31. 12. 2007 | | | as of 31. 12. 2008 | |
|-------------|---|---------------------|-------------|-----------|---------------------|-------------|-----------|---------------------|-------------|-----------|---------------------|------|
| | | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % |
| 36 | Municipality of Dubová | 9,393 | 0.11 | | 9,393 | 0.11 | | 9,393 | 0.11 | | 9,393 | 0.11 |
| 37 | Municipality of Dubovce | 7,505 | 0.09 | | 7,505 | 0.09 | | 7,505 | 0.09 | | 7,505 | 0.09 |
| 38 | Municipality of Dunajská Lužná | 32,493 | 0.38 | | 32,493 | 0.38 | | 32,493 | 0.38 | | 32,493 | 0.38 |
| 39 | Municipality of Gajary | 29,471 | 0.35 | | 29,471 | 0.35 | | 29,471 | 0.35 | | 29,471 | 0.35 |
| 40 | Municipality of Hamuliakovo | 9,764 | 0.12 | | 9,764 | 0.12 | | 9,764 | 0.12 | | 9,764 | 0.12 |
| 41 | Municipality of Hlboké | 9,640 | 0.11 | | 9,640 | 0.11 | | 9,640 | 0.11 | 9,640 | 0 | 0.00 |
| 42 | Municipality of Hradište pod Vratnom | 7,618 | 0.09 | 7,618 | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 |
| 43 | Municipality of Hrašné | 49 | 0.00 | 5,300 | 5,349 | 0.06 | | 5,349 | 0.06 | | 5,349 | 0.06 |
| 44 | Municipality of Hrubá Borša | 3,910 | 0.05 | | 3,910 | 0.05 | | 3,910 | 0.05 | | 3,910 | 0.05 |
| 45 | Municipality of Hrubý Šúr | 7,067 | 0.08 | | 7,067 | 0.08 | | 7,067 | 0.08 | | 7,067 | 0.08 |
| 46 | Municipality of Hurbanova Ves | 2,562 | 0.03 | | 2,562 | 0.03 | | 2,562 | 0.03 | | 2,562 | 0.03 |
| 47 | Municipality of Chorvátsky Grob | 17,213 | 0.20 | | 17,213 | 0.20 | | 17,213 | 0.20 | | 17,213 | 0.20 |
| 48 | Municipality of Chropov | 4,078 | 0.05 | | 4,078 | 0.05 | | 4,078 | 0.05 | | 4,078 | 0.05 |
| 49 | Municipality of Chvojnica | 86 | 0.00 | 4,700 | 4,786 | 0.06 | | 4,786 | 0.06 | 4,786 | 0 | 0.00 |
| 50 | Municipality of Igram | 6,180 | 0.07 | | 6,180 | 0.07 | | 6,180 | 0.07 | | 6,180 | 0.07 |
| 51 | Municipality of Ivanka pri Dunaji | 52,436 | 0.62 | | 52,436 | 0.62 | | 52,436 | 0.62 | | 52,436 | 0.62 |
| 52 | Municipality of Jablonec | 9,247 | 0.11 | | 9,247 | 0.11 | | 9,247 | 0.11 | | 9,247 | 0.11 |
| 53 | Municipality of Jablonica | 25,538 | 0.30 | | 25,538 | 0.30 | | 25,538 | 0.30 | | 25,538 | 0.30 |
| 54 | Municipality of Jablonka | 6,101 | 0.07 | | 6,101 | 0.07 | | 6,101 | 0.07 | | 6,101 | 0.07 |
| 55 | Municipality of Jabloňové | 11,786 | 0.14 | | 11,786 | 0.14 | | 11,786 | 0.14 | | 11,786 | 0.14 |
| 56 | Municipality of Jakubov | 15,134 | 0.18 | | 15,134 | 0.18 | | 15,134 | 0.18 | | 15,134 | 0.18 |
| 57 | Municipality of Kalinkovo | 9,663 | 0.11 | | 9,663 | 0.11 | | 9,663 | 0.11 | | 9,663 | 0.11 |
| 58 | Municipality of Kaplná | 7,539 | 0.09 | | 7,539 | 0.09 | | 7,539 | 0.09 | | 7,539 | 0.09 |
| 59 | Municipality of Katov | 6,595 | 0.08 | | 6,595 | 0.08 | | 6,595 | 0.08 | | 6,595 | 0.08 |
| 60 | Municipality of Kopčany | 28,167 | 0.33 | | 28,167 | 0.33 | | 28,167 | 0.33 | | 28,167 | 0.33 |
| 61 | Municipality of Kostolište | 10,325 | 0.12 | | 10,325 | 0.12 | | 10,325 | 0.12 | | 10,325 | 0.12 |
| 62 | Municipality of Kostolná pri Dunaji | 5,180 | 0.06 | | 5,180 | 0.06 | | 5,180 | 0.06 | | 5,180 | 0.06 |
| 63 | Municipality of Kostolné | 85 | 0.00 | 7,600 | 7,685 | 0.09 | | 7,685 | 0.09 | | 7,685 | 0.09 |
| 64 | Municipality of Koválov | 7,483 | 0.09 | 7,483 | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 |
| 65 | Municipality of Koválovec | 1,461 | 0.02 | 1,461 | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 |
| 66 | Municipality of Krajné | 19,381 | 0.23 | | 19,381 | 0.23 | | 19,381 | 0.23 | | 19,381 | 0.23 |
| 67 | Municipality of Kráľova pri Senci | 15,527 | 0.18 | | 15,527 | 0.18 | | 15,527 | 0.18 | | 15,527 | 0.18 |
| 68 | Municipality of Kuchyňa | 18,089 | 0.21 | 18,089 | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 |
| 69 | Municipality of Kuklov | 8,224 | 0.10 | | 8,224 | 0.10 | | 8,224 | 0.10 | 8,224 | 0 | 0.00 |
| 70 | Municipality of Kúty | 46,099 | 0.54 | 46,099 | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 | | 0 | 0.00 |
| 71 | Municipality of Láb | 15,336 | 0.18 | | 15,336 | 0.18 | | 15,336 | 0.18 | | 15,336 | 0.18 |
| 72 | Municipality of Lakšárska Nová Ves | 11,438 | 0.13 | | 11,438 | 0.13 | | 11,438 | 0.13 | | 11,438 | 0.13 |
| 73 | Municipality of Letničie | 5,899 | 0.07 | | 5,899 | 0.07 | | 5,899 | 0.07 | | 5,899 | 0.07 |

| Seq. No. | Shareholder | as of 31. 12. 2005 | | as of 31. 12. 2006 | | as of 31. 12. 2007 | | as of 31. 12. 2008 | | |
|-------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------|--|
| | | number of shares | % additions disposals | number of shares | % additions disposals | number of shares | % additions disposals | number of shares | % | |
| 74 | Municipality of Limbach | 12,022 | 0.14 | 12,022 | 0.14 | 12,022 | 0.14 | 12,022 | 0.14 | |
| 75 | Municipality of Lopašov | 3,191 | 0.04 | 3,191 | 0.04 | 3,191 | 0.04 | 3,191 | 0.04 | |
| 76 | Municipality of Lozorno | 29,774 | 0.35 | 29,774 | 0.35 | 29,774 | 0.35 | 29,774 | 0.35 | |
| 77 | Municipality of Malé Leváre | 11,505 | 0.14 | 11,505 | 0.14 | 11,505 | 0.14 | 11,505 | 0.14 | |
| 78 | Municipality of Malinovo | 14,303 | 0.17 | 14,303 | 0.17 | 14,303 | 0.17 | 14,303 | 0.17 | |
| 79 | Municipality of Marianka | 10,662 | 0.13 | 10,662 | 0.13 | 10,662 | 0.13 | 10,662 | 0.13 | |
| 80 | Municipality of Miloslavov | 9,663 | 0.11 | 9,663 | 0.11 | 9,663 | 0.11 | 9,663 | 0.11 | |
| 81 | Municipality of Mokrý Háj | 6,584 | 0.08 | 6,584 | 0.08 | 6,584 | 0.08 | 6,584 | 0.08 | |
| 82 | Municipality of Moravský Svätý Ján | 22,640 | 0.27 | 22,640 | 0.27 | 22,640 | 0.27 | 22,640 | 0 0.00 | |
| 83 | Municipality of Most pri Bratislave | 17,190 | 0.20 | 17,190 | 0.20 | 17,190 | 0.20 | 17,190 | 0.20 | |
| 84 | Municipality of Nová Dedinka | 18,482 | 0.22 | 18,482 | 0.22 | 18,482 | 0.22 | 18,482 | 0.22 | |
| 85 | Municipality of Oreské | 3,753 | 0.04 | 3,753 | 0.04 | 3,753 | 0.04 | 3,753 | 0.04 | |
| 86 | Municipality of Osuské | 6,932 | 0.08 | 6,932 | 0 0.00 | 0 | 0.00 | 0 | 0.00 | |
| 87 | Municipality of Pernek | 8,539 | 0.10 | 8,539 | 0.10 | 8,539 | 0.10 | 8,539 | 0.10 | |
| 88 | Municipality of Píla | 2,764 | 0.03 | 2,764 | 0.03 | 2,764 | 0.03 | 2,764 | 0.03 | |
| 89 | Municipality of Plavecké Podhradie | 7,517 | 0.09 | 7,517 | 0.09 | 7,517 | 0.09 | 7,517 | 0.09 | |
| 90 | Municipality of Plavecký Mikuláš | 8,112 | 0.10 | 8,112 | 0.10 | 8,112 | 0.10 | 8,112 | 0.10 | |
| 91 | Municipality of Plavecký Peter | 7,202 | 0.08 | 7,202 | 0.08 | 7,202 | 0.08 | 7,202 | 0.08 | |
| 92 | Municipality of Plavecký Štvrtok | 22,055 | 0.26 | 22,055 | 0.26 | 22,055 | 0.26 | 22,055 | 0.26 | |
| 93 | Municipality of Podbranč | 7,528 | 0.09 | 7,528 | 0.09 | 7,528 | 0.09 | 7,528 | 0.09 | |
| 94 | Municipality of Podkylava | 3,180 | 0.04 | 3,180 | 0.04 | 3,180 | 0.04 | 3,180 | 0.04 | |
| 95 | Municipality of Popudinské Močidľany | 9,505 | 0.11 | 9,505 | 0.11 | 9,505 | 0.11 | 9,505 | 0.11 | |
| 96 | Municipality of Poriadie | 8,033 | 0.09 | 8,033 | 0.09 | 8,033 | 0.09 | 8,033 | 0.09 | |
| 97 | Municipality of Prietrž | 8,325 | 0.10 | 8,325 | 0 0.00 | 0 | 0.00 | 0 | 0.00 | |
| 98 | Municipality of Prietržka | 4,798 | 0.06 | 4,798 | 0.06 | 4,798 | 0.06 | 4,798 | 0.06 | |
| 99 | Municipality of Prievaly | 9,797 | 0.12 | 9,797 | 0.12 | 9,797 | 0.12 | 9,797 | 0.12 | |
| 100 | Municipality of Radimov | 6,640 | 0.08 | 6,640 | 0.08 | 6,640 | 0.08 | 6,640 | 0.08 | |
| 101 | Municipality of Radošovce | 20,527 | 0.24 | 20,527 | 0.24 | 20,527 | 0.24 | 20,527 | 0.24 | |
| 102 | Municipality of Reca | 13,943 | 0.16 | 13,943 | 0.16 | 13,943 | 0.16 | 13,943 | 0.16 | |
| 103 | Municipality of Rohožník | 470 | 0.01 | 470 | 0.01 | 470 | 0.01 | 470 | 0.01 | |
| 104 | Municipality of Rohov | 4,303 | 0.05 | 4,303 | 0.05 | 4,303 | 0.05 | 4,303 | 0.05 | |
| 105 | Municipality of Rovensko | 4,247 | 0.05 | 4,247 | 0.05 | 4,247 | 0.05 | 4,247 | 0 0.00 | |
| 106 | Municipality of Rovinka | 13,853 | 0.16 | 13,853 | 0.16 | 13,853 | 0.16 | 13,853 | 0.16 | |
| 107 | Municipality of Rudaysk | 77 | 0.00 | 8,900 | 8,977 | 0 | 0.00 | 0 | 0.00 | |
| 108 | Municipality of Rybky | 4,618 | 0.05 | 4,618 | 0.05 | 4,618 | 0.05 | 4,618 | 0 0.00 | |
| 109 | Municipality of Sekule | 17,819 | 0.21 | 17,819 | 0.21 | 17,819 | 0.21 | 17,819 | 0.21 | |
| 110 | Municipality of Slovenský Grob | 19,853 | 0.23 | 19,853 | 0.23 | 19,853 | 0.23 | 19,853 | 0.23 | |
| 111 | Municipality of Smolinské | 10,640 | 0.13 | 10,640 | 0.13 | 10,640 | 0.13 | 10,640 | 0 0.00 | |

| Seq. No. | Shareholder | as of 31. 12. 2005 | | | as of 31. 12. 2006 | | | as of 31. 12. 2007 | | | as of 31. 12. 2008 | |
|--------------|--------------------------------------|---------------------|---------------|-----------|---------------------|---------------|-----------|---------------------|---------------|-----------|---------------------|---------------|
| | | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % additions | disposals | number of shares | % |
| 112 | Municipality of Smrdáky | 7,292 | 0.09 | | 7,292 | 0.09 | | 7,292 | 0.09 | | 7,292 | 0.09 |
| 113 | Municipality of Sobotište | 17,505 | 0.21 | | 17,505 | 0.21 | | 17,505 | 0.21 | 17,505 | 0 | 0.00 |
| 114 | Municipality of Sološnica | 16,595 | 0.20 | | 16,595 | 0.20 | | 16,595 | 0.20 | | 16,595 | 0.20 |
| 115 | Municipality of Stará Myjava | 0 | 0.00 | 7,820 | 7,820 | 0.09 | | 7,820 | 0.09 | | 7,820 | 0.09 |
| 116 | Municipality of Studienka | 17,741 | 0.21 | | 17,741 | 0.21 | | 17,741 | 0.21 | | 17,741 | 0.21 |
| 117 | Municipality of Suchohrad | 6,483 | 0.08 | | 6,483 | 0.08 | | 6,483 | 0.08 | | 6,483 | 0.08 |
| 118 | Municipality of Šajdíkove Humence | 12,471 | 0.15 | | 12,471 | 0.15 | | 12,471 | 0.15 | | 12,471 | 0.15 |
| 119 | Municipality of Šenkvice | 46,234 | 0.55 | | 46,234 | 0.55 | | 46,234 | 0.55 | | 46,234 | 0.55 |
| 120 | Municipality of Štefanov | 18,752 | 0.22 | | 18,752 | 0.22 | | 18,752 | 0.22 | 18,752 | 0 | 0.00 |
| 121 | Municipality of Štefanova | 3,854 | 0.05 | | 3,854 | 0.05 | | 3,854 | 0.05 | | 3,854 | 0.05 |
| 122 | Municipality of Tomášov | 22,640 | 0.27 | | 22,640 | 0.27 | | 22,640 | 0.27 | | 22,640 | 0.27 |
| 123 | Municipality of Trnovec | 3,427 | 0.04 | | 3,427 | 0.04 | | 3,427 | 0.04 | | 3,427 | 0.04 |
| 124 | Municipality of Tureň | 9,314 | 0.11 | | 9,314 | 0.11 | | 9,314 | 0.11 | | 9,314 | 0.11 |
| 125 | Municipality of Unín | 13,134 | 0.15 | | 13,134 | 0.15 | | 13,134 | 0.15 | 13,134 | 0 | 0.00 |
| 126 | Municipality of Veľké Leváre | 38,167 | 0.45 | | 38,167 | 0.45 | | 38,167 | 0.45 | | 38,167 | 0.45 |
| 127 | Municipality of Veľký Biel | 23,302 | 0.27 | | 23,302 | 0.27 | | 23,302 | 0.27 | | 23,302 | 0.27 |
| 128 | Municipality of Viničné | 16,359 | 0.19 | | 16,359 | 0.19 | | 16,359 | 0.19 | | 16,359 | 0.19 |
| 129 | Municipality of Vinosady | 10,146 | 0.12 | | 10,146 | 0.12 | | 10,146 | 0.12 | | 10,146 | 0.12 |
| 130 | Municipality of Vištuk | 14,696 | 0.17 | | 14,696 | 0.17 | | 14,696 | 0.17 | | 14,696 | 0.17 |
| 131 | Municipality of Vlky | 4,191 | 0.05 | | 4,191 | 0.05 | | 4,191 | 0.05 | | 4,191 | 0.05 |
| 132 | Municipality of Vrádište | 7,112 | 0.08 | | 7,112 | 0.08 | | 7,112 | 0.08 | | 7,112 | 0.08 |
| 133 | Municipality of Vrbovce | 482 | 0.01 | 17,000 | 17,482 | 0 | 0.00 | | | 0 | 0.00 | |
| 134 | Municipality of Vysoká Pri Morave | 20,527 | 0.24 | | 20,527 | 0.24 | | 20,527 | 0.24 | | 20,527 | 0.24 |
| 135 | Municipality of Záhorská Ves | 17,348 | 0.20 | | 17,348 | 0.20 | | 17,348 | 0.20 | | 17,348 | 0.20 |
| 136 | Municipality of Zálesie | 8,359 | 0.10 | | 8,359 | 0.10 | | 8,359 | 0.10 | | 8,359 | 0.10 |
| 137 | Municipality of Závod | 28,909 | 0.34 | | 28,909 | 0.34 | | 28,909 | 0.34 | | 28,909 | 0.34 |
| 138 | Municipality of Zohor | 34,392 | 0.41 | | 34,392 | 0.41 | | 34,392 | 0.41 | | 34,392 | 0.41 |
| Total | | 8,477,431 | 100.00 | | 8,477,431 | 100.00 | | 8,477,431 | 100.00 | | 8,477,431 | 100.00 |

DISTRIBUTION OF PROFIT FOR YEARS 2006 TO 2008

| Name | 2006 | 2007 | 2008 |
|----------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| Allocation to social fund | 5,568 | 5,896 | 3,560 |
| Allocation to legal reserve fund | 22,730 | 15,655 | 7,885 |
| Allocation to development fund | 199,000 | 135,000 | 67,400 |
| Total | 227,298 | 156,551 | 78,845 |

KONSOLIDOVANÉ ÚČTOVNÉ VÝKAZY

Konsolidované účtovné výkazy poskytujú informácie o konsolidovanom celku. Boli zostavené za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2008 podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ a podľa slovenských účtovných predpisov. Spoločnosť v roku 2008 nemá povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku v zmysle podmienok uvedených v § 22, bod 10 Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z.

KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY

k 31. decembru 2008 a k 31. decembru 2007

(v tis. Sk)

| | 31. december 2008 | 31. december 2007 |
|--|----------------------|----------------------|
| AKTÍVA | | |
| Neobežný majetok | | |
| Budovy, stavby, stroje a zariadenia | 10 753 964 | 10 483 512 |
| Ostatný nehmotný majetok a iné aktíva | 40 883 | 37 413 |
| Neobežný majetok celkom | 10 794 847 | 10 520 925 |
| Obežný majetok | | |
| Zásoby | 24 515 | 24 619 |
| Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky | 562 214 | 673 923 |
| Splatné daňové pohľadávky | 22 302 | 29 321 |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty | 349 698 | 548 863 |
| Obežný majetok celkom | 958 729 | 1 276 726 |
| Aktívna celkom | 11 753 576 | 11 797 651 |
| VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY | | |
| Kapitál a fondy | | |
| Základné imanie | 8 477 431 | 8 477 431 |
| Vlastné akcie | -55 460 | -42 517 |
| Zákonné a ostatné fondy | 2 072 145 | 1 888 206 |
| Nerozdelený zisk | -71 572 | 60 975 |
| Vlastné imanie celkom | 10 422 544 | 10 384 095 |
| Dlhodobé záväzky | | |
| Záväzok z požitkov pri skončení zamestnania | 21 948 | 21 091 |
| Odložený daňový záväzok | 118 252 | 110 825 |
| Rezervy | 147 570 | 165 635 |
| Výnosy budúcich období | 406 470 | 400 212 |
| Ostatné záväzky | 30 956 | 57 173 |
| Dlhodobé záväzky celkom | 725 196 | 754 936 |
| Krátkodobé záväzky | | |
| Záväzky z obchodného styku a iné záväzky | 576 844 | 658 620 |
| Splatné daňové záväzky | - | - |

| | 31. december 2008 | 31. december 2007 |
|--|----------------------|----------------------|
| Rezervy | - | - |
| Výnosy budúcich období | 21 504 | - |
| Ostatné záväzky | 7 488 | - |
| Krátkodobé záväzky celkom | 605 836 | 658 620 |
| Záväzky celkom | 1 331 032 | 1 413 556 |
| Vlastné imanie a záväzky celkom | 11 753 576 | 11 797 651 |

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT

za rok končiaci sa 31. decembra 2008 a 31. decembra 2007

(v tis. Sk)

| | Rok končiaci sa 31. decembra 2008 | Rok končiaci sa 31. decembra 2007 (upravené) |
|---------------------------------------|---|--|
| Výnosy | 2 234 638 | 2 049 673 |
| Výnosy z investícií | 15 241 | 29 575 |
| Ostatné zisky a straty | 62 284 | 120 914 |
| Aktivácia | 9 093 | 8 968 |
| Spotreba surovín, materiálu a služieb | 806 504 | 744 887 |
| Opravy a udržiavanie | 147 981 | 156 130 |
| Odpisy a amortizácia | 710 402 | 651 896 |
| Osobné náklady | 454 583 | 430 978 |
| Finančné náklady | 354 | 348 |
| Ostatné náklady | 90 062 | 72 584 |
| Zisk pred zdanením | 111 334 | 152 307 |
| Daň z príjmov | 33 742 | 68 593 |
| Zisk za rok | 77 592 | 83 714 |

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ

za rok končiaci sa 31. decembra 2008 a 31. decembra 2007

(v tis. Sk)

| | Základné imanie | Vlastné akcie | Zákonné a ostatné fondy | Nerozdelený zisk | Celkom |
|---|------------------|----------------|-------------------------|------------------|-------------------|
| stav k 1. januáru 2007 | 8 477 431 | -41 541 | 1 664 597 | 139 507 | 10 239 994 |
| nákup vlastných akcií | - | -976 | - | - | -976 |
| ostatné vklady majetku akcionárov | - | - | 1879 | - | 1879 |
| rozdelenie štatutárneho nerozdeleného zisku minulých období | - | - | 221 730 | -221 730 | - |
| dividendy | - | - | - | - | - |
| čistý zisk za rok | - | - | - | 83 714 | 83 714 |
| stav k 31. decembru 2007 | 8 477 431 | -42 517 | 1 888 206 | 1 491 | 10 324 611 |
| nákup vlastných akcií | - | -12 943 | - | - | -12 943 |
| ostatné vklady majetku akcionárov | - | - | 33 284 | - | 33 284 |
| rozdelenie štatutárneho nerozdeleného zisku minulých období | - | - | 150 655 | -150 655 | - |
| dividendy | - | - | - | 77 592 | 77 592 |
| čistý zisk za rok | 8 477 431 | -55 460 | 2 072 145 | -71 572 | 10 422 544 |

KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV

za rok končiaci sa 31. decembra 2008 a 31. decembra 2007

(v tis. Sk)

| | rok končiaci sa 31. decembra 2008 | rok končiaci sa 31. decembra 2007 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDKOVEJ ČINNOSTI: | | |
| Zisk pred zdanením a menšinovými podielmi | 111 334 | 152 307 |
| Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádkovej činnosti: | | |
| Odpisy a amortizácia | 710 402 | 651 896 |
| Úrokové výnosy netto | -15 241 | -29 575 |
| Nerealizované kurzové straty | 32 | - |
| Amortizácia výnosov budúcich období | -23 331 | -21 503 |
| Opravná položka k dlhod. hmot. majetku a pohľadávkam | 19 702 | 5 738 |
| Opravná položka k ostatnému majetku | - | - |
| Odpis pohľadávok | - | - |
| Rezervy | -15 510 | 10 491 |
| Zisk/strata z predaja investičného majetku | -18 878 | -83 609 |
| Ostatné nepeňažné položky | - | - |
| Zmeny v aktívach a záväzkoch: | | |
| Zásoby | 104 | 156 |
| Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky | 17 708 | -85 450 |
| Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky | -100 505 | -94 055 |
| Rezervy | -1 698 | -115 |

| | rok končiaci sa 31. decembra 2008 | rok končiaci sa 31. decembra 2007 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Ostatné aktíva a záväzky | - | - |
| Prevádzkové peňažné toky, netto | 684 119 | 506 281 |
| Prijaté úroky | 15 165 | 29 575 |
| Zaplatené úroky | - | - |
| Zaplatená daň z príjmov | -5 342 | -65 657 |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti | 693 942 | 470 199 |
| <hr/> | | |
| PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI: | | |
| Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku | -991 264 | -1 448 524 |
| Príjmy z predaja dlhodobého majetku | 26 723 | 128 632 |
| Peňažné toky z investičnej činnosti, netto | -964 541 | -1 319 892 |
| <hr/> | | |
| PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI: | | |
| Úhrada záväzkov z finančného lízingu | - | - |
| Nákup vlastných akcií | -12 943 | -976 |
| Ostatné vklady akcionárov | 33 284 | 1 879 |
| Prijaté granty | 51 093 | 112 465 |
| Platené dividendy | - | - |
| Peňažné toky z finančnej činnosti, netto | 71 434 | 113 368 |
| <hr/> | | |
| NÁRAST PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV | -199 166 | -736 325 |
| <hr/> | | |
| PENIAZE A PEŇ. EKVIVALENTY NA ZAČIAT. OBDOBIA | 548 863 | 1 285 188 |
| KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇ. EKVIVALENTOM | 1 | - |
| PENIAZE A PEŇ. EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA | 349 698 | 548 863 |

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Consolidated Financial Statements provide information on the consolidated whole. They have been prepared per the accounting period from 1 January to 31 December 2008 in accordance with the International Financial Reporting Standards as adopted by the EU and in accordance with the Slovak accounting regulations. In 2008, the company was not obligated to prepare consolidated financial statements within the meaning of the terms set forth in Article 22, Section 10 Accounting Act No. 431/2002 Coll.

CONSOLIDATED BALANCE SHEETS

as of 31 December 2008 and as of 31 December 2007
(in thousands of SKK)

| | 31 December 2008 | 31 December 2007 |
|---|---------------------|---------------------|
| ASSETS | | |
| Fixed assets | | |
| Buildings, structures, machinery and equipment | 10,753,964 | 10,483,512 |
| Other intangible assets and other assets | 40,883 | 37,413 |
| Fixed assets total | 10,794,847 | 10,520,925 |
| Current assets | | |
| Inventory | 24,515 | 24,619 |
| Trade receivables and other receivables | 562,214 | 673,923 |
| Due tax receivables | 22,302 | 29,321 |
| Cash and cash equivalents | 349,698 | 548,863 |
| Current assets total | 958,729 | 1,276,726 |
| Total assets | 11,753,576 | 11,797,651 |
| EQUITY AND LIABILITIES | | |
| Capital reserves | | |
| Share capital | 8,477,431 | 8,477,431 |
| Own shares | 55,460 | 42,517 |
| Legal and other funds | 072,145 | 1,888,206 |
| Non-distributed profit | -71,572 | 60,975 |
| Total equity | 10,422,544 | 10,384,095 |
| Long-term liabilities | | |
| Liability from benefits with employment termination | 21,948 | 21,091 |
| Deferred tax liability | 118,252 | 165,635 |
| Provisions | 147,570 | 400,212 |
| Deferred revenues | 406,470 | 57,173 |
| Other liabilities | 30,956 | 754,936 |
| Long-term liabilities total | 725,196 | 110,825 |
| Short-term liabilities | | |
| Liabilities from business relations and other liabilities | 576,844 | 658,620 |

| | 31 December 2008 | 31 December 2007 |
|-------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Due tax liabilities | - | - |
| Provisions | - | - |
| Deferred revenues | 21,504 | - |
| Other liabilities | 7,488 | - |
| Total short-term liabilities | 605,836 | 658,620 |
| Total liabilities | 1,331,032 | 1,413,556 |
| Total equity and liabilities | 11,753,576 | 11,797,651 |

CONSOLIDATED INCOME STATEMENTS

for the year ended 31 December 2008 and 31 December 2007
(in thousands of SKK)

| | Year ended 31 December 2008 | Year ended 31 December 2007 (amended) |
|--|--------------------------------|---|
| Revenues | 2,234,638 | 2,049,673 |
| Revenues from investments | 15,241 | 29,575 |
| Other profits and losses | 62,284 | 120,914 |
| Own work capitalized | 9,093 | 8,968 |
| Consumption of raw material, material and services | 806,504 | 744,887 |
| Repairs and maintenance | 147,981 | 156,130 |
| Depreciation and amortization | 710,402 | 651,896 |
| Personnel expenses | 454,583 | 430,978 |
| Financial expenses | 354 | 348 |
| Other expenses | 90,062 | 72,584 |
| Profit before taxation | 111,334 | 152,307 |
| Income tax | 33,742 | 68,593 |
| Profit per the year | 77,592 | 83,714 |

CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY

for the year ended 31 December 2008 and 31 December 2007

(in thousands of SKK)

| | Share capital | Own shares | Legal and other funds | Non-distributed profit | Total |
|--|------------------|----------------|-----------------------|------------------------|-------------------|
| Balance as of 1 January 2007 | 8,477,431 | -41,541 | 1,664,597 | 139,507 | 10,239,994 |
| Purchase of own shares | - | -976 | - | - | -976 |
| Other shareholders' contributions | - | - | 1,879 | - | 1,879 |
| Distribution of statutory non-distributed profit from previous years | - | - | 221,730 | -221,730 | - |
| Dividends | - | - | - | - | - |
| Net profit per the year | - | - | - | 83,714 | 83,714 |
| Balance as of 31 December 2007 | 8,477,431 | -42,517 | 1,888,206 | 1,491 | 10,324,611 |
| Purchase of own shares | - | -12,943 | - | - | -12,943 |
| Other shareholders' contributions | - | - | 33,284 | - | 33,284 |
| Distribution of statutory non-distributed profit from previous years | - | - | 150,655 | -150,655 | - |
| Dividends | - | - | - | 77,592 | 77,592 |
| Net profit per the year | 8,477,431 | -55,460 | 2,072,145 | -71,572 | 10,422,544 |

CONSOLIDATED CASH FLOWS

as of 31 December 2008 and as of 31 December 2007

(in thousands of SKK)

| | 31 December 2008 | 31 December 2007 |
|---|------------------|------------------|
| CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITY: | | |
| Profit from ordinary activity before taxation by income tax | 111 334 | 152 307 |
| Items adjusting profit before taxation to cash flow from operating activity: | | |
| Depreciation of long-term tangible assets and amortization of long-term intangible assets | 710 402 | 651 896 |
| Net revenue interest | -15 241 | -29 575 |
| Foreign exchange differences | 32 | - |
| Amortization of accruals and deferred revenues | -23 331 | -21 503 |
| Adjustments to long-term tangible assets and receivables | 19 702 | 5 738 |
| Adjustments to other assets | - | - |
| Amortization of receivables | - | - |
| Provisions | -15 510 | 10 491 |
| Profit/loss from investment assets sold | -18 878 | -83 609 |
| Other non-cash items | - | - |
| Changes in assets and liabilities: | | |
| Inventory | 104 | 156 |
| Trade receivables and other receivables | 17 708 | -85 450 |
| Liabilities from business relations and other liabilities | -100 505 | -94 055 |
| Provisions | -1 698 | -115 |

| | 31 December 2008 | 31 December 2007 |
|---|------------------|-------------------|
| Other assets and liabilities | - | - |
| Cash flow from operating activity | 684 119 | 506 281 |
| Interest received | 15 165 | 29 575 |
| Paid interests | - | - |
| Paid income tax | -5 342 | -65 657 |
| Net cash flow from operating activity | 693 942 | 470 199 |
| CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITY | | |
| Increase in long-term tangible assets and long-term intangible assets | -991 264 | -1 448 524 |
| Revenues from long-term tangible assets sold | 26 723 | 128 632 |
| Net cash flow from investment activity | -964 541 | -1 319 892 |
| CASH FLOW FROM FINANCIAL ACTIVITY | | |
| Expenses on settlement of liabilities from financial leasing | - | - |
| Purchase of own shares | -12 943 | -976 |
| Revenues from other partners' contributions to equity | 33 284 | 1 879 |
| Received grants | 51 093 | 112 465 |
| Paid dividends | - | - |
| Net cash flow from financial activity | 71 434 | 113 368 |
| NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS | -199 166 | -736 325 |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE PERIOD START | 548 863 | 1 285 188 |
| FOREIGN EXCHANGE DIFFERENCES TO CASH AND CASH EQUIVALENTS | - | - |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE PERIOD END | 349 698 | 548 863 |

Nr 0112/5

Moody's Central Europe priznáva spoločnosti Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.



V Prahe dňa 23. marca 2009

vedúci analytik

Moody's Central Europe

výkonný riaditeľ

Moody's Central Europe

Rating v udeľanej výhľade je platný ku dňu udelenia. Tento rating
však môže byť na základe rôznych udalostí zmenený alebo
ukončený.



Moody's Central Europe a.s.

RATING SPOLOČNOSTI

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. získala aj v roku 2008 od renomovanej ratingovej spoločnosti Moody's Central Europe dlhodobý medzinárodný rating emitenta na úrovni Baa2. Udeľený globálny rating sa premietá do lokálneho ratingu Aa2.sk na národnej ratingovej stupnici. Obe hodnotenia vyjadrujú schopnosť BVS plniť si svoje záväzky v čas a v plnej miere. Znamená to, že žiadny subjekt, ktorý by vstúpil do spolupráce so spoločnosťou, nemusí mať obavy z neschopnosti BVS splniť svoje záväzky.

Agentúra Moody's prialivo hodnotí dobrý finančný profil BVS so stále vysokými, aj keď klesajúcimi, hotovostnými rezervami a bez finančných dlhov. BVS bola okrem toho doteraz vždy schopná prefinancovať všetky svoje investičné výdavky z vlastného cash flow. Hoci sa očakáva, že zníženie ziskovosti z rokov 2006 a 2007 bude v dôsledku nepriaznivého trendu v oblasti regulácie pokračovať aj v rokoch 2008 a 2009, agentúra Moody's očakáva, že tvorba cash flow spoločnosti zostane dobrá. Z dôvodu nezadlženosť spoločnosti sa nevyžadujú žiadne dlhové služby ani splátky istiny a stratégia vlastníkov spočívajúca v nevyplácaní dividend ešte viac podporuje vynikajúce likvidné postavenie.

THE CORPORATION'S RATING

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. received also in 2008 a Baa2 long-term issuer rating on the global scale from the credit ranking agency Moody's Central Europe. This rating reflects into national rating scale as an Aa2.sk local rating. Both the international and the national rating are an expression of the Company's ability to meet its obligations on time and in full. This means that any entity entering into cooperation with the Company need have no doubt about its ability to meet obligations.

Moody's views favourably BVS's strong balance sheet structure which has still high, although decreasing, cash reserves and no financial debt. Furthermore, BVS has been able to fund any capital expenditures out of its cash flow thus far. Although the profitability decline evidenced during 2006 and 2007 is expected to continue in 2008 and 2009 due to the adverse trend in regulation, Moody's expects the company's cash flow generation to remain strong. The company's debt-free position does not require any debt service coverage or principal repayment, and the owners' strategy of no dividend payouts has further supported the excellent liquidity position.

SPRÁVA AUDÍTORA K RIADNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Deloitte

Deloitte Audit & Tax
Agrofit s.r.o.
Bratislavská 300
821 05 Bratislava 1
E-mail: agrofit@deloitte.sk
Telefón: +421 2 661 41 110
Fax: +421 2 661 41 111
E-mail: agrofit@deloitte.sk

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

1. Štatutárna rada audítor prehľad účtovnej riadenky spoločnosti Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. (ďalej len „audítora“), slúžila záverečnému dňu decembra 2008, výkaz ziskov a strat na rok, ktorý sa skončil 31 decembra 2008, profil výkonných účtovných jednotiek a ich doplnkové informácie.

Zodpovednosť predstaviteľstva spoločnosti za účtovnú riadenku

2. Predstaviteľstvo spoločnosti zadávalo za zodpovednosť výkazu ziskov a strat, riadenku tejto účtovnej riadenky a výkazu súčasne s účtovníckym riadenkom a účtovníckou riadenkou spoločnosť na záverenie a verejnú uverejnenie účtovnej riadenky, aby neobmedzovalo výkonné riadenky z odôvodnu podvodu alebo chyby, či už z odôvodnu chybových účtovných podvodov, a užiť mohlo by pomeraním stanovením obdobiam.

Zodpovednosť audítora

3. Audítor podľa stanoveniu je najskôr rácom na tieto účtovné riadenky na základe svätej sútu. Audítor má zodpovednosť v súlade s Medzinárodnymi audítorskymi štandardmi. Ak zároveň tieto štandardy nie poskytujú súčasť výkazu a riadenky a výkazu audítor tak, aby všetky záležitosti pomerané súčasťom, je výkaz a riadenka výhradne výkonne riadenky.

Audít výkazu určuje spoločnosť audítorských miestopisť v súlade s pravidlami audítorskej riadenky a s náročnosťami zodpovednosťou v účtovnej riadenke. Výkaz audítorských miestopisť výkazu je výkazom audítora určeným zodpovednosťou v účtovnej riadenke, ktorý je výkazom riadenky výkonne riadenky. Audítor poskytuje výkazom audítorského kontrolovia určenosť na záverenie a verejnú uverejnenie účtovnej riadenky. Časom poskytuje výkonnemu kontrolovi určenosť po nezávislosti výkazu audítorskej riadenky, aby výkaz bol v súlade s výkonom audítorskej riadenky a výkazom audítorského kontrolovia. Audít výkazu poskytuje výkazom audítorského kontrolovia určenosť na záverenie a verejnú uverejnenie účtovnej riadenky, aby výkaz bol v súlade s výkonom audítorskej riadenky a výkazom audítorského kontrolovia.

Účtovníctvo, že základ audítorského výkazu poskytuje dosťatočnú a presnú základ na výkazenie hľadanej riadenky.

Rámenec

4. Práva rámenca riadenky, účtovníctva riadenky výkazu vo vlastníctve správateľských výkonnostach Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. k 31. decembru 2008 a výkazu jej riadenky za rok, ktorý sa skončil 31 decembra 2008, výkazom riadenky a výkazom audítorskej riadenky.

Bratislava 14. apríla 2009

Deloitte Audit s.r.o.
Lancera 30/A E. 014

Ing. Mária Edita Černá, FCCA
riadenky riaditeľ
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Audit, Tax, Consulting, Financial Advisory

Member of
Deloitte Global Network

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Deloitte.

Deloitte Audit s.r.o.
Agrofert BC
Dopravná 2
821 00 Bratislava 2
Slovenská republika
Telefón: +421 2 664 00 111
E-mail: wolda.kidan.grant@deloitte.sk
ICEL: 01 044 018
Tel: +421 2 664 00 111
Fax: +421 2 664 00 110
www.deloitte.sk

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders and Board of Directors of Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. (the "Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2008, and the income statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

The Board of Directors' Responsibility for the Financial Statements

The Board of Directors is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Slovak Act on Accounting. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free of material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the financial statements are free of material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. as of 31 December 2008, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Slovak Act on Accounting.

Bratislava 14 April 2009


Deloitte Audit s.r.o.
Licence SKAu No. 014


Ing. Wolda Kidan Grant, FCCA
Responsible auditor
Licence SKAu No. 921

KONTAKT / CONTACT

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48
826 46 Bratislava 29
Tel.: call centrum 0850 123 122,
Fax: 02/ 482 53 233,
E-mail: sluzby@bvsas.sk, www.bvsas.sk

Ročná správa 2008/ Annual report 2008

Zodpovedný za realizáciu ročnej správy / Realisation of the Annual Report:

Jana Štulajterová, oddelenie marketingových politík
(department of marketing policies)
e-mail: jana.stulajterova@bvsas.sk

Illustrácie:

žiaci ZŠ, autori najlepších výtvarných prác súťaže „Voda pre budúcnosť“
vzdelávacieho projektu Stockholm Junior Water prize 2008/2009

Illustrations:

students of primary schools, authors of best works of an art contest
„Water for future“ which is a part of an educational project entitled
Stockholm Junior Water Prize

Dizajn / Design: ATELIER 3, s. r. o.

Foto: Marek Velček

Preklad / Translation: Cronica, s. r. o.

Tlač / Print: areaprint, s. r. o.



**BRATISLAVSKĀ
VODĀRENSKĀ
SPOLOČNOST**

**ÚZEMIE PÔSOBNOSTI
STAV V ROKU 2008**

